

30.1.68.

ARTIKLITE  
JA RETSENSIOONIDE  
KROONIKA

---

ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ И  
РЕЦЕНЗИЙ

1963

9



**ARTIKLITE JA RETSENSIOONIDE KROONIKA 1963**

МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ ЭСТОНСКОЙ ССР  
ГОСУДАРСТВЕННАЯ КНИЖНАЯ ПАЛАТА  
ЭСТОНСКОЙ ССР

---

## ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ И РЕЦЕНЗИЙ

ГОСУДАРСТВЕННАЯ АНАЛИТИЧЕСКАЯ БИБЛИОГРАФИЯ  
ЭСТОНСКОЙ ССР

ЛИТЕРАТУРА ОБ ЭСТОНСКОЙ ССР,  
ИЗДАННАЯ В ДРУГИХ СОЮЗНЫХ РЕСПУБЛИКАХ И  
ЗАРУБЕЖНЫХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ СТРАНАХ

ИЗДАЕТСЯ С 1952 ГОДА  
ВЫХОДИТ 12 РАЗ В ГОД

1963 № 9  
СЕНТЯБРЬ

СТАТЬИ 13292—14929; РЕЦЕНЗИИ 290—322  
ЭСТОНИКА E867—E999

ЭСТОНСКОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО \* ТАЛЛИН 1964

EESTI NSV KULTUURIMINISTEERIUM  
EESTI NSV RIIKLIK RAAMATUPALAT

---

# ARTIKLITE JA RETSENSIOONIDE KROONIKA

EESTI NSV RIIKLIK ANALUOTILINE BIBLIOGRAAFIA  
TEISTES LIIDUVABARIIKIDES JA SOTSIALISTLIKES  
VALISRIIKIDES ILMUNUD KIRJANDUST EESTI NSV KOHTA

ANTAKSE VÄLJA 1952. a. ALATES  
ILMUB 12 KORDA AASTAS

1963 Nr. 9  
SEPTEMBER

(ARTIKLID 13292—14929; RETSENSIOONID 290—322;  
ESTONICA E867—E999)

EESTI RIIKLIK KIRJASTUS \* TALLINN 1964

01  
A 82

## ARTIKLITE KROONIKA

### ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ

Eesti NSV perioodilistes väljaannetes ja koguteostes avaldatud artiklid.

Статьи, опубликованные в периодических изданиях и сборниках  
Эстонской ССР

September

1963

Сентябрь

## I. Marksism-leninism.

### 2. Kirjandus marksismi-leninismi rajajate kohta.

#### Tööd marksismi-leninismi alalt.

13292. **Mitin, M.** Keskteed siin ei ole ega saagi olla. [Lenini õpetus kommunistliku ja kodanliku ideoloogia lepitamatusel.] Nõukogude Opetaja, 1963, 7. sept.
13293. **Бутенко, Анатолий.** Марксизм не догма, а руководство к действию. В помощь пропагандисту. Молодежь Эстонии, 1963, 11—12 сент.
13294. **Ценный дар музею К. Маркса и Ф. Энгельса от правнука Карла Маркса.** [Коллекция фотографий и картин]. Сов. Эстония, 1963, 19 сент.
13295. **Якобсон, И.** О ленинских принципах идеологической работы. Сов. Эстония, 1963, 6 сент.

## II. Nõukogude Liidu Kommunistlik Partei.

(V. I. Lenini teosed ja kirjandus V. I. Leninist — vt. I.)

### 1. Üldküsimused. Partei programm. Partei põhikiri.

13296. **Eestimaa Kommunistliku Partei Keskkomiteele, Eesti NSV Ministrite Nõukogule, Eesti NSV kolhoosnikutele, sovhoositöölisele, põllumajanduse spetsialistidele ja kõigile töötajale.** [NLKP KK ja NSVL Ministrite Nõukogude tervitus riigile teravilja müügikohustuste täitmise puhul.] Rahva Hää!, 1963, 21 sept.; Noorte Hää!, 1963, 21. sept.
13297. **Borissov, A. ja Kublanov, A.** Kogu rahva partei. [NLKP. Ajalehest «Utšitelskaja Gazeta».] Nõukogude Opetaja, 1963, 21., 28. sept.
13298. **Levitan, Semjon.** NLKP on kogu rahva partei. Õhtuleht, 1963, 10. sept.

13299. Meister, V. Millist põhikirja punkti silmas pidada siis, kui ...? [NLKP põhikirja uutest seisukohtadest partei ehituse alal. Lisa: E. Nessleri kiri.] Rahva Hää!, 1963, 8. sept.
13300. Panksejev, A. Kogu rahva partei. [NLKP.] ENSV Teaduste Akadeemia Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, 12. kd., 1963, nr. 3, lk. 211—220. — Bibliogr. joonealustes märkustes.
13301. Stepitšev, M. Loova marksismi partei. [NLKP.] Ohtuleht, 1963, 24. sept.
13302. Väärt, E. Kogu rahva tunnustatud avangard. [NLKP.] Noorte Hää!, 1963, 4. sept.
13303. Центральному Комитету Коммунистической партии Эстонии, Совету Министров Эстонской ССР, колхозникам и колхозницам, рабочим и работницам совхозов, специалистам сельского хозяйства, всем трудящимся Эстонской ССР. [Приветствие ЦК КПСС и Совета Министров СССР в связи с выполнением обязательств по продаже зерна государству]. Сов. Эстония, 1963, 21 сент.; Молодежь Эстонии, 1963, 21 сент.
13304. Волков, И. Партия народа — партия правды. [КПСС]. Сов. Эстония, 1963, 14 сент.

## 2. Partei ehitus. Majandusliku ülesehituse, riiklike ja ühiskondlike organisatsioonide partelline juhtimine.

- Eestimaa Kommunistliku Partei Keskkomiteele, Eesti NSV Ministrite Nõukogule, Eesti NSV kolhoosnikutele, sovhoositöölisele, põllumajanduse spetsialistidele ja kõigile töötajatele. [Tervitus.] — Vt. 13296.
13305. Eesti NSV Ametiühingute XIII kongressile. [EKP KK tervitus.] Rahva Hää!, 1963, 13. sept.; Noorte Hää!, 1963, 13. sept.
13306. NLKP Keskkomitee, NSV Liidu Ministrite Nõukogu. Seltsimees Nikita Sergejevitš Hruštšovile. [EKP KK ja ENSV Ministrite Nõukogu raport Eesti NSV põllumajandustöötajate poolt riigile teravilja müügikohustuste täitmisest.] Rahva Hää!, 1963, 21. sept.; Noorte Hää!, 1963, 21. sept.
13307. Eesmärk: igasse partei-algorganisatsiooni büroo. [EKP Tartu Põllumajandusliku Tootmise Komitee V pleenumilt. Ülevaade.] Edasi, 1963, 24. sept.
13308. EKP Kingissepa tööstusliku tootmise organisatsiooni üldkoosolekult. [Ülevaade.] Kommunismiehitaja, 1963, 5. sept.
13309. Jaama, E. Meie abilised. [Harju tootmisvalitsuse piirkonna partei- ja riigikontrolli komitee ühiskondlikest inspektoritest.] Rahva Hää!, 1963, 26. sept.
13310. Jeret, U. Väärib järgimist. [Tallinna Kaubamaja partei- ja riigikontrolli kaastöögrupi tööst. EKP KK ja ENSV MN Partei- ja Riigikontrolli Komitee koosolekult.] Rahva Hää!, 1963, 5. sept.



13311. **Jõgis, E.** «Kutsumus kergema elu järele». [Alatskivi keskkooli õpetaja kommunist A. Kirikali ebaväärikast käitumisest. Tartu rajoon. Sama autori samanim. artikli puhul ajalehes «Rahva Hää!», 1963, 28. märts.] Rahva Hää!, 1963, 27. sept.
13312. **Kaljuvee, M.** Esikohale jääb kasvatustöö. [Põlva Tarbijate Kooperatiivi parteiorganisatsiooni aruandekoosolekult.] Koit, 1963, 14. sept.
13313. **Kutšinskas, E.** Avar tööpõld. [Tallinna Linna Partei- ja Riigikontrolli Komitee mittekoosseisulise haridus- ja kultuuriosakonna tööst.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 14. sept.
13314. **Künnap, E.** Mõjub! [Kohtla-Järve tootmisvalitsuse piirkonna partei- ja riigikontrolli komitee tööst.] Rahva Hää!, 1963, 5. sept.
13315. **Laulik, H.** «Mina enam teiega ei mängi, andke mu pupelapid siial» [«Ühenduse» kolhoosi parteiorganisatsioonist. Tartu rajoon.] Edasi, 1963, 20. sept.
13316. **Laulik, H.** Priskeid plusse ja mõrusid miinuseid. [Võnnu kolhoosi parteiorganisatsioonist. Tartu rajoon.] Edasi, 1963, 7. sept.
13317. **Lehtmets, A.** Meie kolhoosis on nüüd parteikomitee. [«Koidu» kolhoos. Viljandi rajoon.] Eesti Kommunist, 1963, nr. 9, lk. 53—55.
13318. **Lemming, K.** Parteiline juhtimine konkreetsemaks. EKP Haapsalu Tööstusliku Tootmise parteiorganisatsiooni I. üldkoosolekult. Tööraha Lipp, 1963, 14. sept.
13319. **Levin, S.** Põhjalik analüüs jäi tegemata. [Vabariikliku Psühhoneuroloogia Haigla parteiorganisatsiooni aruandekoosolekult.] Ohtuleht, 1963, 26. sept.
13320. **Levin, Sergei.** Uue inimese kasvatamiseks. [Tallinna 33. keskkooli parteiorganisatsiooni aruandekoosolekult.] Ohtuleht, 1963, 17. sept.
13321. **Lindsalu, V.** Võistluses sünnivad võidud. [Sotsialistlikust võistlusest ettevõtetes. EKP Tallinna Kalinini Rajooni Komitee büroolt.] Ohtuleht, 1963, 27. sept.
13322. **Linnuse, Heino.** Metalltoodete tehasel on veel palju probleeme. [Parteiorganisatsiooni tööst.] Ohtuleht, 1963, 19. sept.
13323. **Madison, F.** Linnakomitee ühiskondlik majandusliku analüüsi nõukogu. [Pärnu.] Rahva Hää!, 1963, 20. sept.
13324. **Meister, V.** Parteiline juhtimine paraneb. Kingissepa tööstusliku tootmise piirkonna kommunistide üldkoosolekult. Rahva Hää!, 1963, 5. sept.
13325. **Randviir, H.** Inspektori- parteiorganisaatori argipäev. [EKP Haapsalu Põllumajandusliku Tootmise Komitee inspektor-organisaator V. Jürmann.] Rahva Hää!, 1963, 10. sept.
13326. **Schönberg, A.** Partei-algorganisatsioonide tähtis töölõik. [Paide tööstusliku tootmise piirkonna partei- ja riigikontrolli kaastöögruppide tööst.] Võitlev Sõna, 1963, 19. sept.
13327. **Semjonov, N.** Mida näitas töö analüüs. [Tallinna 32. 8-klassilise kooli parteiorganisatsiooni lahtiselt koosolekult.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 21. sept.

13328. **Soosaar, M.** Konservatooriumi kommunistid arutasid tähtsaid probleeme. [Tallinna Riikliku Konservatooriumi parteiorganisatsiooni aruandekoosolekult.] Ohtuleht, 1963, 30. sept.
13329. **Soots, A.** Edasine sõltub neist endist. [Veoautotranspordi olukorrast. Tartu Linna Partei- ja Riigikontrolli Komitee istungilt.] Edasi, 1963, 17. sept.
13330. **1963. aasta sügiskünniplaani täitmise abinõudest.** [EKP KK Põllumajanduse Juhtimise Büroo otsus. Kokkuvõte.] Rahva Hääl, 1963, 15. sept.; Noorte Hääl, 1963, 15. sept.
13331. **Viikholm, S.-J.** Uued eesmärgid. [EKP Rakvere Kolhoosi- ja Sovhoositootmise Valitsuse Komitee mittekoosseisulise kooliosakonna tegevusest.] Nõukogude Opetaja, 1963, 21. sept.
13332. **Virunurm, L.** Suure töö algus. [Viljandi tootmisvalitsuse piirkonna partei- ja riigikontrolli komitee kogemusi.] Edasi Kommunist, 1963, nr. 9, lk. 48—52.
13333. **Oismets, H.** Kunstsarvete haste parteibüroo aruanne [aruandekoosolekul]. Ohtuleht, 1963, 18. sept.
- \* **Центральному Комитету Коммунистической партии Эстонии, Совету Министров Эстонской ССР, колхозникам и колхозницам, рабочим и работницам совхозов, специалистам сельского хозяйства, всем трудящимся Эстонской ССР.** [Приветствие]. — См. 13303.
13334. **XIII съезду профессиональных союзов Эстонской ССР.** [Приветствие ЦК КП Эстонии]. Сов. Эстония, 1963, 13 сент.
13335. **Центральный Комитет КПСС, Совет Министров СССР.** Товарищу Никите Сергеевичу Хрущеву. [Рапорт ЦК КП Эстонии и Совета Министров ЭССР в связи с выполнением обязательств по продаже зерна государству с.х. работниками Эстон. ССР]. Сов. Эстония, 1963, 21 сент.; Молодежь Эстонии, 1963, 21 сент.
13336. **Александрова, М.** Главное — работа с людьми. [С отчетного собрания парт. организации Йоальской фабрики комбината «Кренгольмская мануфактура»]. Нарвский рабочий, 1963, 21 сент.
13337. **Божич, Л.** Активные помощники. [О работе нештатного школьного отд. при Ком. Вильяндиского сел. производ. упр. КП Эстонии.] Сов. Эстония, 1963, 27 сент.
13338. **В Комитете партийно-государственного контроля ЦК КП Эстонии и Совета Министров ЭССР.** [О невыполнении годового плана продажи молока государству Валгаским производ. упр. О хранении сахара на складе Таллинского продторга и Эстон. конторы «Торгмортранс». О работе группы содействия парт.-гос. контролю совхоза «Тарту». Обзор работы заседания]. Сов. Эстония, 1963, 25 сент.
13339. **В стороне от важных вопросов.** [С отчетного собрания парт. организации Старопрядильной фабрики комбината «Кренгольмская мануфактура». Обзор работы]. Нарвский рабочий, 1963, 28 сент.

13340. **Ведру, В.** Опираясь на массы. [О работе бюро жалоб и предложений трудящихся Ком. парт.-гос. контроля ЦК КП Эстонии и Совета Министров ЭССР]. Сов. Эстония, 1963, 20 сент. (Страница парт.-гос. контроля № 4).
13341. **Вирунурм, Л.** Начало большой работы. [Из опыта работы ком. парт.-гос. контроля Вильяндского производ. упр.] Коммунист Эстонии, 1963, № 9, с. 54—59.
13342. **Год больших дел.** [С отчетного собрания парт. организации Старо-ткацкой фабрики комбината «Кренгольская мануфактура». Обзор работы]. Нарвский рабочий, 1963, 28 сент.
13343. **Кягер, Э.** Творчество масс — на службу семилетки. [О техн. совете Валгаского пром.-производ. парткома КП Эстонии]. Сов. Эстония, 1963, 8 сент.
13344. **Лехтметс, А.** В нашем колхозе есть теперь партийный комитет. [Колхоз «Койт». Вильяндский район]. Коммунист Эстонии, 1963, № 9, с. 60—63.
13345. **На главном направлении.** [О деятельности группы содействия парт.-гос. контролю Маардуского химкомбината. О хранении и использовании стройматериалов. О нарушении фин. дисциплины в центр. аппарате ЭРСПО. С заседания Ком. парт.-гос. контроля ЦК КП Эстонии и Совета Министров ЭССР. Обзор работы]. Сов. Эстония, 1963, 15 сент.
13346. **На страже интересов государства.** [Об улучшении деятельности групп и постов содействия парт.-гос. контролю. Передовая]. Сов. Эстония, 1963, 3 сент.
13347. **О мерах по выполнению плана вспашки зяби в 1963 году.** [Постановление Бюро ЦК КП Эстонии по руководству сел. хозяйством. Изложение]. Сов. Эстония, 1963, 15 сент.; Молодежь Эстонии, 1963, 15 сент.
13348. **Петрова, З.** Нет — аврамам и штурмовщине. С отчетно-выборного собрания парт. организации завода «Пунане РЭТ». Сов. Эстония, 1963, 21 сент.
13349. **Сельге, А.** Общественный помощник горкома. [О внештатной комис. орг.-парт. работы при Тартуском горкоме КП Эстонии]. Сов. Эстония, 1963, 5 сент.
13350. **Убедить, научить, помочь.** [О задачах работников сел. парт. ком. Передовая]. Сов. Эстония, 1963, 10 сент.
13351. **Шишкина, З.** Молодой коммунист. [О воспитании молодых парт. кадров. Таллин]. Сов. Эстония, 1963, 3 сент.

## 3. Ideoloogiline töö. Propaganda ja agitatsioon.

13352. **EKP Harju Põllumajandusliku Tootmise Komitee V pleenum.** [Ideoloogilisest tööst. Ülevaade.] Harju Elu, 1963, 17. sept.
13353. **Hanschmidt, A.** Lektorigrupp ja parteibüroo. [Tallinna Paberi- ja Kartonaaživabriku parteibüroo ülesannetest lektorite töö juhtimisel.] Ohtuleht, 1963, 26. sept.
13354. **Hirsch, August.** Peaagu kogu kollektiiv õpib. [Poliitharidusvõrgu komplekteerimisest. Intervjuu Klementi-nim. Omblusvabriku parteibüroo sekretäri A. Hirschiga.] Rahva Hää!, 1963, 24. sept.
13355. **Krasnoselskaja, M.** Valmistuda hästi uueks õppeastaks [poliitharidusvõrgus.] Rahva Hää!, 1963, 4. sept.
13356. **Kuusik, Endel.** Hallikaaneline kaust. [Puudustest Tallinna Ehitustrusti Ehitusvalitsuse nr. 3 töötajate ideoloogilisel kasvatamisel.] Ohtuleht, 1963, 13. sept.
13357. **Laar, S.** Taas tunnen erutust ... [Propagandisti töökogemusi. Tartu.] Rahva Hää!, 1963, 29. sept.
13358. **Lammas, M.** Mõeldakse nii eakatele kui ka noortele. [Intervjuu EKP Pärnu Linnakomitee parteihariduskabineti juhataja M. Lambaga.] Rahva Hää!, 1963, 13. sept.
13359. **Lebakova, Elsa.** Õppeaasta võib alata. [Poliitharidustööst Tallinna Kalinini rajooni ettevõtetes.] Ohtuleht, 1963, 19. sept.
13360. **Mere, Herbert.** Klaaskapp ja lumelabidad. [Tallinna käitiste näitlikust agitatsioonist ja sisekujundusest. Reidilt.] Sirp ja Vasar, 1963, 6. sept.
13361. **Metsa, H.** Mida tuleks silmas pidada? [Tartu poliitharidusvõrgu tööst.] Rahva Hää!, 1963, 28. sept.
13362. **Muslakov, V.** Meil kujunes tavaks ... [Tartu Naha- ja Jalatsite Kombinaadi propagandisti kogemusi.] Rahva Hää!, 1963, 27. sept.
13363. **Nimvitski, A.** Mõningaid mõtteid. [Autokolonni nr. 3053 töötajate ideoloogilisest kasvatamisest. Tartu.] Edasi, 1963, 13. sept.
13364. **Tamm, V.** Ideoloogilist tööd ei saa majanduslikust tegevusest lahutada. [«Ühenduse» kolhoosi põllumajanduse ökonoomika seminarist. Kingissepa rajoon.] Rahva Hää!, 1963, 18. sept.
13365. **Uusküla, H.** Palju on propaganda. [Uue õppeaasta puhul poliitharidussüsteemis.] Rahva Hää!, 1963, 25. sept.
13366. **Viding, B.** Juht ja kasvataja. [Kalinini-nim. Tallinna Elavhõbealaldite Tehase propagandist H. Paltmann.] Rahva Hää!, 1963, 24. sept.
13367. **Быть** страстным проводником идей коммунизма. К началу учеб. года в сети парт. просвещения. [С совещания пропагандистов в ред. газ. Выступления: М. Очинская; Э. Иннос; Х. Эрм; В. Харитонов; К. Вьярси; С. Прядко; Н. Полупанов]. Записали С. Кузнецов и Э. Петрова. Сов. Эстония, 1963, 28 сент.

13368. **Мадис, Е.** Сердцевина идеологической работы партии. [О воспитании коммунистич. отношения к труду]. Сов. Эстония, 1963, 17 сент.
13369. **Миронюк, С.** Главное — действенность. [О парт. пропаганде в ин-те «Эстпромпредпроект»]. Сов. Эстония, 1963, 4 сент.
13370. **Уускюла, Х.** За действенность политической учебы. [О подготовке к новому учеб. году в сети политпросвещения. Интервью с зам. зав. Респ. домом полит. просвещения ЦК КП Эстонии Х. Уускюла]. Сов. Эстония, 1963, 17 сент.

#### 4. NLKP ajalugu.

13371. **Kuuli, O.** Kogu oma teadliku elu ... [Kommunist O. Cher. 1913—1942.] Noorte Hääl, 1963, 3. sept.
13372. **Martinson, Karl.** Uhe noore võitleja elutee. [Kommunist O. Cher.] Ohtuleht, 1963, 2. sept.
13373. **Владимиров, Е.** Ревельская прокламация в глуши Приангарья. [О революционной деятельности П. Джапаридзе, одного из 26-ти бакинских комиссаров, расстрелянных в 1918 г.] Сов. Эстония, 1963, 3 сент.
13374. **Гасплъ, И.** Человек, погибший за меня. [О В. Кянгисеппе]. Сов. Эстония, 1963, 6—8, 10 сент.
13375. **Цырульников, Я.** Побеждает творческий марксизм. (К 60-летию группы «Освобождение труда»). Сов. Эстония, 1963, 25 сент.

### III. Üleliiduline Leninlik Kommunistlik Noorsooühing. Nõukogude noorus.

#### 1. Üldküsimused. Kommunistliku noorsooühingu programm. Kommunistliku noorsooühingu põhikiri.

13376. **Võtta keemialt viljaaida võtmed!** ÜLKNU KK otsus komsomoliorganisatsioonide osavõtust mineraalväetiste tootmise suurendamisest. Noorte Hääl, 1963, 27. sept.
13377. **Iga viljatera kodumaa salve!** [ÜLKNU KK sekretariaadi istungilt. Ülevaade.] Rahva Hääl, 1963, 25. sept.
13378. **Meie lõõkrinne.** [Komsomoliorganisatsioonide osavõtust mineraalväetiste tootmise suurendamisel. ÜLKNU KK büroo istungilt. Ülevaade.] Noorte Hääl, 1963, 24. sept.
13379. **Каждое зерно — Родине.** [С заседания секретариата ЦК ВЛКСМ. Обзор работы]. Молодежь Эстонии, 1963, 24 сент.
13380. **Производству минеральных удобрений — целинный размах.** [С заседания бюро ЦК ВЛКСМ. Обзор работы]. Молодежь Эстонии, 1963, 21 сент.

## 2. Kommunistlike noorte organisatsioonide töö. Kommunistlike noorte ja noorte poliitiline haridus.

13381. **Vabariigi** komsomoliorganisatsioonide osavõtust mineraalväetiste tootmise suurendamisest ning nende paremast kasutamisest, ELKNU KK otsus. Noorte Hää, 1963, 28. sept.
13382. **Vabariiklikust** kontrollretkest koristustööde hoogustamiseks ja külvi kiirendamiseks. [ELKNU KK otsus. Kokkuvõte.] Noorte Hää, 1963, 8. sept.
13383. **Adamson, K.** Ka igapäevased teod olgu loovad. [Tartu Riikliku Ülikooli komsomoliorganisatsiooni ideoloogilisest kasvatustööst.] Edasi, 1963, 14. sept.
13384. **Algvere, O.** Mida esimene kontrollpäev õpetas. [ELKNU Tallinna Keskrajooni Komitee VIII pleenumilt.] Noorte Hää, 1963, 5. sept.
13385. **Antsaar, H.** Olla alati elu magistraalidel! [Nõgiaru sovhoosi komsomoliorganisatsiooni sekretär M. Kuldkepp. Tartu rajoon.] Noorte Hää, 1963, 7. sept.
13386. **Arumeel, H.** Pärast kokkutulekut ja enne aruandlust. [Tallinna 39. keskkooli 11. klassi komsomoligrupist.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 21. sept.
13387. **Barbo, A.** Sahad sügavamale ideoloogilise töö põllul! ELKNU Harju Põllumajandusliku Tootmise Komitee pleenumilt. Noorte Hää, 1963, 15. sept.
13388. **Baturin, I.** Hoida kõrgel revolutsiooniliste traditsioonide lippu. [Komsomoliorganisatsioonide ülesannetest noorte kasvatamisel.] Noorte Hää, 1963, 12. sept.
13389. **Helemäe, Karl.** Märkmeid ELKNU Keskrajooni komitee büroo ühelt istungilt. [Tallinn.] Õhtuleht, 1963, 20. sept.
13390. **Helmik, K.** Maardu Keemiakombinaat — komsomoli löökehitus. [ELKNU KK büroo väljasõiduistungilt.] Õhtuleht, 1963, 30. sept.
13391. **Iius, K.** Noore inimese kasvatamine ei salli ükskõiksust. [ELKNU Hiiu- maa Komitee VIII pleenumilt. Haapsalu rajoon.] Töörahva Lipp, 1963, 10. sept.
13392. **Järv, I.** Õppimal [Ideoloogilisest kasvatustööst. ELKNU Valga Põllumajandusliku Tootmise Komitee laiendatud III pleenumilt.] Kommunist, 1963, 19. sept.
13393. **Ka puhkus** olgu sisukas! [Komsomoliorganisatsioonide ülesannetest noorte puhkeaja organiseerimisel. Juhtkiri.] Noorte Hää, 1963, 27. sept.
13394. **Kaarli, U.** Ja siiski toredad aastad. [ELKNU Pärnu Linnakomitee mittekoosseisulisest sekretärist J. Trofimovast.] Noorte Hää, 1963, 12. sept.
13395. **Kahre, M.** «Ah et miks ma koosolekule ei tulnud?» [Tartu Metsakombinaadi komsomoliorganisatsiooni liikmete distsipliinist.] Edasi, 1963, 11. sept.

13396. **Kahre, M.** Esimesed sammud ülesmäge. [Tartu Linna Kliinilise Lastehaigla komsomoliorganisatsiooni aruandekoosolekult.] Edasi, 1963, 27. sept.
13397. **Kahre, M.** Tarkuse, sõpruse ja puhkuse laagris. [Tartu koolide komsomoliaktiivi õppe- ja puhkelaager. Luunja.] Edasi, 1963, 20. sept.
13398. **Kaljuste, J.** Et kasvaksid tublid kommunistmehitajad. [Ideoloogilisest tööst. ELKNU Viljandi Põllumajandusliku Tootmise Komitee pleenumilt.] Tee Kommunismile, 1963, 17. sept.
13399. **Kaljuste, J.** Rohkem austust ja armastust! ELKNU Viljandi Põllumajandusliku Tootmise Komitee pleenumilt. Noorte Hää, 1963, 27. sept.
13400. **Keerberg, Enno.** Uus õppeaasta, uued ülesanded. [Tallinna Polütehnilise Instituudi komsomoliorganisatsioonist.] Ohtuleht, 1963, 2. sept.
13401. **Kommunistlikud noored ja tee heale õppeedukusele.** [Vabariigi komsomolitöötajate nõupidamiselt. Ulevaade.] Nõukogude Opetaja, 1963, 28. sept.
13402. **Komsomoli šefluse all.** [Komsomoliorganisatsioonide osavõtust mineraalväetiste tootmise suurendamisel. Juhtkiri.] Noorte Hää, 1963, 26. sept.
13403. **Komsomoliorganisatsioonid ja ideoloogiline töö külas.** [Juhtkiri.] Noorte Hää, 1963, 22. sept.
13404. **Küttis, S.** Tarkust taga nõudma. [Ideoloogilisest tööst. ELKNU Valga Tööstusliku Tootmise Komitee III pleenumilt.] Tõerahva Elu, 1963, 10. sept.
13405. **Laanekivi, L.** Tööga, õppimisega, suhtumisega. ELKNU Võru Põllumajandusliku Tootmise Komitee pleenumilt. Noorte Hää, 1963, 6. sept.
13406. **Laulik, H.** Õppida, õppida, õppida! ELKNU Tartu Põllumajandusliku Tootmise Komitee pleenumilt. Noorte Hää, 1963, 22. sept.
13407. **Lutsius, E.** Külviaeg. ELKNU Jõgeva Põllumajandusliku Tootmise Komitee pleenumilt. Noorte Hää, 1963, 10. sept.
13408. **Mirošnitšenko, N. ja Gussev, G.** Roostevaba relv. [Komsomoli poliit-haridussüsteemist.] Noorte Hää, 1963, 25. sept.
13409. **Ohak, E.** Lugu lihtsast aabitsatööst. [«Võidu» kolhoosi komsomoliorganisatsiooni aruandekoosolekult. Haapsalu rajoon.] Noorte Hää, 1963, 13. sept.
13410. **Pino, N.** «Küll Kitsnik teeb, kui Kitsnik tahab!» [Unametsa kolhoosi komsomoliorganisatsiooni sekretär. Viljandi rajoon.] Noorte Hää, 1963, 24. sept.
- \* **Puusild, Hilja.** Uued ülesanded ootavad. [Koolide komsomoliorganisatsioonide tegevusest.] — Vt. 14466.
13411. **Rannamets, L.** Mitte registraatorid, vaid tulihiingelised võitlejad. Märkmeid ELKNU Kohtla-Järve Põllumajandusliku Tootmise Komitee IV pleenumilt. Noorte Hää, 1963, 18. sept.

13412. **Raudnask, V.** Kaks tüdrukut ja need teised. [Vao sovhoosi kommunistlikest noortest. Rakvere rajoon.] Noorte Hää, 1963, 7. sept.
13413. **Reintam, Evald.** Mitmekülgne ja sisukas. [Komsomolitööst. Jutuajamine EPA komsomolikomitee sekretäri E. Reintamiga.] Edasi, 1963, 28. sept.
13414. **Saarias, U.** Ka 11 kommunistlikku noort on jõud! [«Komsomoli» kolhoosi komsomoliorganisatsiooni aruandekoosolekult. Kohtla-Järve piirkond.] Noorte Hää, 1963, 15. sept.
13415. **Sepp, H.** Miks otsustest kaugemale ei jõutud. ELKNU Põlva Põllumajandusliku Tootmise Komitee pleenumilt. Noorte Hää, 1963, 11. sept.
13416. **Silaste, A. ja Arak, H.** Meie löökrinne — põlluviljakuse tsehhid. ELKNU KK büroo väljasõiduistung Maardu Keemiakombinaadis. Noorte Hää, 1963, 29. sept.
13417. **Sõöt, O.** Komsomol peab suuna andma. [Kasvatustööst Tallinna tööliskoortte ühiselamutes.] Noorte Hää, 1963, 27. sept.
13418. **Sõöt, O.** Kõige õigem teeviit. [Pöögelmanni-nim. Tallinna Raadiotehnika Tehase komsomoliaktiivist.] Noorte Hää, 1963, 22. sept.
13419. **Sišov, L.** Aruanded ja valimised komsomolis. [ELKNU KK sekretäri artikkel.] Noorte Hää, 1963, 13. sept.
13420. **Sišov, L.** Esmane võitlusülesanne. [Komsomoli osast mineraalväetiste tootmise suurendamisel.] Noorte Hää, 1963, 29. sept.
13421. **Talisoo, R.** Onne saladus. [Kalinini-nim. kolhoosi kommunistlike noorte vaba aja veetmisest. Viljandi rajoon.] Noorte Hää, 1963, 7. sept.
13422. **Tegu** tõhusamaks, pilk avaramaks! Märkmeid ELKNU Tartu Põllumajandusliku Tootmise Komitee IV pleenumilt. Edasi, 1963, 17. sept.
13423. **Tiivel, T.** Kasvatada noort inimest. ELKNU Valga Tööstusliku Tootmise Komitee III pleenumilt. Kommunist, 1963, 17. sept.
13424. **Täis** tööd ja õpinguid me päevad. ELKNU Kohtla-Järve Põllumajandusliku Tootmise Komitee IV pleenumilt. [Ülevaade.] Leninlik Lipp, 1963, 15. sept.
13425. **Urbanik, L.** Pingutused, kordaminekud, perspektiivid. [Misso sovhoosi komsomoliorganisatsiooni aruandekoosolekult. Võru rajoon.] Noorte Hää, 1963, 17. sept.
13426. «**Äi** pole mette või kui, siis õige püsut». [Puudustest Hiiumaa rajooni majandite «komsomoliprožektorite» töös. ELKNU Hiiumaa Rajooni-komitee «komsomoliprožektori» staabi ja toim. kontrollretkelt.] Noorte Hää, 1963, 3. sept.
13427. **Новые рубежи.** [Об участии комсомольских организаций республики в увеличении производства и улучшении дела использования минеральных удобрений. Постановление ЦК ЛКСМ Эстонии.] Молодежь Эстонии, 1963, 28 сент.



13428. **О рейде** по усилению темпов хлебоуборки и сева озимых. [Постановление ЦК ЛКСМ Эстонии]. Молодежь Эстонии, 1963, 8 сент.
13429. **Батурин, И.** Воспитывать на революционных традициях. [О задачах комсомола по изучению истории родного края, открытию музеев, установлению мемориальных досок и т. д.] Молодежь Эстонии, 1963, 18 сент.
13430. **Важное событие** в комсомоле. [Об отчетных собраниях комсомольских организаций. Передовая]. Молодежь Эстонии, 1963, 26 сент.
13431. **Возьмем богатства земли.** [С выездного заседания бюро ЦК ЛКСМ Эстонии на комсомольской стройке Маардуского хим. комбината. Выступления]. Молодежь Эстонии, 1963, 28 сент.
13432. **Демьяненко, Т.** Вышел в поле агитатор. [О комсомоле-агитаторе С. Гудале. г. Бар. Винницк. обл.]. Молодежь Эстонии, 1963, 22 сент.
13433. **Дни** заполнены трудом и учебой. С IV пленума Кохтла-Ярвского с.-х. производ. ком. ЛКСМЭ. [Обзор работы]. Ленинское знамя, 1963, 15 сент.
13434. **Келья, Ю.** Мысли, рожденные семинаром. [О летнем лагере-семинаре комсомольских активистов Таллинского политехн. ин-та.]. Молодежь Эстонии, 1963, 15 сент.
13435. **Курме, Л.** Объединенными усилиями. [О задачах комсомольских и пионерских организаций Таллинских школ по коммунистич. воспитанию молодежи]. Сов. Эстония, 1963, 19 сент.
13436. **Мирошниченко, Н. и Гусев, Г.** Нержавеющее оружие. К началу нового учеб. года в системе [комсомольского] полит. просвещения. Молодежь Эстонии, 1963, 24 сент.
13437. **Пауль, Р.** Нет — равнодушию. [С отчетного собрания комсомольской организации завода «Вольта»]. Молодежь Эстонии, 1963, 28 сент.
13438. **Скрыпник, А.** Открыты настежь окна. Репортаж из Центр. штаба «комсомольского прожектора». Молодежь Эстонии, 1963, 7 сент.
13439. **Спартак, С.** Преждевременная старость. [О задачах «комсомольских прожекторов» по следованию работы отд. техн. контроля на предприятиях]. Молодежь Эстонии, 1963, 18 сент.
13440. **Трубецкой, Р.** «Работаем как все...» [О работе комсомольской организации Таллинского завода измерит. приборов и кожевенно-обувного объединения «Коммунар»]. Молодежь Эстонии, 1963, 14 сент.
13441. **Чаплыгина, Е.** Их стало 65... [О комсомольцах Таллинского трамвайно-троллейбусного упр. М. Келлер, М. Салум и В. Кибене]. Молодежь Эстонии, 1963, 29 сент.
13442. **Швыров, Н.** С честью нести эстафету отцов. [Об улучшении идейно-воспитат. работы среди молодежи]. С III Пленума Пылваского сел. производ. ком. комсомола. Молодежь Эстонии, 1963, 3 сент.

13443. **Ынник, Н.** Дело рождает силу. [С отчетного собрания комсомольской организации совхоза «Аудру». Пярнуский район]. Молодежь Эстонии, 1963, 26 сент.

## V. Filosoofia. Ühiskondlik-poliitilised õpetused.

(Marksismi-leninismi rajajate teosed ja kirjandus nende kohta — vt. I.)

### 1. Üldküsimused. Dialektiline ja ajalooline materialism.

13444. **Bagramov, E.** Kommunistide-leninlaste revolutsiooniline humanism. Rahva Hääl, 1963, 5. sept.
13445. **Kahk, Juhan.** Ühest teest propaganda- ja agitatsioonitöö mõjuvuse tõstmiseks. [Konkreetse sotsioloogia alastest uurimustest.] Ohtuleht, 1963, 13. sept.
13446. **Керра, R.** Sotsialistliku revolutsiooni rahulik ja mitterahulik tee. Eesti Kommunist, 1963, nr. 9, lk. 16—22.
13447. **Блюм, Р.** Пути развития социалистической революции. Сов. Эстония, 1963, 27 сент.
13448. **Керра, Р.** Мирный и немирный путь социалистической революции. Коммунист Эстонии, 1963, № 9, с. 18—25.

### 3. Loogika. Psühholoogia.

13449. **Volõnkin, J. ja Denissov, V.** Kosmonautika ja psühholoogia. [Ajalehest «Meditšinskaja Gazeta». Lühendatud.] Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 37—39. — Autorid kindlaks tehtud originaali järgi.

## VI. Ajalugu.

(Marksismi-leninismi rajajate teosed ja kirjandus nende kohta — vt. I.)

### 1. Üldküsimused. Historiograafia. Allikate õpetus.

13450. **Panksejev, A.** Ajaloolaste kongress. [III rahvusvaheline kongress Euroopa vastupanuliikumise ajaloo alal. Karlovy Vary. Tšehhoslovakkia Sotsialistlik Vabariik.] Rahva Hääl, 1963, 21. sept.
13451. **Panksejev, Aleksander.** Rahvusvahelisel kongressil Karlovy Varys [Euroopa vastupanuliikumise ajaloo küsimustest. Intervjuu EKP KK Partei Ajaloo Instituudi direktori A. Panksejeviga.] Kodumaa, 1963, 25. sept.

## 2. Ajaloo abiteadused. Arheologia. Etnograafia.

13452. **Arheoloogide ja etnograafide sessioon Minskis.** [Apr. 1963. Artiklid: M. Schmièdehelm; A. Molyõgin; E. Richter]. ENSV Teaduste Akadeemia Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, 12. kd., 1963, nr. 3, lk. 300—303.
13453. **Bogdanov, Vladimir.** Ajalugu medalitel. [Moskva sipedolütehnikumi õppejõu S. Plotitšeri kogus olevatest Venemaaga seotud välismaistest medalitest.] Rahva Hää, 1963, 13. sept.
13454. **Kask, E. ja Koppel, E.** Kuidas tänapäeval elatakse-ollakse. [ENSV TA Etnograafia Muuseumi ekspeditsioonilt Võru rajooni.] Edasi, 1963, 18. sept.
13455. **Sild, H.** Ajaloo avatud leheküljed. [Arheoloogilistest kaevamistööst Liivi-Putlas. Kingissepa rajoon.] Kommunistmehitaja, 1963, 28. sept.
13456. **Tamm, E.** Kas maailmas on veel lahendamata mõistatusi? [Vanaaja inimeste teadmistest.] Küsimused ja Vastused, 1963, nr. 9, lk. 32—36.

## 3. Üldine ajalugu. Välismaade ajalugu.

- \* **Kallas, Evald.** Fašistlikes surmalaagreis. — Vt. 13460.

## 4. NSV Liidu ajalugu.

(Nõukogude Liidu Kommunistliku Partei ajalugu — vt. II, 4.)

13457. **Kasvinov, M.** Hlestakov kirjutab ajalugu. [A. F. Kerenski memuaaride kogumikust «Venemaa ajutine valitsus».] Edasi, 1963, 4. sept.
13458. **Tihhomirov, M.** Kalita soo viimased esindajad. Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 26—27.
13459. **Tšernikov, N.** Sajandite sügavusest. [Venemaa tsaaride haudade saladustest.] Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 24—26.

## Eesti NSV ajalugu.

13460. **Kallas, Evald.** Fašistlikes surmalaagreis. Mälestusi V. Raudsepa kirjandusliku sule kaudu. Looming, 1963, nr. 9, lk. 1387—1404. — Järgneb. Algus: nr. 8.
13461. **Kesler, U.** Tormide rannal. [Lauka külanõukogu piirkonna ajaloost. Haapsalu rajoon.] Tõõrahva Lipp, 1963, 12. sept.
13462. **Kuusik, V.** Pärnu hävituspataljoni võitlusest 1941. aastal. Memuaare. Pärnu Kommunist, 1963, 21., 24., 26., 28. sept. — Järgneb.

13463. **Lahingukaaslased** kohtusid. [Viljandi 17. hävituspataljoni võitlejate kokkutulekult. Viljandi.] Tee Kommunismile, 1963, 28. sept.
13464. **Laigna, K.** Jõgeva rajooni kujunemisloost. [Administratiivse jaotuse ajaloost.] Punalipp, 1963, 21. sept. (Meie Kodu nr. 8.)
13465. **Laigna, K.** Pärnu rajooni kujunemisest. [Administratiivse jaotuse ajaloost.] Pärnu Kommunist, 1963, 21. sept.
13466. **Magnus, H.** Ühest toredast üritusest. [Ajaloosalaselt seminar-kokkutulekult. Võru. Juuli 1963.] Punalipp, 1963, 21. sept. (Meie Kodu nr. 8.)
13467. **Mardi, Jaan.** Hauptsturmführer Villem Raid ja teised. [Fašistide käsilaste kuritegudest okupeeritud Eestis Teise maailmasõja ajal.] Sirp ja Vasar, 1963, 13. sept.
- \* **Martinson, K.** Mis on skautlus? [Skautlusest kodanlikus Eestis.] — Vt. 13560.
13468. **Roop, Leo.** Püssimeeste vahel. [Mälestusi Tartu fašistlikust koonduslaagrist.] Üles kirjutanud H. Sõõde. Punalipp, 1963, 21. sept. (Meie Kodu nr. 8.)
13469. **Леде, В.** Разоблачать фальсификаторов истории. [О задачах историков по освещению с марксистско-ленинских позиций истории эстон. народа периода Второй мировой войны]. Сов. Эстония, 1963, 19 сент.

## VII. Majandusteadused. Poliitiline ökonomia.

(Marksismi-leninismi rajajate teosed ja kirjandus nende kohta — vt. 1.)

### 1. Üldküsimused.

13470. **Rafael Levin.** [Majandusteadlane. 1925—1963. Nekrooloog.] Rahva Hääl, 1963, 21. sept.; Noorte Hääl, 1963, 21. sept. — Allk.: Grupp seltsimehi.
13471. **Purju, E.** Tootmispind masinatehaste perspektiivse toodangumahu planeerimise alusena. ENSV Teaduste Akadeemia Toimetised. Uhiskonnateaduste seeria, 12. kd., 1963, nr. 3, lk. 221—232. — Kokkuvõtte vene ja inglise keeles. — Bibliogr. joonealustes märkustes.
13472. **Рафазль, Левин.** [Экономист. 1925—1963. Некролог]. Сов. Эстония, 1963, 21 сент. — Подпись: Группа товарищей.

### 3. Kapitalismieelsed tootmisviisid. Kapitalistlik tootmisviis.

13473. **Valgma, G.** Mis on varjatud tööpuudus? [Kapitalistliku tootmisviisi arenemisega kaasnev tööpuudus põllumajanduses.] Küsimused ja Vastused, 1963, nr. 9, lk. 16—21.

## VIII. Rahvusvahelised suhted. Välisriikide poliitiline ja majanduslik olukord.

### 1. Üldküsimused. NSV Liidu välispoliitika.

13474. **Ardatovski, V.** Mõistus meelutuse vastu. [ÜRO Peaassamblee XVIII istungjärgu alguse puhul.] Noorte Hää, 1963, 17. sept.
13475. **Gromõko, A. A.** Gromõko kõne ÜRO Peaassamblee XVIII istungjärgu plenaaristungil. Rahva Hää, 1963, 21. sept.; Noorte Hää, 1963, 21. sept.
13476. **Hruštšov, N. S.** N. S. Hruštšovi tervitus XI Pugwashi konverentsist osavõtjaille. Rahva Hää, 1963, 21. sept.; Noorte Hää, 1963, 21. sept.
13477. **Kašlev, Juri.** Märkmeid rahvusvahelisest noorsoolaagrast. [Naltšik. Gruusia NSV.] Ohtuleht, 1963, 30. sept.
13478. **Kennedy, John.** USA presidendi John Kennedy kõne [ÜRO Peaassamblee XVIII istungjärgul.] Rahva Hää, 1963, 24. sept.
13479. **Keppa, R.** Maailma arengut määravad jõud. [Rahvusvahelisest tööliikumisest ja sotsialismi maailmasüsteemist.] Rahva Hää, 1963, 29. sept.
13480. **Kondrašov, S.** Pilvelõhkuja läbilõikes. [ÜRO hoonest. New-York.] Edasi, 1963, 21. sept.
13481. **Konovalov, Jevgeni.** Kahe süsteemi võistluse otsustav etapp. [Sotsialistlike ja kapitalistlike riikide majanduslikust võistlusest.] Ohtuleht, 1963, 19. sept.
13482. **Metsaru, Mare.** Kui iial poleks enam sõdu... [Desarmeerimise hüvedest.] Nõukogude Naine, 1963, nr. 9, lk. 8.
13483. **Morkovnikov, Sergei.** Kommunismiehitamine on nõukogude inimeste internatsionaalne kohus. Ohtuleht, 1963, 5. sept.
13484. **Märatsejad** piiril. [Rahvusvaheliste normide rikkumisest Hiina kodanike poolt Nauški raudteejaamas. Jutuajamine tolliametnikega: P. Kutakov; P. Mihhailov; A. Morozov. Ajalehest «Komsomolskaja Pravda».] Üles kirjutanud V. Buhhanov ja O. Morskov. Noorte Hää, 1963, 12. sept.
13485. **NSV Liidu Välisministeeriumi** noot Hiina RV Moskva saatkonnale. [NSV Liidus kehtivate tolliseaduste ja -eeskirjade rikkumisest Hiina kodanike poolt.] Rahva Hää, 1963, 11. sept.; Noorte Hää, 1963, 11. sept.
13486. **Nõukogude valitsuse** avaldus. [Saksa FV valitsuse avalduse puhul Saksa DV mittetunnustamise kohta seoses atmosfäärsete, kosmiliste ja veealuste tuumarelvakatsetuste keelustamise lepingule allakirjutamisega.] Rahva Hää, 1963, 4. sept.; Noorte Hää, 1963, 4. sept.
13487. **Sotsialismimaade** majanduse areng. [Majanduslik-statistiline ülevaade. Ajakirjast «Проблемы мира и социализма» 1963, № 8.] Eesti Kommunist, 1963, nr. 9, lk. 23—38. — Järgneb.

13488. **Uustal, A.** Meie välispoliitika peajoon. [Erineva süsteemiga riikide rahulikust kooseksisteerimisest.] Edasi, 1963, 11. sept.
13489. **Oigustada** rahvaste lootusi. [URO Peaassamblee XVIII istungjärgu alguse puhul. «Pravda» juhtkiri.] Rahva Hääl, 1963, 18. sept.
13490. **Громыко, А. А.** Выступление А. А. Громыко на пленарном заседании XVIII сессии Генеральной Ассамблеи ООН. Сов. Эстония, 1963, 21 сент.
13491. **Добш** на границе. [По поводу нарушения китайскими гражданами общепринятых норм междунар. общения на станции Наушки. Интервью с работниками таможни: П. Кутаков; П. Михайлов; А. Морозов]. Записали В. Буханов и О. Морсков. Молодежь Эстонии, 1963, 12 сент.
13492. **Заявление** Советского правительства. [По поводу заявления правительства Герм. ФР о не признании Герм. ДР в связи с подписанием Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космич. пространстве и под водой]. Сов. Эстония, 1963, 4 сент.; Молодежь Эстонии, 1963, 4 сент.
13493. **Марков, Л. Н.** Посылки с двойным дном. [По поводу нарушения китайскими гражданами общепринятых норм междунар. общения]. Интервью в Иркутской таможне. Записал А. Архипенко. Сов. Эстония, 1963, 29 сент.; Молодежь Эстонии, 1963, 29 сент.
13494. **Nota** Министерства иностранных дел СССР посольству КНР в Москве. [О нарушении китайскими гражданами действующих в Советском Союзе таможенных законов и правил]. Сов. Эстония, 1963, 11 сент.; Молодежь Эстонии, 1963, 11 сент.
13495. **Орлов, В.** Тень на ясный день. [О клеветнич. заявлениях китайских руководителей. Из выступлений участников междунар. семинара молодежи «Советский Союз строит коммунизм»]. Молодежь Эстонии, 1963, 15 сент.
13496. **Развитие** экономики социалистических стран. [Экон.-стат. обзор. Из журн. «Проблемы мира и социализма», 1963, № 8]. Коммунист Эстонии, 1963, № 9, с. 26—42. — Продолж. следует.
13497. **Это** вызывает возмущение. [По поводу нарушения китайскими гражданами действующих в Советском Союзе таможенных законов и правил]. Сов. Эстония, 1963, 13 сент. — Подпись: Обозреватель.

Atmosfäärsete, kosmiliste ja veealuste  
tuumarelvakatsetuste keelustamise leping.

(Vt. ka Artiklite ja Retsensioonide Kroonika, 1963, aug. Kirjandus lepingu ratifitseerimisest NSVL Ülemnõukogu Presiidiumi poolt — vt. XIII, 2.)

13498. **Ehrenburg, Ilja.** Hea algus. [Ajalehest «Pravda».] Noorte Hääl, 1963, 10. sept.
13499. **Esimene** kivi ülemaailmse rahu ja julgeoleku alusmüüris. [Lühiartiklid: M. Tambu; A. Uustal; J. Valm; D. Jeirus.] Rahva Hääl, 1963, 27. sept.

- \* **Fulbright, James.** Mõistlik algus. [Kõne.] — Vt. 13547.
13500. **Jasovitš-Pantaleon, Roza.** Võitlus rahu eest, elu eest maakeral. [Rahvusvahelise Demokraatliku Naisföderatsiooni peasekretäri artikkel.] Kodumaa, 1963, 18. sept.
- \* **Kask, F.** Valiku ees. [Lepingu ratifitseerimisest USA Senati väliskomisjoni poolt.] — Vt. 13550.
13501. **Nõukogude** valitsuse avaldus. [Hiina Rahvavabariigi valitsuse esindaja avaldusest 1. sept. 1963. a. lepingu puhul.] Rahva Hääl, 1963, 22. sept.
13502. **Rahu** on sotsialismi liitlane. [Lühiartiklid: A. Pärna; J. Valm; J. Lõsov.] Noorte Hääl, 1963, 28. sept.
13503. **Valdma, R.** Esimene samm kindla rahu suunas. Rahva Hääl, 1963, 19. sept.
13504. **Заявление** деятелей советского искусства. Сов. Эстония, 1963, 28 сент. — Подписи: Т. Хренников, Д. Шостакович, А. Хачатурян [и др.]
13505. **Заявление** Советского правительства. [По поводу заявления представителя китайского правительства о Договоре от 1 сент. 1963 г.] Сов. Эстония, 1963, 22 сент.

NLKP KK esimese sekretäri, NSVL Ministrite Nõukogu esimehe N. S. Hruštšovi sõprusvisiidist Jugoslaavia Föderatiivsesse Sotsialistlikku Vabariiki.

(Vt. ka Artiklite ja Retsensioonide Kroonika, 1963, aug.)

- \* **Broz Tito, J. J.** Broz Tito kõne Velenjes. — Vt. 13508.
- 13505a. **Hruštšov, N. S.** N. S. Hruštšovi kõne Velenje miitingul. Rahva Hääl, 1963, 1. sept.; Noorte Hääl, 1963, 1. sept.
- \* **Броз Тито, И.** Речь И. Броз Тито в Велене. — См. 13529.
13506. **Хрушев, Н. С.** В городе шахтеров. Речь Н. С. Хрущева на митинге в Велене. Сов. Эстония, 1963, 1 сент.

## 2. Sotsialistlike välisriikide poliitiline ja majanduslik olukord ning välispoliitika.

(NLKP KK esimese sekretäri NSVL Ministrite Nõukogu esimehe N. S. Hruštšovi sõprusvisiidist Jugoslaavia Föderatiivsesse Sotsialistlikku Vabariiki — vt. VIII, 1.)

13507. **Belov, K.** «Kruvike» ideaali asemel. [Hiina noorsoo hulgas levitava vast asketismist. Ajalehest «Komsomolskaja Pravda».] Noorte Hääl, 1963, 19. sept.
13508. **Broz Tito, J. J.** Broz Tito kõne Velenjes. Rahva Hääl, 1963, 1. sept.; Noorte Hääl, 1963, 1. sept.

13509. **Dmitrijev, B.** Vaskkiivrid, Peking ja Clausewitz. [Hiina KP juhtide suhtumisest sõja küsimusse. Ajalehest «Izvestija».] Rahva Hää!, 1963, 28. sept.
13510. **Gavrilov, I.** Ajalehekameeleonid. [Nõukogude-vastasest propagandast Hiina ajalehes «Renmin Ribao».] Noorte Hää!, 1963, 11. sept.
13511. **Gavrilov, I.** Demagoogide suitsukate. [Hiina Rahvavabariigi juhtide üksikõiksest suhtumisest riigi territooriumil asuvatesse imperialistide kolooniatesse. Ajalehest «Izvestija».] Ohtuleht, 1963, 5. sept.
13512. **Glezerman, G.** Käesoleva ajastu vastuolud ja Pekingi hädateoreetikud. [Ajalehest «Pravda».] Rahva Hää!, 1963, 20. sept.
13513. **Grigorjev, J.** Võhikluse kibedad viljad. [Hiina Rahvavabariigi rahvakkommunid.] Edasi, 1963, 24. sept.
13514. **Harlanov, J.** Laiast varrukast. [Hiina Rahvavabariigi esindajate laimust rahvusvahelistel konverentsidel NSV Liidu poliitika kohta.] Sirp ja Vasar, 1963, 13. sept.
13515. **Karnow, Stanley.** Hiina majanduslikud raskused. [Ajakirjast «Fortune» (New York).] Edasi, 1963, 6.—8. sept.
13516. **Lõhestajate** kääbusargumendid. [Hiina noorsoo liidrite seisukohtadest atmosfäärsete, kosmiliste ja veealuste tuumarelvakatsetuste keelustamise lepingu kohta. Tšehhoslovakkia noorsooajalehest «Mlada Fronta».] Noorte Hää!, 1963, 10. sept.
13517. **Maidla, E.** Muljeid paaritunnilisest külastusest. [Näitus «Bulgaaria ehitab sotsialismi». Moskva.] Edasi, 1963, 14. sept.
13518. **Muk, Jiri.** Omade hulgas. [V. Tereškova külaskäigust Tšehhoslovakkia Sotsialistlikku Vabariiki.] Noorte Hää!, 1963, 5. sept.
13519. **Nepomnjaštš, K.** Kelle «teooria» see on? [Hiina ajakirjanduses avaldatud materjalidest Jaapani liberaaldemokraatliku partei liikme Kendzo Matsumura läbirääkimiste kohta Hiina Rahvavabariigi juhtidega Pekingis 1962. a.] Edasi, 1963, 3. sept.
13520. **Orlova, K.** Mälestus kangelastest elab. Bulgaaria sotsialistliku revolutsiooni 19. aastapäevaks. Rahva Hää!, 1963, 8. sept.; Ohtuleht, 1963, 9. sept., pealk. all: Mälestus südameis.
13521. **Papojan, A.** «Külalislahkus» Pekingi moodi. Nõukogude üliõpilase muljeid Hiina RV-st. [Ajalehest «Komsomolskaja Pravda».] Noorte Hää!, 1963, 13. sept.
13522. **Petšalin, V.** Lükka mind — tõmban sind. Pekingi dogmaatikute «teoreetilised» silmamoanutused. [Sõja- ja rahuprobleemidest. Ajalehest «Komsomolskaja Pravda».] Noorte Hää!, 1963, 28. sept.
13523. **Seppel, Ly.** Kilde turismiretkelt. [Reisimärkmeid Bulgaaria Rahvavabariigist.] Noorte Hää!, 1963, 8. sept.
13524. **Ter-Grigorjan, A.** Kohtumised Vietnamis. [Vietnami Demokraatliku Vabariigi 18. aastapäevaks.] Noorte Hää!, 1963, 1. sept.
13525. **Valdma, R.** Kaks erinevat maailma Ben Hai kaldail. [Vietnami DV ja Lõuna-Vietnam.] Rahva Hää!, 1963, 1. sept.



13526. **Varga, J.** Szolnok—Tartu. [Szolnoki maakonna tänapäevast. Ungari Rahvavabariik. Maakonna ajalehe «Neplap» ja ajalehe «Edasi» koostöö puhul.] Edasi, 1963, 1. sept.
13527. **Аркадьев, К.** Два вымпела — в знак дружбы. [О встрече экипажа производ. рефрижератора «Альбатрос» с кубинцами]. Сов. Эстония, 1963, 4 сент.
13528. **Босев, Крум.** Победные шаги социализма. [К 19-летию соц. революции Болгарии. Статья болгар. журналиста]. Сов. Эстония, 1963, 8 сент.
13529. **Броз Тито, И.** Речь И. Броз Тито в Велене. Сов. Эстония, 1963, 1 сент.
13530. **Карликовые** аргументы раскольников. [Об отношении китайских молодежных лидеров к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космич. пространстве и под водой. Из чехословац. молодежной газ. «Млада фронта»]. Молодежь Эстонии, 1963, 10 сент.
13531. **Козлов, С.** Против догматизма и извращений марксистско-ленинского учения о войне. [О неправильной позиции руководства КП Китая] Сов. Эстония, 1963, 18 сент.
13532. **Непомнящий, Автоном.** Разговор на разных языках. Благодарность китайских трудящихся и брань китайских руководителей. [Письма трудящихся Китая о помощи Советского Союза]. Сов. Эстония, 1963, 24 сент.
13533. **Носков, Ю.** Огни новой жизни. [Путевые заметки о ФСР Югославии]: 3. Дружба греет сердца. — 4. Автострада молодости. Молодежь Эстонии, 1963, 1, 5 сент. — Окончание. Начало: 24 авг.
13534. **Фоменко, Виктор и Вербенко, Владимир.** Продолжение интервью. Два лица китайских журналистов. [О фальсификации советской действительности на страницах китайской печати]. Молодежь Эстонии, 1963, 28 сент.

### 3. Teiste välisriikide poliitiline ja majanduslik olukord ning välispoliitika.

- \* **Teha lõpp** Ameerika vahelesegamisele Lõuna-Vietnami asjadesse! — Vi. 13629.
13535. **Anderson, George.** Kanarise järetulija. [Saksa FV salaluure juht kindral R. Gehlen. Prantsuse ajalehest «Combat».] Edasi, 1963, 13.—14. sept.
13536. **Andrejev, L.** Poliitiline kriis Norras. Edasi, 1963, 11. sept.
13537. **Anslan Viljo.** Sealpool ookeani. [Tanklaeva «Võru» reisist Kanadasse.] Noorus, 1963, nr. 9, lk. 9—12.
13538. **Banaanipresidentide** maal. [Kesk- ja Lõuna-Ameerika maadest. Fõljetonid. Ajakirjast «Крокодил».] Rahva Hääl, 1963, 12.—14. sept.

13539. **Boniche, Jose Cordoba.** Baasid džungleis. [Kontrevolutsioonilise kallal-  
tungi ettevalmistamisest Kuuba Vabariigile. Ajakirjas «3a рубежом»  
avaldatud artikkel Mehhiko väljaandest «Prensa Libre».] Ohtu-  
leht, 1963, 14. sept.
13540. **Borko, J.** Renegaatide internatsionaal. [IV Internatsionaal ehk Sotsia-  
listliku Revolutsiooni Ülemaailmne Partei.] Rahva Hää, 1963,  
27. sept.
13541. **Buchwald, Art.** Häda lastega. [Rassilise diskrimineerimise poliitikast  
USA-s. Följeton. Ajalehest «New York Herald Tribune».] Rahva  
Hää, 1963, 14. sept.
13542. **Buchwald, Art.** Kutse kokteilile. [USA sõjaväe juhtkonnast. Följeton.  
Ajalehest «New York Herald Tribune».] Ohtuleht, 1963, 25. sept.
13543. «Cōsa nostra». [Gangsteriorganisatsioon USA-s.] Edasi, 1963,  
20. sept.
13544. **De Gramone, Sanchet.** Hingekarjane ja poliitik. [Rooma paavst Paul VI.  
Väljaandest «Look» (New York).] Edasi, 1963, 27. sept.
13545. **Emigrandi** päevikust. [Eestlaste elust Rootsis.] Kodumaa, 1963, 18.,  
25. sept. — Järgneb.
13546. **Enne** valimisi Iraanis. [Nädalalehes «Za Rubežom» avaldatud artikkel  
Inglise ajalehest «Times».] Ohtuleht, 1963, 18. sept.
13547. **Fulbright, James.** Mõistlik algus. [Atmosfäärsete, kosmiliste ja veeluste  
tuumarelvakatsetuste keelustamise lepingu puhul. Ameerika senaatori  
kõne USA Senati istungil.] Edasi, 1963, 28. sept.
- \* **Gavrilov, I.** Demagoogide suitsukate. [Imperialistide kolooniatest Hiina  
Rahvavabariigi territooriumil.] — Vt. 13511.
13548. **Hramov, I.** Jaapani külad jäävad inimestest lagedaks. [Ajalehest «Sel-  
skaja Zizn».] Refereerinud T. Oja. Sotsialistlik Põllumajandus,  
1963, nr. 17, lk. 810.
13549. **Ivanovitš, S.** Lõhestajad hoiavad kokku. IV Internatsionaal — trotskis-  
tide renegaatide ühendus. [Ajalehest «Izvestija.»] Noorte Hää,  
1963, 22. sept.
13550. **Kask, F.** Valiku ees. [Atmosfäärsete, kosmiliste ja veeluste tuumarelv-  
katsetuste keelustamise lepingu ratifitseerimisest USA Senati välis-  
komisjoni poolt.] Noorte Hää, 1963, 7. sept.
13551. **Kašlev, Juri.** Noorsoo olukord — põletav probleem. [USA presidendi  
J. Kennedy avaldusest.] Noorte Hää, 1963, 15. sept.
13552. **Kerro, M.** Elulised kogemused kinnitavad... [Soome KP 45. aastapäe-  
vaks.] Rahva Hää, 1963, 7. sept.
13553. **Kiiman, R.** Abielu vastu tahtmist. [Malaisia Föderatsiooni loomisest.] —  
Kaart. Rahva Hää, 1963, 25. sept.
13554. **Kivi, V.** Mida kujutab endast ameerika imperialismi «viies kolonn»?  
[Ideoloogilisest võitlusest.] Küsimused ja Vastused, 1963, nr. 9,  
lk. 3—8.

13555. **Krassikov, A.** «Palav poliitiline sügis» Itaalias. Rahva Hää, 1963, 10. sept.
13556. **Kree, E.** Musta mandri südames. [Reisimärkmeid Aafrikast.] Noorte Hää, 1963, 15., 17.—19. sept.
13557. **Käär, A.** Mõtlemapanev ükskõiksus. [Lõuna-Aafrika Vabariigi peaministri Verwoerdi plaanist muuta Briti protektoraadi all olevad Basuutomaa, Svaasimaa ja Betšuaanamaa bantustanideks.] Rahva Hää, 1963, 7. sept.
13558. **Laulik, H.** «Julmalt valguse täägipiste ulma tapab...» [Eesti noorsoo probleemidest Rootsis.] Emigrantliku ajakirjanduse veergudelt. Edasi, 1963, 29. sept.
13559. **Lõuna-Rodeesia.** [Lühiinformatsioon.] — Kaart. Rahva Hää, 1963, 13. sept.
- \* **Maksimov, M.** Inimene ja majandus. [Elatustasemest NSV Liidus ja kapitalistlikes maades.] — Vt. 13699.
13560. **Martinson, K.** Mis on skautlus? [Kodanliku noorsoo-organisatsiooni põhimõtetest.] Küsimused ja Vastused, 1963, nr. 9, lk. 37—41.
13561. **Murel, R.** Mis on monokultuur? [Kitsas, ühekülgne majanduse spetsialiseerimine nõrgaltarenenud maades.] Küsimused ja Vastused, 1963, nr. 9, lk. 22—26.
13562. **Pastuhhov, N.** Muudatused Dehliis. [India valitsuse reorganiseerimisest.] Edasi, 1963, 17. sept.
13563. **Puuslik, Eesav Edvard.** Kodanik Eesav Edvard Puuslik kirjutab: «Lõõ ja põgene!» taktikast. [15 NATO-riigi sõjanduslike ekspertide nõupidamise puhul. Fõljeton.] Kodumaa, 1963, 18. sept.
13564. **Pöder, V.** Kas Mururoast saab uus Waterloo? [Prantsusmaa tuumarelvastumise kavast.] Rahva Hää, 1963, 24. sept.
13565. **Raudberg, R.** Kuidas südametunnistus kedagi käsib. [Inglismaa suhetest Saksa FV-ga. «Inglismaa pärast peetud lahingu» aastapäeva puhul.] Rahva Hää, 1963, 15. sept.
13566. **Raudberg, R.** Suvest sai sügis, kuid... [Rassilisest diskrimineerimisest USA-s.] Rahva Hää, 1963, 26. sept.
13567. **Raudberg, R.** Tulistel sütel. [Hispaania koostööst USA-ga.] Rahva Hää, 1963, 6. sept.
13568. **Sahharov, A.** «Romantilised lapsed»: Cindy-miljonäritütär. — Üliõpilane Louis. — Modernist Chas. [Kohtumistest USA-s.] Illustr. E. Valter. Noorus, 1963, nr. 9, lk. 62—64.
13569. **Senegal.** [Majanduslik-poliitiline ülevaade.] — Kaart. Noorte Hää, 1963, 25. sept.
13570. **Shilds, Art.** Tööline — kapitali ori. Kõlas metallitöölise juures. [Ameerika ajakirjaniku artikkel.] Noorte Hää, 1963, 20. sept.
13571. **Tauli, R.** Ministri ohverdamisest ei piisanud. [Norra poliitilisest olukorrast.] Rahva Hää, 1963, 12. sept.

13572. **Tauli, R.** Prognooside kohaselt. [Lõuna-Vietnami olukorrast. ÜRO Pea-assamblee XVIII istungjärgu alguse puhul.] Rahva Hää!, 1963, 17. sept.
13573. **Teplov, Lev.** XX sajandi Herostratos. [Ameerika teadlane E. Teller.] Ohtuleht, 1963, 11. sept.
13574. **Trofimova, I.** Sõjakäik mafia vastu. [Sitsiilia tegutseva terroriorganisatsiooni liikmete jälitamisest politsei poolt.] Edasi, 1963, 25. sept.
- \* **Vahtra, M.** Mõtteid Mustamäel. [Korteritingimustest kapitalistlikes maades.] — Vt. 14234.
13575. **Valdma, R.** Et tuumaseen ei varjutaks päikest. [Protestidest Prantsusmaa kavatsuste vastu sooritada Vaiksel Ookeanil tuumakatsetusi.] Rahva Hää!, 1963, 11. sept.
- \* **Valdma, R.** Kaks erinevat maailma Ben Hai kaldail. [Vietnami DV ja Lõuna-Vietnam.] — Vt. 13525.
13576. **Valdma, R.** Veel üks «õis» Bonni revanšistide buketis. [H. Gerlachi määramise puhul Saksa FV sõjamerejõudude kindralinspektoriks.] Rahva Hää!, 1963, 5. sept.
13577. **Vare, K.** Mis sünnib praegu Lõuna-Vietnami? Küsimused ja Vastused, 1963, nr. 9, lk. 9—15.
13578. **Vilenski, M.** Padaemand Saigonl kaardipakist. [Lõuna-Vietnami diktaatori venna Ngo Din Nhu abikaasa mõjust valitsusele.] Edasi, 1963, 10. sept.
13579. **Winston, Henry.** «Ühtsuses on meie jõud!» [Neegrite võitlusest USA-s. Intervjuu USA KP liikme H. Winstoniga.] Ohtuleht, 1963, 30. sept.
- \* **Покончить с американским вмешательством в дела Южного Вьетнама.** — См. 13640.
13580. **Абламов, И. и Семенов, Н.** Отпор раскольникам. [О клеветнич. политике китайских руководителей. Из выступлений делегатов сессии исполкома Организации солидарности народов Азии и Африки.] Молодежь Эстонии, 1963, 14 сент.
13581. **Богатые** становятся богаче, а бедные — беднее. [О жизни трудящихся в США.] Молодежь Эстонии, 1963, 10 сент.
13582. **Борко, Ю.** Интернационал ренегатов. [IV Интернационал или Всемирная партия соц. революции.] Сов. Эстония, 1963, 26 сент.
13583. **Букин, А. и Днепров, А.** Троянский конь христово воинства. [Об идеол. диверсии америк. монополистов под маской религии. Из журн. «Ровесник».] Молодежь Эстонии, 1963, 18—19 сент.
13584. **Васькевич, О.** Мой экипаж. [О рейсе теплохода «Раквере» на африк. континент.] Молодежь Эстонии, 1963, 17 сент.
13585. **Вашедченко, В.** «День труда» в США. Сов. Эстония, 1963, 4 сент.; Молодежь Эстонии, 1963, 4 сент.

13586. **Кеннеди, Дж.** Пресс-конференция Д. Кеннеди. [О ратификации Сенатом США Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космич. пространстве и под водой. О политике в отношении Кубы]. Сов. Эстония, 1963, 14 сент.
- \* **Максимов, М.** Человек и экономика. [О жизненном уровне в СССР и в США]. — См. 13600.
13587. **Мамаев, Г.** Наши песни. [О встречах советских моряков судна «Буревестник» в порту Ганы]. Молодежь Эстонии, 1963, 17 сент.
13588. **Павлов, Александр.** Растреленная молодёжь. [О преступности среди молодежи Дании]. Молодежь Эстонии, 1963, 3 сент.
13589. **Школьников, С.** Встречи дружбы [в канадском порту Галифакс]. Из дневника кинооператора. Молодежь Эстонии, 1963, 17 сент.

## IX. NSV Liidu kommunistlik ülesehitustöö.

### 1. Üldküsimused.

13590. **Hruštšov, N. S.** Seltsimees N. S. Hruštšovi kõne [VKP Volgograd'i oblasti Põllumajandusliku Tootmise Komitees. Niisutus-maaviljeluse arenguperspektiividest.] Rahva Hää, 1963, 18. sept.; Noorte Hää, 1963, 18. sept.
13591. **Hruštšov, N. S.** Valida hoolikalt uute ehituste kohti, tagada ehituste ökonoomsus ja majanduslik otstarbekus. Seltsimees N. S. Hruštšovi vestlus partei Astrahani oblastikomitees. Rahva Hää, 1963, 21. sept.; Noorte Hää, 1963, 21. sept.
13592. **Koos meiega rivis!** [A. Fadejevi romaani «Noor Kaardivägi» kangelaste praegusest tegevusest ja arvamusid käesoleva — 1960-ndate aastate põlvkonna kohta.] Noorte Hää, 1963, 29. sept.
13593. **Meile omane uhkus...** [Nõukogude patriotismist. Juhtkiri.] Rahva Hää, 1963, 7. sept.
13594. **Ranni, V.** Kõnelus eeskujust. [Nõukogude inimese kasvatamisest.] Noorus, 1963, nr. 9, lk. 2—3.
13595. **Карасев, А.** Великая сила советского патриотизма. Сов. Эстония, 1963, 4 сент.
- \* **Репина, И.** Гордятся тобой, Отчизна! [О худож.-докум. фильме «Русское чудо»]. — См. 14899.
13596. **Хрушев, Н. С.** Внимательно подходить к выбору места новых строек, к их экономичности, хозяйственной целесообразности. Беседа товарища Н. С. Хрущева в Астрах. обкоме партии. Сов. Эстония, 1963, 21 сент.
13597. **Хрушев, Н. С.** Выступление товарища Н. С. Хрущева. [В Комитете сел. производства Волгоград. обл. РКП. О перспективах развития орошаемого земледелия]. Сов. Эстония, 1963, 18 сент.

## 2. NSV Liidu rahvamajandus.

13598. **Konsar, G.** Uutele alustele. [NSV Liidu Rahvamajanduse Saavutuste Näituse töö ümberkorraldamisest vastavalt tootmisharu printsiibile. Intervjuu Eesti NSV paviljoni direktori G. Konsariga.] Rahva Hääl, 1963, 24. sept.
13599. **Maksimov, M.** Inimene ja majandus. [Elatustasemest NSV Liidus ja kapitalistlikes maades.] Ohtuleht, 1963, 4. sept.
13600. **Максимов, М.** Человек и экономика. [О жизненном уровне в СССР и в США]. Молодежь Эстонии, 1963, 4 сент.

## 3. Vabariikide, oblastite, rajoonide ja linnade kommunistlik ülesehitustöö ja majandus.

13601. **Kossenko, A.** Eduard Lange vahetab nime. [Perekond Melnikovide õnnest Suure Isamaasõja päevil kadumaläinud poja leidmisel.] Ohtuleht, 1963, 16. sept.
13602. **Lunden, B.** Suletõmbeid suvisest Siberist. [Reisimärkmeid.] Ohtuleht, 1963, 3., 7., 11., 14., 20., 23. sept. — Järgneb. Algus: 10 aug.
13603. **Peräjärv, Mare.** Karjalas ja Lapimaal. [Tallinna Riikliku Kunsti-instituudi üliõpilaste muljeid.] Illustr. A. Kaev, J. Paris ja M. Peräjärv. Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 20—23.
13604. **Демскис, К.** Интервью со старожилом Электренай. [О жизни нового города Литов. ССР]. Молодежь Эстонии, 1963, 1 сент.
13605. **Симберг, В.** Каспийские жемчужины. [Путевые очерки об Азербайдж. ССР]. Сов. Эстония, 1963, 26, 28 сент. — Продолж. следует.

## Ülesehitustöö Eesti NSV-s.

13606. **Hanschmidt, Alfred.** Arnold Laev rääkis meie linnast. [Tallinna Linna TSN Täitevkomitee esimehe esimene asetäitja. Tallinna vabastamise 19. aastapäevaks.] Ohtuleht, 1963, 21. sept.
13607. **Išin, V.** Haritlased haritlastest. [Foorumilt «Haritlaskond ja elu». Kohtla-Järve.] Leninlik Lipp, 1963, 26. sept.
13608. **Kaidla, Juta.** Mõtteid mitmest salvest. [Noorte elu eesmärgist ja selle saavutamisest.] Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 29—32.
13609. **Muul, O.** Tulevikuinimese kasvatamiseks. [Väraska maaintelligentsi kokkutulekult. Põlva rajoon.] Koit, 1963, 26. sept.
13610. **Reitsak, Georg** Vana ja uus. [Tallinna vabastamise 19. aastapäevaks.] Ohtuleht, 1963, 21. sept.
13611. **Tamberg, Karl.** Tükike kodumaad. [Kesselaiu saar. Kingissepa rajoon.] Ohtuleht, 1963, 18. sept.
13612. **Viiding, B.** Ennem Kesselaid võib liiku .... [Reisimärkmeid Kesselaiu saarelt. Kingissepa rajoon.] Rahva Hääl, 1963, 11. sept.

13613. **Vilde, Osvald.** Perforeeritud südametunnistus. [Nõukogude inimese ise-loomujoontest.] Ohtuleht, 1963, 20. sept.
13614. **Бережливость** — черта строителей коммунизма. [Передовая]. Сов. Эстония, 1963, 7 сент.
13615. **Бюджет молодой семьи.** Молодежь Эстонии, 1963, 10 сент.
13616. **Зайдельсон, Е.** 19 победных лет [со дня освобождения Таллина]. Молодежь Эстонии, 1963, 22 сент.
13617. **Ишин, В.** Интеллигенты об интеллигентах. [С форума на тему «Интеллигенция в жизнь». Кохтла-Ярве]. Ленинское знамя, 1963, 26 сент.
13618. **Рейт, Л.** Точно учитывать и заботливо беречь народное добро. Сов. Эстония, 1963, 11 сент.
13619. **Роос, А.** Все это — былъ моей жизни. [О жизни инженера-химика нынче и в буржуазной Эстонии]. Молодежь Эстонии, 1963, 10 сент.

#### 4. Välismaa ajakirjanduse ja välismaa tegelaste arvamused NSV Liidu kohta.

13620. **Soomlase pilguga.** [Eesti NSV kultuurielust. Jutuajamine Soome kultuuri-töötajate V. Kosoneni ja A. Paasoneniga.] Kodumaa, 1963, 18. sept.

## X. Planeerimine. Arvestus. Haldusorganisatsioon.

### 2. Raamatupidamine. Arvepidamine.

13621. **Meresso, Heino.** Aruanded, nende esitajad ja ühiskondlik aktiiv. [Riikliku statistika ühiskondlike inspektorite tööst Tallinna tööstusettevõtetes.] Ohtuleht, 1963, 28. sept.
13622. **Mõtsmees, L.** Aruandlus olgu töepärane ja täpne. [ENSV Statistika Keskvalitsuse ja Tartu rajooni statistikainspektuuri töötajate kontrollretkelt rajooni majanditese.] Edasi, 1963, 1. sept.
13623. **Mänd, Hendrik.** Räägime arvestuse mehhaniseerimisest [raamatupidamises]. Ohtuleht, 1963, 11. sept.
13624. **Potter, V.** Meie raamatupidamine tagab hea ülevaate majandamise tulemustest. [Lenini-nim. nädissovhoos. Tartu rajoon.] Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 824—828.
13625. **Uus, S.** Ühiskondlik büroo analüüsib. [Autoremonditehas nr. 3. Tartu] Edasi, 1963, 28. sept.

## XII. Töö.

## 1. Üldküsimused.

13626. **Metsa, H.** Ka ideoloogilise töö tulipunktis. [Ohiskondliku tööviljakuse kasvu teguritest.] Edasi, 1963, 4. sept.
13627. **Panšin, R.** Nõukogude minut. [Tööaja ratsionaalsest kasutamisest.] Edasi, 1963, 20. sept.
13628. **Urm, I.** Puhkuste kohta. [Kohakaasluse alusel töötajate ja invaliidide puhkusetasust. Konsultatsioon.] Noorte Hää, 1963, 12. sept.

## 2. NSV Liidu ametiühingud.

13629. **Teha lõpp** Ameerika vahelesegamisele Lõuna-Vietnami asjadesses UAÜKN-i avaldus. Noorte Hää, 1963, 21. sept.
13630. **Tootmisnõupidamised** operatiivsemaks [koolis. UAÜKN KK presiidiumi määrus. Kokkuvõtte.] Nõukogude Opetaja, 1963, 28. sept.
13631. **Ametiühingul** seisab ees suur töö. [Haridusala, Kõrgemate Koolide ja Teaduslike Asutuste Töötajate Ametiühingu Eesti Vabariikliku Komitee II pleenumilt. Ülevaade.] Nõukogude Opetaja, 1963, 14. sept.
13632. **Ametiühingutöö** kolmest tahust. [Intervjuu Tartu asutuste ja ettevõtete ametiühingukomiteede esimeestega: H. Pehme ja S. Antropova; I. Kütt; L. Päril.] Edasi, 1963, 11. sept.
13633. **Kirpitšov, A.** Aktiviseerida alaliste tootmisnõupidamiste tööd. [Kohtla-Järve piirkonna ettevõtetest.] Leninlik Lipp, 1963, 3. sept.
13634. **Laansalu, K.** Miks seisid 12 veoautot 6 kuud. [Autotranspordibaasi nr. 11 töötajate tootmisnõupidamiselt. Kingissepp.] Kommunismiehitaja, 1963, 10. sept.
13635. **Lulk, Aleksander.** Töötajate heaolu paraneb. [Tolduainete Tööstuse Töölise Ametiühingu tegevusest.] Ohtuleht, 1963, 12. sept.
13636. **Puusepp, Rudolf.** Miks me aralt viljeleme tehnilist isetegevust. [Ametiühingu komiteede ülesannetest. Intervjuu ENSV Ametiühingute Nõukogu Presiidiumi liikme, Üleliidulise Leiutajate ja Ratsionaliseerijate Ühingu EV Nõukogu esimehe R. Puusepaga.] Rahva Hää, 1963, 12. sept.
13637. **Rebane, Alfred.** Millest räägiti kongressil. [Intervjuu Kultuuri alal Töötajate Ametiühingu V kongressi delegaadi A. Rebasega.] Sirp ja Vasar, 1963, 27. sept.
13638. **Tammeveski, O.** Päevakorral on toodangu kvaliteet. [Omblusvabriku «Baltika» alalise tootmisnõupidamise tööst.] Rahva Hää, 1963, 12. sept.
13639. **Oismets, H.** Männiku tehases on ametiühingutöö õigestes kätes. [Männiku Ehitusmaterjalide Tehas.] Ohtuleht, 1963, 28. sept.
13640. **Покончить с американским вмешательством в дела Южного Вьетнама.** Заявление ВЦСПС. Сов. Эстония, 1963, 21 сент.



13641. **Вийтпоом, Л.** Опора партии. [О работе завкома профсоюза Таллинского целлюлозно-бум. комбината им. Кингисеппа по организации соревнования за коммунистич. труд]. Сов. Эстония, 1963, 12 сент.
13642. **Кирпичев, А.** Активизировать работу постоянно действующих производственных совещаний. [О предприятнях зоны г. Кохтла-Ярве]. Ленинское знамя, 1963, 3 сент.
13643. **Орехов, А.** Выбрать главное. [О пред. профкома Вырусского производ. упр. Э. Валдманне]. Сов. Эстония, 1963, 12 сент.
13644. **Торцов, В.** Отдых рабочих — важное дело. [О работе культ.-массовой комис. фабкома комбината «Кренгольмская мануфактура»]. Сов. Эстония, 1963, 12 сент.
13645. **Торцов, В.** Текстильщики отдыхают. [О работе культ.-массовой комис. фабкома комбината «Кренгольмская мануфактура»]. Нарвский рабочий, 1963, 5 сент.

## Eesti NSV Ametiühingute XIII kongress.

- \* Eesti NSV Ametiühingute XIII kongressile. [Tervitus]. — Vt. 13305.
13646. **Neerot, P.** Suureneb ametiühingute osa kommunistlikus ülesehitustöös. [ENSV Ametiühingute Nõukogu esimehe ettekandest.] Rahva Hääl, 1963, 13. sept.; Noorte Hääl, 1963, 13. sept.
13647. **Dobrohotov, Oleg.** Ametiühingute kongress. Ohtuleht, 1963, 12. sept.
13648. **Kello, A.** 3 küsimust enne kongressi. [Intervjuu ENSV Ametiühingute Nõukogu sekretäri A. Kelloga.] Noorte Hääl, 1963, 12. sept.
13649. **Kongressidelefaatide mõtteid, soove, ettepanekuid:** [A. Talmet; E. Kulbas; A. Pärtel; L. Verro]. Rahva Hääl, 1963, 12. sept.
13650. **Neerot, P.** Partei näidatud suunas. [ENSV Ametiühingute Nõukogu esimehe artikkel.] Rahva Hääl, 1963, 12. sept.
13651. **Vatis, V. ja Kubarev, V.** Kommunismiehitamise programmi elluviimine on ametiühingute põhiülesanne. Rahva Hääl, 1963, 14. sept.; Noorte Hääl, 1963, 14. sept.
- \* XIII съезду профессиональных союзов Эстонской ССР. [Приветствие]. — См. 13334.
13652. **Neerot, П. П.** Повышается роль профсоюзов в коммунистическом строительстве. [Доклад пред. Совета профсоюзов ЭССР]. Сов. Эстония, 1963, 13 сент.
13653. **Ватис, В. и Кубарев, В.** Главная задача профсоюзов — борьба за осуществление программы коммунистического строительства. Сов. Эстония, 1963, 14 сент.
13654. **Дела обязывают.** [Заметки делегатов: Х. Луст; Н. Мирошинская; У. Топман]. Молодежь Эстонии, 1963, 14 сент.

13655. **Келло, А.** Работу профсоюзов — на уровень новых задач. [К открытию съезда]. Сов. Эстония, 1963, 12 сент.
13656. **Толматс, В.** Делегат Хельве Лусти. Сов. Эстония, 1963, 11 сент.

### XIII. Riik ja õigus.

#### 1. Uldküsimused. Riigi ja õiguse teooria ja ajalugu.

13657. **Tooms, E.** Üldrahvalik riik. Noorte Hääl, 1963, 6. sept.

#### 2. NSV Liidu riik ja õigus.

(Materjalid partei- ja riigikontrolli kohta — vt. II.)

- \* **Eestimaa Kommunistliku Partei Keskkomitee, Eesti NSV Ministrite Nõukogule, Eesti NSV kolhoosnikutele, sovhoositööliste, põllumajanduse spetsialistidele ja kõigile töötajale.** [NLKP KK ja NSVL Ministrite Nõukogu tervitus.] — Vt. 13296.
  - \* **NLKP Keskkomitee, NSV Liidu Ministrite Nõukogu. Seltsimees Nikita Sergejevits Hruštšovile.** [EKP KK ja ENSV Ministrite Nõukogu raport.] — Vt. 13306.
13658. **Aesma, E.** Arutelu oli elav. [Elanikkonna elukondlikust teenindamisest. Paide Linna TSN 4. istungjärgult.] Võitlev Sõna, 1963, 26. sept.
13659. **Antsam, M.** Paraneb elanikkonna teenindamine. [Mustvee Linna TSN istungjärgult.] Punalipp, 1963, 10. sept.
13660. **Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumis.** [Valijate poolt tehtud ettepanekute elluviimisest. Kohalike nõukogude alaliste komisjonide tööst Haapsalu rajoonis ja Kohtla-Järvel. Ülevaade koosolekust.] Rahva Hääl, 1963, 5. sept.; Noorte Hääl, 1963, 5. sept.
13661. **Jullis, K.** Edu varjust paistab veel puudusi. [Kaubandusküsimustest. Tõrva Linna TSN 4. istungjärgult.] Kommunist, 1963, 28. sept.
13662. **Jõgis, E.** Jaluli leiva otsas. [Kauplusest ostetud teraviljasaaduste loomadele söötmisest.] Rahva Hääl, 1963, 12. sept.
13663. **Kaks suhtumist.** [Noorte huligaanide süüasjast. Lugejate vastukajast J. Paalma artiklile «Toimik pole veel lõpetanud» ajalehes «Noorte Hääl», 1963, 4. sept.] Noorte Hääl, 1963, 21. sept.
13664. **Kallas, R.** Põlegu maa huligaanide jalge all! [Noorte huligaanide süüasjast. Tallinn.] Spordileht, 1963, 27. sept.
13665. **Kommunismiehitajate ridade puhtuse nimel.** [Avaliku korra kaitsest. Rakvere Rajooni TSN 3. istungjärgult. Ülevaade.] Punane Täht, 1963, 21. sept.
13666. **Koskel, G.** Et juukselõikamine ei nõuaks linnasõitmist. [Elanikkonna elukondlikust teenindamisest. Tartu Rajooni TSN istungjärgult.] Edasi, 1963, 28. sept.

13667. **Külv ja lõikus.** [Kultuuritööst. Tartu Rajooni TSN istungjärgult. Ulevaade.] Edasi, 1963, 20. sept.
13668. **Laanekivi, L.** Kõiges lähtuda ostja huvidest. [Võru Rajooni TSN 3. istungjärgult.] Tööraha Elu, 1963, 3. sept.
13669. **Lehepuu, U.** «Põssa» jaoks ja «vissi» jaoks. [Kauplusest ostetud teraviljasaaduste loomadele söötmisest. Viljandi tootmisvalitsuse piirkonna partei- ja riigikontrolli komitee kontrollretkelt.] Rahva Hääl, 1963, 15. sept.
13670. **Linnanõukogu** istungjärgult. [Jõgeva. Kultuuritööst. Ulevaade.] Punalipp, 1963, 5. sept.
13671. **Meeldetuletust** ootamata. [Asutuste ja ettevõtete reageerimisest ajakirjanduses avaldatud kriitilistele materjalidele ja töötajate algatuste levitamisele. Juhtkiri.] Rahva Hääl, 1963, 14. sept.
13672. **Mäesak, E.** Töötajate huvides. [Kaubandusküsimustest. Kunda Linna TSN istungjärgult.] Punane Täht, 1963, 5. sept.
13673. **Mägi, A.** Teavad küll, aga ikkagi... [Kauplusest ostetud teraviljasaaduste loomadele söötmisest.] Noorte Hääl, 1963, 28. sept.
13674. **Otsa, L.** Edasimineku tagamiseks. [Töölis- ja maanoorte koolidest. Kingissepa Rajooni TSN istungjärgult.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 14. sept.
13675. **Paalma, J.** Toimik pole veel lõpetatud. [Noorte huligaanide süüasjast. Tallinn.] Noorte Hääl, 1963, 4. sept.
13676. **Rajooninõukogu** istungjärg. [Tallinna Kalinini rajoon. Majavalitsuste nr. 7, 13 ja 18 tööst. Ulevaade.] Ohtuleht, 1963, 30. sept.
13677. **Raudnask, K.** See jutt on leivast. (Ja ka loomadest.) [Kauplusest ostetud teraviljasaaduste loomadele söötmisest Ulvis. Kohtla-Järve piirkond.] Rahva Hääl, 1963, 13. sept.
13678. **Sikk, J.** Tuulekülvajad. [Endise Tartu Riikliku Ülikooli üliõpilase J. Kimmelil huligaanitsemisest.] Noorte Hääl, 1963, 6. sept.
13679. **Soo, V.** Tapa linnanõukogu istungjärgult. [Elukondlikust teenindamisest.] Võitlev Sõna, 1963, 5. sept.
13680. **Strelnikov, V.** Keemikud otsivad kurjategijat. [Kohtuekspertisist.] Edasi, 1963, 1. sept.
13681. **Sulg, O.** Uhisrinne hariduse heaks! [Töölis- ja maanoorte koolidest. Kingissepa Rajooni TSN istungjärgult.] Kommunistmehhitaja, 1963, 3. sept. — Otsuse projekt 8. aug.
13682. **Tartakovski, Mark.** Rahvasaadik Larissa Latõnina. [Kiievi Linna TSN.] Spordileht, 1963, 6. sept.
13683. **Tubensljak, Eleonore.** Kas välismaalased saavad kätte päranduse NSV Liidust ja Nõukogude kodanikud välismaalt? [Välismaise Juriidilise Kolleegiumi Eesti NSV voliniku kirjutis.] Kodumaa, 1963, 25. sept.

13684. **Tugevnegu** sidemed rahvaga. [Paide Rajooni TSN 4. istungjärgult. Ülevaade.] Võitlev Sõna, 1963, 28. sept.
13685. **Tõnissoo, A.** Kultuurhariduslik töö on nõukogude tähtis ülesanne. [Tallinna Linna Kalinini Rajooni TSN Täitevkomitee kogemusi.] Eesti Kommunist, 1963, nr. 9, lk. 63—66.
13686. **Tõsta** üldsuse osa sotsialistliku seaduslikkuse kindlustamisel. [Jõgeva Rajooni TSN 3. istungjärgult. Ülevaade.] Punalipp, 1963, 3. sept.
- \* **Центральному Комитету Коммунистической партии Эстонии, Совету Министров Эстонской ССР, колхозникам и колхозницам, рабочим и работницам совхозов, специалистам сельского хозяйства, всем трудящимся Эстонской ССР.** [Приветствие ЦК КПСС и Совета Министров СССР]. — См. 13303.
  - \* **Центральный Комитет КПСС, Совет Министров СССР.** Товарищу Никите Сергеевичу Хрущеву. [Рапорт ЦК КП Эстонии и Совета Министров ЭССР]. — См. 13335.
13687. **В Президиуме** Верховного Совета Эстонской ССР. [О ходе претворения в жизнь предложений избирателей. О работе постоянных комис. местных Советов в Хаапсалуском районе и г. Кохтла-Ярве. Обзор работы заседания.] Сов. Эстония, 1963, 5 сент.; Молодежь Эстонии, 1963, 5 сент.
13688. **Винокуров, А.** В исполком пришел посетитель... [О неудовлетворительной организации приема посетителей в исполкоме Центр. райсовета Таллина.] Сов. Эстония, 1963, 24 сент.
13689. **Ганихин, А.** За скармливание скоту хлеба — к суровому ответу. [С рейда в Йыгеваском районе.] Сов. Эстония, 1963, 12 сент.
13690. **Мамаев, Г.** «Великолепная семерка». [О проступках молодых хулиганов. Таллин.] Молодежь Эстонии, 1963, 3 сент.
13691. **Рохи, А.** Потерявшие совесть. [О скармливании членами совхоза «Харку-Ярве» скоту хлебопродуктов, скупаемых в магазинах.] Сов. Эстония, 1963, 27 сент.
13692. **Суурханс, И.** Народные собрания. Новое в Советской работе. Сов. Эстония, 1963, 26 сент.
13693. **Тыниссоо, А.** Культурно-просветительная работа — важная функция Советов. [Из опыта работы исполкома Калининского райсовета Таллина.] Коммунист Эстонии, 1963, № 9, с. 71—75.
- Atmosfäärsete, kosmiliste ja veealuste tuumarelvakatsetuste keelustamise lepingu ratifitseerimisest NSVL Ülemnõukogu Presiidiumi poolt.**
13694. **NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi** seadlus atmosfäärsete, kosmiliste ja veealuste tuumarelvakatsetuste keelustamise lepingu ratifitseerimise kohta. Rahva Hääl, 1963, 26. sept.; Noorte Hääl, 1963, 26. sept.
13695. **Kogu inimkonna** huvides. [Lepingu ratifitseerimisest. NSVL Ülemnõukogu Presiidiumi istungilt. Ülevaade.] Rahva Hääl, 1963, 26. sept.

13696. **Suure rahvusvahelise tähtsusega sündmus.** [Lepingu ratifitseerimisest. NSVL Ülemnõukogu Liidunõukogu ja Rahvuste Nõukogu välisasjade komisjoni ühiselt istungilt. Ulevaade.] Noorte Hääl, 1963, 1. sept.
13697. **О ратификации Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой.** Указ Президиума Верховного Совета СССР. Сов. Эстония, 1963, 26 сент.; Молодежь Эстонии, 1963, 26 сент.
13698. **В интересах всего человечества.** [О ратификации Договора. С заседания Президиума Верховного Совета СССР. Обзор работы]. Сов. Эстония, 1963, 26 сент.
13699. **Событие огромного международного значения.** [О ратификации Договора. С заседания комис. по иностр. делам Совета Союза и Совета Национальностей Верховного Совета СССР. Обзор работы]. Сов. Эстония, 1963, 1 сент.

## XIV. Sõjandus.

### 2. NSV Liidu relvastatud jõud.

13700. **Ivask, A.** Mälestusi võidusügisest. [Valga vabastamise lahinguist 1944. a.] Kommunist, 1963, 19. sept.
13701. **Künnap, E.** Endistel sõjateedel. [Mälestusi lahingutest Avinurme ja Tudulinna lähistel 1944. a. Kohtla-Järve piirkond.] Leninlik Lipp, 1963, 25. sept.
13702. **Malinovski, R. J.** Kasvatada karastatud võitlejaid. [Noorsoo sõjalisest kasvatamisest. Ajalehest «Komsomolskaja Pravda».] Noorte Hääl, 1963, 5. sept.
13703. **Pavlovski, M. P.** Saartel. [Saaremaa kaitselahingutest osavõtnu mälestusi. 1941. a.] Tlk. E. Veskimägi. Kommunistmehitaja, 1963, 17., 19., 21., 24., 26., 28. sept. — Järgneb.
13704. **Põldra, Mart.** Nii vabastati Tallinn. [1944. a.] Endise rindemehe päevikust. Ohtuleht, 1963, 21. sept.
13705. **Беляев, Александр.** Первый орден. К 45-летию учреждения советского ордена Красного Знамени. Молодежь Эстонии, 1963, 15 сент.
13706. **Высокая награда Родины.** [К 45-летию учреждения ордена Красного Знамени]. Сов. Эстония, 1963, 17 сент.
13707. **Кюнnap, Э.** По местам бывших боев. [Воспоминания о сражениях под Авинурме и Тудулинна в 1944 г. Зона Кохтла-Ярве]. Ленинское знамя, 1963, 25 сент.

### 4. Relvastatud jõudude eriliigid. Väeliigid.

13708. **Esimene maailmas.** [Andmetest Venemaal valmistatud esimese tanki mudeli kohta Riia Ajaloomuuseumis.] Noorte Hääl, 1963, 8. sept.

13709. **Meos, E.** Kangelaslendur [A. P. Pankratov. Hukkunud 1916. a.]  
Edasi, 1963, 13. sept.
13710. **Müürsepp, P.** Üle Emajõe. [Sapõõride tegevusest 1944. a.] (Mälestus-  
kilde.) Edasi, 1963, 17. sept.
13711. **Pallon, A.** Mehed soomusmasinatel. [Väeosa õppustest.] Noorte  
Hääl, 1963, 8. sept.
13712. **Randmaa, E.** Südametunnistuse järgi. [Tankist K. Mullamaa.] Kiri toim.  
Noorte Hääl, 1963, 8. sept.
13713. **Tjulnikov, L.** Vapper kotkas. [Valga vabastamisest 1944. a. osavõtnud  
lendur, Nõukogude Liidu kangelane J. J. Ljahhov.] Kommunist,  
1963, 19. sept.
13714. **Tšugujev, I.** Poliügoonil. [Tankistid V. Liik ja R. Saaretalu.] Rahva  
Hääl, 1963, 8. sept.
13715. **Алебастров, И.** Замечательный русский изобретатель. [Создатель мино-  
мета С. Н. Власьев.] Сов. Эстония, 1963, 29 сент.
13716. **Алексеев, Н.** Балтийский ас. [Летчик, Герой Советского Союза Н. Сте-  
паняц.] Сов. Эстония, 1963, 4 сент.
13717. **Бадеев, Н.** Ветеран Балтики [К 25-летию краснознаменного крейсера  
«Киров»]. Сов. Эстония, 1963, 28 сент.
13718. **Носков, Ю.** Одетые в броню. Репортаж с танкодрома. Молодежь  
Эстонии, 1963, 8 сент.

Miiniristleja «Russalka» hukkimise 70. aastapäevaks.

13719. **Jeršov, J.** Kuidas see juhtus? — Kaart. Rahva Hääl, 1963,  
20. sept. — Teksti lõpul autor: I.[!] Jeršov.
13720. **Jeršov, J.** «Russalka» hukkimine. Noorte Hääl, 1963, 20. sept.
13721. **Ершов, Ю.** Гибель «Русалки». Сов. Эстония, 1963, 20 сент.
13722. **Райдма, Э.** Памятник у моря. Молодежь Эстонии, 1963, 19 сент.

Tankistide päevaks.

13723. **Katukov, Mihhail.** Mehisus ja seltsimehelikkus. [Soomustankivägede  
marssali artikkel.] Rahva Hääl, 1963, 8. sept.; Öhtuleht, 1963,  
7. sept., pealk. all: Kangelased soomusmasinail.
13724. **Stemenko, S.** Nõukogude tankistide pidupäev. Noorte Hääl, 1963,  
8. sept.
13725. **Катуков, М.** Славные воины. [Статья маршала бронетанковых войск].  
Сов. Эстония, 1963, 8 сент.

## 8. Ohiskondlik kaitsetöö.

13726. Raivet, H. Kauged konkurendid üllatasid. [Jahilaskmine NSV Liidu rahvaste III spartakiaadil.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 522.
13727. Talu, J. Sammu võrra tagasi. [Laskmine NSV Liidu rahvaste III spartakiaadil.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 539—540.

## 10. Välisriikide relvastatud jõud.

13728. Plaskov, G. Sõjajumal ei lähe puhkusele. [USA kahurväesüsteemist.] Edasi, 1963, 18. sept.

## XV. Loodusteadused. Matemaatika.

## 2. Füüsikalis-matemaatilised teadused.

13729. Kadomtsev, B. «Törksa» taltsutamine jätkub. [Kõrgetemperatuurilise termotuuma plasma uurimisest. Aiakirjast «Наука и жизнь», 1963, № 6. Lühendatud.] Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 14—15.
13730. Kondratov, A. Arvud intuitsiooni asemel. — Joon. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 16—19. — Järgneb. Algus: nr. 8.
13731. Ksanfomaliti, L. Elektroonika ja Kuu. [Astronoomilistest elektronaparatuuridest.] Edasi, 1963, 7. sept.
13732. Lutski, V. Jää kosmosest? [Jääst koosneva kosmilise keha leiust Domodedovos. Moskva obl.] Rahva Hääl, 1963, 10. sept. — Ohtuleht, 1963, 17. sept., pealk. all: Kas kosmosejää? Lühendatud. — Teksti lõpul autor: Valeri Sutski [!].
13733. Барабашов, Николай. Чем покрыта Луна? [О результатах новейших исследований]. Сов. Эстония, 1963, 17 сент.
13734. Каганович, И. Некоторые задачи математического программирования с разрывной функцией цели. Известия Акад. наук ЭССР. Серия обществ. наук, т. 12, 1963, № 3, с. 246—259. — Резюме на эстон. и англ. яз. — Библиогр. в подстроч. примеч.
13735. Луцкий, Валерий. Лед из космоса? [О ледяном метеорите, упавшем в Домоделово. Моск. обл.] Сов. Эстония, 1963, 12 сент.
13736. Новиков, Игорь. Взгляд в глубь Вселенной. Советские ученые изменили расстояние до самой далекой «радиозвезды». Сов. Эстония, 1963, 1 сент.

## 3. Keemiateadused.

13737. Jeletsky, Imbi. Keemiateadlane Lia Paalme. [ENSV TA Keemia Instituut.] Ohtuleht, 1963, 18. sept.
13738. Пальм, В. Большой химии — квалифицированные специалисты. [О подготовке химиков в хим. отд-нии Тартуского гос. ун-та.] Сов. Эстония, 1963, 28 сент.

## 4. Geoloogilis-geograafilised teadused.

13739. **Aader, Lembit ja Vabar, Mart.** Uhest kaasaegsest müüdist. [Optilistest ja elektrilistest nähtustest põhjustatud müüt «lendavaist taldrikuist».] Noorus, 1963, nr. 9, lk. 44—46.
13740. **Blok, G.** Siin tehakse ilma Reportaaž Prognooside Instituudist. [Moskva.] Rahva Hääl, 1963, 11. sept.; Edasi, 1963, 6 sept., pealk. all: Murrangu lävel.
13741. **Hanzelka, J. ja Zikmund, M.** Uue stardi eel. [Maailmarändurite märkmeid Nõukogude Liidu territooriumile saabumisel.] Ohtuleht, 1963, 17. sept.; Edasi, 1963, 18. sept.
13742. **Kaavere, V.** 50 aastat Severnaja Zemlja avastamisest. [Saarestik Põhja-Jäämeres.] Edasi, 1963, 15. sept.
13743. **Klaamann, Einar.** Akadeemik Karl Orviku kahekordse juubeli puhul. [Geoloogi 60. sünnipäevaks ja teadusliku tegevuse 40. aastapäevaks.] Ohtuleht, 1963, 21. sept.
13744. **Lissitsõn, A.** Kui vana on ookean? [Okeanoloogide uurimustest.] Rahva Hääl, 1963, 27. sept.
13745. **Lustiberg, V.** Pilvesond. [NSVL TA Rakendusgeofüüsika Instituudi meteoroloogiline mast.] Rahva Hääl, 1963, 3. sept.
13746. **Masing, V.** Maastikud uurimisobjektina. [VI üleliiduliselt maastikuteaduse konverentsilt. Alma-Ata.] Edasi, 1963, 20. sept.
13747. **Rätsep, A.** Nõukogude teadlaste laevad saabusid 3. Atlandiekspeditsioonilt. [NSVL Teaduste Akadeemia ekspeditsioonist.] Rahva Hääl, 1963, 21. sept.
13748. **Vlodavets, V.** Tuldpuruskavad mäed. Edasi, 1963, 18. sept.
13749. **Раукас, А.** Плодотворный путь. [К 60-летию геолога К. Орвику]. Сов. Эстония, 1963, 21 сент.
13750. **Рымысокс, А.** *Strophomenoidea* ордовика и силура Эстонии II. Новые роды и виды из Харьковской серии. — С илл. Известия Акад. наук ЭССР. Биол. серия, т. 12, 1963, № 3, с. 231—241. — Резюме на эстон. и нем. яз. — Библиогр. 8 назв.

## 5. Bioloogiateadused.

13751. **Baranov, F. J.** Mõõgakala. Abiks Kalurile, 1963, nr. 2, lk. 31.
13752. **Moorits, H.** Sajandivanune kateeder. [TRU taimefüsioloogia kateeder.] Edasi, 1963, 3 sept.
13753. **Paivel, A.** Taimeteadlaste nõupidamiselt. [Balti tsooni botaanikaedade töötajate nõupidamiselt. Kaliningrad. Jutuajamine Tallinna Botaanika- ja dendroloogiasektori juhataja A. Paiveliga.] Ohtuleht, 1963, 14. sept.



13754. **Parmasto, E.** Kolmas Balti mükoloogia ja lihhenoloogia sümposioon. [Riia. Juuli 1963.] ENSV Teaduste Akadeemia Toimetised. Bioloogiline seeria, 12. kd., 1963, nr. 3, lk. 262.

13755. **Uibu, A.** Vilsandi linnuriieis. Nor<sup>31</sup> 1962, nr. 3, lk. 103.

13756. **Uusimaa, K.** Tõelise ja valekõrvaliseid põlvkondi kuuluvate, sümboolselt kaugel asuvate ja erinevate tüüpide ja liigide ja vormide vaheliseid ja vahelduvaid muutusi. *Acta Botanica Fennica* 1962, nr. 10.

13757. **Uusimaa, K.** Tõelise ja valekõrvaliseid põlvkondi kuuluvate sümboolselt kaugel asuvate ja erinevate tüüpide ja liigide ja vormide vaheliseid ja vahelduvaid muutusi. *Acta Botanica Fennica* 1962, nr. 10.

13758. **Uusimaa, K. ja Kõrre, N.** Põlvkondade vahelise ja ka põlvkondade vaheliseid sümboolselt kaugel asuvate ja erinevate tüüpide ja liigide ja vormide vaheliseid ja vahelduvaid muutusi. *Acta Botanica Fennica* 1962, nr. 10.

13759. **Uusimaa, K. ja Kõrre, N.** Põlvkondade vaheliseid ja ka põlvkondade vaheliseid sümboolselt kaugel asuvate ja erinevate tüüpide ja liigide ja vormide vaheliseid ja vahelduvaid muutusi. *Acta Botanica Fennica* 1962, nr. 10.

13760. **Uusimaa, K.** Tõelise ja valekõrvaliseid põlvkondi kuuluvate sümboolselt kaugel asuvate ja erinevate tüüpide ja liigide ja vormide vaheliseid ja vahelduvaid muutusi. *Acta Botanica Fennica* 1962, nr. 10.

13761. **Uusimaa, K.** Tõelise ja valekõrvaliseid põlvkondi kuuluvate sümboolselt kaugel asuvate ja erinevate tüüpide ja liigide ja vormide vaheliseid ja vahelduvaid muutusi. *Acta Botanica Fennica* 1962, nr. 10.

## XVI. Tehnika. Tööstus.

### 1. Metallide tööstus

13762. **Alto, A.** Metallide tööstuse tehnoloogilise arengu kohta. *Acta Technica Fennica* 1962, nr. 10.

13763. **Alto, A.** Metallide tööstuse tehnoloogilise arengu kohta. *Acta Technica Fennica* 1962, nr. 10.

13764. **Alto, A.** Metallide tööstuse tehnoloogilise arengu kohta. *Acta Technica Fennica* 1962, nr. 10.

13765. **Alto, A.** Metallide tööstuse tehnoloogilise arengu kohta. *Acta Technica Fennica* 1962, nr. 10.

13766. **Alto, A.** Metallide tööstuse tehnoloogilise arengu kohta. *Acta Technica Fennica* 1962, nr. 10.

13767. **Alto, A.** Metallide tööstuse tehnoloogilise arengu kohta. *Acta Technica Fennica* 1962, nr. 10.

13768. **Alto, A.** Metallide tööstuse tehnoloogilise arengu kohta. *Acta Technica Fennica* 1962, nr. 10.

13768. **Tehnilise** progressi nimel. Tapa tööstuspiirkonna insener-tehniliste töötajate 1. kokkutulekult. Punane Täht, 1963, 28. sept. — Üleskutse 1. okt.
13769. **Tivas, E.** Uus lehekülj. [Remondi- ja mehaanikatehase «Teras» noore töötaja ümberkasvamisest.] Rahva Hää, 1963, 3. sept.
13770. **Tootiskomandör** olgu õpetajaks. [Tapa tööstusliku tootmise piirkonna insener-tehniliste töötajate 1. kokkutulekult. Ülevaade.] Võitlev Sõna, 1963, 26. sept.
13771. **Tähistagem** Suure Oktoobri 46. aastapäeva lõõktööga meie kodumaa hüvangu nimel! Täitkem seitseaastaku viiendaks aastaks võetud sotsialistlikud kohustused enne tähtaega! Lenini-nim. Põlevkivitöötlemise Kombinaadi, kaevanduse nr. 2, plastmasstoodete tehase «Estoplast», Klementi-nim. Omblusvabriku ja vabriku «Keila» kollektiivide üleskutse kõigile Eesti NSV töötajale. Rahva Hää, 1963, 22. sept.; Noorte Hää, 1963, 22. sept.
13772. **Töölise** südametunnistus ei lepi... [Töödistsipliini tugevdamisest. Juhtkiri.] Rahva Hää, 1963, 3. sept.
13773. **Батурин, И.** Жизнь — значит работать. [О воспитат. значении трудовых традиций рабочих коллективов]. Молодежь Эстонии, 1963, 21 сент.
13774. **Инициативе** передовых коллективов — всеобщую поддержку! [К опубликованию обращения коллективов крупнейших предприятий республики. Передовая]. Сов. Эстония, 1963, 24 сент.
13775. **Коммунистический** труд — высокопроизводительный труд. [О пром. предприятиях. Передовая]. Сов. Эстония, 1963, 27 сент.
13776. **Ласкавий, В.** Творцы технической красоты. [О работе худож.-конструкторского бюро по оформлению пром. изделий. Киев]. Сов. Эстония, 1963, 20 сент.
13777. **Ударным** трудом на благо нашей Родины встретим 46-ю годовщину Великого Октября! Выполним досрочно социалистические обязательства на пятый год семилетки! Обращение коллективов Сланцепере-рабатывающего комбината им. Ленина, шахты № 2, завода пластмассовых изделий «Эстопласт», швейной фабрики им. Клемента и фабрики «Кейла» ко всем трудящимся Эстон. ССР. Сов. Эстония, 1963, 22 сент.

## 2. Tehnika (üldkõsimused). Üldtehnilised distsipliinid.

13778. **Hallist, E.** Ratsionaliseerijad olid koos. [Tartu.] Edasi, 1963, 27. sept.
13779. **Suunata** ratsionaliseerijate loovat mõtet. [Kohtla-Järve piirkonna ettevõtetest. Juhtkiri.] Leninlik Lipp, 1963, 24. sept.
13780. **Toss, Leonhard.** Tehnikakabinet rändab. [Vabariikliku Teaduslik-Tehnilise Propaganda Maja tehnikakabinetist.] Ohtuleht, 1963, 10. sept.

13781. **Базанов, В.** Эстонский миллион. [Об улучшении работы служб техн. информации]. Молодежь Эстонии, 1963, 12 сент.
13782. **Ключевая позиция.** [О развитии и внедрении новой техники на предприятиях. Передовая]. Сов. Эстония, 1963, 20 сент.
13783. **Направлять творческую мысль рационализаторов** [на предприятиях зоны г. Кохтла-Ярве. Передовая]. Ленинское знамя, 1963, 24 сент.

### 3. Ehitusasjandus.

13784. **Ainsalu, E.** Uutest ehitusmaterjalidest, projektidest ja muust. Õhtuleht, 1963, 17. sept.
13785. **Ainsalu, E.** Viia kõik uus ja progressiivne ellu. [Ehitustööde Organiseerimise Büroo instruktorite tööst.] Ehitustööline, 1963, 18. sept.
13786. **Balti elektriyaam** — komsomoli lõõkehitus. [Artiklid:] V. Repetski. 9. turbo-generaator — veel tänavu! — A. Ustal. «Ma olen kommunistlik noor!» Noorte Hää, 1963, 17. sept.
13787. **Bernovski, A.** Täna on keemia lõõkrindeks. [Puudustest Lenini-nim. Kohtla-Järve Põlevkivitöötlemise Kombinaadi rekonstrueerimistöös.] Leninlik Lipp, 1963, 22. sept.
13788. **Ehitajate vabariikliku nõupidamise soovitusel.** [Akord- ja akordpremialse töötasusüsteemi juurutamisest. Ülevaade.] Ehitustööline, 1963, 11. sept.
13789. **Hruštšov, N.** Siberi ja Kaug-Ida komsomoli lõõkehituste noorte ehitajate kokkutulekust osavõtjaile. [Tervitus.] Rahva Hää, 1963, 27. sept.; Noorte Hää, 1963, 27. sept.
- \* **Hruštšov, N. S.** Valida hoolikalt uute ehituste kohti, tagada ehituste ökonoomsus ja majanduslik otstarbekus. — Vt. 13591.
13790. **Jätkame kõnelust akordtöötasust.** [Ehitajate vabariiklikult nõupidamiselt. Sõnavõttudest.] Ehitustööline, 1963, 18. sept.
13791. **Jürisoo, U.** Rütmit ehitustegevuses. Õhtuleht, 1963, 14. sept.
13792. **Kams, R., Laidoner, M. ja Vooglaid, O.** Millal võetakse õppust? [Tartu kolme lastepäevakodu ehitamise praktikast.] Edasi, 1963, 4. sept.
13793. **Kass, K. ja Lau, O.** Ükski kivi ei tõuse tõstmata. [Puudustest Tartu rajooni kultuurimaja remontimisel. Nõupidamiselt.] Edasi, 1963, 27. sept.
13794. **Kiil, A.** Inimene on seda väärt... [Pärnu Remondi- ja Ehitusvalitsuse kollektiivist.] Rahva Hää, 1963, 10.—11. sept.
13795. **Klaasplokkidest paneelid** [ehituses]. — Illüstr. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 11.
13796. **Klementi, T.** Uusi ekskavaatoreid maaparandajaile. [Tallinna Ekskavaatoritehas]. — Illüstr. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 850—851.
13797. **Kuulmata, Koit.** Igapäevased inimesed. [Kunda ehitajatest.] (Algaja ehitaja pävaraamat.) Punane Täht, 1963, 3. sept.— Lõpp. Algus: 10. aug.

13798. **Kuuskmaa, E.** Oleme võimelised enamaks, kui... [Kitsaskohtadest Tartu Linna Ehitusvalitsuse töös.] Edasi, 1963, 10. sept.
13799. **Kõiva, H.** Paremini kasutada ehitismehhanismel [Tartu Üldehitustrust.] Edasi, 1963, 6. sept.
13800. **Kõiva, H.** Vaivundamentide rajamisest Tartus. — Joon. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 9—10.
13801. **Kõiva, H.** 1% = 80 000. [Ehitusmaterjalide hoidmisest ja kasutamisest Tartu Linna Ehitusvalitsuses. Reidilt.] Edasi, 1963, 18. sept.
13802. **Kõrge kvaliteedi eest.** [Ehitustööde kvaliteedi üleliidulise ülevaateuse puhul. Toim. artikkel.] Ehitustööline, 1963, 25. sept.
13803. **Logak, L. I.** Automatiseeritud kivi purustusagregaat. [CM-695. Võksa ehitismehhanismide tehas. Leningradi obl. Ajakirjast «Механизация строительства», 1962, № 6. Lühendatud.] — Joon. Autotransport ja Maanteed, 1962, nr. 3, lk. 37—38. — Autor kindlaks tehtud originaali järgi.
13804. **Maine, Lembit.** Meie intervjuu Haapsalu Ehitusvalitsuse juhataja Lembit Mainega. [Kitsaskohtadest ehitusvalitsuse töös.] Ehitustööline, 1963, 11. sept.
13805. **Mere, Herbert.** 2951 töötajat ühel objektil. [Võru rajooni kultuurimaja rekonstrueerimisest ühiskondlikel alustel.] Sirp ja Vasar, 1963, 20. sept.
13806. **Mets, L. Helga** Kaigas ehitab linna. [Tallinna Ehitustrusti Majaehituse Kombinaadi meister.] Ohtuleht, 1963, 12. sept.
13807. **Mägi, H.** Vägilane finišisirgel. [Volžski keemiakombinaadi ehitustöödelt.] Rahva Hää, 1963, 15. sept.
13808. **Mürk, K.** Miks vaibus tööhoog «Vanemuise» tellinguil? [Tartu.] Edasi, 1963, 3. sept.
13809. **Pirbe, J.** Külj-külje kõrval. [Tallinna Ehitustrusti Majaehituse Kombinaadi kollektiivi tööst Mustamäel.] Noorte Hää, 1963, 11. sept.
13810. **Popov, B.** Ka ehitajad ise. [Tartu Linna Ehitusvalitsuse partei- ja riigikontrolli kaastöögrupi tegevusest.] Edasi, 1963, 22. sept.
13811. **Põhjalik aruteiu.** [Ehitustöödest seitseaastaku viienda aasta valmimisjärgus olevatel objektidel. ENSV Ehitusministeeriumi kolleegiumilt. Ülevaade.] Ehitustööline, 1963, 25. sept.
13812. **Raus, E.** Arkadi Serovi brigaad ehitab hästi. [Tallinna Ehitustrusti Ehitusvalitsus nr. 6.] Ehitustööline, 1963, 18. sept.
13813. **Reitsnik, A.** Monteeritava raudbetooni valmistamine termilise töötlemiseta. Ehitustööline, 1963, 4. sept.
13814. **Rosenfeld, M.** Tema üle kohut ei mõisteta... [Ehitus- ja montaažirongi nr. 171 kommunistliku töö brigaadi brigadiri M. Karpenkovi ebasüüdsast käitumisest.] Edasi, 1963, 28. sept.
13815. **Sein, V.** Mees, nimi ja töö. [Ehitusinsener E. Tarkpea. Narva.] Kodumaa, 1963, 25. sept.

13816. **Tjuleneva, L.** Elada ja töötada kommunistlikult! [Tallinna Ehitustrusti Majaehituse Kombinaadi kollektiivi võistlusest kommunistliku töö ettevõtte nimetuse saamiseks.] Ehitustööline, 1963, 11. sept.
13817. **Vilo, A.** Ehitusgeoloogia probleeme. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 7—8.
13818. **Oleliidulise ehitustööde kvaliteedi ühiskondliku ülevaatuse ning tüüpprojektide järgi parima ehitamise ning kõige ökonoomsemate industriaalsete konstruktsioonide ja detailide väljatöötamise ja juurutamise konkursi tingimused.** Ehitustööline, 1963, 4. sept.
13819. **Айнсалү, Э.** Все новое и прогрессивное в жизнь. [О работе инструкторов бюро «Оргстроя»]. Строитель, 1963, 18 сент.
13820. **Берновский, А.** Сегодня химия — ударный фронт. [О слабом темпе строит. работ на Сланцеперерабатывающем комбинате им. Ленина. Кохтла-Ярве]. Ленинское знамя, 1963, 22 сент.
13821. **Большой и серьезный разговор.** [О ходе строит. работ на пусковых объектах пятого года семилетки. С коллеги М-ва строительства ЭССР. Обзор работы]. Строитель, 1963, 25 сент.
13822. **Вандерфлит, Ю. и Типисев, Я.** Ново-Прибалтийская начинается. [К началу строительства новой ГРЭС]. Сов. Эстония, 1963, 18 сент.
13823. **Громов, Г.** Новый погрузчик. [Об изготовлении фронтального одноковшового погрузчика Д-574 на Таллинском экскаваторном заводе]. Сов. Эстония, 1963, 12 сент.
13824. **Дорога к свету.** [О строителях Ново-Прибалт. ГРЭС. Статьи: Г. Цуккер; В. Томбу]. Молодежь Эстонии, 1963, 15 сент.
13825. **Енько, Г.** Подарок съезду и просьба к съезду. [О работе строителей Домостроит. комбината треста «Таллинстрой»]. Сов. Эстония, 1963, 13 сент.
13826. **За высокое качество.** [К Всесоюз. смотру качества строительства. Ред. статья]. Строитель, 1963, 25 сент.
13827. **За массовое внедрение аккордной и аккордно-премиальной оплаты труда.** [С совещания строителей. Обзор работы]. Строитель, 1963, 11 сент.
13828. **Зубакин, А.** Ведь жизнь не стоит на месте... О повышении квалификации инженеров и техников-строителей. Сов. Эстония, 1963, 1 сент.
13829. **Майне, Лембит.** Что рассказал начальник Хаапсалуского СУ Лембит Майне [О недостатках в работе строит. упр.]. Строитель, 1963, 11 сент.
13830. **Нагирнер, О.** Отделочные работы — венец строительства. [О необходимости повышения качества отделочных работ в тресте «Таллинстрой»]. Сов. Эстония, 1963, 26 сент.
13831. **Не теми темпами.** [О строительстве смолоперерабатывающих цехов Сланцеперерабатывающего комбината им. Ленина. Кохтла-Ярве. С рейда бригады рабкоров]. Сов. Эстония, 1963, 20 сент. — Подписи: Г. Редькин, Е. Любимов, А. Суворов [и др.] (Страница парт.-гос. контроля № 4).

13832. **Проблема** — куда девать газ? [О неудовлет. ходе работ по газификации Таллина]. Молодежь Эстонии, 1963, 12 сент. — Подписи: А. Савкий, С. Гомон, Г. Никитенко и Р. Трубецкой.
13833. **Продолжаем разговор об аккордной оплате.** [С респ. совещания строителей. Из выступлений]. Строитель, 1963, 18 сент.
13834. **Раус, Э.** Бригада Аркадия Серова строит красиво. [Строит. упр. № 6 треста «Таллинстрой»]. Строитель, 1963, 18 сент.
13835. **Рейтсник, А.** Производство сборного железобетона без тепловой обработки. Строитель, 1963, 4 сент.
13836. **Стройкам химии — ударные темпы!** [Передовая]. Сов. Эстония, 1963, 19 сент.
13837. **Толстиков, Я.** Кооперативный дом — это хорошо, но ... [О препятствиях, мешающих развитию кооперативного строительства в республике]. Сов. Эстония, 1963, 25 сент.
- \* **Трубицына, Т.** Два письма — ни одного ответа. [О замачивании критики Маардуским строит. трестом]. — См. 14420.
13838. **Тюленева, Л.** В борьбе за почетное звание [предприятия коммуннистического труда. Домостроит. комбинат треста «Таллинстрой»]. Строитель, 1963, 11 сент.
13839. **Условия Всесоюзного общественного смотра качества строительства и конкурса на лучшее строительство по типовым проектам, а также на разработку и внедрение наиболее экономичных индустриальных конструкций и деталей.** Строитель, 1963, 4 сент.
- \* **Хрущев, Н. С.** Внимательно подходить к выбору места новых строек, к их экономичности, хозяйственной целесообразности. — См. 13596.
13840. **Хрущев, Н.** Участникам слета молодых строителей ударных комсомольских строек Сибири и Дальнего Востока. [Приветствие]. Сов. Эстония, 1963, 27 сент.; Молодежь Эстонии, 1963, 28 сент.
13841. **Черепашьими темпами.** [О строительстве Прибалт. ГРЭС. С рейда]. Нарвский рабочий, 1963, 21 сент. — Авт.: П. Гофман, А. Тихомиров, М. Рывкин и В. Тауберт.
13842. **Эвиусте, Ю. А.** Экономическая оценка направлений технического прогресса в строительстве фундаментов в Эстонской ССР. — С рис. Вопросы экономики промышленности и строительства. 4. Таллин, 1963, с. 159—192. — Библиогр. в подстроч. примеч.

#### 4. Energeetika.

13843. **Agur, U.** Elektronanalooarvutite kasutamise alad. — Joon. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 32—36.
13844. **Blomberg, J.** Paberist kütusefiltrite kasutamine sise põlemismootorites. Abiks Kalurile, 1963, nr. 2, lk. 27—28.
13845. **Karin, E.** Eluhoonete elektriseadmete kaitsmisest. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 47—48.

13846. Pavlov, Mihhail. Aatomi alistajatele. [Vastastikuse Majandusliku Abistamise Nõukogu liikmesriikide tuumafüüsika, dosiomeetristest ja radiomeetristest aparatuuridest NSV Liidu Rahvamajanduse Saavutuste Näituse paviljonis «Aatomienergia».] Ohtuleht, 1963, 16. sept.
- Semanski, J. Bioonika ja kalapüük. — Vt. 14136.
13847. Universaalne elektromagnet. [Ajakirjast «Popular Electronics», 1962, sept.] — Joon. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 43—44.
13848. Vakkur, E. Raadiomõõteriistade tähistuse uus süsteem. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 24—25.
13849. Oismets, H. Liiga kalli hinnaga. [Puudustest tehase «Punane RET» tootmistöö organiseerimises.] Ohtuleht, 1963, 24. sept.
13850. Van, U. Kriitron. [Ülijuhtivusele põhinev võimendusseade.] Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 25—26.

13851. Арда, Л. Зовем каждого на поиск. [О творческом поиске инженеров завода «Ээсти кабель»]. Сов. Эстония, 1963, 27 сент.

13852. Гусарова, В. Говорят цифры. [Об общеобразоват. уровне рабочих завода «Вольта»]. Сов. Эстония, 1963, 13 сент.

13853. Крайний, О. «По собственному желанию...» [О нарушении трудовой дисциплины молодыми рабочими завода «Пунане РЭТ»]. Молодежь Эстонии, 1963, 19 сент.

13854. Мыслявц, В. Мой учитель учится. [Об ударнике коммунистич. труда модельщике Минского завода автоматич. линий К. Мацулевиче]. Молодежь Эстонии, 1963, 22 сент.

## 5. Mäeasjandus.

13855. Paalberg, Friedrich. Koeksistents turbaväljadel. [Rahvusvaheliselt kongressilt turba alal. Leningrad.] Kodumaa, 1963, 4. sept.

- Seitseaastak ennetähtaegselt! Võtame Eestimaa Kommunistliku Partei XIV kongressi vääriliselt vastu! [Kaevanduse nr. 2 kaevurite fileskutse kõigile Eesti põlevkivibasseini töötajatele.] — Vt. 13898.

13856. Semjonov, N. Kaevanduse insenerid parandavad ökonomikat. [Kaevandus nr. 10.] Leniniik Lipp, 1963, 25. sept.

13857. Trass, H. Turba-urijate rahvusvaheline kongress. [Leningrad.] Edast, 1963, 8. sept.

13858. Испытания новых конструкций буровых коронок при вращательном бурении скважин и крепких известняках карьера Маарду Эстонской ССР. — С рис. Труды Таллинского политехн. ин-та, Серия А, № 203, 1963, с. 3—21. — Авт.: Л. Х. Кальман, X. Х. Арукюла, К. А. Оясте и Э. А. Люютре. — Библиогр. 1 назв.

13859. Кавенова, Б. Л. Технично-экономические основы размещения предприятий нерудных строительных материалов в Эстонской ССР. Вопросы экономики промышленности и строительства. 4. Таллин, 1963, с. 193—213. — Библиогр. в подстроч. примеч.

13860. **Открытое письмо к рабочим, служащим и ИТР треста «Эстонсланец».** [Об улучшении погрузки сланца для Прибалт. ГРЭС. Обращение коллективов ж.-д., топливно-транспортного и котельного цехов Прибалт. ГРЭС]. Нарвский рабочий, 1963, 26 сент.
13861. **Оясте, К. А.** О составе известняковых включений в сланцевых слоях эстонского месторождения. — С илл. Труды Таллинского политехн. ин-та. Серия А, № 203, 1963, с. 23—34. — Библиогр. 3 назв.
13862. **Семенов, Н.** Инженеры шахты улучшают экономику. [Шахта № 10]. Ленинское знамя, 1963, 25 сент.
- \* **Семилетку** — досрочно! Достоинно встретим XIV съезд Коммунистической партии Эстонии! [Обращение горняков шахты № 2 ко всем трудящимся сланцевого бассейна]. — См. 13914.

## 6. Metallurgia. Metallograafia.

13863. **Raudsepp, J.** Väärismetallide kasutamine teaduses ja tehnikas. [Metallide omadustest.] Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 36—37.

## 7. Metallide tehnoloogia.

13864. **Kahn, H.** Töötervishoiust galvaniseerimistehhides. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 28—30.
13865. **Kraav, N.** Mittemagnetiliste materjalide puhastõõtlemine. [Elektromagnetilise viimistlemise meetodist.] — Joon. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 13—14.
13866. **Käo, V.** Spetsialiseerida! [Tööriistade, keeviskonstruktsioonide ja valu tootmise spetsialiseerimisest ning seadmete tsentraliseeritud remontimisest.] Rahva Hää, 1963, 8. sept.
13867. **Laik, A.** «Tehas», inimesed ja kaks poolt. [Tartu Remonditehase Ahja tsehh.] Edasi, 1963, 11. sept.
13868. **Sool, A.** Kahekordne juubel. [Tartu Ehitusmaterjalide Tehase valumehaanikatsehi treiali K. Rästase 40. a. tööjuubel ühes ettevõttes.] Edasi, 1963, 29. sept.
13869. **Uuli, T.** Termoplastiliste materjalide keevitamine. — Joon. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 39—41.
13870. **Viidakas, Edgar.** Astuksin sama teed pidi. [Tallinna Ekskavaatoritehase treiali töömeheteest.] Noorte Hää, 1963, 20. sept.
13871. **Аксенова, Т.** Твой друг ООК. [О работе Обществ. отд. кадров завода «Станколинния». Москва.] Молодежь Эстонии, 1963, 1 сент.
13872. **Базанов, В.** По-новому лучше! [О создании сквозных бригад на Таллинском заводе металлоизделий.] Сов. Эстония, 1963, 4 сент.



- \* Куль, Э. Специализация и кооперирование производства в машиностроении и металлообработке Эстонской ССР. — См. 13887.

13873. Смельков, Ю. Драгоценное наследство. [О кузнеце Г. Кунинге. Таллин]. Сов. Эстония, 1963, 1 сент.

## 8. Masinaehitus. Aparaatide ehitus.

13874. Ivanov, N. Keset elu. [Tartu Aparaaditohase vahetusmeister I. Muug.] Edasi, 1963, 7. sept.
13875. Kanne, L. Plastmassdetailide tootmise organiseerimisest. [ENSV RMN Masinaehituse Valitsuse ettevõtetest.] Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 4—6. — Bibliogr. 3 nim.
13876. Kask, O. Uhe tehase sõdurid. [Endistest rindemeestest, praegustest tehase «Ilmarine» töötajatest.] Rahva Hääl, 1963, 22. sept.
13877. Kuzenkova, V. Esimene aasta, esimesed kogemused. [Tartu Aparaaditohase partei- ja riigikontrolli kaastöörupi tegevusest.] Edasi, 1963, 13. sept.
13878. Lindsalu, Vello. Kui on mahti atra seada, küll siis kundi tuleb. [Oletunnitöö põhjustest Kontrollmööduriistade Katsetehases. Tallinn.] Ohtuleht, 1963, 16. sept.
13879. Ploom, I. Killuke tehase kroonikast. [«Ilmarine».] Ohtuleht, 1963, 12. sept.
13880. Puusepp, E. Kindlamaks tootmise juhtimine. [Tartu Aparaaditohase kogemusi matemaatiliste meetodite ja elektronarvutustehnika kasutamisel tootmise juhtimiseks.] Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 3—4.
13881. Surov, Ivan. Nõukogude masinatööstuse pikk samm. (Arve ja fakte.) Ohtuleht, 1963, 13. sept.
13882. Volt, V. Käibevahendite kasutamine nõuab parandamist. [ENSV RMN Masinaehituse Valitsuse ettevõtetest.] Eesti Kommunist, 1963, nr. 9, lk. 39—47.
13883. Бессель, В. В тесной связи с жизнью. [О школах коммунистич. труда, на Таллинском машиностроит. заводе]. Сов. Эстония, 1963, 26 сент.
13884. Вольт, В. Использование оборотных средств необходимо улучшить. [О предприятиях Упр. машиностроения Совнархоза ЭССР]. Коммунист Эстонии, 1963, № 9, с. 43—53.
13885. Гаммерман, М. Важный участник современного производства. [О необходимости строительства расходомерной станции на Таллинском заводе измерит. приборов]. Сов. Эстония, 1963, 21 сент.
13886. Каур, Ф. Набирает силу молодежный коллектив. [О Выруском заводе газоанализаторов]. Сов. Эстония, 1963, 6 сент.

13887. **Куль, Э.** Специализация и кооперирование производства в машиностроении и металлообработке Эстонской ССР. Известия Акад. наук ЭССР. Серия обществ. наук, т. 12, 1963, № 3, с. 233—245. — Резюме на эстон. и англ. яз. — Библиогр. в подстроч. примеч.
13888. **Оливсон, Ю.** Когда за дело взялись энтузиасты. [О работе комис. завкома по автоматизации и механизации на Таллинском заводе измерит. приборов]. Сов. Эстония, 1963, 12 сент.

### 10. Keemiatööstus.

13889. **Amitan, I.** Kummitööstuse perspektiivne areng Eesti NSV-s. Kerge-tööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 12—13.
13890. **Elmanovitš, T.** Formaliin on käes! [Kiviõli kombinaadi formaliinitseh-hist.] Rahva Hää, 1963, 24. sept.
13891. **Hammer, S.** Mootoriõlidest. [Õlide lisandite põhilistest omadustest.] Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 18—20.
13892. **Heil, J.** Kiirema arengu teele! [Keemiatööstusest.] Rahva Hää, 1963, 28. sept. — Pealk. ees autor: I. [!] Heil.
13893. **Jeret, O.** Kuus töörohket kuud on seljataga. [Maardu Keemiakombinaadi partei- ja riigikontrolli kaastöögrupi kogemusi.] Rahva Hää, 1963, 19. sept.
13894. **Maardulased** asusid rünnakule! [Komsomoli löökehitus — Maardu Kee-miakombinaat. Artiklid ja lühiartiklid: H. Peremees; R. Mäesalu; A. Silaste jt.] Noorte Hää, 1963, 26. sept.
13895. **Nigo, Ludvig.** Pakendid ei muutu iseenesest paremaks. [Tallinna Keemia ja Farmaatsia Tehase toodangust.] Ohtuleht, 1963, 4 sept.
13896. **Petuhhova, L.** Polüvinüülkloriidkile ja sellest esemete tootmine Kunst-sarvetehastes. — Joon. Kergetööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 32—33.
13897. **Raudsepp, H.** Uudne tooraine, uued suunad. Põlevkiviõli fenoolide kasu-tamise perspektiive. Rahva Hää, 1963, 6. sept.
13898. **Seitse aastak** ennetähtaegselt! Võtame Eestimaa Kommunistliku Partel XIV kongressi vääriliselt vastu! [Lenini-nim. Põlevkivitöötlemise Kom-binaadi kollektiivi ja kaevanduse nr. 2 kaevurite üleskutsed kõigile Eesti põlevkivibasseini töötajatele.] Leninlik Lipp, 1963, 11. sept.
13899. **Silaste, A.** Lämmastikväetise tehas Kohtla-Järvele. Noorte Hää, 1963, 22. sept.
13900. **Teadlik** ja aus suhtumine töösse on tootmisedusammude aluseks. [ENSV RMN Põlevkivi- ja Keemiatööstuse Valitsuse ettevõtetest.] Leninlik Lipp, 1963, 14. sept.
13901. **Vahtra, M.** Tütarlaps «Florast». [Keemiakombinaadi tööline N. Kull.] Noorte Hää, 1963, 1. sept.
13902. **Вандерфлит, Ю.** Главное дело жизни. [О комплексном энергохим. мето-де переработки сланца, осуществленном инж. Б. И. Тягуновым]. Очерк. Сов. Эстония, 1963, 5 сент.
13903. **Есть эстонский формалин!** [О пуске нового цеха формалина на ком-бинате «Кивийли»]. Сов. Эстония, 1963, 15 сент.

13904. Каск, К. А. и Аадер, Л. Э. Экономическая эффективность использования золы Прибалтийской ГРЭС. Вопросы экономики промышленности и строительства. 4. Таллин, 1963, с. 136—158. — Библиогр. в подстроч. примеч.
13905. Киррет, О. Г. Дела сегодняшние и перспектива. [О переработке сланцев. Интервью с дир. Ин-та химии Акад. наук ЭССР О. Г. Кирретом]. Сов. Эстония, 1963, 14 сент.
13906. Кузнецов, Д. Т. Методика определения экономической эффективности химической переработки продуктов термического разложения сланца. Вопросы экономики промышленности и строительства. 4. Таллин, 1963, с. 3—32. — Библиогр. в подстроч. примеч.
13907. Кузнецов, Д. Т. Техничко-экономические перспективы производства углеводородных газов из сланца для химического синтеза. — С рис. Вопросы экономики промышленности и строительства. 4. Таллин, 1963, с. 85—102. — Библиогр. в подстроч. примеч.
13908. Кузнецов, Д. Т. Экономическая эффективность производства химических продуктов из газа термического разложения сланца. — С рис. Вопросы экономики промышленности и строительства. 4. Таллин, 1963, с. 103—135. — Библиогр. в подстроч. примеч.
13909. Кузнецов, Д. Т. и Тенно, К. Л. Экономическая оценка схем и вариантов комплексной переработки сланцевой смолы на химические продукты. — С рис. Вопросы экономики промышленности и строительства. 4. Таллин, 1963, с. 33—84. — Библиогр. в подстроч. примеч.
13910. Любченко, Н. Силикальцит выходит на широкую дорогу. [Об исслед. рабочих во Всесоюз. науч.-исслед. проектном ин-те ВНИПИ силикальцита]. Сов. Эстония, 1963, 15 сент.
13911. Маардусцы — в наступлении. [О новых объектах хим. комбината. Статьи: Х. Перемез; Р. Мязсалу; А. Силасте; В. Бычков]. Молодежь Эстонии, 1963, 26 сент.
13912. Мамаев, Г. Химия шагает по полям. [О производстве минеральных удобрений на Мязрдуском хим. комбинате]. Репортаж. Молодежь Эстонии, 1963, 18 сент.
13913. Попов, С. Сланцехимики — на трудовой вахте семилетки. [О достижениях Сланцеперерабатывающего комбината им. Ленина. Кохтла-Ярве]. Сов. Эстония, 1963, 25 сент.
13914. Семилетку — досрочно! Достоинно встретим XIV съезд Коммунистической партии Эстонии! [Обращения коллектива Сланцеперерабатывающего комбината им. Ленина и горняков шахты № 2 ко всем трудящимся сланцевого бассейна]. Ленинское знамя, 1963, 11 сент.
13915. Сознательное, добросовестное отношение к труду — залог производственных успехов. [О предприятиях Упр. сланце-хим. пром-сти Совнархоза ЭССР]. Ленинское знамя, 1963, 14 сент.
13916. Цыганова, А. Крючковторы строго наказаны. [О наказании руководителей Кохтлаского завода минеральной ваты. Отклик на статью

С. Попова «Попустительство очковтирателям» в газ. «Сов. Эстония», 1963, 2 авг.]. Сов. Эстония, 1963, 20 сент. (Страница парт.-гос. контроля № 4).

13917. **Шишов, Л.** Наш ударный фронт. [О задачах химиков и строителей Маардуского хим. комбината по производству минеральных удобрений]. Молодежь Эстонии, 1963, 28 сент.

### 11. Metsa- ja puidutööstus. Paberitööstus.

13918. **Milline tulevik on küttemetsal?** [L. Kiikari kiri ja Metsamajanduse ja Looduskaitse Peavalitsuse juhataja asetäitja F. Nõmmsalu kommentaarid.] Rahva Hääl, 1963, 18. sept.
13919. **Pavelson, H.** Metsade keemia... Teede leidmine puidu paremaks kasutamiseks on edasilükkamatu ülesanne. Rahva Hääl, 1963, 4. sept.
13920. **Pekker, S.** Mõõbli eksperimentaalvabriku «Standard» laboratooriumi tööst. Mets, Puit, Paber, 1963, nr. 3, lk. 12—14.
13921. **Raondi, O.** Paberi optiliste näitajate parandamisest. Mets, Puit, Paber, 1963, nr. 3, lk. 27—28.
13922. **Sarapik, A.** «Ma panen teid leht!» [Väärnähtustest Pärnu Metsakombinaadi Surju metsapunktis. Töölise E. Soometsa kirja puhul toim.] Noorte Hääl, 1963, 14. sept.
13923. **Sein, V.** Uued horisondid. [Tallinna Vineeri- ja Mõõblivabriku töötajate vaba aja veetmisest.] Kodumaa, 1963, 11. sept.
13924. **Sepp, L.** Uus soodaregeneerimisagregaat Kehra Tselluloosi- ja Paberi-kombinaadile. — Joon. Mets, Puit, Paber, 1963, nr. 3, lk. 22—25.
13925. **Tohver, J.** Poolautomaatliin mõõblikilpide lakkimiseks. [Tallinna Vineeri- ja Mõõblivabrik]. — Joon. Mets, Puit, Paber, 1963, nr. 3, lk. 10—12.
13926. **Uibu, A.** Pealehakkamine, otsijavaim, mitmekülgsus. [Tallinna Vineeri- ja Mõõblivabriku tööst.] Mets, Puit, Paber, 1963, nr. 3, lk. 30—33.
13927. **Uus vineerimispress.** [Firma «Friz». Saksa FV.] — Joon. Mets, Puit, Paber, 1963, nr. 3, lk. 17.
13928. **Vilde, O.** Tselluloositegijate eeskuju. [Kingissepa-nim. Tallinna Tselluloosi- ja Paberi-kombinaadi töötajate haridustaseme tõstmisest.] Ohtuleht, 1963, 25. sept.
13929. **Иванов, А.** С молчаливого согласия равнодушных. [О недостатках в воспитат. работе на Таллинской фанерно-мебельной фабрике]. Сов. Эстония, 1963, 5 сент.

### 12. Kergetööstus.

13930. **Arak, H.** Uhe algatuse aritmeetika. [Tööviljakuse suurendamisest tekstiilivabrikus «Punane Koit».] Noorte Hääl, 1963, 15. sept.
13931. **Belošapkin, D.** Balti liiduvabariikide kergetööstuse spetsialiseerimisest. Kergetööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 3—5.

13932. **Blank, B. ja Gretskaia, E.** Kattevärvikihiga laustnaha töötlemine. [Ajakirjast «Легкая пром-сть Казахстана», 1962, № 4.] Kergetööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 37—38.
13933. **Elmann, E.** Keemilised kiudained tekstiilitööstuse toorainena. — Joon. Kergetööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 7—10.
13934. **Hallik, Cl.** Talveks soe kampsun. [Kudumise töövõtteid. Konsultatsioon.] — Joon. Nõukogude Naine, 1963, nr. 9, lk. 28—29. — Autor näidatud sisukorras.
13935. **Hohlov, J.** Kroompealsenaha viimistlemine lateksi SKS-30-1 kasutamisega. [Uraali Zemljatski-nim. nahavabriku kogemusi. Ajakirjast «Легкая пром-сть Казахстана», 1962, № 5.] Kergetööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 39—41.
13936. **Jaikson, R.** Nõudlik perspektiiv. [Tallinna nahkgalanteriikombinaadi «Linda» Viljandi tsehhist.] Tee Kommunismile, 1963, 26. sept.
13937. **Kasela, M.** Õmlustööde mehhaniseerimise küsimusi vabariigis. [Juurdeõikamisest.] — Joon. Kergetööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 15—16.
13938. **Kosenkranius, L.** Lahendagem tööriivaste probleem. Kergetööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 5—6.
13939. **Krainova, E.** Eesti NSV Kergetööstuse Teaduslik-Tehnilise Ühingu puuvillatööstuse sektioonis. [ENSV Rahvamajanduse Nõukogu tekstiil-ettevõtete spetsialistide konverentsilt. Tallinn. 1962.] Kergetööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 39—41.
13940. **Kuleba, S.** IV ülemaailmsel värvijate kongressil. [Budapest. 1962.] Kergetööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 48—49.
13941. **Lemm, A.** Karl Sepp saab täna 50 aastaseks. [Teeninduskombinaadi «Välk» kingsepp.] Ohtuleht, 1963, 12. sept.
13942. **Lorents, V.** Mida ütlete teie, seltsimehed Balti Manufaktuurist? [Ebakvaliteetse kanepikõie tootmisest.] Rahva Hääli, 1963, 5. sept.
13943. **Meiertal, H.** Poolide puhastamise seadmed. [Ajakirjade «Deutsche Textiltechnik», 1962, № 9 ja «Текстильная пром-сть», 1962, № 5 järgi.] — Illustr. Kergetööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 27—28.
13944. **Murusalu, A.** Nahalihvimismasinatete ettevõõlli uus kate. [Naha- ja jalatsite tootmiskoondis «Kommunaar».] Kergetööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 30.
13945. **Ossipova, T.** Uutest kodumaa tekstiilivärvidest. [Kasutamisest.] Kergetööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 34—35.
13946. **Ploom, I.** Kui loorberid tahavad kasvuruumi. [Tallinna nahkgalanteriikombinaadi «Linda» Tartu tsehhist.] Ohtuleht, 1963, 5. sept.
13947. **Sammel, L.** Lavsmanisaldusega kangaste töötlemisest õmlustööstuses. Kergetööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 35—36.
13948. **Sidorenko, T.** Rohkem mehhaniseerida tööprotsesse [tekstiilitööstuses]. Kergetööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 14.

13949. Terentjev, S. Konveiertransport tekstiilitööstuses. — Illustr. Kerge-  
tööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 17—24.
13950. Trifonova, A. Trikotaaziõmblustoodete valmistamise mehhaniseerimisest  
ja automatiseerimisest välismaal. — Illustr. Kerge-  
tööstus, 1963,  
nr. 1/2, lk. 24—25.
13951. Uus suund jalatsite valmistamisel. [Jalatsite tootmine vormitud detai-  
ldest ja sõlmedest. Ajakirjast «Коженно-обувная пром-сть», 1962,  
№ 1.] Kerge-  
tööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 42—43.
13952. Vaher, A. Kandiriba põõramismasin [õmblustööstuses]. — Illustr.  
Kerge-  
tööstus, 1963, nr. 1/2, lk. 29.
13953. Vare, L. Järjekindlamalt ja rutem! [Kommunistliku töö liikumise puu-  
dustest trikoovabrikus «Marat».] Rahva Hää!, 1963, 7. sept.
13954. Землянко, Н. Не пора ли поторопиться. Рационализаторам Кренголь-  
ма нужна помощь. Нарвский рабочий, 1963, 17 сент.
13955. Мамаев, Г. Среди людей. [Об ударнице коммунистич. труда, работ-  
нице трикотажной фабрики «Марат» М. Бялт]. Очерк. Моло-  
дежь Эстонии, 1963, 15 сент.
13956. Плетнева, А. Эта продукция нужна везде и всем. [О Таллинской тек-  
стильно-галантерейной фабрике]. Сов. Эстония, 1963, 7 сент.
13957. Тауберт, В. Хороший старт. [Георгиевская фабрика комбината «Крен-  
гольмская мануфактура»]. Нарвский рабочий, 1963, 3 сент.
13958. Толстиков, Я. Вот они, резервы! [Ткацкая фабрика «Кейла»].  
Сов. Эстония, 1963, 24 сент.

### 13. Toidu- ja maitseainetetööstus.

13959. Draljuk, V. Uue tehnika juurutamise plaanide täitmise ühiskondlik üle-  
vaatus toiduainete tööstuse ettevõtetes. Toiduainete Tööstus,  
1963, nr. 3, lk. 42—43.
13960. Kaljuvee, M. Magusameistrite juures. [Toolama konservitehas. Põlva ra-  
joon.] Koit, 1963, 10. sept.
13961. Kreek, J. Jälle kodusadamas. [Külmutustraaleri «Evald Tammlaan» ka-  
lapüügiretkelt.] Noorte Hää!, 1963, 14. sept.
13962. Kuul, O. Kalasuitsutustsehhid ja nende osatähtsus kolhoosis. — Joon.  
Abiks Kalurile, 1963, nr. 2, lk. 28—30.
13963. Kõstner, Ado. Oppereis Moldaaviasse. [Tallinna Polütehnilise Instituudi  
toiduainete tehnoloogia eriala üliõpilaste õppekursioonist.]  
Ohtuleht, 1963, 10. sept.
13964. Rosenstrauch, E. Ikka uued probleemid. [Tallinna Piimatoodete Kombi-  
naadi lukkepasta A. Dontsovist.] Toiduainete Tööstus, 1963, nr. 3,  
lk. 40—41.

13965. **Saring, E.** Söödapärmi kiiritamisest. [Kingissepa-nim. Tallinna Tseluloosi- ja Paberikombinaadi Söödapärmitehas.] — Joon. Mets, Puit, Paber, 1963, nr. 3, lk. 25—27.
13966. **Tamm, S.** Pumatimassi valmistamise automatiseerimine. [Kondiitritoodete vabrik «Kalev.»] Toiduainete Tööstus, 1963, nr. 3, 34—35.
13967. **Tuisk, J.** Uhe ettevõtte ajaloost. [Pihtla võitööstuse 50. aastapäeva puhul. Kingissepa rajoon.] Kommunismiehitaja, 1963, 7. sept.
13968. **Uusi** toiduainete tööstuse seadmeid välismaal. [Ajakirjast «Реферативный журнал», 1962, № 19]. — Joon. Toiduainete Tööstus, 1963, nr. 3, lk. 8—10.
13969. **Vabariigi** kalatööstusettevõtete ja kalurikolhooside täiendavad sotsialistlikud kohustused 1963. aastaks. Rahva Hää!, 1963, 24. sept; Noorte Hää!, 1963, 24. sept.
13970. **Oismets, H.** Kalakombinaadis pole midagi toekat ette võetud. [Kommunistliku töö liikumisest. Tallinn.] Ohtuleht, 1963, 14. sept.
13971. **Дополнительные социалистические обязательства предприятий рыбной промышленности и рыболовецких колхозов республики на 1963 год.** Сов. Эстония, 1963, 22 сент.
13972. **Квашнин, А. С** победой, капитан! [О капитане БМРТ «Эвальд Тамм-лаан» С. Хорохонове]. Сов. Эстония, 1963, 11 сент.

#### 14. Teised tööstusharud. Tööndus.

13973. **Tulp, U.** Tallinna suuskadega taliolümpiale. [Tallinna Suusavabriku toodangust.] Rahva Hää!, 1963, 11. sept.

### XVII. Põllumajandus.

#### 1. Uldküsimused. Kolhoosid. Sovhoosid.

(Varumine — vt. XX.)

13974. **Aesma, E.** Oli kasulik ja huvitav. [Paide rajooni majandite juhtide nõupidamiselt.] Võitlev Sõna, 1963, 10. sept.
13975. **Anupõld, A.** Meie kolhoosi ajalooline pööripäev. [«Tuleviku» kolhoosi arengust. Harju rajoon.] Rahva Hää!, 1963, 7. sept.
13976. **Hurt, Maret.** Mis on praegu teksil? [Intervjuu Põllumajanduse Teaduslik-Tehnilise Ohingu juhatuse esimehe asetäitja M. Hurdaga.] Rahva Hää!, 1963, 26. sept.
13977. **Järv, K.** Kontroll, järeldused, tulemused. [Tartu nädissovhoosi partei- ja riigikontrolli kaastöögrupi tegevusest.] Rahva Hää!, 1963, 26. sept.
13978. **Kaaramaa, L.** Kümme aastat ennatsalgavat tööd. [Põllumajanduse saavutustest.] Edasi, 1963, 3. sept.

13979. **Kalm, U.** «Kelle tööd te teete ja kelle leiba sööte?» [Konguta kolhoos. Tartu rajoon.] Edasi, 1963, 27. sept.
13980. **Kissa, H.** Majandite spetsialiseerimise mõningatest küsimustest. [Valga tootmisvalitsuse piirkond.] Kommunist, 1963, 14. sept.
- \* **Krabi, U.** Uusi põllumajanduslikke filme. — Vt. 14893.
13981. **Larm, V.** Inimene kasvab tegudes. [Kommunistliku töö liikumisest «Tuleviku» kolhoosis. Tartu rajoon.] Edasi, 1963, 4. sept.
13982. **Laulik, K.** Teistel asjad joones, Rannus kõik tööd pooles vinnas... [Rannu kolhoos. Tartu rajoon.] Edasi, 1963, 21. sept.
13983. **Laurand, J.** Hinnakem sügispäevi. [Rakvere tootmisvalitsuse nõukogu istungilt.] Punane Täht, 1963, 12. sept.
13984. **Lehepuu, U.** Esimees ja noored. [Kalinini-nim. kolhoosi esimees E. Kase. Viljandi rajoon.] Rahva Hää, 1963, 6. sept.
13985. **Lehtla, V.** Aeg oli lühike, muudatused suured. [Pälsoni-nim. sovhoosi arengust. Rakvere rajoon.] Rahva Hää, 1963, 3. sept.
13986. **Leito, E.** Autasusid NSV Liidu Rahvamajanduse Saavutuste Näitusest osavõtjaille. [Eesti NSV põllumajanduse eesrindlastest.] Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 856—857.
13987. **Luts, I.** Arvud, mis jutustavad. [Elva kolhoosi arengust. Tartu rajoon.] Edasi, 1963, 6. sept.
13988. **Lään, Vello.** Bulgaaria sõpradel külas. [Eesti NSV noorte ekskursioonist Bulgaaria põllumajanduslikku kooperatiivi.] Reisikiri. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 858—860.
13989. **Randmets, L.** Leninlikul kursil. [NSV Liidu põllumajanduse arengust 1953.—1963. a.] Rahva Hää, 1963, 7. sept.
13990. **Siig, Arvi.** Naaberkolhooside noored. [«Bolševiku» ja «Estonia» kolhoos. Jõgeva rajoon. Olukirjeldus.] Noorus, 1963, nr. 9, lk. 6—8.
13991. **Sumerik, E.** Kuidas on lood ohutustehnikaga? [Eeskirjade rikkumisest põllumajanduses. Intervjuu ENSV Ametiühingute Nõukogu tehnilise inspektori E. Sumerikuga.] Rahva Hää, 1963, 13. sept.
13992. **Tehkem järeldused!** [Puudustest sügistööde läbiviimisel Pärnu rajooni majandeis. ELKNO KK «komsomoliprožektori» ja toim. kontrollbriigaadi reidilt.] Noorte Hää, 1963, 3. sept.
13993. **Tõnurist, E.** Järsu tõusu teel. Jutuajamine ENSV Ministrite Nõukogu esimehe asetäitja, Eesti NSV põllumajandussaaduste tootmise ja varumise ministri E. Tõnuristiga. Noorte Hää, 1963, 5. sept.
13994. **Tõnurist, Edgar.** Kasulikud kohtumised Soomes ja Rootsis. [Balti vabrikide ja Valgevene põllumajandusdelegatsiooni reisist. Intervjuu Eesti NSV põllumajandussaaduste tootmise ja varumise ministri E. Tõnuristiga.] Kodumaa, 1963, 18. sept.
13995. **Urbanik, Leida.** Peame nõu. [Rõuge sovhoosi spetsialistidest. Võru rajoon.] Nõukogude Naine, 1963, nr. 9, lk. 6—7.



13996. **Ušanjov, F.** Iga kolhoos ja sovhoos eesrindlikuks majandiks. Eesti Kommunist, 1963, nr. 9, lk. 1—5.
13997. **Valing, O.** Kümme tulemusrikast aastat. [Eesti NSV põllumajanduse saavutustest 1953.—1962. a.] Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 817—819.
13998. **Vunk, A.** Värsked tuuled, head viljad. [Kuusalu kolhoosi arengust. Harju rajoon.] Noorte Hääl, 1963, 4. sept.
13999. **Võsa, K.** Sügisesel Kassaril. [Kassari kolhoosist. Hiiumaa rajoon.] Kodumaa, 1963, 25. sept.
14000. **Вабаметс, О.** Продумывая каждый шаг. Совхоз «Трийги» работает только с прибылью. [Раквереский район.] Сов. Эстония, 1963, 17 сент.
14001. **Вайсман, В.** На земле Кубанской. [О сел. хозяйстве Усть-Лабинского района. Краснодарский край.] Сов. Эстония, 1963, 4, 13 сент.
14002. **Васильева, И. и Винокуров, А.** Десять лет одного колхоза. [Колхоз им. Кингисеппа. Пылъваский район.] Сов. Эстония, 1963, 29 сент.
14003. **Вахт, В.** Отражайте победу нового. [О культ.-бытовом обслуживании коллектива совхоза им. Sommerлинга. Харьюский район.] Идет ред. летучка. Молодежь Эстонии, 1963, 8 сент.
14004. **Веймер, А. Т.** Предприятия совнархоза — селу. Беседа с пред. Эстон. совнархоза А. Т. Веймером. Сов. Эстония, 1963, 24 сент.
14005. **Ганихин, А.** Совхоз в убытке, а хапуги — с прибылью. [Совхоз «Торма». Йыгеваский район.] Сов. Эстония, 1963, 21 сент.
14006. **Кеер, Р. и Майпуу, А.** Отстающих не должно быть. [О формах и методах помощи отстающим хозяйствам в Раквереском производ. упр.] Сов. Эстония, 1963, 18 сент.
14007. **Кузнецов, С.** Жизнь крупным планом. [О развитии колхоза им. Вильде. Раквереский район.] Молодежь Эстонии, 1963, 5 сент.
14008. **Мытус, Л.** Изо дня в день растет авторитет. [О работе группы содействия парт.-гос. контролю совхоза «Кохила». Раплаский район.] Сов. Эстония, 1963, 20 сент. (Страница парт.-гос. контроля № 4.)
14009. **По пути, указанному сентябрьским Пленумом ЦК КПСС.** [Об успехах колхоза «Калевипоэг». Тапаский район.] Сов. Эстония, 1963, 7 сент. — Авт.: Х. Фаэльман, Х. Харф, В. Нукк и К. Антон.
14010. **Попов, А.** Беспокойные сердца. [О молодежи колхоза «Виллевере». Пайдеский район.] Молодежь Эстонии, 1963, 7 сент.
14011. **Тынурист, Э. Г.** По пути крутого подъема. Беседа с первым зам. пред. Совета Министров ЭССР, министром производства и заготовок с.-х. продуктов ЭССР т. Э. Г. Тынуристом. Сов. Эстония, 5 сент.
14012. **Ушанев, Ф.** Каждый колхоз и совхоз должен быть передовым хозяйством. Коммунист Эстонии, 1963, № 9, с. 1—6.
14013. **Эллервее, А.** Десять больших лет. [Рассказ председателя колхоза «Таммику». Зона г. Кохтла-Ярве.] Сов. Эстония, 1963, 6 сент.

## 2. Mehhaniseerimine ja elektrifitseerimine. Põllumajandusmasinate ehitus.

(Eri põllukultuuride tootmise mehhaniseerimine — vt. XVII, 4. Loomakasvatuse mehhaniseerimine — vt. XVII. 5.)

14014. **Uus, S.** Otsingutes korjuvad kogemused. [Tartu põllutöömasinate tehase «Võit» ühiskondliku normeerimisbüroo tegevusest]. Edasi, 1963, 13. sept.

## 3. Agrobioloogia. Üldine taimekasvatus. Mullateadus.

14015. **Aamisep, Ilmar.** Igalt hektarilt hea saak. [Maaviljeluse arendamisest Eesti NSV majandites.] Noorte Hää, 1963, 22. sept.
14016. **Auväärt, V.** Brigadir Jaan Riisenberg. [«Komnoore» kolhoos. Hiiumaa rajoon.] Rahva Hää, 1963, 29. sept.
14017. **Drujanov, V.** Pilv puhastab maad. [Aktiviseeritud kreoliinõli (AKM) kasutamisest taimekahjurit, -haiguste ja epideemiat põhjustavate putukate vastu.] Rahva Hää, 1963, 21. sept.
14018. **Elvak, A.** Asi edeneb, kui on koostöö. [Koondise «Eesti Põllumajandustehnika» Viljandi, Abja ja Põltsamaa osakonna maaparandustööst.] Tee Kommunismile, 1963, 26. sept.
14019. **Hagelberg, R.** Kuidas analüüsida maaviljeluse intensiivsust. *Sotsialistlik Põllumajandus*, 1963, nr. 17, lk. 771—775. — Bibliogr. joo-nealusel märkuses.
- \* **Hruštšov, N. S.** Seltsimees N. S. Hruštšovi kõne. [Niisutusmaaviljeluse arenguperspektiividest Volgogradi obl.] — Vt. 13590.
14020. **Jõgis, E.** Edeneb, aga pikkamööda. [Maaparandajate elamistingimustest.] Rahva Hää, 1963, 11. sept.
14021. **Kalm, O.** Et maade kuivendamine tooks rohkem kasu. [Tartu rajooni maaparandajate nõupidamiselt.] Edasi, 1963, 25. sept.
14022. **Karumaa, M.** Virgutagem sügiskünni tempot! [Intervjuu Paide tootmisvalitsuse peaaegronoomi M. Karumaaga.] Ules kirjutanud O. Vabamets. Rahva Hää, 1963, 10. sept.
14023. **Laulik, K.** Ei edene. Mis põhjusel? [Sügisestest põllutöödest «Rahu» kolhoosis. Tartu rajoon.] Edasi, 1963, 10. sept.
14024. **Lindpere, A.** Eesti rabaturvaste agrookeemilistest omadustest. — Joon. ENSV Teaduste Akadeemia Toimetised. Bioloogiline seeria, 12. kd., 1963, nr. 3, lk. 213—218. — Kokkuvõtte vene ja saksa keeles. — Bibliogr. 5 nim.
14025. **Mineraalväetised ja niisutamine** garanteerivad hea saagi. Põhja-Kaukaasia põllumajandustöötajate nõupidamine. Rahva Hää, 1963, 29. sept. — Autorid: B. Ävertšenko, N. Grözlov, A. Zakolupin [jt.]
14026. **Mis sellest, et päike veel kõrgelt käib.** [Sügiskünnist. Juhtkiri.] Rahva Hää, 1963, 24. sept.

14027. **Nurk, E.** Kas on õigesti seatud? [Adra seadmisest künnitöödeks.]  
Rahva Hää!, 1963, 17. sept.
14028. **Olm, A.** Milline ader on kõige sobivam [sügiskünniks.]      Rahva  
Hää!, 1963, 17. sept.
14029. **Pajupuu, H.** Turvas-ammoniaakväetise tootmistehnoloogia täiustami-  
sest.      Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 828—830.
14030. **Piho, A.** Kuidas hinnata künni kvaliteeti. — Väetiste laod tühjaks ja  
lautade ümbrused puhtaks!      Rahva Hää!, 1963, 17. sept.
14031. **Prooses, E.** Ei, see pole lihtsalt adra mööda põldu vedamine. [Sügis-  
künni kvaliteedist vabariigi majandites. Eesti Maaviljeluse ja Maa-  
paranduse Teadusliku Uurimise Instituudi põllunduse osakonna  
teaduslike töötajate kontrollretkelt.]      Rahva Hää!, 1963,  
17. sept.
14032. **Raudnask, K.** «On üks pagana rahulik mees». [Lenini-nim. näidissov-  
hoosi peagraanoom Ü. Läänemets. Tartu rajoon.]      Rahva Hää!,  
1963, 1. sept.
14033. **Sepp, M.** Heinaseemnekülv on tõhus kraavinõlvade kindlustamise võte.  
Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 835—836. — Bibliogr.  
4 nim.
14034. **Sool, V.** Kuivendatud maid tuleb intensiivselt kasutada ja korralikult  
hooldada. [Pärnu rajoon.]      Sotsialistlik Põllumajandus, 1963,  
nr. 17, lk. 781—783.
14035. **Talpsepp, E.** Mõned õpetussõnad traktoristidele. [Künni kvaliteedist].  
Rahva Hää!, 1963, 17. sept.
14036. **Teesalu, L.** Nemat teevad uudismaad. [Koondise «Eesti Põllumajan-  
dustehnika» Kingissepa rajooniosakonna maaparandajad.]      Kom-  
munismiehitaja, 1963, 24. sept.
- \* 1963. aasta sügiskünniplaani täitmise abinõudest. [Otsus.] — Vt. 13330.
14037. **Uuk, E.** Viis teemat, viis uurijat. [EPA taimekasvatuse kateedri õppe-  
jõudude teaduslikest töödest.]      Edasi, 1963, 11. sept.
14038. **Vabamets, O.** Otstarbekas spetsialiseerumine tõstab tootmise intensiiv-  
sust. [Tooma katebaasi saavutustest soomaade kasutamisel. Jõgeva  
rajoon.]      Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 819—  
824. — Järgneb. — Bibliogr. joonealustes märkustes.
14039. **Взмет зяби — залог урожая.** [Передовая].      Сов. Эстония, 1963,  
25 сент.
14040. **Друянов, Владимир.** Облако очищает землю. [Об употреблении вод-  
ной эмульсии АКМ в борьбе с вредителями сел. хозяйства, болез-  
нями растений и насекомыми, опасными в эпид. отношении].  
Молодежь Эстонии, 1963, 19 сент.
14041. **Капляр, Э. и Луйк, Э.** Быстро поднимем зябь — будут полны амбары.  
[Об организации пахоты в колхозе «Кирна». Пайдеский район].  
Сов. Эстония, 1963, 27 сент.

14042. **Минеральные удобрения и орошение** — это гарантированные высокие урожаи. Сөвещание работников сел. хозяйства Сев. Кавказа. Сов. Эстония, 1963, 29 сент. — Авт.: Б. Аверченко, Н. Грызлов, Н. Заколупин [и др.]
- \* **О мерах по выполнению плана вспашки зяби в 1963 году.** [Постановление]. — См. 13347.
14043. **Рыс, О.** Распространение азотобактера в дерново-карбонатных типичных и перегнойно-карбонатных почвах Эстонской ССР. Известия Акад. наук ЭССР. Биол. серия, т. 12, 1963, № 3, с. 190—201. — Резюме на эстон. и англ. яз. — Библиогр. 31 назв.
- \* **Хрущев, Н. С.** Выступление товарища Н. С. Хрущева. [О перспективах развития орошаемого земледелия в Волгогр. обл.]. — См. 13597.

#### 4. Eritaimikasvatus.

- \* **Eestimaa Kommunistliku Partei Keskkomiteele, Eesti NSV Ministrite Nõukogule, Eesti NSV kolhoosnikutele, sovhoositöölitele, põllumajanduse spetsialistidele ja kõigile töötajale.** [Tervitus riigile teravilja müügi kohustuste täitmise puhul.] — Vt. 13296.
- \* **NLKP Keskkomitee, NSV Liidu Ministrite Nõukogu. Seltsimees Nikita Sergejevitš Hruštšovile.** [Raport Eesti NSV põllumajandustöötajate poolt riigile teravilja müügi kohustuste täitmisest.] — Vt. 13306.
14044. **Jõgis, E.** Pisut külmakartlikkust kuluks siiski ära. [Maisi- ja viljakoristustöödest Jõgeva rajooni majandites.] Rahva Hää, 1963, 14. sept.
14045. **Kaarep, E.** Peeti nõu, kuidas kasvatada tervet seemnekartulit. [Jõgeva sordiaretusjaam. Juuli 1963.] Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 857—858.
14046. **Kaarep, E.** Veel kord kirsipuu-lehevarisemistõvest. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 847. — Bibliogr. joonealustes märkustes.
14047. **Kappo, J.** Hõbemedalimees. [Räpina Aiandustehnikumi õpetaja ja seleksionäär A. Vaigla. Autasustamise puhul NSV Liidu Rahvamajanduse Saavutuste Näituse medaliga.] Koit, 1963, 19. sept.
14048. **Kartau, S.** Maisi amiinohappeline koostis. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 838—839.
14049. **Kasvand, O.** Hübriidkaalika seemnekasvatus on tulutoov. [«Külvaja» kolhoosi kogemusi. Põlva rajoon.] Koit, 1963, 12. sept.
14050. **Korts, A.** Uus põllukultuur Iisaku sovhoosis. [Rapsi kasvatamisest. Kohtla-Järve piirkond.] Leninlik Lipp, 1963, 24. sept.
14051. **Küüts, H.** Seisukindlamaid odrasorte. [«Domen», «Pallas» ja «Ingrid». Jõgeva sordiaretusjaama katsetest.] — Joon. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 831—832.
14052. **Laanest, E.** Vältida sõstra-marjavaablase edasist levikut. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 846.

14053. **Loosalu, J.** Järgmise aasta suhkruppeedipõldude ettevalmistamisest. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 17, lk. 777—778.
14054. **Niglas, A.** Söödajuurviljade koristamise mehhaniseerimine Adavere näidissovhoosis. [Jõgeva rajoon.] Punalipp, 1963, 24. sept.
14055. **Parik, H.** Koristame söödajuurvilja võimalikult mehhaniseeritult. [Konsultatsioon.] — Joon. Rahva Hää!, 1963, 25. sept.
14056. **Parimate kogemused olgu teetähiseks.** Haapsalu tootmisvalitsuse piirkonna kombaineri sotsialistlikust võistlusest. Tööraha Lipp, 1963, 28. sept.
14057. **Parve, T.** Esimesi kogemusi talvise haljassööda kasvatamisel mineraal-soolade toitelahusel. [Rakvere rajoon.] Veterinaaria, 4, 1963, lk. 59—62. — Bibliogr. 2 nim.
14058. **Pedaja, V.** Muhi kesahernes. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 833—834.
14059. **Peikel, E.** Vähetuntud söögiseeni. — Joon. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 17, lk. 812—814.
14060. **Perk, A.** Vaarika bioloogilistest iseärasustest seoses külmakindluse ja saagikusega. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 17, lk. 793—794.
14061. **Pilving, A. ja Pedaja, V.** Tublimate kombaineri kogemusi. [Haapsalu rajooni «Sõpruse» näidiskolhoos ja Kingisepa rajooni «Ühenduse» kolhoos.] — Illustr. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 17, lk. 802—805.
14062. **Pilvistu, K.** Aianduse probleemid Sootagal ja mujal. [Sootaga sovhoos. Tartu rajoon.] Edasi, 1963, 4. sept.
14063. **Põldmaa, P.** Rohkem tähelepanu kirsipuu-lehevarisemistõve tõrjele. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 17, lk. 795—797. — Bibliogr. 10 nim.
14064. **Rammus, R.** Värvid ja vormid. [Sügislillede ja dekoratiivskulptuuride näituselt. Tallinn.] Ohtuleht, 1963, 9. sept.
14065. **Roosve, G.** Naabrid on paljuki kaugemale jõudnud! [Külaskäigult Ukraina, Valgevene ja Läti NSV köögiviljakasvatajate juurde.] Rahva Hää!, 1963, 20. sept.
14066. **Saadoja, Ülo.** Traktoribrigaad õigustas end. [«Õiguse Võidu» kolhoosi kogemusi teraviljakasvatuse mehhaniseerimisel. Paide rajoon.] Võitlev Sõna, 1963, 21. sept.
14067. **Saarlepp, A.** Suhkruppeedi koristamise tehnoloogiast. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 17, lk. 799—802. — Bibliogr. 3 nim.
14068. **Smolits, Juri.** Ühe tomati ajalugu. [Rahvaselektionäär J. Magometist. Olukirjeldus.] Ukraina keelest tlk. M. Küla. Pärnu Kommunist, 1963, 14. sept.
14069. **Talpsepp, E.** Mida teha kartuli saagikuse suurendamiseks? [Kuusiku katsebaasi katsetest. Rapla rajoon.] Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 17, lk. 778—781. — Bibliogr. 4 nim.

14070. **Uibo, K.** Mais annab meie tingimustes tõlvikuid. [Intervjuu Eesti Maaviljeluse ja Maaparanduse Teadusliku Uurimise Instituudi teadusliku töötaja K. Uiboga.] Üles kirjutanud E. Prooses. Rahva Hääli, 1963, 10. sept.
14071. **Univer, E.** Adaveres tänava koguni kaks uut endavalmistatud [peedi-] koristusmasinat. [Jõgeva rajoon.] Rahva Hääli, 1963, 25. sept.
14072. **Univer, E.** Niiviisi viivitades kohtume öökülmaga juba keset maisipõlde. [Puudustest maisi koristamisel Kohtla-Järve tootmisvalitsuse majandites.] Rahva Hääli, 1963, 8. sept.
14073. **Univer, E.** Põllul ja asfaldil. [Lenini-nim. kolhoosi kombainer V. Lilleväli, Pärnu rajoon.] Looke si kahe sügise märkmikest. Rahva Hääli, 1963, 15. sept.
14074. **Vabamets, O.** Kullaaru aiandussovhoosi aednikud ja mesinikud. [Rakvere rajoon. Reportaaž.] Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 17, lk. 797—799.
14075. **Vaigla, A.** Kas suvi oli maisikasvatatajatele ebasoodus? [Räpina Aiandustehnikumi kogemusi. Põlva rajoon.] Koit, 1963, 3. sept.
14076. **Vooglaid, Ü.** Mine ja vaata isel! [Eesti Aianduse ja Mesinduse Seltsi Tartu osakonna näituselt.] Edasi, 1963, 14. sept.
14077. **Õun, E.** On vaja keskust, kes juhiks, koordineeriks. [Kõõgivilja tootmise, realiseerimise ja tarbimise koordineerimisest.] Rahva Hääli, 1963, 8. sept.
- \* **Центральному Комитету Коммунистической партии Эстонии, Совету Министров Эстонской ССР, колхозникам и колхозницам, рабочим и работницам совхозов, специалистам сельского хозяйства, всем трудящимся Эстонской ССР.** [Приветствие в связи с выполнением обязательств по продаже зерна государству]. — См. 13303.
- \* **Центральный Комитет КПСС, Совет Министров СССР.** Товарищу Никите Сергеевичу Хрущеву. [Рапорт в связи с выполнением обязательств по продаже зерна государству с.-х. работниками Эстон. ССР]. — См. 13335.
14078. **Быстрее убрать урожай!** [Передовая]. Сов. Эстония, 1963, 11 сент.
14079. **Вагин, С.** За спиной соседей. [О недостатках в уборке урожая в хозяйствах Тартуского производ. упр.] Сов. Эстония, 1963, 10 сент.
14080. **Вагин, С.** Картофель — богатство хозяйства. [О перевыполнении плана продажи картофеля государству колхозом «Юхисьуд». Пайдеский район.] Сов. Эстония, 1963, 25 сент.
14081. **Кадастик, А.** Механизаторы решают успех уборки. [О колхозе «Ыйгузе выйт». Пайдеский район.] Сов. Эстония, 1963, 1 сент.
14082. **Константинов, Н.** Как был найден сказочный бальзам. [О находках экспедицией таджик. ученых целительного природного бальзама в Зап. Памиро-Алае]. Молодежь Эстонии, 1963, 26 сент.
14083. **Кортс, А.** Новая сельскохозяйственная культура на полях совхоза «Ийзаку». [О выращивании рапса. Зона г. Кохтла-Ярве]. Ленинское знамя, 1963, 24 сент.

14084. Кузнецов, С. Вспоминаю прошлогодние дожди... [Об отставании хозяйств Пярнуского производ. упр. в зерноуборочных работах]. Сов. Эстония, 1963, 11 сент.
14085. Савицкий, А. Золотые початки. [О кукурузоводе Герое Соц. Труда М. Озерном. Мишуриин Рог. Днепропетр. обл.] Молодежь Эстонии, 1963, 17 сент.
14086. Швыров, Н. Осень принимает экзамен. [О ходе уборочных работ в совхозе «Пука». Валгаский район.] Молодежь Эстонии, 1963, 11 сент.

### 5. Loomakasvatus.

14087. Ahven, R. Et talv ei tuleks ootamatult. [Tartu näidismajandi ettevalmistustest laudaperioodiks.] Edasi, 1963, 14. sept.
14088. Ermis, E. Kui sigalas tehti kapitaalremont. [Mehhaniseerimisest «Sõp-ruse» kolhoosis. Haapsalu rajoon.] Tõõrahva Lipp, 1963, 24. sept.
14089. Essenson, A. Järelsõnu vabariiklikule linnukasvatuse näitusele. [Järlepa. Rapla rajoon.] Rahva Hää, 1963, 28. sept.
14090. Jõgis, E. Kui suvelt ei nõua, mida siis talvelt tahta. [Kirovi-nim. kolhoosi kogemusi piima tootmisel. Paide rajoon.] Rahva Hää, 1963, 5. sept.
14091. Kink, E. Oma inimene. [Kuuste sovhoosi zootehnik B. Anijalg. Tartu rajoon.] Edasi, 1963, 21. sept.
14092. Kokk, K. ja Hurma, H. Kasvustimulaatorid noorloomadele. [Mooste näidissovhoosi kogemusi. Põlva rajoon.] Koit, 1963, 5. sept.
14093. Kool, Ott, Linda ja teised. [Väimela näidissovhoosi noortest karjatalitajatest. Võru rajoon. Olukirjeldus.] Noorus, 1963, nr. 9, lk. 13—17.
14094. Kuigo, H. Juurvilja ja kartuli mehhaniseeritud ettevalmistamisest sigalate söödaköökides. — Skeem. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 848—850.
14095. Kuigo, H. Paremini hooldada söödapeenestajaid. — Joon. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 17, lk. 806.
14096. Kuum, E. Mida silmas pidada, et maisisilo saaks hea? Rahva Hää, 1963, 4. sept.
14097. Kuum, J. Restpõrandaga laudad — Joon. Sotsialistlik Põllumajandus, nr. 17, lk. 807—809. — Bibliogr. 2 nim.
14098. Laanmäe, L. Suhkruppeedipealsejahu kanade söödana. [Kehtna näidissovhoosi kogemusi. Rapla rajoon.] Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 839—840.
14099. Laulik, K. «Kas täidame kohustused? Kange tahtmine on täita...» [Valguta kolhoosi loomakasvatusest. Tartu rajoon.] Edasi, 1963, 18. sept.
14100. Leesment, O. Seemendusindeks kui karja sigivuse olukorra näitaja. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 19—24. — Bibliogr. 1 nim.

14101. **Liinev, K.** Lambakasvatuse põhjendamatult unarusse jäetud. [Paide rajoon.] Võitlev Sõna, 1963, 7. sept.
14102. **Lipping, H.** Rakendada laialdasemalt brigaadiviisilist tööd loomakasvatuses. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 17, lk. 775—777. — Bibliogr. joonealuses märkuses.
14103. **Loomakasvatatajate** õppepäevalt. [Põlva rajoon. Ülevaade.] Koit, 1963, 26. sept.
14104. **Lõvi, J.** Uuetüübiline liikuv lüpsiagregaat ja praagakäru. — Illustr. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 852—853.
14105. **Mannov, R., Vahtramäe, J. ja Nettan, E.** Seitsmepeniikoormasammudega. [«Rahva Võidu» kolhoosi saavutustest liha ja piima tootmises. Ajalehest «Selskaja Žižn». Lühendatud.] Harju Elu, 1963, 5. sept. — Autorid kindlaks tehtud originaali järgi.
14106. **Mauring, H.** Küülikukasvatust tasub arendada. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 17, lk. 789—791.
14107. **Nigul, L.** Suhkrupeet ja suhkruppeedipealsejahu peekonisigade söödana. [Eesti Loomakasvatuse ja Veterinaaria Teadusliku Uurimise Instituudi katsetest.] Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 17, lk. 786—788. — Bibliogr. joonealuses märkuses.
14108. **Oll, Ü.** Piimakarja fosforivajadus ja selle katmine. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 17, lk. 784—785.
14109. **Ott, Johannes.** Kaheksakuused nuumvasikad — 250 kg. [Valgjärve kolhoosi vasikatalitaja kogemusi. Põlva rajoon.] Koit, 1963, 3. sept.
14110. **Parve, T.** Rakvere rajooni veterinaararstide tööst laudakultuuri tõstmisel. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 55—58.
14111. **Pilv, V.** Kuidas kanatalitaja tööd kergemaks teha. Edasi, 1963, 3. sept.
14112. **Polna, H.** Söödavarude suurendamise pakiline päevaküsimus. [Sileerimistöödest.] Rahva Hääli, 1963, 29. sept.
14113. **Prooses, E.** Kas ainult vitsaga? [Karjakute ülesannetest.] Rahva Hääli, 1963, 28. sept.
14114. **Puusepp, Ü.** Mis on pakiline loomakasvatuse? [Tartu rajooni majandite ettevalmistustest talveks.] Edasi, 1963, 28. sept.
14115. **Pärn, H.** Fosforiõli manustamisest piimalehmadele. [Vändra katsejaama katsetest.] Veterinaaria, 4, 1963, lk. 30—34. — Bibliogr. 8 nim.
14116. **Raid, H.** Piima füüsikalise-keemilistest muutustest latentse streptokokilise udarapõletiku korral. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 25—29. — Bibliogr. 7 nim.
14117. **Ruut, Ü. ja Jegerson, E.** Lõppnuum otsustab lihamullikate tulukuse. [Pärnu tootmisvalitsuse majandite kogemusi.] Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 17, lk. 769—770.



14118. **Samuel, G. ja Pukk, R.** Loomakasvatushoonete soojustamise ja kütmise probleemidest. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 854—856.
14119. **Sarabrin, I. G.** Kolhooside ja sovhooside põllumajandusliku tootmise bioloogilistest alustest. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 10—14.
- \* **Vabamets, O.** Kullaaru aiandussovhoosi aednikud ja mesinikud. [Rakvere rajoon.] — Vt. 14074.
14120. **Veiderma, M.** Söödafosfaadid. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 836—838. — Bibliogr. 9 nim.
14121. **Virma, H.** Nähtu-kuuldu kiiresti kasutusele. [Rapla rajooni zootehnikute õppereisilt Rakvere rajooni eesrindlikesse majanditesse.] Ühistöö, 1963, 26. sept.
- \* **Vooglaid, Ü.** Mine ja vaata isel [Eesti Aianduse ja Mesinduse Seltsi Tartu osakonna näituselt]. — Vt. 14076.
14122. **Иванэ, Ю.** Наши планы и дела. [О достижениях в развитии молочного животноводства в колхозе «Валгута». Тартуский район]. Сов. Эстония, 1963, 26 сент.
14123. **Няряпяя, Линда.** Овчинка стоит выделки. [Колхоз «Киндель тез». Вильяндиский район]. Сов. Эстония, 1963, 6 сент.
14124. **Тихонов, В.** Иммуногенетическое сравнение по группам крови эстонской беконной породы с крупной белой и шведским ландрасом. Известия Акад. наук ЭССР. Биол. серия, т. 12, 1963, № 3, с. 205—212. — Библиогр. на эстон. и англ. яз.

## 6. Jahindus. Karusloomakasvatus. Kalakasvatus ja kalapüük. Meretöõndus.

14125. **Annilo, J.** Kala paaritsate söödana. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 841—842. — Bibliogr. 4 nim.
14126. **Berežnoi, M.** Võitluses kõrgete kalasaakide eest. [«Majaka» kalurikolhoos. Tallinn.] Abiks Kalurile, 1963, nr. 2, lk. 1.
14127. **Erm, V.** Koha püügist ja võimalikest saakidest lähematel aastatel Pärnu lahes. — Joon. Abiks Kalurile, 1963, nr. 2, 25—27.
14128. **Erm, V.** Vimmasaakidest Pärnu lahes. — Joon. Abiks Kalurile, 1963, nr. 2, lk. 17—18.
14129. **Kalamehe sügis.** [Kalapüügist. Juhtkiri.] Rahva Hääl, 1963, 10. sept.
14130. **Kalapüüdjad koerad.** [Lendriino kaluriküla elanike kalapüügist dresseeritud koerte abil. Inglismaa.] Abiks Kalurile, 1963, nr. 2, lk. 32.
14131. **Kald, M.** Mehest, kes ületas 2300 piiri. [M. Gorki-nim. kalurikolhoost traallaeva STB-7287 kapten A. Dapon]. Abiks Kalurile, 1963, nr. 2, lk. 5.
- \* **Kreek, J.** Jälle kodusadamas. [Külmutustraaleri «Evald Tammlaan» kalapüügiretkelt.] — Vt. 13961.

14132. Leinpuu, K. Hiiumaa kalurite päevalt. Töörahva Lipp, 1963, 5. sept.
14133. Maide, H. Traalnootade tüüpidest. — Joon. Abiks Kalurile, 1963, nr. 2, lk. 6—10.
14134. Rannak, L. ja Ojaveer, E. Kevad- ja sügisräime varude olukorrast 1962/1963. a. ning traalpüügi otstarbekamast korraldamisest. Abiks Kalurile, 1963, nr. 2, lk. 14—16.
14135. Sõrmus, I. Merisiia varudest ja alammõodust. — Joon. Abiks Kalurile, 1963, nr. 2, lk. 20—25.
14136. Semanski, J. Bioonika ja kalapüük. — Illustr. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 42.
14137. Šestakov, V. Meritindi püügist 1962. aastal. Abiks Kalurile, 1963, nr. 2, lk. 18—19.
14138. Türi, P. Hiiumaa kalurite kogemusi vana kõie ümbertöötamisel. — Joon. Abiks Kalurile, 1963, nr. 2, lk. 11—12.
- \* Vabariigi kalatööstusettevõtete ja kalurikolhooside täiendavad sotsialistlikud kohustused 1963. aastaks. — Vt. 13969.
14139. Vainura, V. Jahimeeste töödest ja toimetustest. [Tartu Jahindusklubi.] Edasi, 1963, 11. sept.
14140. Veldre, I. Kiluvarude olukorrast ja võimalikest kilusaakidest aastatel 1963/1964. Abiks Kalurile, 1963, nr. 2, lk. 13.
- \* Дополнительные социалистические обязательства предприятий рыбной промышленности рыболовецких колхозов республики на 1963 год. — См. 13971.
14141. Квашнин, А. Капитан Георгий Нечкин. [СРТ-221]. Сов. Эстония, 1963, 3 сент.
14142. Плетнева, А. На острове рыбаков. [О рыболовецком колхозе «Сяде». Остров Пийрисааре. Тартуский район]. Сов. Эстония, 1963, 24 сент.
14143. Соловьев, Н. Рыбацкое слово. [Об экипажах кораблей Таллинской базы океанич. рыболовного флота]. Сов. Эстония, 1963, 28 сент.

## 7. Loomaarstiteadus.

14144. Aaver, E. Sigade hingamisteede nakkushaiguste terminoloogiast. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 15—18. — Bibliogr. 13. nim.
14145. Ainson, H. Eksperimentaalsest lümfifistulist kanadel. ENSV Teaduste Akadeemia Toimetised. Bioloogiline seeria, 12. kd., 1963, nr. 3, lk. 202—204. — Kokkuvõtte vene ja inglise keeles. — Bibliogr. 19 nim.
14146. Alles, G. Sibula ja küüslaugu antimikroobsete omaduste kasutamine ravi otstarbel. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 71—77. — Bibliogr. 34 nim.
- \* Andrejeva, I. Meditsiini- ja veterinaarteenistuse ülesanded teniarühhoosi likvideerimisel Eesti NSV-s — Vt. 14266.

14147. **Born, A.** Meie eesrindlasi. [Nõo sovhoosi veterinaararst O. Zereen. Tartu rajoon] Veterinaaria, 4, 1963, lk. 7—9.
- \* **Drujanov, V.** Pilv puhastab maad. [Võitlusest epideemiat põhjustavate putukate vastu.] — Vt. 14017.
14148. **Kaarde, J.** Päevakorras olid veterinaariaalased küsimused. [Seminar-nõupidamiselt kolhooside ja sovhooside veterinaar-sanitaarse teenindamise parandamise alal. Moskva. Veebr. 1963.] Veterinaaria, 4, 1963, lk. 121—124.
14149. **Kokkuvõtteid** rahvusvahelise veistehaigustealase konverentsi ettekanetest. [Viin. Mai 1962.] Refereerinud J. Kaarde. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 88—100.
14150. **Kokkuvõtteid** üleliidulisel juhtivate veterinaartöötajate nõupidamisel Balti vabariikides 29. X. — 3. XI 1962 peetud ettekanetest. Refereerinud J. Kaarde. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 101—110.
14151. **Laber, H.** Kuidas me likvideerisime sigade nakkava atroofilise riniidi ja influentsa Pärivere sovhoosis. [Pärnu rajoon]. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 37—42.
14152. **Naabrite kogemusi** [Läti NSV Veterinaararstide Seltsi teaduslikult konverentsilt. Riia. 1962.] Refereerinud A. E. Valdmann. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 111—113.
14153. **Nõmm, E., Peterson, K. ja Tomberg, H.** Täiustada sigade influentsa tõriet akvargeeniraviga. — Illustr. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 842—844. — Bibliogr. 5 nim.
14154. **Parre, J.** Uut veterinaar-helmitoloogiat valdkonnast. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 78—87.
14155. **Parve, V.** Botulismist naaritsatel. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 43—47. — Bibliogr. 13 nim.
14156. **Pihlapuu, A.** Veiste pügajaraia ravist herbitsiidiga. [Orava sovhoosi kogemusi. Põlva rajoon.] Veterinaaria, 4, 1963, lk. 35—36. — Bibliogr. 1 nim.
14157. **Piht, V.** Veterinaarprofülaktikast tiigikalakasvatuses. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 65—70.
14158. **Referaate** kasvikute valgelihastõve kohta. [Ameerika ja nõukogude teadlaste tödest.] Refereerinud J. Kaarde. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 114—120.
14159. **Soidro, I.** Veterinaartöötajate ülesanded loomakasvatussaaduste toodangu suurendamisel. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 3—6.
14160. **Tamm, O.** Parasitoloogiaalases tööst vabariiklikus veterinaarbakterioloogia laboratooriumis 1962/63. aasta talvel. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 51—54. — Bibliogr. 2 nim.
14161. **Tähnäs, K.** Veiste tuberkuloosi tõrje kogemusi. [Udeva sovhoos. Paide rajoon.] Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 17, lk. 791—793. — Bibliogr. 5 nim.

14162. **Veske, E.** Söödamürgistuse esinemisest naaritsatel. [Karjaküla sovhoosi ravikogemusi. Harju rajoon.] Veterinaaria, 4, 1963, lk. 48—50.

\* **Друянов, Владимир.** Облако очищает землю [О борьбе с насекомыми, опасными в эпид. отношении]. — См. 14040.

## XVIII. Transport. Transpordimasinate ehitus.

### 1. Üldküsimused.

14163. **Kangro, J.** Transpordi kompleksse arengu huvides. [Transpordiala töötajate nõupidamiselt. Moskva. Dets. 1962.] Autotransport ja Maanteed, 1963, nr. 3, lk. 3—4.
14164. **Rakised** kahveltõstukeile. [Uljanovski autotehase kogemusi. Brošüürist «Организация и механизация погрузочно-разгрузочных работ». М., 1962.] — Joon. Toiduainete Tööstus, 1963, nr. 3, lk. 36—38.

### 2. Raudteetransport.

14165. **Abdullin, A.** Mugavad reisivagunid. [Kalinini vagunitehase toodangust.] — Illustr. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 44—45.
14166. **Benenson, O.** Otsused ei jää paberile. [Tallinna vagunidepoo partei- ja riigikontrolli kaastöögrupi tegevusest.] Ohtuleht, 1963, 3. sept.
14167. **Laino, Ivo.** Brigadiriti brigaadis. [Brigaadi nõukogu tööst. Kalinini-nim. Tallinna Elavhõbealaldite Tehas.] Ohtuleht, 1963, 24. sept.
14168. **Nõmm, A.** Mitmeharuline imevits. [Valga vagunidepoo kommunistliku töö kollektiivist.] Nõukogude Naine, 1963, nr. 9, lk. 9—10.
14169. **Rosenfeld, M.** Inimese samm muutub pikemaks. [Tartu jaama kaubahoovi juhataja M. Koll.] Edasi, 1963, 14. sept.
14170. **Бененсон, О.** Станция Кехра — коллектив коммунистического труда. Сов. Эстония, 1963, 17 сент.

### 3. Linnatransport.

14171. **Taidre, Harry.** Kas need on piasiasjad? [Kokkuvõtteid ohutu liiklemise dekaadist Tallinnas.] Ohtuleht, 1963, 26. sept.
14172. **Демкин, И.** Городской транспорт и генеральный план. [Таллинн]. Сов. Эстония, 1963, 4 сент.

### 4. Maanteetransport. Teedeasjandus.

14173. **Adams, Valter, Eelmaa, Hillar ja Arak, Heino.** Kas kõik automajandid on teinud järeldusi? [Autotranspordi ebaõigest kasutamisest. Kontrolliretkelt.] Noorte Häääl, 1963, 5. sept.

14174. Arrak, A. Ungari autode näitus. [Moskva.] Edasi, 1963, 18. sept.
14175. Automaatne jõuülekann. [Renault' autotehase kogemusi. Prantsusmaa.] — Skeem. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 46.
14176. Helemäe, Karl. Brigadir Rein Mänd. [Tallinna Autobussipark.] Ohtuleht, 1963, 16. sept.
14177. Lunin, A. Sõidustabiilsuse suurendamiseks. [Inglise sõiduauto «Morris» liitvedrustusest «hydroplastic».] — Joon. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 23.
14178. Maastiku-roomikkel liiklemiseks lumeväljadel. [«Ski-Doo». Kanada.] — Illustr. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 21.
14179. Meschin, A. Insener I. Samarüüli artikli «ENSV maanteede liikluskoormusest» kohta [bületäänis «Autotransport ja Maanteed», 1962, nr. 2] Autotransport ja Maanteed, 1963, nr. 3, lk. 46.
14180. Meschin, A. Valguskiiri peegeldavad teemärgid. Autotransport ja Maanteed, 1963, nr. 3, lk. 36.
14181. Nittim, E. Miks veoautod «musti otsi» teevad? [Kitsaskohtadest Tallinna Autokaubajaama töös.] Ohtuleht, 1963, 27. sept.
14182. Noodla, L.-S. Elu nõudel. [Tartu Autobussi- ja Taksopargi lukksepp-ratsionaliseerijast U. Reimost.] Autotransport ja Maanteed, 1963, nr. 3, lk. 43—44.
14183. Ots, Tõnu. 13 tundi Ludvig Kõrge elust. [Tallinna Taksopargi autojuht.] (Reisikirjad ühelt pikalt Tallinna-sõidult.) Ohtuleht, 1963, 14. sept.
14184. Plastmasside kasutamisest autobusside remondil Moskva tehases «Aremkuz». [NSVL Rahvamajanduse Saavutuste Näituse materjalidest.] — Joon. Autotransport ja Maanteed, 1963, nr. 3, lk. 11—14.
14185. Ritson, O. Planeerimine paindlikumaks! [Autoremonditehas nr. 3. Tartu.] Edasi, 1963, 17. sept.
14186. Tomson, J. Võib-olla aitab see olukorda parandada. [Kitsaskohtadest Tallinna Autobussipargi töös.] Rahva Hääli, 1963, 12. sept.
14187. Tõnumardi, B. Võidusõiduauto «Estonia-5». [Autoremonditehas nr. 1. Tallinn.] Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 22.
14188. Vaimel, A. Sotsialistlike maade maanteelaste esimene nõupidamine. [Moskva. Juuni 1962.] Autotransport ja Maanteed, 1963, nr. 3, lk. 28—32. — Lõpp. Algus: 1962, nr. 4.
14189. Viigi, Jaan. Miks autobuss ei tulnud...? [Kitsaskohtadest Tallinna Autobussipargi töös.] Ohtuleht, 1963, 28. sept.
14190. Иванов, И. Батя. [Шофер Пярнуской автобазы В. Васильков]. Очерк. Сов. Эстония, 1963, 29 сент.
14191. Карпенко, П. и Юресс, С. 40 лет за рулем автомобиля. [Шофер автобазы ж. д. Х. Кант]. Сов. Эстония, 1963, 10 сент.

## 5. Veetransport. Laevaehitus.

14192. **Lindsalu, V.** Panoraamist ja selle elustajaist. [Tallinna Kalasadama ehitamisest.] Ohtuleht, 1963, 25. sept.
14193. **Muhu** uisk. [Veesõiduki ajaloost. Artiklid: T. Vapper; V. Tuust.] Kommunistmehitaja, 1963, 7. sept.
14194. **Израельян, Г.** Стройка-то комсомольская. [Таллинский мор. рыбный порт]. Молодежь Эстонии, 1963, 3 сент.
14195. **Кокк, Л.** Новый теплоход «Вильянди» прибыл в Таллин. Сов. Эстония, 1963, 19 сент.
14196. **Лебедько, Е.** Когда в порт приходят суда. [О повышении роли «комсомольского прожектора» в решении производ. вопросов. С IV пленума Эстон. гос. мор. пароходства]. Молодежь Эстонии, 1963, 29 сент.
14197. **Любарский, А.** Ледовый капитан. [О капитане ледокола «Красин» К. Эгги, участвовавшем в спасении экипажа воздушного дирижабля «Италия» в 1928 г.]. Сов. Эстония, 1963, 15 сент.

## 6. Õhutransport. Lennukiehitus.

14198. **Kivi, J.** Maa, taevas, meetrid, sekundid... [Langevarjur E. Kurisoo.] Noorte Hää, 1963, 6. sept.
14199. **Novikov, V.** Marsruudil Moskva — Kaug-Ida. [Nõukogude naislendurite V. Grizodubova, P. Ossipenko ja M. Raskova vahemaandumisteta kauglennu 25. aastapäevaks.] Edasi, 1963, 25. sept.
14200. **Tuulik, J.** «Ruttu seia, ruttu senna...» [Tartu Lennujaamast.] Edasi, 1963, 10. sept.

## 7. Kosmonautika.

14201. **Marinin, Juri.** Millal jõuab järg Marsi kätte? [Ettevalmistustest lennuks Marsile.] Ohtuleht, 1963, 30. sept.
- \* **Muk, Jiři.** Omade hulgas. [V. Tereškova külaskäigust Tšehhoslovakkia Sotsialistlikku Vabariiki.] — Vt. 13518.

## XIX. Side.

## 2. Telegraaf. Telefon.

14202. **Golikov, G.** Otseühendus Moskva — Valge Maja. [Telegraafiliin.] Rahva Hää, 1963, 18. sept.
14203. **Kangur, L.** Morseaparaadist automaatjaamani. [Tallinna Kesktelegraafi tööst.] Noorte Hää, 1963, 10. sept.

## 3. Raadioside. Raadiosaade.

14204. Koit, Olo. Rahvaste sõbruse päevad eetris. [Gruusia, Armeenia ja Aserbaidžani programmidest Eesti Raadios ja Tallinna Televisioonistudios.] Sird ja Vasar, 1963, 6. sept.
14205. Purge, S. Eesti raadio tööst Nõukogude tagalas. 1941.—1944. a. ENSV Teaduste Akadeemia Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, 12. kd., 1963, nr. 3, lk. 260—277. — Kokkuvõtte vene ja saksa keeles. — Bibliogr. joonealustes märkustes.
14206. «День Грузинской ССР». [О радио- и телевизионной программе работников радио и телевидения Грузии для трудящихся Эстонии]. Молодежь Эстонии, 1963, 11 сент.
14207. Койт, Ю. Друзья встречаются в эфире. [О межресп. обмене программами Эстон. радио и Таллинской телестудии]. Сов. Эстония, 1963, 24 сент.

## XX. Kaubandus. Varumine. Ühiskondlik tootlustus.

## 1. Üldküsimused.

14208. Strujev, A. Austav elukutse — kaubandustöötaja. [Ajalehest «Pravda». Lühendatud.] Noorte Hääл, 1963, 11. sept.
14209. Эрман, Н. и Кичатова, М. Потребность — спрос — потребление. [О развитии торговли в СССР]. Сов. Эстония, 1963, 10 сент.

## 2. Kaubanduse organisatsioon ja tehnika. Kaubateadus.

14210. Kangur, L. Kommunistliku töö kollektiivis. [Naiste valmisriiete kauplus «Start». Tallinn.] Noorte Hääл, 1963, 4. sept.
14211. Kangur, L. Komsomolikaupluse nimetuse eest. [Tallinna niidi- ja nõõbi-kaupluse kollektiivist.] Noorte Hääл, 1963, 18. sept.
14212. Nõu, V. Kahel pool letti. [Tartu Kaubandusvalitsuse müüjatest.] Edasi, 1963, 24. sept.
14213. Reinla, M. Millest on tingitud puudujäägid ja raiskamised? [Puudustest ETKVL ja kohalike tarbijate kooperatiivide juhatuste töös.] Rahva Hääл, 1963, 19. sept.
14214. Roo, S. ja Vabamets, O. Käskkiri ja selle tähtmine. [Puudustest Puu- ja Kõõgivilja Hulgemüügi Baasi töös. Vastukaja J. Unto artiklile «Kas kõõgivilja on tõesti liiga palju?» ajalehes «Rahva Hääл», 1963, 16. aug.] Rahva Hääл, 1963, 6. sept.
14215. Saks, V., Peškova, K. ja Vooglaid, O. «Mittestandardne». [Tartu varustamisest kõõgiviljaga.] Edasi, 1963, 20. sept.

14216. **Ustal, A.** Leti taga ja letist kaugel. [Narva galanterii- ja parfümeeria-kaupluse kollektiivist.] Noorte Hääl, 1963, 25. sept.
14217. **Vahemets, E.** Ohtu agitpunktis. Kohtumine [Tartu] linna kaubandusvalituse juhataja J. Leloviga. Edasi, 1963, 13. sept.
14218. **Vinokurov, A.** Alaline komisjon ja mittekoosseisuline osakond. [Rakvere Rajooni TSN mittekoosseisulise kaubandusosakonna tööst.] Eesti Kommunist, 1963, nr. 9, lk. 67—69.
- \* **Оун, E.** On vaja keskust, kes juhiks, koordineeriks. [Kõõgivilja tootmise, realiseerimise ja tarbimise koordineerimisest.] — Vt. 14077.
14219. **Винокуров, А.** Общественный отдел и постоянная комиссия. [Из опыта работы внештатного отд. торговли Раквереского райсовета]. Коммунист Эстонии, 1963, № 9, с. 76—79.
14220. **Пауль, Р.** Покупатель пришел в магазин. [Об опыте работы группы содействия парт.-гос. контролю Таллинского Дома торговли]. Молодежь Эстонии, 1963, 4 сент.
14221. **Слово о торговых работниках** [республики. Ред. статья]. Сов. Эстония, 1963, 15 сент.
14222. **Штейнерт, И.** За это «проголосовал» покупатель. [Об организации торговли полуфабрикатами готовой одежды в магазине «Моод». Таллин]. Сов. Эстония, 1963, 21 сент.

#### 4. Elevaatorite ja ladude majandus. Produktide säilitamine.

14223. **Karja, S.** «Raudsed sellid need kuivatimehed...» [«Tee Kommunismile» kolhoosi kiirkuivatist. Tartu rajoon.] Edasi, 1963, 6. sept.
14224. **Pilvistu, K.** Oun jõudku kvaliteetselt tarbijani. [Sootaga sovhoosi kogemusi õunte pakkimisel ja säilitamisel. Tartu rajoon.] Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 845—846.
14225. **Орехов, А.** Кладовщик пожимает плечами... [С проверки работы Вырусского и Антслаского хлебоприемных пунктов. Вырусский район]. Сов. Эстония, 1963, 20 сент. (Страница парт.-гос. контроля № 4).
14226. **Швыров, Н.** Больше «хлебного камня» — богаче нива. [О необходимости усиления комсомольского контроля за перевозкой и хранением минеральных удобрений на базе Тартуского отд.-ния «Эстсельхозтехника». Молодежь Эстонии, 1963, 19 сент.

#### 5. Uhisfondlik toitlustus. Kulinaaria.

14227. **Kotli, Hse.** Koduveinid. [Valmistamisest.] Nõukogude Naine, 1963, nr. 9, lk. 27.
14228. **Lepp, J.** Igale ehitusplatsile soe toit. [Ehitajate toitlustamisest.] Ohtuleht, 1963, 18. sept.



14229. **Ploom, Ivo.** Juttu Hiina müürist ja poisikeste luksusest. [Halvasti organiseeritud külastajate teenindamisest noortekohvikus «Romantik». Tallinn.] Ohtuleht, 1963, 6. sept.
14230. **Silaste, A. ja Kaasik, H.** Et käed ja süda oleksid puhtad. [Tallinna Sööklate, Kohvikute ja Restoranide Trusti aktiivi nõupidamiselt.] Noorte Hää!, 1963, 14. sept.
14231. **Vissak, S.** Nii palju rõõmu ühekorraga. [Elva keskkooli internaadi kokast E. Kutsarist.] Edasi, 1963, 27. sept.

## XXI. Kommunaalmajandus. Elanikkonna elutarbeline teenindamine.

### 1. Üldküsimused. Elamumajandus.

14232. **Laasik, E.** Kuidas me jaotame elamispinda. Rahva Hää!, 1963, 25. sept.
14233. **Luik, E.** Kodu+kool+majavalitsus. [Kommunistliku elukorraga majadest Tallinnas.] Noorte Hää!, 1963, 27. sept.
14234. **Vahtra, Maia.** Mõtteid Mustamäel. [Korteritingimustest NSV Liidus ja kapitalistlikes maades.] Nõukogude Naine, 1963, nr. 9, lk. 2—3.
14235. **Мичуров, П.** Давно назревшее. [О правильной эксплуатации и своевременном ремонте жилищного фонда республики.] Сов. Эстония, 1963, 10 сент.
14236. **Оттер, А. и Оттер, Н.** Дом коммунистического быта. [Дом № 6 по ул. Ристику. Таллин.] Молодежь Эстонии, 1963, 7 сент.

### 2. Asulate heakorrastus.

(Sanitaar-ehitustehnika — Vt. XVI, 3.)

14237. **Jaikson, R.** Vesi ei voola õigetes kraanides. [Viljandi veemajandusest.] Tee Kommunismile, 1963, 19. sept.
14238. **Karro, Harry.** Tähelepanekuid Otepäält. [Heakorrastusest.] Sirp ja Vasar, 1963, 6. sept.
14239. **Saar, K.** Veel veest. [R. Jaiksoni artikli «Vesi ei voola õigetes kraanides» puhul ajalehes «Tee Kommunismile», 1963, 19. sept.] Tee Kommunismile, 1963, 26. sept.

#### 4. Elanikkonna elutarbeline teenindamine. Saunad, pesumajad. Juuksuritöö.

14240. **Kerge, A.** Mõtteid maakodude sisustamisest. — Joon. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 18, lk. 861—863.
14241. **Kilgas, P.** Siin viibib tallinlane puhkeajal. [Elanikkonna teenindamisest Klooga rannas.] Rahva Hää!, 1963, 3. sept.
14242. **Mikk, Boris.** Juttu «saunapäevast» ja saunadest üldse. [Tallinn.] Ohtuleht, 1963, 20. sept.
14243. **Человеку — внимание!** [О качестве бытового обслуживания населения Таллина. С рейда «комсомольского прожектора»]. Молодежь Эстонии, 1963, 21 сент. — Подписи: Л. Ягодкина, Л. Кудрицкая, Л. Калганова [и др.].
14244. **Элевант, Э.** Селу — городскую культуру. [Об улучшении бытового обслуживания населения Пайдеского района]. Сов. Эстония, 1963, 3 сент.

## XXII. Tervishoid. Arstiteadus.

### 1. Üldküsimused.

14245. **Künnapas, E.** Rõõmud suure tee algusest. [Tartu Riikliku Ülikooli arstiteaduskonna üliõpilase E. Pau praktikast Märjamaa haiglas.] Noorte Hää!, 1963, 11. sept.
14246. **Pšenitšnikov, B.** 100 aastat Rahvusvahelist Punast Risti. Rahva Hää!, 1963, 6. sept.
14247. **Rekker, G.** Sotsialism — kõik inimese heaks, kapitalism... [Arstiabist Nõukogude Liidus ja USA-s.] Edasi, 1963, 6. sept.
14248. **Võrno, H.** 100 aastat Rahvusvahelist Punast Risti. Nõukogude Opetaja, 1963, 14. sept.

### 2. Hügieen ja sanitaarala.

- \* **Kahn, H.** Töötervishoiust galvaniseerimistehhides. — Vt. 13864.
14249. **Tjapina, L.** Kas soovite kaalu maha võtta? [Toidurežiimi ja kehakultuuri tähtsusest.] Spordileht, 1963, 23. sept.
14250. **Мюллербек, Е.** Режим школьника. Советы врача. Сов. Эстония, 1963, 4 сент.

### 3. Anatomia. Histoloogia. Embrüoloogia. Füsioloogia. Füsioloogiline keemia.

14251. **Kook, L.** Kas inimese kasvu saab reguleerida? Küsimused ja Vastused, 1963, nr. 9, lk. 27—29.

14252. **Мартинсон, Э. и Линд, Х.** Изменение структуры белков слизистой оболочки желудка в связи с его секреторной функцией по данным электрофореза и спектрофотометрии. — С рис. Учен. записки Тартуского гос. ун-та, вып. 141, 1963, с. 38—52. — Резюме на эстон. и англ. яз. — Библиогр. 34 назв.

#### 4. Patoloogiline anatoomia ja füsioloogia.

14253. **Pokk, L.** Nekrootilise kolde organisatsiooniprotsessist maksas küüliku-  
tel vertikaalses selsundis viibimise puhul. — Joon. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 61—68. — Kokkuvõtte vene ja inglise keeles. — Bibliogr. 9 nim.
14254. **Sillastu, V.** Võrdlevaid andmeid nekrootilise kolde organisatsiooniprotsessi kulust maksas ja neerus. — Joon. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 93—102. — Kokkuvõtte vene ja inglise keeles. — Bibliogr. 21 nim.

#### 5. Ülddiagnoosika.

14255. **Rägo, K.** Vibrograafia rakendamine kardiokineetiliste nähtuste uurimisel. — Illustr. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 192—208. — Kokkuvõtte vene ja saksa keeles. — Bibliogr. 50 nim.

#### 7. Farmaatsia. Farmakoloogia. Toksikoloogia.

14256. **Kaur, H.** Alkohol ja avarii. [Alkoholi toimest organismile.] Rahva Hääl, 1963, 10. sept.
14257. **Kurvits, H.** Isopromedooli ja anadooli farmakoloogiast. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 16—27. — Kokkuvõtte vene ja saksa keeles. — Bibliogr. 23 nim.
14258. **Käer-Kingisepp, E., Laidna, J. ja Hansson, E.** Barbitaali kvantitatiivsest määramisest veres ultraviolettspektrofotomeetrilisel meetodil. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 33—37. — Kokkuvõtte vene ja inglise keeles. — Bibliogr. 10 nim.
14259. **Rajavee, O.** Sõna on farmakoloogil. [Valuvaigistavatest ravimitest.] Edasi, 1963, 24. sept.
14260. **Torpats, T. ja Arend, O.** Aminasiini, heksooni ja redergaami toimest rakutuumade suurusesse, kahetuumaliste rakkude hulgasse ja nukleiinhapete sisaldusse maksas. — Illustr. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 177—185. — Kokkuvõtte vene ja inglise keeles. — Bibliogr. 31 nim.

### 9. Sisehaigused.

14261. **Kahn, H.** Miks tõuseb vererõhk? Küsimused ja Vastused, 1963, nr. 9, lk. 30—31.
14262. **Kull, M. ja Looga, R.** Kesknärvisüsteemi individuaalse reaktiivsuse osatähtsusest eksperimentaalse hüpertoonia tekkemehhanismides. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 161—171. — Kokkuvõtte vene ja inglise keeles. — Bibliogr. 21 nim.
14263. **Simonjan, A.** Uut ateroskleroosis. [Tbilisi Eksperimentaalse ja Kliinilise Kirurgia ja Hematoloogia Instituudi töötaja M. Matšabeli uurimistest.] Rahva Hää, 1963, 27. sept.

### 11. Endokrinoloogia.

14264. **Podar, U.** Muutustest organisatsiooniprotsessis türeoidktoomia puhul. — Joon. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 79—84. — Kokkuvõtte vene ja saksa keeles. — Bibliogr. 13 nim.
14265. **Saarma, V.** Thorni test neerupealise koore funktsionaalse seisundi näitajana. — Joon. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 139 — 146. — Kokkuvõtte vene ja saksa keeles. — Bibliogr. 11 nim.

### 12. Meditsiiniline mikrobioloogia ja immunoloogia. Nakkushaigused. Epidemioloogia. Parasitoloogia.

14266. **Andrejeva, I.** Meditsiini- ja veterinaarteenistuse ülesanded teniarünhoosi likvideerimisel Eesti NSV-s. Veterinaaria, 4, 1963, lk. 63—64.
14267. **Jaakmees, H.** Eksperimentaalse tuberkuloosi ravist isonikotinoüühüdraatsonidega. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 172—176. — Kokkuvõtte vene ja prantsuse keeles. — Bibliogr. 9 nim.
14268. **Lepp, F. ja Karusoo, J.** Öhkrinna rajamise ja torakokaustika toimest neerupealiste koore talitlusele kopsutuberkuloosihaigetel. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 147—160. — Kokkuvõtte vene ja inglise keeles. — Bibliogr. 17 nim.
14269. **Sildver, L.** Psüühilistest residuaalnähtudest tuberkuloosset meningiiti põdenud lastel. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 129—138. — Kokkuvõtte vene ja saksa keeles. — Bibliogr. 14 nim.
14270. **Sillastu, H.** Pneumotooraksi rajamise mõjust veresuhkrupeeglile kopsutuberkuloosihaigetel. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 123—128. — Kokkuvõtte vene ja inglise keeles. — Bibliogr. 4 nim.
14271. **Пентс, А.** О макроскопических изменениях у зараженных туберкулезом подопытных животных при аэрозольтерапии стрептомицином и парааминосалициловокислым натрием. — С рис. Учен. записки Тартуского гос. ун-та, вып. 141, 1963, с. 113—122. — Резюме на эстон. и нем. яз. — Библиогр. 5 назв.

14272. Сибуль, С. О влиянии аэроионизации на экспериментальный туберкулез. — С рис. Учен. записки Тартуского гос. ун-та, вып. 141, 1963, с. 103—112. — Резюме на эстон. и англ. яз. — Библиогр. 5 назв.
14273. Силласту, Х. и Карусоо, Я. О сдвигах реактивности туберкулезного больного при наложении пневмоторакса. Известия Акад. наук ЭССР. Биол. серия, т. 12, 1963, № 3, с. 255—261. — Резюме на эстон. и англ. яз. — Библиогр. 30 назв.
14274. Солявьева, Л. и Хауг, Н. О некоторых осложнениях у больных туберкулезом легких, оперированных под потенцированным наркозом и искусственной гипотермией. Известия Акад. наук ЭССР. Биол. серия, т. 12, 1963, № 3, с. 242—248. — Резюме на эстон. и англ. яз. — Библиогр. 13 назв.

### 13. Kirurgia. Ortopedia.

14275. Gorbunova, Eleonora. Täpp armi asemel. [Arst M. Antonjuki trepanopunkteerimise meetodist.] Rahva Hääl, 1963, 5. sept.
14276. Rajavee, O. Aminasiini, mepasiini ja heksooni motiliteeti mõjustavast ja eetrinarkoosi potentsierivast toimest. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 8—15. — Kokkuvõte vene ja saksa keeles. — Bibliogr. 25 nim.
14277. Rajavee, O. ja Nurmand, L. Barbamüüli eliminatsioonist hüpotermia tingimustes. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 3—7. — Kokkuvõte vene ja saksa keeles. — Bibliogr. 12 nim.
14278. Rajavee, O. ja Nurmand, L. Pentotaalnaatriumi eliminatsioonist hüpotermia tingimustes. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 28—32. — Kokkuvõte vene ja saksa keeles. — Bibliogr. 12 nim.

### 15. Onkoloogia.

14279. Lenzner, A. Kasvajakoole spetsiifiliste antigeenidega mikroobide esinemisest Ehrlichi astsiitkartsinoomiga hiirte roojas. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 186—191. — Kokkuvõte vene ja prantsuse keeles. — Bibliogr. 16 nim.

### 18. Otorinolarüngoloogia.

14280. Jõulma, Hilda. Kuidas vigu vältida. [Laste kõnehäiretest.] Nõukogude Naine, 1963, nr. 9. lk. 18—19.
14281. Podar, U. ja Särgava, V. Vastsündinute ja imikute keskkõrva patomorfoloogiast seoses kliiniliste andmetega. — Illustr. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 53—60. — Kokkuvõte vene ja saksa keeles. — Bibliogr. 8 nim.

## 19. Neuropatoloogia. Psühhiaatria.

14282. **Pokk, L.** Morfoloogilistest muutustest küüliku koljuajus ortostaasi tagajärjel. — Joon. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 69—78. — Kokkuvõte vene ja inglise keeles. — Bibliogr. 48 nim.
- \* **Sildver, L.** Psüühilistest residuaalnähtudest tuberkulooset meningiiti põdenud lastel. — Vt. 14269.

## 20. Dermatoloogia. Veneroloogia.

14283. **Шамардин, Н.** О диспансеризации больных профессиональными заболеваниями кожи. Известия Акад. наук ЭССР. Биол. серия, т. 12, 1963, № 3, с. 249—254. — Резюме на эстон. и нем. яз. — Библиогр. 4 назв.

## 21. Sünnitusabi. Günekoloogia.

14284. **Anton, A.** Klimakteerium ja menopaus. [Konsultatsioon.] Nõukogude Naine, 1963, nr. 9, lk. 25.
14285. **Gross, K.** Vaagnapõhja kahjustustest sünnitusel. Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised, vihik 141, 1963, lk. 85—92. — Kokkuvõte vene ja inglise keeles. — Bibliogr. 16 nim.

## 26. Tervishoid välisriikides.

- \* **Rekker, G.** Sotsialism — kõik inimese heaks, kapitalism ... [Arstiahist USA-s.] — Vt. 14247.

## XXIII. Kehakultuur. Sport.

### 1. Üldküsimused. Sport. Turism. Sportlikud mängud.

14286. **Aettik, L.** Rohkem järelkasvul [Rakvere rajooni spordielust.] Puhane Täht, 1963, 5. sept.
14287. **Amboja, E.** Mälestuskilde maratonirajalt. [50 a. Eesti esimesest maratoni jooksust.] Spordileht, 1963, 23. sept.
14288. **Berkovski, Roman.** Jackson jäi Venemaale. [Endine USA sportlane, praegu Usbeki NSV Poksiföderatsiooni esimees.] Spordileht, 1963, 20. sept.
14289. **Bramel, Valeri.** Kõrguse vallutamine. [Kõrgushüppaja sportlasetest. Ajakirjast. «Znamja». 1963, nr. 9.] Kirjanduslikult töödeldud A. Potjomkina. Noorte Hääl, 1963, 29. sept. — Järgneb.

14290. **Dementjev, Pavel.** Intervjuu suusalenduritega. [Suusahüppajate ettevalmistustest Innsbrucki taliolümpiamängudeks. Intervjuu Nõukogude Liidu koondise treeneri P. Dementjeviga.] Üles kirjutanud V. Nižnitšenko. Spordileht, 1963, 27. sept.
14291. **Eesti Raadio** tootmisvõimlemine. [Harjutused. Koost.: E. Kruus; L. Röömel.] Spordileht, 1963, 2., 30. sept.
14292. **Fisher, Luis.** USA kergejõustiklaste muredest. [Jutuaamine USA Amateöorspordiliidu presidendi L. Fisheriga.] Spordileht, 1963, 2. sept.
14293. **Gorjanov, L.** Oma isa vääriiline. [Töstesportlane S. Lopatin.] Spordileht, 1963, 30. sept.
14294. **Hannes, P.** Eile Mustamäel. [Eesti NSV meistrivõistlustelt suusahüppes.] Spordileht, 1963, 30. sept.
14295. **Hannes, P.** Kadestamisväärsed võimalused, kuid... [Suusahüppeprobleemidest Tallinnas.] Spordileht, 1963, 23. sept.
14296. **Heinsoo, R.** Otsustavate kohtumiste eel. Euroopa jalgpallikarikas koondistele. Spordileht, 1963, 16. sept.
14297. **Ilsen, I.** Otsingud, töö, treening. [Tallinna Ekskavaatoritehase kartauto-sportlastest.] Spordileht, 1963, 30. sept.
14298. **Jaik, Artemi.** Juubelijuttu Artemi Jaigiga. [Jalgpallimängu 25. aastapäevaks.] Üles kirjutanud A. Kuuli. Spordileht, 1963, 2. sept.
14299. **Juhani, M.** Erich Veetõusme mälestusvõistlused. [Kergejõustik.] Spordileht, 1963, 9. sept.
14300. **Kaldma, E.** «Surnud hinged» maha kanda... [Kehakultuurikollektiivist. VSU «Kalev» Tallinna Nõukogu presiidiumi väljasõiduistungilt tekstiilivabrikus «Punane Koit».] Spordileht, 1963, 6. sept.
14301. **Kaldma, E.** Tahtejõud. [Kergejõustiklane R. Tõlp.] Spordileht, 1963, 13. sept.
14302. **Kiknadze, A.** Thomas Jacksoni tõus ja langus. [Inglise mootorsportlase osavõtt võistlustest NSV Liidus. Fõljeton. Ajalehest «Sovetski Sport».] Rahva Hää, 1963, 17. sept.
- \* **Kree, E.** Musta mandri südames. [Uganda spordielust. Aafrika.] — Vt. 13536.
14303. **Kui** kehakultuur on kogu kollektiivile südamelähedane. [Tehase «Norma» kehakultuurikollektiivist.] Rahva Hää, 1963, 5. sept.
14304. **Kõdar, V.** On niisugused arvud ja niisugune ettevõte. [Saarte Kõrgepingevõrkude kehakultuurikollektiivist.] Spordileht, 1963, 16. sept.
14305. **Käbi, A.** Kaasaegse korvpalli arengu soodustamiseks. Mida on tarvis teada kohtunikul ja mängijal. [Juhendid.] Spordileht, 1963, 6. sept.
14306. **Laas, Karl.** Juubelimaratoni puhul. [Maratonijooksjate treeninguvõimalustest kodanlikus Eestis.] Noorte Hää, 1963, 29. sept.

14307. **Lahtmets, R.** Tugevaid oli palju. Eesti NSV meistrivõistlused orienteerumises. Spordileht, 1963, 16. sept.
14308. **Laidvere, J.** Tartu spordiveteranide klubist. [Intervjuu Tartu Riikliku Ülikooli õppejõu J. Laidverega.] Noorte Hää, 1963, 28. sept.
14309. **Lember, E.** 38. rahvusvaheline mitmepäevasõit. [Mootorratturite kuue päeva sõitude ajaloost.] Spordileht, 1963, 2. sept.
14310. **Lissitsõn, B.** Muinasjutt võrdõiguslikkusest. [USA neegersportlaste olukorrast.] Spordileht, 1963, 27. sept.
14311. **Loorents, A.** Nii peabki olema. [«Töösangari» kolhoosi kehakultuurikollektiivist. Harju rajoon.] Noorte Hää, 1963, 8. sept.
14312. **Läbimõeldult**, realiteeditundega! [Spordibaasidest. ENSV Spordiühingute- ja organisatsioonide Liidu Tartu Linnanõukogu X pleenumilt. Ülevaade.] Edasi, 1963, 28. sept.
14313. **Lään, Vello.** Sport teeb sõpradeks. [Eesti NSV noorte edukast esinemisest spordivõistlustel Primorsko rahvusvahelises noorsoo- ja üliõpilaslaagris. Bulgaaria Rahvavabariik.] Spordileht, 1963, 2. sept.
14314. **Maidlo, J.** Rohkem mõelda pealtvaatajatele. [Spordivõistlustest ja nende korraldamisest.] Spordileht, 1963, 27. sept.
14315. **Mõnda** veeremängust. [Kirjeldus.] Spordileht, 1963, 16. sept.
14316. **Mähar, H.** Kirjad ühest kollektiivist. [Nõgiaru sovhoosi kehakultuurikollektiivist. Tartu rajoon.] Spordileht, 1963, 13., 16., 20. sept.
14317. **Mähar, H.** Maratonijooks astus täismehe ikka. [Traditsiooniliselt Väandra maratonilt ja KS «Dünamo» üleliidulistelt meistrivõistlustelt.] Spordileht, 1963, 30. sept.
14318. **Mähar, H.** Tööarmastus. [Sõudesportlane A. Pajusalu.] Spordileht, 1963, 23. sept.
14319. **Org, Laine.** Naised, teile! [Tubakavabriku «Leek» naisvõimlejate ettevalmistustest vabariigi naisvõimlemise korrespondentsvõistlusteks.] Ohtuleht, 1963, 28. sept.
14320. **Pallon, A. ja Paalma, J.** Parimad Mererajoon ja Valga. [Eesti NSV orienteerumisvõistlustelt ELKNU KK rändauhinnaale.] Noorte Hää, 1963, 24. sept.
14321. **Pallon, A.** «See on väärt võistlus...» [Tamsalu remondi- ja tehnikajaama kollektiivi võistlusest «Kommunistliku töö ja elu, sportliku kuulsuse ja kõrge vanuse nimel.】 Noorte Hää, 1963, 22. sept.
- \* **Rand, M.** Spordi poeesia. [Näituselt «Kehakultuur ja sport kujutavas kunstis.»] — Vt. 14794.
14322. **Randviir, J.** Külvaaja. [«1. Mai» kolhoosi esimees ja kehakultuurilaste inustaja M. Vaher. Pärnu rajoon.] Spordileht, 1963, 27. sept.
14323. **Randviir, J.** Vestlusi vibuküttidega: [V. Kapatšinskaja; A. Mačiukaite; H. Särev; Kalinitšenko]. Spordileht, 1963, 9. sept.



14324. **Rubbi, Antonio.** Kaks sporti, kaks moraali. [Spordiküsimuste käsitlemisest Nõukogude ja Itaalia ajakirjanduses. Itaalia ajakirjaniku artikkel.] Spordileht, 1963, 20. sept.
14325. **Rubin, Jevgeni.** Olümpiahooaja eel jäähokis. Spordileht, 1963, 27. sept.
14326. **Svetov, A.** Meie homse päeva spordist. [Inimeste füüsiliste võimete piiramatuses.] Spordileht, 1963, 13., 16., 20. sept.
14327. **Zolotarjov, J.** 100 000 suudlust. [Jalgpallurite võistluseetikast.] Spordileht, 1963, 30. sept.
14328. **Teemägi, E.** Suur võit. [Eesti NSV — Läti NSV maavõistlustelt kergejõustikus juunioridele.] Spordileht, 1963, 2. sept.
14329. **Traagel, Bernhard.** Põllumajanduses peavad töötama mitmekülgsed inimesed. [Väimela Zooveterinaaria Tehnikumi kehakultuurikollektiivist. Kehalise kasvatuse õpetaja jutustus.] Ules kirjutatud O. Türn. Spordileht, 1963, 23. sept.

## NSV Liidu rahvaste III spartakiaad.

(Vt. ka Artiklite ja Retsensioonide Kroonika, 1963, veebr. — aug.)

14330. **Belov, E.** Edust ja kaotatud positsioonist. Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 537—539.
14331. **Elken, H.** Ruttame kiirustamata. [Sportlik võimlemine.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 549—550.
14332. **Holostov, G.** Progress, kuid mitte meil. [Vettehüpe.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 565.
14333. **Kask, H.** «Saun» vastu ootusi. [Tõstesport.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 555—556.
14334. **Kehakultuur ja sport rahva igapäevasesse ellu.** [Toim. artikkel.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 514—519.
14335. **Kotkas, J.** 2 × miks? [Maadlus.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 534—536.
14336. **Kudu, F.** Vanemtreeneri hinnang. [Kergejõustik.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 532—533.
14337. **Leius, T.** Tänu visale treeningule. [Tennisisti sportlaseteest.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 554.
14338. **Matsov, P.** Päikesepaistelt ja varjupolelt. [Poks.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 545—546.
14339. **Nelis, E.** Kõha võrra kõrgemale. [Vehklemine.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 557—558.
14340. **Plovits, E.** Tasavägine heitlus. [Viievõistlus.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 527—528.

14341. **Press, E.** Oodatust halvemini. [Veepall.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 562.
- \* **Raivet, H.** Kauged konkurendid üllatasid. [Jahilaskmine]. — Vt. 13726.
14342. **Reier, A.** Suurvõit tennis. Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 551—553.
14343. **Rommel, E.** Suund rünnakule. [Lauatennis.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 541—542.
14344. **Roots, J.** Eesmärgiks Tokio. [Maadleja jutustus oma sportlaseteest.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 535.
- \* **Rozenfeld, I.** Kaheksa malematši. — Vt. 14355.
14345. **Sapožnin, O.** Paremini kui kunagi. [Jalgrattasport.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 523—525.
14346. **Simson, M.** Moskva jõel. [Akadeemiline sõudmine ja aerutamine.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 520—521.
14347. **Soosaar, P.** Ja stardis olid miljonid. Noorus, 1963, nr. 9, lk. 73—76.
14348. **Soosaar, P.** Ujumisest võeti mõõtu. Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 559—561.
14349. **Spartakiaadi kogemused on vaja kasutusele võtta.** [Poksivõistlustest. Muljeid: V. Stepanov; S. Jackson; A. Rodionov; B. Kurotškin; A. Adams; A. Bulakov.] Üles kirjutanud J. Noskov. Spordi-leht, 1963, 16. sept.
- \* **Talu, J.** Sammu võrra tagasi. [Laskmine.] — Vt. 13727.
14350. **Teemägi, E.** Jälle tõusuteel. [Kergejõustik.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 529—531.
14351. **Trummer, A.** Millest jäi vajaka? [Võrkpall.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 563—564.
14352. **Vaiksaar, A.** Spartakiaadijargseid mõtteid. Noorte Hääl, 1963, 12. sept.
14353. **Villemsen, J.** Nullid ei säästnud ka paremaid. [Ratsasport.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 547—548.
14354. **Väravas, A.** Mõne sõnaga. [Jalgratturi jutustus oma sportlasetee algusest ja võidust spartakiaadil.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 526.

## 2. Male. Kabe.

14355. **Rozenfeld, I.** Kaheksa malematši. [Eesti NSV malevõistkonna esinemisest NSV Liidu rahvaste III spartakiaadil.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 543—545.

## XXIV. Kultuur. Haridus. Teadus.

### 1. Üldküsimumused.

14356. Kiviväli, G. Haridus- ja koolialased terminid inglise keeles. Nõu-  
kogude Kool, 1963, nr. 9, lk. 674—678.
14357. Lindjärv, H. Meenutades esimesi koolipäevi. [End. Tapa Põhja-Õhtu  
Raudtee Algkoolist. 1916. a.] Koit, 1963, 19. sept.
14358. Luks, A. Sibid on selged. [Kultuuritöötajate ülesannetest.] Kultuur  
ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 1—3.

### 3. Perekond ja olustik.

14359. Rosenfeld, M. Kui inimene eksis. [Kollektiivi osast vääratanud töökaas-  
laste õigele teele juhtimisel.] Edasi, 1963, 21. sept.
14360. Аниер, А. Девочка пошла в кафе. [О воспитании подростков].  
Молодежь Эстонии, 1963, 11 сент.

### 4. Pedagoogika. Pedagoogiline psühholoogia.

14361. Unt, I. Laste anded vajavad suunamist. [Vanemate ülesannetest.]  
Rahva Hääl, 1963, 6. sept.
14362. Vulfson, B. Eksistentsialismi pedagoogika. [Kaasaegsest kodanlikust  
pedagoogilisest süsteemist. Ajalehest «Utšitelskaja Gazeta».]  
Nõukogude Kool, 1963, nr. 9, lk. 717—720.

### 5. Eelkoolikasvatus.

14363. Kaasik, H. Mõni sõna pedagoogilise propaganda teedest. [Tööst eelkooli-  
ealiste laste vanematega.] Nõukogude Opetaja, 1963, 28. sept.  
(Koolieelne kasvatus nr. 8.)
14364. Kask, M. Laul on mõjus kasvatusvahend. [Lenini-nim. Kohtla-Järve  
Põlevkivitöötlemise Kombinaadi 1. lasteaia kasvataja kogemusi.]  
Nõukogude Opetaja, 1963, 28. sept. (Koolieelne kasvatus nr. 8.)
14365. Markevitš, Irina. Tanja. [6-aastane klaverimängija ja helilooja T. Fed-  
kina. Moskva.] Nõukogude Naine, 1963, nr. 9, lk. 16—17.
14366. Piirisild, H. Teeneline pedagoog Emilde Mikuri. [Tallinna 5. laste päeva-  
kodu kasvataja. Aunimetuse andmise puhul.] Nõukogude Opetaja,  
1963, 28. sept. (Koolieelne kasvatus nr. 8.)
14367. Treiman, E. Ekskursioonidel ja jalutuskäikudel kasvab huvi maadöö  
vastu. [Suure-Jaani laste päevakodu juhataja kogemusi.] Nõuko-  
gude Opetaja, 1963, 28. sept. (Koolieelne kasvatus nr. 8.)

## 6. Lastekodud.

14368. **Malkov, Erla.** Kasvataja Adele Peebo. [Tallinna 7. lastekodu juhataja. Eesti NSV teenelise õpetaja aunimetuse andmise puhul.] Ohtuleht, 1963, 11. sept.
14369. **Tuulik, Jüri.** Siin sirguvad kosmonaudid. [Elva väikelastekodust. Tartu rajoon.] Edasi, 1963, 4. sept.

## 7. Üldhariduslik kool.

### a. Üldküsimused.

14370. **Algas uus õppeaasta.** [Õppe- ja kasvatustöö ülesannetest. Juhtkiri.] Nõukogude Kool, 1963, nr. 9, lk. 641—643.
14371. **Andre, L.** Individuaalne lähenemine õpilastele. [Kolga-Jaani 8-klassilise kooli õpetaja kogemusi. Viljandi rajoon.] Nõukogude Kool, 1963, nr. 9, lk. 649—654.
14372. **Baumann, L.** Mõtted tegudeks! [Õppe- ja kasvatustöö parandamisest Tartu koolides.] Edasi, 1963, 22. sept.
14373. **Haridusministeeriumis.** [Koolikohustuse täitmisest Pärnu, Harju ja Rakvere rajoonis. Ülevaade kolleegiumist.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 28. sept.
14374. **Heade kavatsustega uude õppeaastasse.** [Jutuajamised koolitöötajatega: E. Pöld; A. Tamm, A. Mälberg; L. Orupöld.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 7. sept.
14375. **Heinsoo, L.** Koos pioneeridega. [Klassijuhataja koostööst pioneeridega õppe edukuse tõstmisel. Koeru 8-klassiline kool. Paide rajoon.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 21. sept.
14376. **Helemäe, Karl.** Kooliaasta algas. [1. klassi õpilastest.] Ajakirjaniku märkimüst. Ohtuleht, 1963, 11. sept.
14377. **Heuer, V.** Süüdi on vää mentaliteet. [Sporditreeneri ja vanemate väärust suhtumisest Tartu 7. keskkooli õpilase A. Suija käitumisse.] Edasi, 1963, 24. sept.
14378. **Jeletsky, Imbi.** «Ja olgu teil rõõm sellest päevast». [Tallinna 1. keskkooli õppealajuhatajast N. Vievegerist.] Ohtuleht, 1963, 2. sept.
14379. **Kallas, E.** Südamega. [Tarva 8-klassilise kooli direktor A. Laanet. Haapsalu rajoon.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 28. sept.
14380. **Kallaste, S.** Õpime elama ja töötama kommunistlikult. [Nissi 8-klassiline kool. Harju rajoon.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 28. sept.
14381. **Kas teie koolis on sellele juba mõeldud?** [Tallinna koolide õpilaste poliitringide aktivistide kohtumiselt ajalehe toimetuses.] Noorte Hää!, 1963, 19. sept.
14382. **Kasvatustöö hing.** [Klassijuhataja tegevusest. Juhtkiri.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 21. sept.

14383. **Kiitam, Asta.** Mis on kauneim. [Puiatu 8-klassilise kooli aia juhatajast ja bioloogiaõpetajast E. Speegist. Viljandi rajoon. Eesti NSV teene-  
lise õpetaja aunimetuse andmise puhul.] Nõukogude Naine, 1963,  
nr. 9, lk. 20.
14384. **Kink, E. . . .** Aga valmis sail! [Nõo keskkool. Tartu rajoon.] Edasi,  
1963, 3. sept.
14385. **Klassijuhataja** [tööst ja ülesannetest. Juhtkiri.] Noorte Hää!, 1963,  
10. sept.
14386. **Kogan, V.** Koolipingis on tulevased teadlased. [Uut tüüpi füüsika-mate-  
maatika õppeasutusest Siberis.] Rahva Hää!, 1963, 20. sept.
14387. **Kollin, V.** Ühest külvajast. [Valga 1. 8-klassilise kooli õpetaja A. Vallner.  
Eesti NSV teenelise õpetaja aunimetuse andmise puhul.] Kom-  
munist, 1963, 5. sept.
14388. **Kolominski, I.** Õpilastevaheliste isiklike suhete tundmaõppimine ja kujun-  
damine. [Minski pedagoogide kogemusi internaatkoolide 3. ja 6. klassi  
õpilaste uurimisel. [Nõukogude Kool, 1963, nr. 9, lk. 644—649.]
14389. **Kool, H. Enne,** kui pole hilja. [Rapla Ralooni TSN Täitevkomitee juures  
asuva alaallaste asjade komisjoni tööst.] Rahva Hää!, 1963,  
18. sept.
14390. **Künnapas, E.** Nad vajavad teda ja tema neid. [Kohila keskkooli õpetaja  
E. Laos. Rapla rajoon.] Noorte Hää!, 1963, 25. sept.
14391. **Lehepuu, U.** Kooliaast ja selle perenäisest. [Puiatu 8-klassilise kooli  
õpetaja E. Speek. Viljandi rajoon. Eesti NSV teenelise õpetaja auni-  
metuse andmise puhul.] Rahva Hää!, 1963, 7. sept.
14392. **Lott, J.** Käbi ei kuku kannust kaugele. [Perekonna osatähtsusest õpilaste  
kasvatamisel.] Edasi, 1963, 17. sept.
14393. **Luik, E.** Lugu sellest, kuidas Olev Puusepp «istuma jäi». [Tapa 1. kesk-  
kooli õpetajate formaalselt suhtumisest õpilaste suviste tööde täit-  
misse.] Rahva Hää!, 1963, 25. sept.
14394. **Läheneb** kokkuvõtete tegemise aeg. [Koolide sotsialistlikust võistlusest  
uueks õppeaastaks ettevalmistamisel. Toim. artikkel.] Nõukogude  
Õpetaja, 1963, 14. sept.
14395. **Malm, V.** Tihedas koostöös lastevanematega. [Valga 1. keskkool.]  
Nõukogude Õpetaja, 1963, 7. sept.
14396. **Mardimäe, A.** Niidu tammikus pulbitseb elu. [Pärnu internaatkoolist.]  
Nõukogude Õpetaja, 1963, 28. sept.
14397. **Mardimäe, L.** Väikeses maakoolis. [Esimesest koolinäevast Kiisa algkoo-  
lis. Harju rajoon.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 7. sept.
14398. **Meeder, J.** Täielik õppeedukus on saavutatav. [6-aastaste laste organi-  
seeritud ettevalmistamisest kooli astumiseks.] Nõukogude Õpe-  
taja, 1963, 21. sept.
14399. **Mentšinskaja, N. ja Kalmõkova, Z.** Mahajäämuse likvideerimise prob-  
leeme. [Ajakirjast «Нар. образование», 1963, № 4.] Nõukogude  
Õpetaja, 1963, 7. sept. — Autorid kindlaks tehtud originaali järgi.

14400. **Mesila, M.** Aasta minu elus. [Loksa keskkooli õpetaja töökogemusi.] Noorte Hääl, 1963, 1. sept.
14401. **Minu poeg, minu hoolealune, meie õpilane.** [Sporditreeneri ja vanemate väärast suhtumisest Tartu 7. keskkooli õpilase A. Suija käitumisse.] Spordileht, 1963, 30. sept.
14402. **Mõtle selle üle järele, seltsimees!** [Eesrindlike töökogemuste juurutamisest koolis. Juhtkiri.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 28. sept.
14403. **Narusk, E.** Uue põlvkonna kasvataja. [Puiatu 8-klassilise kooli õpetaja E. Speek, Eesti NSV teenelise õpetaja aunimetuse andmise puhul. Viljandi rajoon.] Tee Kommunismile, 1963, 5. sept.
14404. **Oper, Frants.** Lastevanemate komiteel on õigus. [Õigustest ja kohustustest.] Ohtuleht, 1963, 27. sept.
14405. **Ottep, L.** Tulipunktis on ... [Nõukogulike iseloomuomaduste kasvatamisest. Raudna 8-klassilise kooli õpetaja töökogemusi klassijuhatajatundide planeerimisel. Viljandi rajoon.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 21. sept.
14406. **Pinn, Voldemar.** Juhtub ... Selleks, et enam nii ei juhtuks! [Ridala 8-klassilise kooli internaadi endise õpetaja-kasvataja A. Aleti ebasündsast käitumisest. Haapsalu rajoon.] Rahva Hääl, 1963, 20. sept.
14407. **Pirbe, I.** Tee inimeste sekka. [Tartu linna TSN Täitevkomitee juures asuva alaealiste asjade komisjoni tööst.] Noorte Hääl, 1963, 22. sept.
14408. **Radik, O.** Kooli õppe- ja kasvatustöö plaan peegeldagu NLKP Keskkomitee juunipleenumi otsustest tulenevaid ülesandeid. [Tallinna 7. keskkool.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 14. sept.
14409. **Roomet, L.** Kaugõppekeskkoolis algas töö. [Tallinn.] Ohtuleht, 1963, 3. sept.
14410. **Saar, A.** Medali teine pool. [Kooli ja lastevanemate vahekorra-st.] Nõukogude Naine, 1963, nr. 9, lk. 1—2.
14411. **Selge, V.** Esimene vabariigis. [Helme Sanatoorse Internaatkooli avamise puhul. Valga rajoon.] Kommunist, 1963, 24. sept.
14412. **Sulle kaasa kooliteele.** [Uue õppeaasta alguseks. Lühiaartiklid: V. Tibar; A. Koni; L. Vammus.] Noorte Hääl, 1963, 1. sept.
14413. **Zarinova, Z.** Iga õppetund võib juurde anda poliitilist küpsust. [Tartu 4. keskkooli ideelisest kasvatustööst.] Edasi, 1963, 25. sept.
14414. **Leili Takk.** [Pedagoog ja ajakirjanik. 1913—1963. Nekroloog.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 21. sept.
14415. **Vaidlo, Robi.** Heliseb küll kord, aga kogu eluks. [Uue õppeaasta alguse puhul. Publitsistik artikkel.] Ohtuleht, 1963, 2. sept.
14416. **Õppeaasta künnisel.** [Juhtkiri.] Rahva Hääl, 1963, 1. sept.
14417. **Зайдельсон, Е. В.** В добрый час, Хеллина! [О возможности обучения детей мулатов в Советском Союзе и в США.] Молодежь Эстонии, 1963, 1 сент.

14418. **Здравствуй, школа!** [К началу учеб. года. Передовая]. Сов. Эстония, 1963, 1 сент.
14419. **Оппенгейм, М.** Начинается смотр. [К началу смотра состояния производ. обучения в школах]. Молодежь Эстонии, 1963, 7 сент.
14420. **Трубицына, Т.** Два письма — ни одного ответа. [О замалчивании критики Отд. нар. образования Центр. района Таллина и Маардуским строит. трестом]. Молодежь Эстонии, 1963, 7 сент.
14421. **Юхансоо, М.** Школьники пришли на предприятие. [Об организации практики учащихся 19-й сред. школы на фабрике «Балтика»]. Сов. Эстония, 1963, 29 сент.

Opetajate augustikuu nõupidamised.

(Vt. ka Artiklite ja Retsensioonide Kroonika, 1963, aug.)

14422. **Hakkame elama ja töötama kommunistlikult.** [Viljandi ja Haapsalu rajoon. Artiklid: E. Narusk; H. Moosaar.] Nõukogude Opetaja, 1963, 7. sept.
14423. **Udam, V.** Parteikomitee sekretäri V. Udami ettekandest. [Võru rajoon.] Tööraha Elu, 1963, 3. sept.
14424. **Августовские совещания учителей.** [Кохтла-Ярве и Тарту. Статьи: А. Винокуров. С. Давыдов]. Сов. Эстония, 1963, 1 сент.

b. Opetamise metoodika.

14425. **Aaviksoo, V.** Avada noortele tee inimkonna kunstiväärtuste juurdel [Kunstiajaloo õpetamisest keskkooli vanemates klassides. Pärnu 1. keskkooli õpetaja kogemusi.] Nõukogude Opetaja, 1963, 21. sept.
14426. **Annuk, V.** Töö näitas kätte uued ülesanded. [Järva-Jaani keskkooli õpilaste ühiskonnaõpetuse küpsuseksamilt. Paide rajoon.] Nõukogude Opetaja, 1963, 7. sept.
14427. **Depman, J.** Loogiliste võrrandite lahendamine. Nõukogude Kool, 1963, nr. 9, lk. 678—681. — Järgneb. Algus: nr. 8.
14428. **Eisen, L.** Alklasside õpilaste lugemis- ja kirjutamisoskuse seos. [Tallinna 4. keskkooli õpetaja kogemusi.] Nõukogude Kool, 1963, nr. 9, lk. 687—691.
14429. **Franzman, E.** Süntaksi õppimine mittevene koolide 9.—11. klassides. [Riia pedagoogide kogemusi.] Nõukogude Kool, 1963, nr. 9, lk. 666—670.
14430. **Hiie, E.** Õpilaste iseseisev töö ja liikuvate tahvlite kasutamine liitklassides. [Nabala 8-klassilise kooli õpetaja I. Põlsaare kogemusi. Harju rajoon.] Nõukogude Kool, 1963, nr. 9, lk. 692—697.
14431. **Järv, A.** Tähelepanekuid ja järeldusi. [Tartu Riikliku Ülikooli eesti keele ja kirjanduse sisseastumiseksameilt.] Edasi, 1963, 10. sept.

14432. **Kapral, L.** Otsime ja leiame. [Palamuse keskkooli õpetaja kogemusi saksa keele ringi juhatamisel.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 28. sept.
14433. **Kiviväli, G.** Sisseastumiseksameilt Tartu Riiklikku Ülikooli. [Inglise keel.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 7. sept.
14434. **Künnapas, E.** «Tema pärast hakkasime seda ainet armastama». [Tallinna 22. keskkooli piimanduse õpetaja E. Roosve.] Noorte Hää, 1963, 1. sept.
14435. **Liim, A.** Ühise eesmärgi nimel. [Ühiskonnaõpetuse õpetamisest.] Edasi, 1963, 21. sept.
14436. **Nikolajev, N.** Filosoofia küsimuste käsitlemine ühiskonnaõpetuse kurses. [Ajakirjast «Полит. самообразование», 1963, № 8.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 7., 14. sept.
14437. **Ovtšinnikova, T.** Kodaniku õpetaja. [Moskva 106. kooli kirjandusõpetaja kogemusi õpilastes kodanikutunde kasvatamisel. Ajalehest «Известия».] Nõukogude Õpetaja, 1963, 28. sept.
14438. **Pentre, N.** Lugemistunnid 10. klassis. [Vene keele õpetamisest.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 14. sept.
14439. **Sammuke** edasi raudvara küsimuses. [Kokkuvõte ajalehes «Nõukogude Õpetaja» toimunud mõttevahetusest matemaatika õpetamise kohta. ENSV Haridusministeeriumi matemaatikakomisjoni arutelult. Ülevaade.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 28. sept.
14440. **Selg, R. ja Sotter, I.** Teine vabariiklik võorkeelte konkurs. [Tartu. Märts 1963.] Nõukogude Kool, 1963, nr. 9, lk. 670—673.
14441. **Silling, E.** Mäng ja laul algklasside saksa keele tunnis. [Tallinna 42. keskkooli õpetaja kogemusi.] Nõukogude Kool, 1963, nr. 9, lk. 698—702. — Järgneb.
14442. **Silling, H.** Sellega ei saa leppida. [Matemaatika sisseastumiseksamitest kõrgematesse koolidesse.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 21. sept.
14443. **Smirnova, A.** Inimene ja kunst. [5. klassi ajalooringist. Kogumikust «Эстетич. воспитание на уроках истории». М., 1962. Lühendatud.] Nõukogude Kool, 1963, nr. 9, lk. 703—709.
14444. **Tonts, Ü.** Olukord nõuab konkreetset analüüsi. [Kirjanduse õpetamisest.] Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 547—549.
14445. **Vahersalu, E.** Küsimus «miks?» igasse tundi. [Füüsika õpetamisest koolis.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 28. sept.
14446. **Õpetamise** meetodika on ühtlasi kommunistliku kasvatustöö meetodika. [Juhtkiri.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 7. sept.
14447. **Смирнов, С.** Экзаменационные впечатления. [С экзамена рус. яз. и литературы в Тартуском гос. ун-те.] Сов. Эстония, 1963, 15 сент.



## c. Opikud ja õppevahendid.

14448. **Kosenkranius, H.** Diaprojektsiooniaparaat «Leti-55». [Kasutamise juhised.] Nõukogude Opetaja, 1963, 14. sept.

## d. Kooliealiste laste kehaline kasvatus.

14449. **Arust, M.** Koolinoorte kehaline kasvatus õigetele alustele. Rahva Hääl, 1963, 3. sept.
14450. **Kivilo, H.** Kogu kool matkab. [Rakke keskkool. Rakvere rajoon.] Spordileht, 1963, 27. sept.
14451. **Lind, A.** Võistlustest ja mis seal mõtlema pani. [Tartu noorte meistri-võistlustest kergejõustikus.] Edasi, 1963, 24. sept.
14452. **Sarva, G.** Kõik abiturientid järgusportlased. [Kehakultuurist Tallinna 46. keskkoolis.] Spordileht, 1963, 30. sept.
14453. **Taft, G.** Neljanda spartakiaadi vaatevinklist. [Eesti NSV koolinoorte meistrivõistlustelt.] Spordileht, 1963, 6. sept.
14454. **Tipud** või üldine tase? [Tartu koondvõistkonna esinemisest KSÜ «Noorus» spartakiaadil. ENSV Spordiühingute ja -organisatsioonide Liidu Tartu Linnanõukogu presiidiumi koosolekult. Ülevaade.] Edasi, 1963, 20. sept.
14455. **Türn, O.** Järelkasv teeb muret. [Tartu koolinoorte sporditegevusest.] Spordileht, 1963, 30. sept.
14456. **Valus** õppetund Volga kallastel. [NSV Liidu koolinoorte VIII spartakiaadilt. Volgograd.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 568—570.
14457. **Virkus, R.** Mis saab edaspidi? [Kvalifitseeritud noorsportlaste ettevalmistamisest.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 571—572.
14458. **Virkus, R.** Täna heliseb koolikell. [Kehalisest kasvatuses üldhariduslikes koolides.] Spordileht, 1963, 2. sept.
14459. **Пруссаков, Ф.** Два интервью. Спорт в школе. [Беседа с пред. Таллинского горсовета Союза спортивных обществ и организаций Х. Микком и инспектором А. Клоореном.] Молодежь Эстонии, 1963, 15 сент.

## e. Kooliväline töö. Pioneeriorganisatsioonid.

- (Pioneeriorganisatsioonide juhtimine kommunistlike noorte organisatsioonide poolt — vt. III, 2.)
14460. **Gustavson, H.** Ekskursioonid ja külmad südamed. [Opilastele korraldatavate ekskursioonide kasvatuslikust mõjust.] Nõukogude Opetaja, 1963, 21. sept.
- \* **Heinsoo, L.** Koos pioneeridega. [Klassijuhataja koostööst pioneeridega õppeedukuse tõstmisel.] — Vt. 14375.

14461. **Kaimur, V.** Kompleksne ekskursioon Vooremaale. [Tartu 11. 8-klassilise kooli kogemusi koduloo-alase ekskursiooni korraldamisei.] — Illuстр. Nõukogude Kool, 1963, nr. 9, lk. 710—715.
14462. **Kelu, V. ja Pastarus, I.** Perspektiivid on selged. [Rakvere 1. keskkooli klassiväliste ringide tööst.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 14. sept.
14463. **Kraemer, Anatoli.** Intervjuu müürilehtede jälgedes. [Kutsehariduse Peavalitsuse Ansambli isetegevusringidest.] Üles kirjutanud I. Ploom. Ohtuleht, 1963, 28. sept.
14464. **Kupalova, A.** Kirjandussõprade klubi. [Ašukino keskkool. Vene NFSV. Ajakirjast «Литература в школе», 1963, № 2.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 28. sept.
14465. **Pioneerirühmade** üleliidulise võistluse võitjate kokkutuleku läkitus. Noorte Hääl, 1963, 20. sept.
14466. **Puusild, Hilja.** Uued ülesanded ootavad. [Koolide pioneeri- ja komсомoliorganisatsioonide tegevusest.] Noorte Hääl, 1963, 1. sept.
14467. **Zenenko, S.** Meie õpilasklubi. [Novokuznetski 50. keskkool.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 14., 21. sept.
14468. **Terno, O.** Sellest, mis kasvatab väljaspool õppetunde. [Kohila keskkooli õpilaste klassivälisest tööst. Rapla rajoon.] Nõukogude Õpetaja 1963, 14. sept.
14469. **Владимиров, С.** В клубе интересных встреч. [Дет. клуб им. А. Крейсберг]. Нарвский рабочий, 1963, 26 сент.
- \* **Курме, Л.** Объединенными усилиями. [О задачах комсомольских и пионерских организаций Таллинских школ по коммунистич. воспитанию молодежи]. — См. 13435.
14470. **Обращение** сбора победителей Всесоюзного соревнования пионерских отрядов «Артека». О продолжении соревнования пионерских отрядов в новом учеб. году. Молодежь Эстонии, 1963, 24 сент.
14471. **Степанова, О.** В нашем клубе. [О работе дет. комис. фабкома на комбинате «Кренгольмская мануфактура». Нарвский рабочий, 1963, 24 сент.

## 8. Tehniline kutseharidus.

14472. **Rebane, Georgi.** Keskaridus ja mestripaberid. [Õppetööst meistrite koolides. Intervjuu ENSV Rahvamajanduse Nõukogu kaadriosakonna juhataja G. Rebasega.] Rahva Hääl, 1963, 1. sept.

## 9. Keskeriharidus.

14473. **Terri, M.** Õpime Sestroretski pedagoogilise kooli kogemustest. [Mnuskalaste kasvatajate ettevalmistamisest koolieelsetele lasteasutustele. Leningradi obl.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 28. sept.
14474. **Ярова, Н.** Путь в большое искусство. [Об учащихся Эстон. хореографич. училища]. Сов. Эстония, 1963, 29 сент.

## 10. Kõrgem kool.

14475. **Kalpus, V.** Eelarve kummutab eelarvamused. [Tallinna Polütehnilise Instituudi eelarvest.] Kodumaa, 1963, 11. sept.
14476. **Kapp, Eugen,** Esimesel õppeaastal pärast juunipleenumit. [Tallinna Riiklik Konservatoorium.] Sirp ja Vasar, 1963, 13. sept.
14477. **Klement, F.** Tartu alma mater uue õppeaasta lävel. [Intervjuu Tartu Riikliku Ülikooli rektori F. Klementiga.] Kodumaa, 1963, 4. sept.
14478. **Miidla, H.** Soovid, kavatsused, probleemid. [Bioloogia, keemia ja geograafia õpetajate ettevalmistamisest Tartu Riiklikus Ülikoolis.] Edasi, 1963, 15. sept.
14479. **Pesti, M.** Noorte õpetamine ja kasvatamine olgu ühtne protsess. [Kõrgematest koolidest.] Eesti Kommunist, 1963, nr. 9, lk. 6—15.
14480. **Püss, K. ja Adamson, K.** Uus õppeaasta Tartu Riiklikus Ülikoolis. Vestlus TRÜ õppeprorektori K. Püssi ja ELKNU TRÜ komitee sekretäri K. Adamsoniga. Noorte Hää!, 1963, 10. sept.
14481. **Sabolotny, Heli.** Laagripäevad internatsionaalses peres. [Tallinna Polütehnilise Instituudi üliõpilaste viibimisest töö ja puhkuse laagris. Leedu NSV.] Tallinna Polütehnik, 1963, 6. sept.
- 14481a. **Taggel, K.** Kuidas on korraldatud I kursuse üliõpilaste tööpraktika. Tartu Riiklik Ülikool, 1963, 13. sept.
14482. **Tehver, J.** Tartu Veterinaarkooli tutvustamine talurahvale. [1848.—1872. a.] Põllumajanduse Akadeemia, 1963, 19. sept.
14483. **Пести, М.** Обучение и воспитание молодежи — единый процесс. [О высш. учеб. заведениях.] Коммунист Эстонии, 1963, № 9, с. 7—17.
14484. **Прокофьев, М. А.** Достойное пополнение высшей школы. Беседа с первым зам. министра высш. и сред. спец. образования СССР М. А. Прокофьевым. Сов. Эстония, 1963, 1 сент.
14485. **Райд, Я.** Факультет общественных профессий. [Тартуский гос. ун-т.] Молодежь Эстонии, 1963, 25 сент.

## 12. Kultuurhariduslik töö. Muuseumid.

14486. **Auling, R.** Täiendagem oma teadmisi rahvaülikooli õigusteaduskonnas. [Tartu.] Edasi, 1963, 14. sept.
14487. **Kask, Villi ja Raamat, Milvi.** Kui ettevõttes lõpeb tööpäev. [Intervjuu trükikoja «Kommunist» ametiühingu käitiskomitee esimehe V. Kase ja klubi juhataja M. Raamatuga.] Rahva Hää!, 1963, 12. sept.
14488. **Kuusk, A.** Külla külarahvale. [Kingissepa-nim. Kultuurimaja agitatsiooni-brigaadist. Kohtla-Järve.] Leninlik Lipp, 1963, 14. sept.
14489. **Kuusk, A.** Meie ülesanded ja kavatsused. [Kingissepa-nim. Kultuurimaja. Kohtla-Järve.] Leninlik Lipp, 1963, 29. sept.
14490. **Käo, T.** Hooaja sissejuhatauseks. [Kultuuritöötajate nõupidamiselt. Põlva rajoon.] Koit, 1963, 17. sept.

14491. **Laas, I.** Ühest laupäevast, kolmest puhkeõhtust ja peolistest. [Puudustest Ahtme kultuurimajade töös. Kohtla-Järve.] Leninlik Lipp, 1963, 21. sept.
14492. **Laulik, H. Elu** armastan sind! [Lektor A. Ojaste. Elva.] Edasi, 1963, 8. sept.
14493. **Laulik, H.** Satiiriajakirjade lemmikkangelasest ja kuulajate «vastuvõtulinest». [ENSV ühingu «Teadus» Tartu osakonna lektori kogemusi.] Rahva Hää!, 1963, 19 sept.
14494. **Mere, Herbert.** Viidi ühiskondlikele alustele ja ... unustati. [Maakultuuriasutuste juhtimisest.] Sird ja Vasar, 1963, 27. sept.
14495. **Mikk, L.** Uus õppeaasta Tallinna Kultuuriülikoolis. Noorte Hää!, 1963, 4. sept.
14496. **Mõtsküla, P.** Külv ja lõikus. [Vastseliina keskkooli õpetajate agitatsioonibrigaadist.] Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 36—39.
14497. **Mändla, R.** Juubeliaastasse suure küsimärgiga. [Võru Kultuuriülikoolist.] Tööraha Elu, 1963, 14. sept.
14498. **Nõukogude** haritlaskonna aukohus. [Ideoloogilisest tööst. Üleliidulise ühingu «Znanije» juhatuse pleenumilt. Moskva. Ülevaade.] Rahva Hää!, 1963, 12. sept.
14499. **Oja, A.** Miinustest plusside kõrval. [ENSV ühingu «Teadus» Jõgeva rajooni osakonna tööst.] Punalipp, 1963, 17. sept.
14500. **Palu, E.** Kultuuritöötajad pidasid nõu [Tartu.] Edasi, 1963, 29. sept.
14501. **Raik, H.** Mitte ainult «mis» ja «kui palju», vaid ka kuidas. [ENSV ühingu «Teadus» Pärnu osakonna tööst.] Pärnu Kommunist, 1963, 12. sept.
14502. **Rannik, P.** Kultuuritöö ajanõuete tasemele. [Võsu rahvamaja. Rakvere rajoon.] Punane Täht, 1963, 14. sept.
14503. **Rinne, L.** Uuel marsruudil. [Ühiskondlikel alustel töötavatest Võru rajooni kultuuriasutustest.] Tööraha Elu, 1963, 14., 17. sept.
14504. **Rusalepp, N.** Esimesed sammud. [«Energia» kolhoosi klubist. Rakvere rajoon.] Punane Täht, 1963, 5. sept.
14505. **Semjonov, N.** Teadmised rahva hulka! [Jutuajamine üleliidulise ühingu «Znanije» juhatuse esimehe N. Semjonoviga.] Edasi, 1963, 10. sept.
14506. **Talisoo, R.** Kas te puhkasite hästi? [Tallinna klubidest.] Noorte Hää!, 1963, 27. sept.
14507. **Tiivit, M.** Talve eel. Kontrollretkelt Põide kultuuriasutustesse. [Kingisepa rajoon.] Kommunismiehitaja, 1963, 26. sept.
14508. **Uritamm, E.** Kultuuritöötajate piirkondlikult nõupidamiselt. [Pärnu-Jaagupi.] Pärnu Kommunist, 1963, 5. sept.
14509. **Uuk, E.** Suve ja sügise vahel. [ENSV AÜN Tartu Kultuurihoone tegevusest.] Edasi, 1963, 1. sept.

14510. **Vaher, E.** Võitlusse kõige eesrindliku eest kultuuritöös. [Kohtla-Järve I. Kultuurimaja.] Leninlik Lipp, 1963, 14. sept.
14511. **Вахер, Э.** В борьбе за все передовое в культработе. [О работе Кохтла-Ярвского Дома культуры № 1]. Ленинское знамя, 1963, 14 сент.
14512. **Иванов, А.** Окна в мир красоты. [О значении книги в жизни человека]. Молодежь Эстонии, 1963, 4 сент.
14513. **Курба, Х.** На первом плане — человек. [О работе культ.-просвет. учреждений Харьюского района]. Сов. Эстония, 1963, 13 сент.
14514. **Кууск, А.** Агитбригада помогает. [Дом культуры им. Кингисеппа. Кохтла-Ярве]. Ленинское знамя, 1963, 14 сент.
14515. **Кууск, А.** Наши задачи и планы. [Дом культуры им. Кингисеппа. Кохтла-Ярве]. Ленинское знамя, 1963, 29 сент.
14516. **Кюттис, С.** Строим сами. [О строительстве на обществ. началах нового Дома культуры молодежи г. Выру]. Молодежь Эстонии, 1963, 24 сент.
14517. **Лаас, И.** Об одной субботе, трех вечерах отдыха и отдыхающих. [О тусклости культ. мероприятий клубов Ахтме. Кохтла-Ярве]. Ленинское знамя, 1963, 21 сент.

#### 14. Kultuur, haridus ja teadus välisriikides.

14518. **Tauli, R.** Kas juhuslikkus või paratamatus? [Taani kultuurielust.] Rahva Hääl, 1963, 20. sept.
14519. **Tauli, R.** Sõna sai politseiülem. [Põhja-Euroopa maade kooliprobleemidest.] Rahva Hääl, 1963, 4. sept.
- \* **Зайдельсон, Е.** В добрый час, Хелина! [О препятствиях в обучении детей мулатов в США]. — См. 14417.

#### XXV. Filoloogia. Keeleteadus.

- \* **Aaver, E.** Sigade hingamisteede nakkushaiguste terminoloogiat. — Vt. 14144.
14520. **Hallap, Valmen.** Keeleuurimistöõ automatiseerimisest. Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 531—537. — Bibliogr. joonealustes märkustes.
14521. **Hint, M.** Mitte foneem, vaid allofoon. [Vastukaja V. Hallapi artiklile «Otstarbekuse printsiip fonoloogias» aiakirjas «Keel ja Kirjandus», 1962, nr. 11—12.] Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 549—550.
- \* **Kiviväli, G.** Haridus- ja koolialased terminid inglise keeles. — Vt. 14356.
14522. **Lehtsalu, Urve.** Inglise fraseoloogia tõlkimisest. Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 538—544.

14523. **Liiv, G.** Üleliiduline struktuuraalse lingvistika alane konverents. [Moskva. Mai 1963.] ENSV Teaduste Akadeemia. Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, 12. kd., 1963, nr. 3, lk. 305—307.
14524. **Mardimäe, A.** Kasvatajate kasvataja. [Vilde-nim. Tallinna Pedagoogilise Instituudi keelte kateedri juhataja A. Ehin.] Nõukogude Õpetaja, 1963, 21. sept.
14525. **Metsar, L.** Suur keeleteadlane ja folklorist. 100 a. Jacob Grimm'i surmast. Edasi, 1963, 22. sept.
14526. **Nurm, E.** Kaks keeleast konverentsi Moskvast. [Juuni 1963.] ENSV Teaduste Akadeemia Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, 12 kd., 1963, nr. 3, lk. 307—308.
14527. **Raiet, E.** Vene keele normatiivne sõnastik kavatsusel. [NSVL TA Kirjanduse ja Keele Osakonna leksikoloogia ning leksikograafia teadusliku nõukogu 8. koordineerimise nõupidamiselt. Moskva. Mai 1963.] Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 571.
14528. **Rajandi, E.** Paabu päritolu. [Isikunimest.] Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 556—557.
14529. **Univere, A.** Dialektoloogid olid koos. [9. dialektoloogide nõupidamiselt. Moskva. Mai 1963.] Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 571—573.
14530. **Vals, H.** Keelelise toimetaja märkmikust. Rektsioon jääb päevakorrale. Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 555—556.
14531. **Veski, Joh. V.** Kirjakeele lihtsuse poole. Nõukogude Kool, 1963, nr. 9, lk. 659—666.
14532. **Veski, Joh. V.** Sõnade rõhutamisest lauses. Noorte Hääl, 1963, 26. sept.
14533. **Vääri, E.** Lingvistika ja meetodika. Nõukogude Kool, 1963, nr. 9, lk. 654—658. — Järgneb. — Bibliogr. joonealustes märkustes.

## XXVI. Kirjandusteadus. Ilukirjandus. Rahvaluule.

### 1. Kirjandusteadus.

14534. **Beltšikov, R.** Kuidas filmiti Tolstoid. [1907. a.] 135 a. L. Tolstoi sünnist. Ohtuleht, 1963, 9. sept.
14535. **Hõbesaar, E.** Viis aastakümnet hiljem. [M. Twaini loomingust ja tema teose «Kirjad maa pealt» avaldamisest.] Edasi, 1963, 14. sept.
14536. **Ilus, Väino.** Enne uusi romaane. [Viimaste aastate romaanist.] Sirp ja Vasar, 1963, 6., 13. sept.
14537. **Kattai, R.** Taevas, päike, ema ja mina. [L. Ošanini laulu «Olgu alati taevas!» tõlkest.] Edasi, 1963, 22. sept.
14538. **Kuningas, O.** Hatšatur Abovjan ja Eesti. [Armeenia uue kirjanduse rajaja õpinguaastatest Tartus.] Pärnu Kommunist, 1963, 7. sept.

14539. **Laosson, M.** «Uus kriitika» ja kodanliku kirjandusteaduse areng. [R. Weimanni teosest «New Criticism» und die Entwicklung bürgerlicher Literaturwissenschaft. Geschichte und Kritik neuer Interpretationsmethoden.» Halle (Saale), 1962.] Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 563—567.
14540. **Larni, Martti.** Seitse päeva Solohhovi juures. Sirp ja Vasar, 1963, 6. sept.
14541. **Meri, Georg.** Mis me teeme Shakespeare'iga? [Loomingu populariseerimisest. 400. sünni-aastapäeva puhul.] Sirp ja Vasar, 1963, 13. sept.
14542. **Normet, Dagmar.** Argem moonutagem laule! [L. Ošanini laulu «Olgu ikka meil päike» tõlkest.] Sirp ja Vasar, 1963, 27. sept.
14543. **Rjurikov, Boris.** Romaan ja meie ajastu vaimsed väärtused. [Euroopa Kirjanike Ühenduse istungjärgult. Leningrad.] Sirp ja Vasar, 1963, 27. sept.
14544. **Sajat-Nova.** Armeenia luuletaja 250. sünni-aastapäevaks.] Sirp ja Vasar, 1963, 27. sept.
14545. **Sumakov, J. Ivan** Bunin Tartus. [1938.] Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 558—560.
14546. **Teder, E.** «Black Orpheus't» sirvides. [Nigeerias ilmutavast kirjanduskust ajakirjast.] Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 574—575.
14547. **Гурвич, Семен.** В семье автора «Дубинюшки». [О поэме В. Богданове]. Сов. Эстония, 1963, 1 сент.
14548. **Квашин, А.** Анри Барбюс — рабкор судовой стенгазеты. [Из воспоминаний бывшего моториста теплохода «Смольный» А. Блехмана о встрече с франц. писателем в 1935 г.] Сов. Эстония, 1963, 17 сент.
14549. **Любарский, А.** Друг из Тарту. По следам одной записи Л. Н. Толстого. [О переписке Л. Толстого с воспитанником Юрьевского вет. училища М. Лисицыным]. Сов. Эстония, 1963, 11 сент.

## Eesti kirjandusest.

14550. **Ertis, E.** Mõnest Eestisse puutuvast käsikirjalisest materjalist Soome kogudes. Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 545—546.
14551. **Ilus, Väino.** Miks Teile ei antud auhinda? Üks novellivõistlusejärgne kiri. Looming, 1963, nr. 9, lk. 1411—1417.
14552. **Muru, Karl.** Jaan Kärneri looduslühirika iseloomulikke jooni. Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 524—530. — Lõpp. Algus: nr. 8.
14553. **Mäe, E** Uue esietenduse eel. [Intervjuu näidendi «Võoras» autori E. Altiga.] Sirp ja Vasar, 1963, 6. sept.
14554. **Sibul, A. A. H.** Tammsaare kirjanduse levitajana. Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 560—562.

14555. **Sögel, Endel.** Kaks kildu mehest, kes kirjanik tahab olla. [Emigrantlikust kirjanikust A. Kivikasest.] Kodumaa, 1963, 4. sept.
14556. **Sumakov, J.** Mälestusi August Allest. Edasi, 1963, 29. sept. — Järgneb.
14557. **Teie** arvamus P. Kuusbergi teosest «Andres Lapeteuse juhtum»? Edasi, 1963, 22. sept. («Edasi» loominguiliste kohtumiste klubis.)
14558. **Tonts, O.** Naer on terviseks. [Huumorist kaasaegses eesti kirjanduses.] Edasi, 1963, 15. sept.
14559. **Treier, Elem.** Alati kõigile vajalik. [Fr. R. Kreutzwaldi Memoriaalmuuseumi direktor A. Krull. Võru.] Sirp ja Vasar, 1963, 20. sept.
14560. **Treier, Elem.** Eduard Vilde saaks 100-aastaseks. [Mälestuse jäädvustamisest.] Sirp ja Vasar, 1963, 27. sept.

*M. Raua 60. sünnipäevaks.*

14561. **Eelmäe, August.** Aastate tagant. Rahva Hääl, 1963, 14. sept.
14562. **Kaljuste, Jaan.** Näha, et näidata, leida ja võtta, et anda. [Kirjaniku kodukohast Käärikul, Viljandi rajoon.] Tee Kommunismile, 1963, 14. sept.
14563. **Kodurajoonis** tähistati Mart Raua sünnipäeva. [Austamisõhtult. Viljandi.] Tee Kommunismile, 1963, 26. sept.
14564. **Kross, Jaan.** Üks tõsine vigurimees. Looming, 1963, nr. 9, lk. 1425—1429.
14565. **Kruus, Oskar.** «Võitluste raskuses relvaks peab olema raamat...» Sirp ja Vasar, 1963, 13. sept.
14566. **Niit, Ellen.** Punktiirjooni Mart Raua elust ja luulest. Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 513—523.
14567. **Nirk, Endel.** Mart Raud ja eesti nõukogude kirjanduse noorus. Looming, 1963, nr. 9, lk. 1418—1424.
14568. **Mart Raud** juubeliõhtult. [Tallinn.] Sirp ja Vasar, 1963, 20. sept.
14569. **Mart Raud** 60-aastane. [Toim. artikkel.] Noorte Hääl, 1963, 14. sept.
14570. **Mart Raud** 60-aastane. [Toim. artikkel.] Õhtuleht, 1963, 14. sept.
14571. **Sang, A.** Mart Raud 60-aastane. Kodumaa, 1963, 18. sept.
14572. **Ta** laulud ei lõpe. Noorus, 1963, nr. 9, lk. 72.
14573. **Toomla, J.** Südamele peegel ja mõttele tiib. Edasi, 1963, 15. sept.
14574. **Вилланди, Валерия.** Многогранный художник. Сов. Эстония, 1963, 14 сент.
14575. **Факел** негаснувшей песни. Молодежь Эстонии, 1963, 14 сент.



## 2. Ilukirjandus.

## b. Vene kirjandus.

## L u u l e.

14576. **Dolmatovski, J.** Künagi on Marsil õites õunapuud. Tlk. K. Tamberg. Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 46—47.
14577. **Gaikovitš, B.** Laulud — mu kaaslased head. Tlk. E. Kumar. Meie Repertuaar, 1963, nr. 9, lk. 14. — 1. salmi tekst lk. 3—4 noodiridade vahel.
14578. **Issakovski, M.** Niisama sinab kauge taevarand. — Kodupaik. — Tuul. — Läbi küla. Tlk. D. Vaarandi. Illustr. I. Tõnurist. Nõukogude Naine, 1963, nr. 9, lk. 15.
14579. **Ivanov, V.** Loominguline komandeerimg. — Objektiivised põhjused. — Karm karistus. — Lõõdud kiirus. [Epigrammid.] Vene keelest tlk. R. Rimmel. Pikker, 1963, nr. 18, lk. 5.
14580. **Komissarova, Maria.** Ma nurmel kõndisin. Tlk. E. Hiir. Looming, nr. 9, lk. 1406.
14581. **Lissovski, Kazimir.** Kevad Šušenskojes. Tlk. E. Hiir. Looming, 1963, nr. 9, lk. 1408—1409.
14582. **Matvejev, J.** Ettevaatlik arvustaja. — Sellest elabki. — Hoolitsev naaber. — Luuletaja N. — Juhataja oma asetäitjast. [Epigrammid.] Vene keelest tlk. R. Rimmel. Pikker, 1963, nr. 17, lk. 4.
14583. **Mironov, Vadim.** Kaks koitu. Tlk. E. Hiir. Sirp ja Vasar, 1963, 27. sept.
14584. **Roždestvenski, Vsevolod.** Akna juures. Tlk. E. Hiir. Sirp ja Vasar, 1963, 27. sept.
14585. **Zverjev, F.** Kaugetele planeetidele. Tlk. N. Laanepõld. Meie Repertuaar, 1963, nr. 9, lk. 4. — 1. salmi tekst lk. 5—9 noodiridade vahel.
14586. **Tihhonov, Nikolai.** Perekop. Tlk. R. Sepp. Looming, 1963, nr. 9, lk. 1409—1410.
14587. **Tušnova, Veronika.** «Ma okasmetsa serval astun...» Tlk. E. Hiir. Looming, 1963, nr. 9, lk. 1407.
14588. **Vanšenkin, Konstantin.** Sõdurid. Tlk. E. Hiir. Looming, 1963, nr. 9, lk. 1407—1408.
14589. **Азаров, Всеволод.** Белый аист. Сов. Эстония, 1963, 3 сент.
14590. **Ершова, Зинаида.** Осень. Нарвский рабочий, 1963, 26 сент.
14591. **Зверев, Ф.** Далеким планетам. Meie Repertuaar, 1963, nr. 9, lk. 4.
14592. **Козлов, Р.** Московскому Договору. Нарвский рабочий, 1963, 7 сент.
14593. **Козлов, Р.** Не смetyl Нарвский рабочий, 1963, 21 сент.

14594. **Корейша, И.** Как хочется жить! — В очереди за ананасами.  
Молодежь Эстонии, 1963, 22 сент.
14595. **Мазуренко, Владимир.** Земля — небо. — Не воевал я на войне.  
Нарвский рабочий, 1963, 26 сент.
14596. **Морозов, Е.** Морские звезды. Молодежь Эстонии, 1963, 22 сент.
14597. **Москвитин, Александр.** Вдали от Родины. Молодежь Эстонии,  
1963, 17 сент.
14598. **Тарабукин, Игорь.** Равнодушный? [Сатирич. стихи]. Нарвский  
рабочий, 1963, 28 сент.
14599. **Цуккер, Г.** Сквозь звезды ночи. — Зажигающие солнце. Моло-  
дежь Эстонии, 1963, 15 сент.

Proosa.

14600. **Baturin, Nikolai.** Saare Meene kolmas poeg. [Jutustus.] Rahva  
Hääl, 1963, 15. sept.
14601. **Goldberg, R.** Kunst südame päästjana. [Humoresk. Tlk. A. Mikkin.]  
Illustr. E. Valtter. Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 34—35.
14602. **Gor, Gennadi.** Teeline ja aeg. [Romaan.] Uhistöö, 1963, 3., 5., 7.,  
10., 12., 14., 17., 19., 21., 24., 26., 28. sept. — Järgneb. Algus:  
1. aug.
14603. **Kazakov, Juri.** Saarel. [Jutustus.] Edasi, 1963, 1. sept.
14604. **Kostenko, K.** See oli Krasnodonis. [Katkend samanim. jutustusest, Tlk.  
T. Huik.] Noorte Hääl, 1963, 29. sept.
14605. **Obuhhova, Lidia.** Jäljed viivad piiri äärde. [Jutustus.] Uhistöö,  
1963, 26., 28. sept. — Järgneb.
14606. **Poljakov, V.** Punane roos. [Lühijutt.] Tlk. ja kohandanud R. Meri-  
laid. Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 50—51.
14607. **Rekemtsük, A.** Noor ja roheline. Jutustus. Vene keelest tlk. H. Luik.  
Noorte Hääl, 1963, 1., 3.—8., 10.—15., 17.—22., 24.—29. sept. — Järg-  
neb. Algus: 20. aug.
14608. **Rozov, Viktor.** Enne õhtusööki. Komöödia 2 vaatuses. Tlk. V. Soosõrv.  
[Väljaandest «Библиотечка в помощь худож. самодеятельности»,  
1963, № 10.] Meie Repertuaar, 1963, nr. 9, lk. 30—60.
14609. **Ruškis, Valentin.** Metsajõe alistajad. [Katkend samanim. jutustusest.]  
Tlk. V. Veber. Sirp ja Vasar, 1963, 6. sept.
- 14610. **Taraskin, A.** Mis te arvate, seltsimehed? [Humoresk.] Tlk. F. Suur.  
Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 48—49.
14611. **Turgenev, I.** «Vanade portreede» hulgast. [Jutustus. Toim. märkusega  
autori kohta.] Pärnu Kommunist, 1963, 3. sept.

14612. Vilman, O. ja Morozov, J. Peab olema kujutlusvõimet. Stseen. Tlk. V. Soosõrv. [Ajakirjast «Худож. самодеятельность», 1963, № 6.] Meie Repertuaar, 1963, nr. 9, lk. 60—61.
14613. Vlassov, Juri. Klouni tuba. [Jutustus. Tlk. E. Nigul.] Spordileht, 1963, 20., 23. sept.
- \* Вандерфлит, Ю. Главное дело жизни. Очерк. — См. 13902.
14614. Горчаков, М. «Надлежит явиться...» Повесть. [Из журн. «Молодая гвардия», 1963, № 5]. Молодежь Эстонии, 1963, 1, 3—4, 5, 7—8, 10—12, 14—15, 17—18 сент. — Окончание. Начало: 28 июля.
14615. Ильина, Н. «Возвращение». [Отрывок из 2-й книги одноим. романа]. Сов. Эстония, 1963, 15 сент.
14616. Краковский, Владимир. Возвращение к горизонту. [Повесть]. Молодежь Эстонии, 1963, 19, 21—22, 24—26, 28—29 сент. — Продолж. следует.
- \* Мамаев, Г. Среди людей. Очерк. — См. 13955.
14617. Симонов, Константин. Солдатами не рождаются. [Отрывок из 2-й части одноим. романа]. Сов. Эстония, 1963, 8 сент.

## c. Eesti kirjandus.

## L u u l e.

14618. Andre, Leili. Valminud töö. — «Me astume kevades...» Looming, 1963, nr. 9, lk. 1405.
14619. Arrak, Reet. Oma koolile. Edasi, 1963, 3. sept.
14620. Kesamaa, Manivald. Tütarlaps manipulaatoriga. Rahva Hääl, 1963, 1. sept.
14621. Kibin, I. ja Viinamäe, H. Mälestus Narva telklaagrist. Tallinna Polütehnik, 1963, 6. sept.
14622. Korsen, K. Sõprustammik. Meie Repertuaar, 1963, nr. 9, lk. 14. — 1. salmi tekst lk. 10—11 noodiridade vahel.
- 14623a. Kurg, Kalle. Momendi õnn. Tartu Riiklik Ülikool, 1963, 13. sept.
14623. Kross, Jaan. Mart Raud LX. Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 33.
14624. Laht, Uno. Lahetaguseid lugusid. (Noorsoofestivali päevilt ja hiljem): Soomele. — Tänavanurkade deklaratsioon. — Kaasaegset pilti ihkas ajaleht. — Lahke laev «Mathilda». — Monument ja ilutulestik. — «Marian-Baari» peremees. Rahva Hääl, 1963, 15. sept.
14625. Laur, Aino. Mina ei tea. — Nimetu tänav. Illustr. O. Soans. Noorus, 1963, nr. 9, lk. 4—5.
14626. Lehtmets, Tõnis. Seesama pilt-refraän. Edasi, 1963, 8. sept.
14627. Parve, Ralf. Viis luuletust: «Me elu, kallis, pole olnud kerge». — Kodumaa. — Võõras vaikus. — Tuuleteelised. — Sügismaastikke. Kodumaa, 1963, 11. sept.

14628. **Pingas, H.** Tõeline bisness. [Satiirilne luuletus.] Pikker, 1963, nr. 18, lk. 8.
14629. **Podelski, G.** Hea. Meie Repertuaar, 1963, nr. 9, lk. 23. — 1. salmi tekst lk. 12—14 noodiridade vahel.
14630. **Raud, Mart.** Eesti noortele. ÜLKNÜ veerandsajandi päevaks. Noorte Hääl, 1963, 14. sept.
14631. **Reinart, E.** Vahetunnil. Kommunismiehitaja, 1963, 12. sept.
14632. **Rimmel, Rudolf.** Laul maast, mida nimetan omaks. Noorte Hääl, 1963, 29. sept.
14633. **Rimmel, Rudolf.** Piir. — Raadiosaade. [Epigrammid.] Pikker, 1963, nr. 17, lk. 4.
14634. **Rimmel, Rudolf.** Üheksa lühemat lugu: Kriitik X. — Õpetatud mees. — Kalambuuri. — Jalgpalli-laul. — Vihane mees. — Antud juhul — Altvedamine. — Aplausi saladus. — Lugu pisivormist. Looming, 1963, nr. 9, lk. 1385—1386.
14635. **Rummo, Paul-Eerik.** Elavnurk. Edasi, 1963, 1. sept.
14636. **Rummo, Paul-Eerik.** September. Hetked ja meelisklused. Looming, 1963, nr. 9, lk. 1350—1354.
14637. **Sõelsepp, V.** Alguse saab uus. Tööraha Lipp, 1963, 21. sept.
14638. **Sõelsepp, V.** Isa jutustus II. Tööraha Lipp, 1963, 14. sept.
14639. **Sõelsepp, V.** Liivakast. — Kaks luuletust tsüklist «Tajusalaulud»: Pohlad. — Kevadsuvine pildike Põhjast. Looming, 1963, nr. 9, lk. 1297—1299.
14640. **Sõelsepp, V.** Püügile sõidavad rühikad laevad. Tööraha Lipp, 1963, 28. sept.
14641. **Tamberg, K.** Epigramme: Koostöö. — Detail. Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 56.
14642. **Tamberg, Karl.** Ühiselamu 10 käsku. — Õige iseloomustus. — Üllatus. [Epigrammid.] Pikker, 1963, nr. 18, lk. 5.
14643. **Tang, M.** Ma usun... Kommunismiehitaja, 1963, 12. sept.
- 14643a. **Uisulaul.** [Kollektiivne looming. 1918. a.] Kommunismiehitaja, 1963, 7. sept.
14644. **Viitanen, Paavo.** Mäletad? Põllumajanduse Akadeemia, 1963, 19. sept.
- 14644a. **Õunas, Епе.** Antikvariaadis. Tartu Riiklik Ülikool, 1963, 13. sept.
14645. **Кросс, Яан.** Это будет. Пер. с эстон. В. Азаров. Сов. Эстония, 1963, 3 сент.
14646. **Нийт, Эллен.** С думою о городах любимых. Пер. с эстон. В. Азаров. Сов. Эстония, 1963, 3 сент.
14647. **Роос, А.** «Русское чудо». Молодежь Эстонии, 1963, 3 сент.
14648. **Траат, Матс.** Современная колыбельная. Пер. с эстон. В. Азаров. Сов. Эстония, 1963, 3 сент.

## P r o o s a.

14649. **Ahvenas, Ants.** Lugu sellest, kuidas Teistre Peeter esimest korda merel käis ja mis ta seal nägi ja läbi elas ehk üks õpetlik lugu algavale meremehele, kellel kodus kurjad tädid on. [Humoresk.] Abiks Kalurile, 1963, nr. 2, lk. 35—37.
14650. **Alt, Eino.** Võõras. [Katkendid samanim. näidendist.] Rahva Hää!, 1963, 1. sept.
14651. **Aruväli, Andres.** Aruvälja Andres kirjutab oma sügismuljetest ja maailma suurprobleemidest. [Veste.] Kodumaa, 1963, 25. sept.
14652. **Helemäe, Karl.** Koid. [Satiir.] Öhtuleht, 1963, 14. sept.
14653. **Karro, Ilmari.** Lehekülgi matkaja päevikust. [Jutustus.] Edasi, 1963, 29. sept.
14654. **Karu, Leida.** Teet käib koolis: Onu. — Rumal sõna. — Kui me kaheksandasse klassi saame. — Tema ka. [Lühipalad.] Nõukogude Naine, 1963, nr. 9, lk. 17.
14655. **Kaugver, Raimond.** Suurvesi. [Novell.] Looming, 1963, nr. 9, lk. 1283—1296.
14656. **Kerge, L.** Lipp lipi peale, lapp lapi peale. [Satiir.] Pikker, 1963, nr. 18, lk. 3.
- \* **Kool, Ott.** Linda ja teised. [Olukirjeldus.] — Vt. 14093.
14657. **Kure, E.** Eeskuju tähtsusest. [Humoresk.] Pikker, 1963, nr. 18, lk. 4—5.
- \* **Kuulmata, Koit.** Igapäevased inimesed. [Olukirjeldus.] — Vt. 13797.
14658. **Lehiste, H.** Missugune Korkpender? [Satiir.] Pikker, 1963, nr. 18, lk. 10.
14659. **Lehtmets, Tõnis.** Kalaseeme. [Jutustus.] Rahva Hää!, 1963, 8. sept.
14660. **Lillmaa, J.** Pikk kiri. (Pildike tulevikust, kus asutuste nimed veelgi pikemaks venitatakse.) [Satiir.] Sirp ja Vasar, 1963, 20. sept.
14661. **Linntam, A.** Aeg on kella lüüa! [Satiir.] Öhtuleht, 1963, 14. sept.
14662. **Luik, H.** Talendid ja austajad. Telereportaaž. Meie Repertuaar, 1963, nr. 9, lk. 61—62.
14663. **Luup, L.** «Ristin sind»... Lühijutt. Kommunismiehitaja, 1963, 12. sept.
14664. **Maasik, Einar.** Viie aasta tagant. [Jutustus.] Illustr. H. Mitt. Noorus, 1963, nr. 9, lk. 25—36, 47—52.
14665. **Metsaalt, Lehti.** Capriccioso: Kontrapunkt. — Eroica. — Eleegia. — Carmen. [Laastud.] Nõukogude Naine, 1963, nr. 9, lk. 16.
14666. **Muraka Kadri** vanamees kujundab interjööri. [Humoresk.] Pikker, 1963, nr. 17, lk. 5. — Allk.: Muraka Kadri.

14667. **Mänd, S.** Saatusekuulutaja. [Lühijutt.] Ohistöö, 1963, 17. sept.
14668. **Männik, Eduard.** Ajalehepoisid. Tsüklist «Minu noorusmaalt». Looming, 1963, nr. 9, lk. 1300—1349.
14669. **Pender, L.** Väärtuslik panus kirjandusajalukku. [Satiir.] Sõrp ja Vasar, 1963, 6. sept.
14670. **Raun, V.** Kolm humoreski: Jaapani kass. — Jootraha. — Kangelastegu. Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 52—53.
14671. **Rängel, E.** Igavesti tänulikud. [Jutustus.] Edasi, 1963, 8. sept.
- \* **Silg, Arvi.** Naaberkolhooside noored. [Olukirjeldus.] — Vt. 13990.
14672. **Tuulik, Jüri.** Teadmistejanu. [Jutustus.] Edasi, 1963, 15. sept.
14673. **Tuulik, Jüri.** Vihm. [Lühijutt.] Noorte Hääl, 1963, 29. sept.
14675. **Uus, Sulev.** Trepp. [Lühijutt.] Edasi, 1963, 8. sept.
14676. **Vahur, J.** Jalgpallihaige. [Satiir.] Spordileht, 1963, 6. sept.
14677. **Vassar, P.** Inimesed ja kärbsed. Lühikonspekt noorema teadusliku töötaja P. Pussaku loengutsüklist «Huvitavate avastuste maailmast». Edasi, 1963, 11. sept. — Autor kindlaks tehtud toim. andmetel.
14678. **Vassar, P.** Selgitus enesekaitseks. [Satiir.] Pikker, 1963, nr. 17, lk. 7. — Teksti lõpul autori pseudonüüm P. Pussak. — Autor kindlaks tehtud toim. andmel.

## Följetonid.

14679. **Kard, Hannes.** Suhkarid. Õhtuleht, 1963, 12. sept.
14680. **Sarapik, A.** Direktor suure algustähega. Noorte Hääl, 1963, 19. sept.
14681. **Вандерфлит, Ю. и Томбу, В.** Операция «Х». Илл. М. Райгна. Молодежь Эстонии, 1963, 3 сент.
14682. **Ганихин, А.** Хлебные жуки. Сов. Эстония, 1963, 18 сент.
14683. **Кузнецов, С.** Разговор с фининспектором не о поэзии. Сов. Эстония, 1963, 5 сент.

## d. Teiste NSV Liidu rahvaste kirjandus.

## Luule.

14684. **Emin, Gevork.** Araksi kaldal. [Armeenia autori luuletus.] Tlk. A. Kaaler. Pärnu Kommunist, 1963, 7. sept.
14685. **Kruklis, A.** Vihmahoog. [Läti autori luuletus.] Tlk. E. Kumar. Meie Repertuaar, 1963, nr. 9, lk. 23. — 1. salmi tekst lk. 15—17 noodiridade vahel.

14686. **Mieželaitis, Ed.** Süda. [Leedu autor. luuletus.] Tlk. H. Rajamets. Meie Repertuaar, 1963, nr. 9, lk. 79—80.
14687. **Rõbalko, Nikolai.** Meri. — Mälestus päikesest. — Hoiu, et ei pilla sa. [Ukraina autori luuletused.] Tlk. V. Villandi. Pilt ja Sõna, 1963, nr. 9, lk. 10.
14688. **Sangi, Vladimir.** Haugub koer. — Jukola. [Nivhi autori luuletused.] Tlk. P.-E. Rummo. Noorus, 1963, nr. 9, lk. 4.
14689. **Блановский, А.** Последняя стена. [Стихи молдав. автора]. Молодежь Эстонии, 1963, 1 сент.
14690. **Табидзе, Галактион.** «Мир состоит из гор...» [Вольный пер. с груз.: Б. Ахмадулина]. Молодежь Эстонии, 1963, 18 сент., под общим загл.: Наши гости: Белла Ахмадулина и Юрий Нагибин.

### Proosa.

14691. **Gurunts, Leonid.** Ei unusta teed Sinu juurde. [Armeenia autori miniatuur.] Tlk. P. Lavi. Pärnu Kommunist, 1963, 7. sept.
- \* **Smolits, Juri.** Ohe tomati ajalugu. [Ukraina autori olukirjeldus]. — Vt. 14068.
14692. **Saramidze, G.** Nalja ohver. [Humoresk. Väljaandest «Biblioteka «Krokodila»»]. Ohtuleht, 1963, 7. sept. — G. Saramidze järgi.

### e. Väliskirjandus.

#### Luule.

14693. **Ficowski, J.** Hoovist hoovi. [Poola autori luuletus]. Tlk. A. Otto. Meie Repertuaar, 1963, nr. 9, lk. 23. — 1. salmi tekst lk. 18—20 noodiridade vahel.
14694. **Helman, Juhani.** Kingad. [Argentiina autori luuletus.] Hispaania keelest tlk. M. Traat. Meie Repertuaar, 1963, nr. 9, lk. 78.
14695. **Moore, Bay T.** Suulu võitleb. [Libeeria autori luuletus.] Inglise keelest tlk. A. Ehin. Noorus, 1963, nr. 9, lk. 42.
14696. **Parkes, Francis Ernest Kobina.** Aafrika taevas. [Gaana autori luuletus.] Inglise keelest tlk. P.-E. Rummo. Noorus, 1963, nr. 9, lk. 43.
14697. **Sinda, Martial.** Hümn Aafrikale. [Kongo autori luuletus.] Prantsuse keelest tlk. E. Teder. Illustr. O. Soans. Noorus, 1963, nr. 9, lk. 42.

### Proosa.

14698. **Bredel, W.** See juhtus Kievis. Endise rindesõduri jutustus. [Katkend saksa autori raamjutustusest «Ohtul pärast parteipäeva».] Tlk. O. Kuningas. Spordileht, 1963, 9. sept.
14699. **Dobozy, Imre** Paduvihm. [Novell.] Ungari keelest tlk. E. Hiedel. Looming, 1963, nr. 9, lk. 1371—1384.

14700. **Fejes, Endre.** Luiskaja. [Novell.] Ungari keelest tlk. E. Hiedel. Looming, 1963, nr. 9, lk. 1364.—1370.
14701. **Govy, Georges.** Eesel. [Novell kogust «Hispaania veri».] Prantsuse keelest tlk. H. Vanaveski. Illustr. H. Laretei. Noorus, 1963, nr. 9, lk. 65—72.
14702. **Hašek, Jaroslav.** Anonüümkiri. [Satiir.] Tšehhi keelest tlk. L. Metsar. Leninlik Lipp, 1963, 28. sept.
14703. **Illés, Endre.** Kahekordne ring. [Novell.] Ungari keelest tlk. E. Hiedel. Looming, 1963, nr. 9, lk. 1357—1364.
14704. **Jasinski, Jerzy.** Mis tuleb mälestuste heietamisest. [Poola autori humoresk. Tlk. U. Liivaku. Pikker, 1963, nr. 17, lk. 3.
14705. **Manoilovič, L.** Haiawata sõlm. [Jugoslaavia autori humoresk. Tlk. S. Lehiste.] Pikker, 1963, nr. 17, lk. 6.
14706. **Móricz, Zigmond.** Luiskam. [Ungari autori lühijutt.] Vene keelest tlk. V. Vent. Nõukogude Naine, 1963, nr. 9, lk. 4—5.
14707. **O'Henry.** Lapsed džunglis. [Ameerika autori jutustus.] Tlk. A. Maa-meis. Illustr. E. Valter. Pilt ja Sõna, 1963, nr. 9, lk. 18—19.
14708. **Prominski, M.** Mäng tasa. [Poola autori jutustus. Tlk. V. Pomm.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 572—574. — Järgneb.
14709. **Przybora, I.** Mees lapsehoidjaks. [Poola autori humoresk.] Tlk. A. Mikkin. Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 49—50.
14710. **Sziladi, D.** Lugu sellest, mis juhtus seltsimees Tasase pojaga. [Ungari autori stseen]. Tlk. A. Loorents. Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 51—52.
14711. **Tabi, Laszlo.** Objektiivne arvamus. [Ungari autori humoresk. Tlk. A. Taader. Väljaandest «Biblioteka «Krokodila»».] Öhtuleht, 1963, 7. sept. — L. Tabi järgi. — Teksti lõpul autor: Laszlo Toby [!]
14712. **Васильев, Орлин.** Глупое дело. [Юмористич. рассказ болгар. автора]. Пер. Н. Кошечков. Ленинское знамя, 1963, 24 сент.

### 3. Rahvaluule.

#### a. Rahvaluule teooria ja ajalugu.

14713. **Tedre, U.** Folkloristide konverentsilt. [Tartu. Mai 1963.] ENSV Teaduste Akadeemia Toimetised. Uhiskonnateaduste seeria, 12. kd., 1963, nr. 3, lk. 304—305.
14714. **Viidalepp, R.** Naabrite saavutusi sirvides. [Läti folkloristide tööst.] Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 569—570.



## XXVII. Lastekirjandus.

### 1. Ohiskondlik-poliitiline, populaarteaduslik ja tehnika-alane kirjandus.

14715. **Giacobbe, Maria, Ciovanni Piras.** [Maakooli õpilane.] Noore itaalia nais-õpetaja päevikust. Illustr. E. Tihemets. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 9.
14716. **Helkida alati.** [«Komsomoliprožektorid» abilistest «pioneeride kiirtest».] Säde, 1963, 1. sept. (Aktiivi Kool nr. 8.)
14717. **Kangur, Kalju.** Töö on elu sisu. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 30—31.
14718. **Kuidas koostada mõistatusi?** [Konsultatsioon.] Säde, 1963, 11. sept.
14719. **Käsiuurmasinast treipink.** [Ehitamisest.] — Joon. Säde, 1963, 11. sept. (Noor Tehnik nr. 9.)
14720. **Loboda, V.** Külvake Serjožale punaseid moone. [Kulakute poolt 1924. a. tapetud pioneerist S. Tretjakovist. Sivkovo küla. Vene NFSV.] Säde, 1963, 25. sept.
14721. **Makal, Mahmut.** Meie kool. Türgi [maa-]kooli õpetaja märkmikust. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 9—10.
14722. **Meil on ka metalle.** [Eesti NSV.] Vastab professor Tean Kõik. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 24.
14723. **Peamine eesmärk.** [Maleva- ja rühmanõukogude tööplaanide koostamisest.] Säde, 1963, 1. sept. (Aktiivi Kool nr. 8.)
14724. **Renzer, Juta.** Rühma suur suvi. [Kohtla-Järve 1. keskkooli pioneerimaleva 5. rühmast.] Illustr. K. Niinepuu. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 20—21.
14725. **Solovjov, Sima.** Leek noorest east. [Iseloomu kasvatamisest.] Säde, 1963, 15., 18., 29. sept.; 29. sept. pealk. all: Otsustav minut.
14726. **Sprenk, R.** Neljavõistlejatele. [Kergejõustiku mitmevõistlusest.] Säde, 1963, 15. sept.
14727. **Takis, E.** Mis on pioneerikoondus? Säde, 1963, 29. sept. (Aktiivi Kool nr. 9.)
14728. **Terri, M.** Mänguasju väiksematele. [Valmistamisest.] — Joon. Pioneer, 1963, nr. 9, kaasanne.

### 2. Ilukirjandus.

#### L u u l e.

14729. **Angelov, Tsvetan.** Imelik hajameelsus. [Tlk. H. Mänd.] Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 14.
14730. **Baruzd'n, S.** Kuidas Galja vareseid luges. [Tlk. K. Kangur.] Illustr. M. Kernumees. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 7.

14731. **Beljakov, Ivan.** Kummaline klassiruum. [Tlk. H. Mänd.] Illustr. O. Soans. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 27.
14732. **Esop, Erika.** Kartulipöllum. Säde, 1963, 18. sept.
14733. **Jakovlev, Juri.** Ema seelikusabas. [Tlk. H. Mänd.] Illustr. K. Niinepuu. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 14.
14734. **Jõgar, Arne.** Homme algab sügis. Säde, 1963, 22. sept.
14735. **Jõgar, Arne.** 1×1. Säde, 1963, 4. sept.
14736. **Kaidla, J.** Hommikvõimlemine. Säde, 1963, 29. sept.
14737. **Knõšš, Stepan.** Esimene pioneer. [Tlk. H. Mänd.] Illustr. J. Palmse. Pioneer, 1963, nr. 9, esikaanel.
14738. **Leies, Uno.** Pikalt ja laialt kõigil on juttu. Säde, 1963, 1. sept.
14739. **Lember, Ira.** Koolipoiss Tiit. Säde, 1963, 1. sept.
14740. **Lember, Ira.** Vurr. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 14.
14741. **Luhaäär, Ingvar.** Oleme kõik pioneerid. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 26.
14742. **Luhaäär, I.** Sefid sõitsid maale appi. [Satiiriline luuletus.] Tee Kommunismile, 1963, 17. sept.
14743. **Luik, Viivi.** Täna käisime... Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 5.
14744. **Mamlin, Gennadi.** Olge head! [Tlk. K. Kangur.] Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 11.
14745. **Mihhalkov, Sergei.** Ilukiri. [Tlk. H. Mänd.] Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 28—29.
14746. **Parhomenko, A.** Suur meremees. [Tlk. H. Mänd.] Illustr. M. Kernumees. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 6.
14747. **Vronski, J.** Pole hea. [Tlk. K. Kangur.] Illustr. M. Kernumees. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 6.

#### Proosa.

14748. **Brigadere, Anna.** Koolikatsumine. [Katkend läti autori mälestusteraamatust «Triloogia». Tlk. O. Kuningas.] Illustr. V. Hurt. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 10—11.
14749. **Dolinina, N.** Kuidas Serjoža spekuleeris. [Jutustus. Tlk. I. Abramson.] Säde, 1963, 1. sept.
14750. **Junque, Alvaro.** «Kipsill». [Argentiina autori jutustus. Tlk. E. Tammik.] Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 25—27.
14751. **Kazantsev, A.** Marsi lapselapsed. [Jutustus. Tlk. M. Metsaru.] Säde, 1963, 4., 8., 15., 18., 22., 25., 29. sept. — Lõpp. Algus: 2. juuni.

14752. **Moškovski, A.** Ljonka Zaitsevi märkmikust. Korter nr. 20, kus püha vesi kraanist voolab. [Lühijutt. Tlk. V. Kabur.] Illustr. E. Pikk. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 12—13.
14753. **Paap, E. Nelka.** [Lühijutt.] Säde, 1963, 8. sept.
14754. **Rammo, Helju.** Uus sõber. [Katkend jutustusest «Salgajuht Mare».] Illustr. A. Vender. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 1—8.
14755. **Rannap, Jaan.** Amanita verna. [Jutustus.] Illustr. H. Sampu. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 15—19.
14756. **Rebane, Marie.** Tuhka tulin tooma. [Lühijutt.] Illustr. E. Pikk. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 28—29.
14757. **Renzer, J.** Klvi kotti. [Lühijutt.] Säde, 1963, 11. sept.
14758. **Renzer, J.** Müts teeb mehe näo. [Lühijutt.] Säde, 1963, 29. sept.
14759. **Saar, Veera.** Värvuke Valgesulg. [Lühinäidend]. — Noot. Pioneer, 1963, nr. 9, kaasanne.
14760. **Sepp, Georg. Äрни.** [Jutustus.] Illustr. V. Kotkas. Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 22—24.
14761. **Šefid.** [Följeton.] Säde, 1963, 15. sept. — Allk.: Ants.
14762. **Vaidlo, Robert.** Hunt kalu kasvatamas. [Lühijutt.] Säde, 1963, 4. sept.
14763. **Võrukael** rebane. Tšuvaši muinasjutt. [Tlk. H. Mänd.] Illustr. S. Väljal. Pioneer, 1963, nr. 9, lisalehel lk. 8 ja 9 vahel.
14764. **Oks** puu annab kolmekordset saaki. Afgaani muinasjutt. [Tlk. A. Loo-rents.] Illustr. H. Sampu. Pioneer, 1963, nr. 9, lisalehel lk. 24 ja 25 vahel.

## Laste omalooming.

14765. **Elsen, Tiia.** Võimlen kodus. [Kirjand.] Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 31.
14766. **Lind, Hallar.** Ludwig van Beethoven. [Kirjand.] Pioneer, 1963, nr. 9, lk. 31.
14767. **Lints, Ilme.** Nii ma olin kasulik. [Kirjand.] Säde, 1963, 15. sept.
14768. **Luik, Viivi.** Tee algul: «Minule nõmme peal...» — Rannalauludest. — Kevadine. — Võtkel [Luuletused.] Edasi, 1963, 29. sept.
14769. **Pappel, Mare.** Kontrolltöö. [Lühijutt.] Säde, 1963, 11. sept.
14770. **Saarmets, Marje.** Mustad plekid. [Lühijutt.] Säde, 1963, 11. sept.
14771. **Väli, S. Katrin** läheb nüüd kooli. [Lühijutt.] Säde, 1963, 4. sept.
14772. **Леесалу, Ирина.** Корреспондент. [Стихи]. Нарвский рабочий, 1963, 26 сент.

## XXVIII. Kunst.

## 2. Arhitektuur. Linnaehitus.

14773. **Brunс, D.** Sinu linn, tallinlane. [Planeerimisest.] Rahva Hää!, 1963, 26. — 27. sept.
14774. **Eimanovitš, Tatjana.** Vastutus lasub siiski arhitektide õul. [Pelguranna uusehitustest.] Sirp ja Vasar, 1963, 6. sept.
14775. **Ivask, Udo.** Vaagigem, vaielgem. [Tallinna planeerimisest.] Sirp ja Vasar, 1963, 20. sept. (Kodulinn täna ja homme.)
14776. **Luht, K.** Pilk tulevikku. [Valga kujundamisest.] Kommunist, 1963, 19. sept.
14777. **Pihlak, Olo.** Siiski mitte ainult arhitektid. [Tallinna planeerimisest.] Sirp ja Vasar, 1963, 20. sept. (Kodulinn täna ja homme.)
14778. **Põldroos, Enn.** Vanalinn jäägu vanalinnaks. [Tallinna planeerimisest. Vastukaja H. Härmsoni artiklile «Kas linna tšenter või muuseum?» ajalehes «Rahva Hää!», 1963, 30. aug.] Sirp ja Vasar, 1963, 13. sept. (Kodulinn täna ja homme.)
14779. **Raag, A.** Milliseks kujunevad meie puhkepaigad. [Instituudi «Eesti Projekt» arhitektide tööst.] Rahva Hää!, 1963, 4. sept.
14780. **Rummo, Paul.** Tallinna teemadel. [Vastukaja P. Härmsoni artiklile «Kas linna tšenter või muuseum» ajalehes «Rahva Hää!», 1963, 30. aug.] Rahva Hää!, 1963, 15. sept.
14781. **Volkov, L.** Nii, kuidas otstarbekam ja elanikele mugavam. [Tallinna uute elamurajoonide projekteerimisest.] Rahva Hää!, 1963, 10. sept.
14782. **Брунс, Д.** Город шагает в будущее. [О генеральном плане Таллина]. Молодежь Эстонии, 1963, 22 сент.
14783. **Лубченко, Н.** Таллин—Южно-Сахалинску. [О помощи эстон. художников, архитекторов и скульпторов в реконструкции Южно-Сахалинска]. Сов. Эстония, 1963, 25 сент.

## 3. Skulptuur. Maalikunst. Graafika.

14784. **Alas, Milvi.** Millised on perspektiivid? [Dekoratiivskulptuuride näituselt. Tallinn.] Sirp ja Vasar, 1963, 20. sept.
14785. **Eller, Mart.** Juhan Püttsepa personaalnäitusel. [Tartu.] Sirp ja Vasar, 1963, 27. sept.
14786. **Eller, M.** Ta nõuab teed ellul. Mõtteid dekoratiivskulptuuri näituselt. [Tallinn.] Rahva Hää!, 1963, 17. sept.
14787. **Kangilaski, O.** Hirošima tragöödia pildis. [Jaapani kunstnike Iri Maruki ja Tošiko Atamatsu seinamaalide sarjast «Hirošima».] Noorus, 1963, nr. 9, lk. 41.

14788. **Levin, M. L.** Mikko teoste näitusel. [Tallinn.] Rahva Hää!, 1963, 8. sept.
14789. **Loodus, R.** Aleksander Uuritsa raamatugraafika. Edasi, 1963, 7. sept.
14790. **Loodus, R.** Jooni eesti karikatuurist XX sajandi algul. — Illustr. ENSV Teaduste Akadeemia Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, 12. kd., 1963, nr. 3, lk. 278—293. — Kokkuvõtte vene ja saksa keeles. — Bibliogr. joonealustes märkustes.
14791. **Matt, F.** Meeri Säre. [Teatri «Vanemuine» lavakujundaja.] Noorte Hää!, 1963, 4. sept.
14792. **Metsar, L.** Astrid ja Raimo Saarega vestlemas. [Maalikunstnikud.] Edasi, 1963, 8. sept.
14793. **Puusepp, R.** Värvikas personaalnäitus. [J. Püttsepa teoste näitus. Tartu.] Edasi, 1963, 15. sept.
- \* **Rammus, R.** Värvid ja vormid. [Dekoratiivskulptuuride näituselt.] — Vt. 14064.
14794. **Rand, M.** Spordi poeesia. [Näituselt «Kehakultuur ja sport kujutavas kunstis». Moskva.] Kehakultuur, 1963, nr. 17/18, lk. 519.
14795. **Rastel, M.** Muljeid kolmelt kunstinäituselt. [Maalikunstnike J. Püttsepa, K. Liimandi ja keraamiku M. Räägu personaalnäitused. Tartu.] Edasi, 1963, 22. sept.
14796. **Soans, Olev.** Heade muljetega Jugoslaaviast tagasi. [Rahvusvaheliselt graafikanäituselt. Ljubljana. Intervjuu graafik O. Soansiga.] Öhtuleht, 1963, 24. sept.
14797. **Soosaar, Martti.** Evi Tihemets. [Graafik.] Öhtuleht, 1963, 5. sept.
14798. **Tiik, Vaike.** Juunipleenum ja kujutava kunsti propaganda. [Jutuajamine Tartu Riikliku Kunstimuuseumi direktori V. Tiigiga.] Ules kirjutanud L. Metsar. Edasi, 1963, 29. sept.
14799. **Torn, Ilmar.** Seljataga on viljakas «meekorjamise» periood. [Kunstnike suvistest loominguilistest komandeeringutest. Intervjuu ENSV Kunstnike Liidu juhatuse vastutava sekretäri I. Torniga.] Rahva Hää!, 1963, 8. sept.
14800. **Vald, Kalju.** Viiralt Viljandi kandis. [Mälestusi kunstnikust. 1943. a.] Sirp ja Vasar, 1963 13. sept.
14801. **Volmer, O.** Rudolf Sepa tööde näitus Pärnus. [Maalikunstnik.] Pärnu Kommunist, 1963, 12. sept.
14802. **Иванов, А. В.** в поиске. [О художнике Л. Микко.] Молодежь Эстонии, 1963, 5 сент.

## 4. Tarbekunst.

14803. **Nahko, Elmar.** Oleks vaja head koolil [Dekoraatorite ettevalmistamise vajadusest.] Sirp ja Vasar, 1963, 27. sept.
14804. **Raam, Villem.** Ellinor Piipuu. [Tarbekunstniku 50. sünnipäevaks.] Nõukogude Naine, 1963, nr. 9, lk. 13, 18.
- \* **Rastel, M.** Muljeid kolmelt kunstinäituselt. [Keraamiku M. Räägu personaalnäitus.] — Vt. 14795.
14805. **Smirnov, B.** Halva maitse hind. [Tarbekunstiesemetest. Ajalehest «Izvestija».] Sirp ja Vasar, 1963, 20. sept.

5. Muusika. Teater. Estradikunst. Tsirkus.  
Tantsukunst.

14806. **Laos, Johannes.** Mõtteid seoses targa tegevusjuhendiga. [ENSV Riikliku Filharmoonia ülesannetest.] Ohtuleht, 1963, 5. sept.

## M u u s i k a.

14807. **Koskel, U.** Muusikaelu päevik. [Sümfooniakontserdilt. Tallinn.] Ohtuleht, 1963, 26. sept.
14808. **Kõrver, Boris.** Heliloojad on tublis tööhoos. [Intervjuu ENSV Heliloojate Liidu juhatuse aseesimehe B. Kõrveriga.] Rahva Hää!, 1963, 8. sept.
14809. **Laos, J.** Algaval kontserdihooajal. [ENSV Riikliku Filharmoonia repertuaarist.] Rahva Hää!, 1963, 20. sept.
- \* **Markevits, Irina.** Tanja. [6-aastane klaverimängija ja helilooja T. Fedkina.] — Vt. 14365.
14810. **Oit, Aarne.** Kas estradimuusika on ideeline relv? Sirp ja Vasar, 1963, 20. sept.
14811. **Oja, Marika.** Kontserdipäevik. [Sümfooniakontserdilt. Tallinn.] Kodumaa, 1963, 25. sept.
14812. **Raide, Kulno.** Eelolev kontserdihooaeg. [ENSV Riikliku Filharmoonia repertuaarist.] Ohtuleht, 1963, 17. sept.
14813. **Regi, Aadu.** Enne pikka kontserdimatka. [ENSV Riikliku Filharmoonia puhkpillikvinteti kontserdilt. Tartu.] Sirp ja Vasar, 1963, 27. sept.
14814. **Лаос, И.** Концертный сезон начинается. [О программе]. Сов. Эстония, 1963, 19 сент.
14815. **Луговской, П.** Концертный зал наполняется светом... [О программе Гос. Филармонии ЭССР]. Молодежь Эстонии, 1963, 19 сент.
14816. **Тууль, П.** Песня — моя спутница с детства. [О композиторе В. Тормисе]. Молодежь Эстонии, 1963, 19 сент.

## V. Kapi 50. sünnipäevaks.

14817. **Erik, Ain.** Sidemed kodukohaga on tema loomingu lätteks. [Suure-Jaani. Viljandi rajoon.] Tee Kommunismile, 1963, 7. sept.
14818. **Otsa, H.** Villem Kapp 50-aastane. Rahva Hääl, 1963, 7. sept.
14819. **Saluveer, L.** Koorid tervitasid armastatud heliloojat. [Juubelikontserdilt. Suure-Jaani, Viljandi rajoon.] Tee Kommunismile, 1963, 19. sept.
14820. **Viires, Valdar.** Villem Kapp — juubilar. Sirp ja Vasar, 1963, 6. sept.
14821. **Иванов, А.** Музыка славит народ. Молодежь Эстонии, 1963, 26 сент.
14822. **Эрик, А.** Земляки приветствуют композитора-юбиляра. Сов. Эстония, 1963, 7 сент.

## Teater. Estraadikunst. Tsirkus. Tantsukunst.

14823. **Aarma, R.** Ullo Toomi. [Rahvatantsujuht.] Kodumaa, 1963, 18. sept.
14824. **Aassalu, H.** Külalised Jugoslaaviast. [Makedoonia tanstu- ja lauluansambli «Tants» külalisetendustelt. Tallinn.] Ohtuleht, 1963, 25. sept.
14825. **Aassalu, Heino.** Uued balletid, ballettmeistrid. [I. Generalova, E. Suve ja M. Murdmaa diplomilavastustest: S. Rahmaninovi «Sümfoonilised tantsud», I. Stravinski «Lugu sõdurist» ja E. Tambergi «Ballett-sümfoonia» teatris «Estonia».] Ohtuleht, 1963, 7. sept.
14826. **Ekston, Anna.** Külalised Jugoslaaviast. [Makedoonia tantsu- ja lauluansambli «Tants» kontserdilt. Tallinn.] Sirp ja Vasar, 1963, 27. sept.
14827. **Hodorenko, V.** Leningradi Suur Nukuteater Tallinnas. Noorte Hääl, 1963, 20. sept.
14828. **Ird, K.** Enne eesriide kerkimist. Uue hooaja alguseks «Vanemuise» teatris. Rahva Hääl, 1963, 24. sept.
14829. **Ird, Kaarel.** RT «Vanemuine» alustab. [Repertuaarist. Intervjuu teatri peanäitejuhi K. Irdiga.] Sirp ja Vasar, 1963, 20. sept.
14830. **Ird, Kaarel.** Toimetuse küsimustele vastab Kaarel Ird. [Teatri «Vanemuine» peanäitejuht.] Edasi, 1963, 22. sept.
14831. **Järv, A.** Tallinna draamateatri külalisetendustelt. [Tartu. M. Kundera näidend «Need, kelle käes on võtmed» ja E. Aldi näidend «Vööras».] Edasi, 1963, 8. sept.
14832. **Kampus, E.** Hooaja alguse eel «Vanemuises». «János Háry seiklused Nagyabonyi külast Viini Burgi lossini» esietendus. [Z. Kodály ooper.] Edasi, 1963. 8. sept.
14833. **Kits, Malev.** Kuus pilti, mis äratavad mõtteid. [E. Ranneti näidend «Haned» Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatris.] Noorte Hääl, 1963, 19. sept.

14834. **Kivilo, Vidrik.** Noorte edu. Bizet' «Garmen» RAT «Estonias». Sirp ja Vasar, 1963, 20. sept.
14835. **Päiel, Ants.** Teatrirahva töökavad. [Intervjuu ENSV Teatriühingu juhatuse aseesimehe A. Päieliga.] Rahva Hää!, 1963, 8. sept.
14836. **Raudheiding, O.** Vanu ja uusi märkmeid. Valga teatrielust. Kommunist, 1963, 7. sept.
14837. **Saar, U.** Kümme ühist aastat. [Tallinna Riikliku Koreograafilise Kooli I lennu lõpetajatest, teatri «Estonia» balletiartistidest.] Noorte Hää!, 1963, 25. sept.
14838. **Sillar, Ivika.** «Võõras» Kingissepa-nim. TRA Draamateatris. Ohtuleht, 1963, 28. sept.
14839. **Talisoo, R.** Meeli Sööt. [Näitleja.] Noorte Hää!, 1963, 11. sept.
14840. **Teatrikunsti kasutegur.** [Repertuaari valikust. Juhtkiri.] Sirp ja Vasar, 1963, 6. sept.
14841. **Tormis, Lea.** Kolm lavastust, kolm lootüsrikast algust. [«Sümfoonilised tantsud», «Lugu sõdurist» ja «Ballett-sümfoonia» teatris «Estonia».] Sirp ja Vasar, 1963, 27. sept.
14842. **Tormis, L.** Peaproovidest esietenduseni. [«Sümfoonilised tantsud», «Lugu sõdurist» ja «Ballett-sümfoonia» teatris «Estonia».] Illustr. V. Valter. Noorus, 1963, nr. 9, lk. 58—61.
14843. **Kruusement, Arvo.** Millega alustab teater uut hooaega? [Intervjuu Koitula-nim. Pärnu Draamateatri peanäitejuhi A. Kruusemendiga.] Pärnu Kommunist, 1963, 26. sept.
14844. **Kultuuriministeeriumi kolleegiumil.** [Vabariigi teatrite tööst möödunud hooajal ja eelseisvatest ülesannetest. Ülevaade.] Sirp ja Vasar, 1963, 13. sept.
14845. **Laur, G.** Teatrikülastajate konverents [teatris «Vanemuine»]. Edasi, 1963, 20. sept.
14846. **Link, Endel.** Miks etendusel oli igav? [«Võõras» Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatris.] Sirp ja Vasar, 1963, 13. sept.
14847. **Loodus, M.** Tantsuansambel Skopljest. [Makedoonia tantsu- ja lauluansambel «Tants».] Rahva Hää!, 1963, 25. sept.
14848. **Luik, Hans.** Tänapäeva kolhoosiküla teatrilaval. [«Haned» Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatris.] Sirp ja Vasar, 1963, 6. sept.
14849. **Luik, Hans.** Võõraks jäänud lavakujud. [«Võõras» Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatris.] Noorte Hää!, 1963, 28. sept.
14850. **Lumet, H.** Rohkem võitlust, vähem vaidlust! [«Võõras» Kingissepa-nim. Tallinna Draamateatris.] Rahva Hää!, 1963, 15. sept.
- \* **Matt, F.** Meeri Säre. [Teatri «Vanemuine» lavakujundaja.] — Vt 14791.
14851. **Uibo, K.** «Haned» [Kingissepa-nim Tallinna Draamateatris.] Rahva Hää!, 1963, 19. sept.



14852. **Uusman, Paul.** Mõningaid tänapäeva kunstielu küsimusi [vabariigi teatrites]. Sird ja Vasar, 1963, 27. sept.
14853. **Ансамбль из Македонии.** [Югослав. ансамбль «Танец». К гастролям в Таллине]. Сов. Эстония, 1963, 26 сент.
14854. **Бирюлев, Л.** Театр кукол из Ленинграда. [К гастролям в Таллине]. Молодежь Эстонии, 1963, 21 сент.
14855. **Ирд, Каарел.** Гастроли в Москве — главный экзамен. Театр «Ванемуйне» в новом сезоне. [Беседа с глав. режиссером театра К. Ирдом]. Молодежь Эстонии, 1963, 24 сент.
14856. **Ирд, К.** За вами слово, драматурги. Размышления о новом театральном сезоне. — Сов. Эстония, 1963, 24 сент.
14857. **Королев, М.** Для детей и для взрослых. [К гастролям Ленингр. Большого театра кукол в Таллине]. Сов. Эстония, 1963, 20 сент.
14858. **Луговской П.** Ансамбль «Танец» из Югославии. [К гастролям в Таллине]. Молодежь Эстонии, 1963, 25 сент.
14859. **Луговской, П.** На сцену пришел наш современник. [О репертуаре Театра драмы им. Кингисеппа. Беседа с дир. театра Х. Мурре]. Молодежь Эстонии, 1963, 11 сент. — В конце текста авт.: Н. [!] Луговской.
14860. **Луговской, П.** Новые герои Тийта Куузника. [Беседа с солистом театра «Эстония» Т. Куузником]. Молодежь Эстонии, 1963, 12 сент.

## 6. Kunstiline isetegevus.

(Laste isetegevus — vt. XXIV, 7e).

14861. **Adari, H.** Hooaja avakontsert. [«Eesti Energia» meeskoori külaliskontserdilt. Viljandi.] Tee Kommunismile, 1963, 26. sept.
14862. **Eiche, Aleksander.** Ringijuhit paljude õpilastega. [Rahvatantsuõpetaja L. Männigo 50. sünnipäevaks.] Sird ja Vasar, 1963, 13. sept.
14863. **Kaar, Toivo.** Aastad täis loomistöömu. [Keila kultuurimaja isetegevusliku näitleja ja lavastaja M. Raudsepa 55. sünnipäevaks ja 40. a. lavategevuse juubeliks.] Sird ja Vasar, 1963, 20. sept.
14864. **Lehete, S.** Meie küla isetegevuslastest. [Sooru rahvamaja. Valga rajoon.] Kommunist, 1963, 28. sept.
14865. **Pešek, Jaromir.** Stražnice nokturn. [Laulu- ja tantsupeolt. Tšehhoslovakkia Sotsialistlik Vabariik.] Rahva Hääl, 1963, 4. sept.
14866. **Ralja, E.** «Ahaa!» [Riia isetegevusliku pantomiimiansambli külalisetendustest Pärnus]. Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 40—43.
14867. **Иванов, Н.** Рисует Игорь Анисимов. [О выставке самодеятельных художников-рабочих Тартуского приборостроит. завода]. Молодежь Эстонии, 1963, 24 сент.

Eesti NSV I rahvatantsupidu. Tallinn.

(Vt. ka Artiklite ja Retsensioonide Kroonika, 1963, juuni-juuli.)

14868. **Tamberg, K.** Tööinimesed sõidavad peole. [Rägavere sovhoosi isetegevuslastest ja sõidust tantsupeole.] Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 10—13.
14869. **Toomi, Ulo.** Et järgmine saaks esimesest parem. Kokkuvõtteid. Rahva Hääl, 1963, 1. sept.
14870. **Toomi, Ulo.** Kivike hakkas veerema. Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 6—9.

## 7. Kino. Fotograafia.

\* **Beltšikov, R.** Kuidas filmiti Tolstoid. — Vt. 14534.

14871. **Gross, A.** Hamlet-Helsingör-Vääna. [Stuudio «Lenfilm» kollektiivi tööst W. Shakespeare'i tragöödia «Hamlet» filmimisel. Vestlus režissöör G. Kozintsevigaga.] Kultuur ja Elu, 1963, nr. 9, lk. 16—19.
14872. **Landberg, O.** «Illusioonist» tänapäevani. [Rakvere kino ajaloost. 50. aastapäeva puhul.] Punane Täht, 1963, 24. sept.
14873. **Lark, Luule.** Kaljo Kiisk. [Filmirežissöör.] Kodumaa, 1963, 4. sept.
14874. **Link, Endel.** Täna «Tallinnfilm». [Filmistuudio tööst.] Sirp ja Vasar, 1963, 20. sept.
14875. **Ljustiberg, V.** Kolmemõõtmeline ekraan. [Stereofilmist.] Rahva Hääl, 1963, 19. sept.
14876. **Ollino, M.** Stereofotografeerimine tavalise fotoaparaadiga. — Joon. Tehnika ja Tootmine, 1963, nr. 9, lk. 26—27.
14877. **Raid, Konstantin.** Kaks preemiat Nõukogude filmidele. [Veneetsia XXIV rahvusvaheliselt filmifestivalilt.] Sirp ja Vasar, 1963, 13. sept.
14878. **Raid, Konstantin.** Veneetsia filmifestivalil. Sirp ja Vasar, 1963, 6. sept.
14879. **Saarens, G.** Enam ei meelita järv. [Võru kinode tööst.] Tööraha Elu, 1963, 21. sept.
14880. **Smelkov, Julius.** Filmi «Hamlet» võtetel. [Vääna. Harju rajoon.] Ohtuleht, 1963, 26. sept.
14881. **Skolnikov, S.** Kuubast filmis ja sõnas. [Valmivast dokumentaalfilmist. Jutuaajamine stuudio «Tallinnfilm» operaatori S. Skolnikoviga.] Üles kirjutanud V. Tobro. Edasi, 1963, 29. sept.
14882. **Tamberg, Karl.** Vaiksus nurgakeses. [Filmikunsti ja rahva sidemetest.] Sirp ja Vasar, 1963, 13. sept.
14883. **Tobro, V.** Muljeid ja märkmeid Vilniuse kinodest. Edasi, 1963, 8. sept.

14884. **Tobro, V.** Veneetsia festival: teosed, teemad, tulemused. [XXIV rahvusvaheline filmifestival.] Edasi, 1963, 24. sept.
14885. **Tonts, O.** Kunstide ühisvastutusest. [Kasvatustööst kino kaudu.] Edasi, 1963, 1. sept.
14886. **Täie iðu ja energiaga uude tööperioodi.** [Stuudio «Tallinnfilm» ja Eesti Riikliku Kirjastuse tööplaanidest. Artiklid: K. Kiisk; A. Tamm.] Rahva Hää!, 1963, 15. sept.
14887. **50 aastat kinokunsti Rakveres.** [Artiklid]: A. Gribkova. Rahva teenistuses. — O. Puldre. Surisevad maakinoseadmed... Punane Täht, 1963, 24. sept.
14888. **Аграновский, Илья.** Заснято в столыпинской тюрьме. [О снимке Н. А. Кингина, сделанном в Саратовской тюрьме 1906 г.] Из истории подпольной фотографии. Сов. Эстония, 1963, 6 сент.
14889. **Юриссон, А.** Пополнение актерской семьи. [О выпускниках студии при «Таллинфильм»]. Молодежь Эстонии, 1963, 17 сент.

## Filmid.

14890. **Beltšikov, R.** Ekraanile jõuab «Optimistlik tragöödia». [Kunstiline film. V. Višnevski samanim. näidendi järgi. Stsenaariumi autor V. Višnevetskaja. Režissöör S. Samsonov. Stuudio «Mosfilm».] Ohtuleht, 1963, 20. sept.
14891. **Капралов, Георги.** Revolutsioon on surematu. [«Optimistlik tragöödia».] Sird ja Vasar, 1963, 20. sept.
14892. **Kask, T.** «Optimistlik tragöödia» filmilinal. Noorte Hää!, 1963, 24. sept.
14893. **Krabi, U.** Uusi põllumajanduslikke filme. Sotsialistlik Põllumajandus, 1963, nr. 17, lk. 809—810.
14894. **Salunovski, V.** Revolutsiooni punase lipu all. [«Optimistlik tragöödia».] Rahva Hää!, 1963, 25. sept.
14895. **Tamberg, K.** «Kolmas rakett». [Kunstiline film V. Bõkavi samanim. jutustuse järgi. Stsenaariumi autor V. Bõkav. Režissöör R. Viktorov. Stuudio «Belarussfilm».] Rahva Hää!, 1963, 7. sept.
14896. **Tamberg, K.** «Legend rongis». [Ungari kunstiline film. Stsenaariumi autor R. Ban. Režissöör T. Renyi.] Rahva Hää!, 1963, 18. sept.
14897. **Герман, В.** Величие подвига партии. [О фильме «Оптимистическая трагедия» по пьесе В. Вишневого. Авт. сценария С. К. Вишневецкая. Режиссер С. Самсонов. Киностудия «Мосфильм».] Сов. Эстония, 1963, 25 сент.
14898. **Луговской, П.** Герои не умирают. [«Оптимистическая трагедия».] Молодежь Эстонии, 1963, 28 сент.

*Kunstiline dokumentaalfilm «Vene ime».*

14899. Репина, И. Гордимся тобой, Отчизна! [Отзывы о фильме, поступающие в ред.] Сов. Эстония, 1963, 5 сент.

**XXIX. Ateism. Teadus ja usk. Usk.**

- \* De Gramone, Sanchet. Hingekarjane ja poliitik. [Rooma paavst Paul VI.] — Vt. 13544.
14900. Gažos, V. Kuidas me töötame usklikega. [Ateisti-propagandisti kogemusi. Kotelnja küla. Moldaavia NSV.] Edasi, 1963, 25. sept.
14901. Mitt, A. Loomine. [Maailma loomise piiblilegendist.] Edasi, 1963, 25. sept.
- \* Букин, А. и Диепров, А. Троянский конь христово воинства. — См. 13583.

**XXX. Trükiastandus. Raamatuteadus.  
Raamatukogundus. Bibliograafia.****1. Ufdküsimused. Ajakirjandusala.**

14902. Alleg, Henri. Tugevdada solidaarsust, teenida rahuüritust. [Rahvusvaheliseks ajakirjanike solidaarsuse päevaks. Alžeeria ajakirjaniku artikkel.] Noorte Hääl, 1963, 8. sept.
14903. Kiri ajalehes. [Ajalehe «Pärnu Kommunist» toim. tööst.] Rahva Hääl, 1963, 17. sept.
10904. Идет редакционная летучка. [Заметки: Н. Иванов; Э. Асумяэ; Л. Дубровская; Э. Царский.] Молодежь Эстонии, 1963, 8 сент.
14905. Халфин, С. Роль молодого специалиста. [Желания читателя о тематике газ. С ред. летучки.] Молодежь Эстонии, 1963, 8 сент.
14906. Edu teile, ajakirjanike III ülemaailmsest kohtumisest osavõtjad! [NSVL Ajakirjanike Liidu juhatusel tervitus.] Rahva Hääl, 1963, 24. sept.; Noorte Hääl, 1963, 24. sept.
14907. Hruštšov, N. Teenige meie ajastu eesrindlike ideid! Viie mandri ajakirjanike kohtumisest osavõtjaile. [Tervitus.] Rahva Hääl, 1963, 24. sept.; Noorte Hääl, 1963, 24. sept.
- Ajakirjanike III ülemaailmne kohtumine.
14908. Хрушев, Н. Служить передовым идеям нашей эпохи. Участникам встречи журналистов пяти континентов. [Приветствие.] Сов. Эстония, 1963, 24 сент.

## 2. Kirjastusala. Polügraafiatööstus. Raamatukaubandus. Ajakirjanduse levitamine.

14909. Kirme, K. Plusse ja miinuseid. Raamatunäituselt Kunstihoones. [Tallinn.]  
Rahva Hääl, 1963, 4. sept.
14910. Koltsov, N. Uusi ladumismasinaid. [Ajakirjast «Полигр. производство»,  
1962, № 10. Lühendatud.] Polügrafist, 1963, nr. 2, lk. 14—15. —  
Autor kindlaks tehtud originaali järgi.
14911. Kõlu, O. Eesti NSV polügraafiatööstus käesoleval seitseaastakul.  
Polügrafist, 1963, nr. 2, lk. 1—5.
14912. Markus, V. A. Kirjastustöötajate ja polügrafistide loov koostöö on  
planeerimise täiustamise pandiks. [Brošüürist «Проблемы экономики  
издательского дела и полигр. производства». М., 1963.] Polügr-  
rafist, 1963, nr. 2, lk. 6—10. — Lõpp. Algus: nr. 1.
14913. Metsar, L. «Raamatutelgi on oma saatus». [Antikvaarsete raamatute  
müügist raamatukaupluses nr. 42. Tartu.] Edasi, 1963, 15. sept.
14914. Niilus, L. Mis on hea ja mis on halb. [M. Raua «Luuleraamatu» saate-  
sõna paigutusest.] Sirp ja Vasar, 1963, 27. sept.
14915. Ora, J. Ikka sisukamalt. Heidemanni-nim. trükikoja vanemmeister  
E. Härm. Tartu.] Edasi, 1963, 17. sept.
14916. Puškin, P. S., Tihomirova, B. V. ja Sarpina, O. S. Uusi köitematerjale.  
[Ajakirjast «Полигр. производство», 1963, № 2.] Polügrafist,  
1963, nr. 2, lk. 13—14. — Autorid kindlaks tehtud originaali järgi.
14917. Sidorova, A. V. ja Tsigelman, T. E. Tugevdatud köites raamatute val-  
mistamisest. [Ajakirjast «Полигр. производство», 1963, № 3.]  
Polügrafist, 1963, nr. 2, lk. 15—16. — Autorid kindlaks tehtud origi-  
naali järgi.
14918. Sinjakov, N. I. Fotomehaaniliste trükivormide valmistamise mehhanisee-  
rimise ja automatiseerimise küsimustest. [Ajakirjast «Полигр. произ-  
водство», 1963, № 2.] Polügrafist, 1963, nr. 2, lk. 11—13.
14919. Toots, Villu. Raamatute paraadilt. [Raamatunäituselt. Tallinn.] Sirp  
ja Vasar, 1963, 6. sept.
- \* Täie jõu ja energiaga uude tööperioodi. [Eesti Riikliku Kirjastuse töö-  
plaanidest. Artikkel: A. Tamm.] — Vt. 14886.

## 3. Raamatukogundus. Bibliograafia.

14920. Kattai, Hillar. Märkmeid ühelt Karjala-reisilt. [Raamatukogutöötajate  
õppekursioonilt.] Sirp ja Vasar, 1963, 13. sept.
14921. Kudu, E. Peeter I tõlketeose korrigeerijana. [TRÜ Teaduslikus Raamatu-  
kogus leiduvatest 17. saj. saksa geograafi B. Vareniuse teoste välja-  
annetest.] Edasi, 1963, 22. sept.
14922. Leesment, L. Haruldane varasalv. [TRÜ Teadusliku Raamatukogu harul-  
daste raamatute ja käsikirjade osakond.] Edasi, 1963, 13. sept.

14923. **Maasik, A.** Raamatute keskel. [Tallinna Kalinini Rajooni I Raamatukogust.] Ohtuleht, 1963, 25. sept.
14924. **Meerik, Mari.** Raamatukogudest. [Puudustest vabariigi raamatukogude töös.] Ohtuleht, 1963, 4. sept.
14925. **Ploompuu, Linda.** Te tulite raamatukokku. [Kataloogide ja bibliograafiliste kartoteekide kasutamisest.] Nõukogude Naine, 1963, nr. 9, lk. 14.
14926. **Rinne, L.** Noormees raamatupakiga. [Luutsniku raamatukogu juhataja J. Loog. Võru rajoon.] Tööraha Elu, 1963, 24. sept.
14927. **Tuulik, J.** «Palun, õelge...» [Gogoli-nim. Tartu Linna Keskraamatukogu teatme-bibliograafia osakonnast.] Edasi, 1963, 29. sept.
14928. **Veersalu, I.** Bibliograafide ühest järjekordsest ülesandest. [Nõupidamiselt teiseastmelise bibliograafia alal. Minsk. Mai 1963.] Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 573—574.
14929. **Каэрамаа, X.** Нам помогают люди. [О работе обществ. библиотеч. совета 6-ки селения Меэри. Нюоский сельсовет. Тартуский район]. Сов. Эстония, 1963, 19 сент.

## RETSENSIOONIDE KROONIKA

### ЛЕТОПИСЬ РЕЦЕНЗИЙ

Eesti NSV perioodilistes väljaannetes ja koguteostes avaldatud retsensioonid trükiteoste ja artiklite kohta.

Рецензии на произведения печати и статьи, опубликованные в периодических изданиях и сборниках Эстонской ССР.

September

1963

Сентябрь

### VI. Ajalugu.

290. **Eesti NSV ajalugu**, 3 köites, 2. kd. XIX sajandi 50-ndaist aastaist kuni 1917. aasta märtsini. Toim. kolleegium: J. Saat (peatoim.) jt. Tln., ERK, 1963. (ENSV TA Ajaloo Instituut.)  
Кауп, Е. ja Sõgel, E. Tähelepanuväärne teos Eesti NSV ajaloo kohta. Eesti Kommunist, 1963, nr. 9, lk. 71—76.  
Кауп, Э. и Сыгель, Э. Ценный труд по истории Эстонской ССР. Коммунист Эстонии, 1963, № 9, с. 82—88.
291. **Pilrimäe, H.** Kaubanduse küsimused Vene-Rootsi suhetes 1661.—1700. a. Trt., 1961. (Tartu Riikliku Ülikooli Toim. Vihik 113.)  
Tarvel, E. Kaks sisukat uurimust. ENSV Teaduste Akadeemia Toimetised. Ühiskonnateaduste seeria, 12. kd., 1963, nr. 3, lk. 294—296.
292. **Selirand, J. ja Tõnisson, E.** Läbi aastatuhandete. [Eesti ajaloo vanimast perioodist.] Illustr. V. Pilter. Tln., ERK, 1963. (Teaduse teedelt.) — Kaanel autorid märkimata.  
Lõugas, Vello. Raamat Eesti muinasajast. Sirp ja Vasar, 1963, 27. sept.
293. **Карасев, В. Я.** Таковы мы — рабочие. Записки рабочего Кировского (бывшего Путиловского) завода. Лит. запись А. Млынек. М., Профиздат, 1962.  
Скачко, К. Ленинское знамя, 1963, 18 сент.; Нарвский рабочий, 1963, 21 сент.
294. **Немецко-фашистская оккупация в Эстонии (1941—1944).** Сборник документов и материалов. Таллин, ротاپринт БТИ СНХ ЭССР, 1963. (Ин-т истории партии при ЦК КП Эстонии. Филиал Ин-та марксизма-ленинизма при ЦК КПСС. Центр. гос. архив Октябрьской революции и соц. строительства ЭССР).  
Леете, В. Преступления фашистов в Эстонии в 1941—1944 годах. Сов. Эстония, 1963, 15 сент.
295. **Пийримяэ, Х. А.** Состав, объем и распределение русского вывоза в 1661—1700 гг. через шведские владения в Прибалтике на примере торговли г. Нарвы. Скандинавский сборник, 5, 1962, с. 34—94.

Tarvel, E. Kaks sisukat uurimust. ENSV Teaduste Akadeemia Toimetised. Uhiskonnateaduste seeria, 12. kd., 1963, nr. 3, lk. 294—296.

296. Шноре, Э. Д. Асотское городище. Материалы и исследования по археологии Латв. ССР, 2. Под ред. Э. Д. Шноре и Т. Я. Зейда. Рига, Изд-во Акад. наук Латв. ССР, 1961.  
Тыниссон, Э. Первое в Прибалтике монографическое исследование городища раннефеодального периода. Известия Акад. наук ЭССР. Серия обществ. наук, т. 12, 1963, № 3, с. 296—299.

## IX. NSV Liidu kommunistlik ülesehitustöö.

297. Tartu. Juht ja teatmik. Trt., 1963. (Tartu Linna TSN Täitevkomitee Kultuuriosakond.)  
Kaavere, Vello, Edaspidi veelgi paremini. Sird ja Vasar, 1963, 13. sept.

## XV. Loodusteadused. Matemaatika.

298. «Eesti Loodus», ajakiri. Tln., 1962—1963.  
Mastop, E. Viies aastakäik ja pool pealegi. Edasi, 1963, 7. sept.
- \* Tartu. Juht ja teatmik. — Vt. 297.
299. Эстонская ССР. Туристская схема. Ред. Иванова, Ю. М. М., 1962. (Глав. Упр. геодезии и картографии М-ва геологии и охраны недр СССР).  
Müürisepp, K. Ebaõnnestunud turismiskeem. Sird ja Vasar, 1963, 27. sept.

## XVI. Tehnika. Tööstus.

300. «Ehitustööline», ajaleht. Tln., 1963.  
Kadakas, Rein. Ehitajate lehe keelest. Sird ja Vasar, 1963, 27. sept.
301. Рушкис, Валентин. Повесть о подвиге. [Строительство Прибалт. ГРЭС. Очерк]. Илл. Э. Вальтер. Таллин, Эстгосиздат, 1962.  
Мазуренко, В. Повесть о подвиге. Нарвский рабочий, 1963, 19 сент.

## XXIV. Kultuur. Haridus. Teadus.

302. Pjorõškin, A. V. Füüsika. Elekter, optika ja aatomi ehitus. Opik keskkooli X ja XI klassile. [Tõlgitud 2. tr. järgi.] Tln., ERK, 1963.  
Uibo, L. ja Pae, A. Veel kord A. Pjorõškini füüsikaõpikust, Nõukogude Kool, 1963, nr. 9, lk. 682—686.



## XXV. Filoloogia. Keeleteadus.

303. **Valgma, J.** Eesti keeleõpetuse reegleid. Tln., ERK, 1963.  
 Minimus, L. No-jah ... aga see pole veel see ... Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 551—554.

## XXVI. Kirjandusteadus. Ilukirjandus. Rahvaluule.

## 1. Kirjandusteadus.

304. **Литературное наследство. Т. 70. Горький и советские писатели. Неизд. переписка.** М., Изд-во Акад. наук, СССР, 1963.  
 Andresen, N. Maksim Gorki kirjavahetus kirjanikega. Sirp ja Vasar, 1963, 20. sept.

## 2. Ilukirjandus.

305. **Kerge, Lea.** «Palun, võtke edasi!» Jutustused, humoreskid, följetonid. Illustr. R. Tiitus. Tln., EKP KK Kirjastus, 1963.  
 Lahi, R. Uhele meeldib kotlet, teisele hakkšnitsel. Edasi, 1963, 1. sept.
306. **Kuusberg, P.** Andres Lapeteuse juhtum. Romaan. Looming, 1963, nr. 6, lk. 826—890; nr. 7, lk. 993—1015; nr. 8, lk. 1127—1189.  
 Luik, H. Kriitiline ja ... optimistlik. Rahva Hää!, 1963, 26. sept.  
 Teie arvamus P. Kuusbergi teosest «Andres-Lapeteuse juhtum»? Edasi, 1963, 22. sept.
307. **Meie** Repertuaar, nr. 1—7. Tln., ERK, 1963. (ENSV Rahvaloomingu Maja.)  
 Mere, H. Mida pakub «Meie Repertuaar»? Sirp ja Vasar, 1963, 13. sept.
308. **Raud, Mart.** Luuleraamat. Illustr. O. Soans. Tln., ERK, 1963. (Teosed. I.)  
 Eelmäe, A. Replike pärast Mart Raua luuleraamatu avamist. Ohtuleht, 1963, 6. sept.
309. **Saar, J.** Värviline mõte. Lugusid ja laaste. Illustr. J. Palm. Tln., AAK, 1963. («Loomingu» raamatukogu. Nr. 19 (287).)  
 Tennov, E. Uhe laastukimbu nii- ja naasugustest külgedest. Noorte Hää!, 1963, 18. sept.
310. **Siivas, A.** Rikutud marmor. Novelle ja jutustusi. Tln., ERK, 1963.  
 Ertis, E. A. Siivase novellikogu lehitsedes. Edasi, 1963, 15. sept.
311. **Suislepp, Harald.** Suure Vankri jälgedes. Luuletused. Illustr. L. Koik. Tln., ERK, 1963.  
 Parve, R. Jalamees Suure Vankri jälil. Looming, 1963, nr. 9, lk. 1430—1434.

\* **Ружикс, Валентин.** Повесть о подвиге. [Очерк]. — См. 301.

## 3. Rahvaluule.

312. **Laugaste, E., Liiv, E. ja Normann, E.** Muistendeid Suurest Töllust ja teistest. Tln., ERK, 1963. (Eesti muistendid. 2.)  
Kuningas, O. Vägilasmuistend Hiilu- ja Läänemaalt. Töõrahva Lipp, 1963, 17. sept.
313. **Lätt, S. ja Rüütel, I.** Kelle peale sa loodad? Valimik usu ja kiriku vastaseid rahvaluuletekste. Illustr. H. Valk. Tln., ERK, 1963. — Koost. näid. 1. pöõrdel.  
Sikemäe, I. Teretulnud raamat. Keel ja Kirjandus, 1963, nr. 9, lk. 567—569.

## XXVIII. Kunst.

314. **Nõukogude Eesti graafikat. 1961—1962.** [Album.] Tln., 1963.  
Иванов, А. Начало знакомства. Молодежь Эстонии, 1963, 11 сент.

XXX. Trükiasjandus. Raamatuteadus.  
Raamatukogundus. Bibliograafia.

- \* «Eesti Loodus», ajakiri. — Vt. 298.
- \* «Ehitustööline», ajaleht. — Vt. 300.
315. «**Kommunismiehitaja**», ajaleht. Kingissepp, 1963.  
Side rahvaga olgu tugev. Rahva Hääl, 1963, 19. sept.
316. «**Kommunist**», ajaleht. Valga, 1963.  
Rajooniajalehed uue õppeaasta eel. Rahva Hääl, 1963, 27. sept.
317. «**Punane Täht**», ajaleht. Rakvere, 1963.  
Rajooniajalehed uue õppeaasta eel. Rahva Hääl, 1963, 27. sept.
318. «**Pärnu Kommunist**», ajaleht. Pärnu, 1963.  
Side rahvaga olgu tugev. Rahva Hääl, 1963, 19. sept.
319. «**Tee Kommunismile**», ajaleht. Viljandi, 1963.  
Side rahvaga olgu tugev. Rahva Hääl, 1963, 19. sept.
320. «**Töõrahva Elu**», ajaleht. Võru, 1963.  
Side rahvaga olgu tugev. Rahva Hääl, 1963, 19. sept.
321. «**Ленинское знамя**», газ. Кохтла-Ярве, 1963.  
Народный контроль — на страницах газеты. Сов. Эстония, 1963, 8 сент.
322. «**Нарвский рабочий**», газ. Нарва, 1963.  
Народный контроль — на страницах газеты. Сов. Эстония, 1963, 8 сент.

## Kirjeldatud ajakirjade, bülletäänide, koguteoste ja ajalehtede nimestik.

### Список расписанных журналов, бюллетеней, сборников и газет.

Jooksva aasta väljaannete ilmumisaastat ei märgita. Sulgudes näidatakse bibliograafiarubriigi olemasolu ajakirjas (bibliogr.).

Текущий год издания не указывается. В скобках отмечается наличие в журнале отдела библиографии (библиогр.).

#### Ajakirjad. — Журналы.

- Eesti Kommunist nr. 9 (bibliogr.)  
Eesti NSV Teaduste Akadeemia Toimetised. — Известия Академии наук Эстонской ССР:  
Bioloogiline seeria. XII kd. — Серия биологическая. Т. XII, № 3  
Ühiskonnateaduste seeria. XII kd. — Серия общественных наук. Т. XII, № 3  
Keel ja Kirjandus nr. 9  
Kehakultuur nr. 17/18  
Kultuur ja Elu nr. 9  
Küsimused ja Vastused (Ajakiri «Eesti Kommunist») nr. 9  
Looming nr. 9  
Noorus nr. 9  
Nõukogude Kool nr. 9  
Nõukogude Naine nr. 9  
Pikker nr. 17/18  
Pilt ja sõna nr. 9  
Pioneer nr. 9  
Sotsialistlik Põllumajandus nr. 17—18  
Tehnika ja Tootmine nr. 9 (bibliogr.)  
Коммунист Эстонии № 9 (библиогр.)

#### Bülletäänid ja koguteosed. — Бюллетени и сборники.

- Abiks Kalurile, Kalandusalane bülletään (Eesti Kalurikolhooside Vabariiklik Liit) nr. 2  
Autotransport ja Maanteed. Teaduslik-tehnilise informatsiooni bülletään (ENSV MN Riiklik Teaduslike Uurimistööde Koordineerimise Komitee) nr. 3  
Kergetööstus. Teaduslik-tehnilise informatsiooni bülletään. (ENSV MN Riiklik Teaduslike Uurimistööde Koordineerimise Komitee) nr. 1/2  
Meie Repertuaar (ENSV Rahvaloomingu Maja) nr. 9  
Mets, Puit, Paber. Teaduslik-tehnilise informatsiooni bülletään (ENSV MN Riiklik Teaduslike Uurimistööde Koordineerimise Komitee) nr. 3

- Polügrafist. EV Polügraafiatööstuse ja Kirjastuste Teaduslik-Tehnilise Ühingu materjalikogumik tootmiskogemuste vahetamise alal nr. 2
- Tallinna Polütehnilise Instituudi Toimetised. Seeria A. — Труды Таллинского политехнического института. Серия А. № 203. Труды по горному делу. Сборник статей
- Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised. Vihik 141. Arstiteaduslikke töid. VI. — Ученые записки Тартуского государственного университета. Вып. 141. Труды по медицине. VI
- Toiduainete Tööstus. Teaduslik-tehnilise informatsiooni bülletään (ENSV MN Riiklik Teaduslike Uurimistööde Koordineerimise Komitee) nr. 3.
- Veterinaaria. IV. Teaduse ja tootmise eesrindlike kogemusi. (Põllumajanduse Teaduslik-Tehnilise Ühingu EV Juhatus. ENSV Põllumajandussaaduste Tootmise ja Varumise Ministeeriumi Teaduslik-Tehnilise Informatsiooni Büroo.)
- Вопросы экономики промышленности и строительства. (Ин-т экономики Акад. наук ЭССР) IV

## Ajalehed. — Газеты.

## Vabariiklikud ajalehed. — Республиканские газеты.

Rahva Hääl	Spordileht
Noorte Hääl	Säde
Nõukogude Opetaja	Советская Эстония
Sirp ja Vasar	Молодежь Эстонии

Linnade ja rajoonide ajalehed. —  
Городские и районные газеты.

Edasi	Tee Kommunismile
Harju Elu	Tööraha Elu
Koit	Tööraha Lipp
Kommunismiehitaja	Võitlev Sõna
Kommunist	Ohtuleht
Leninlik Lipp	Ühistöö
Punalipp	Ленинское знамя
Punane Täht	Нарвский рабочий
Pärnu Kommunist	

Mitmesuguste asutuste ajalehed —  
Газеты разных ведомств.

Ehitustööline	Tallinna Polütehnik
Kodumaa	Tartu Riiklik Ülikool
Põllumajanduse Akadeemia	Строитель

# NÕUKOGUDE ESTONICA

## СОВЕТСКАЯ ЭСТОНИКА

Teistes liiduvabariikides ja sotsialistlikes välisriikides ilmunud kirjandust Eesti NSV kohta.

Литература об Эстонской ССР, изданная в других союзных республиках и зарубежных социалистических странах.

September

1963

Сентябрь

## II. Nõukogude Liidu Kommunistlik Partei. Коммунистическая партия Советского Союза.

- E 867. Пожидаев, Ю. Дорогой технического прогресса. [Руководящая роль парт. организации Сланцперерабатывающего комбината им. Ленина в борьбе за совершенствование организации и технологии производства. Кохтла-Ярве]. Агитатор, 1963, № 12, с. 45—47.
- E 868. Ранне, В. В борьбе за человека коммунистической убежденности. [Из опыта полит.-воспитат. работы в Эстонии]. Коммунист (Вильнюс), 1963, № 5, с. 37—40.
- E 869. Sinkevičius, A. Tai galime padaryti ir mes. Raudonoji vėliava (Siauliai), 1963, balandžio 30 (apr.)  
Sinkevičius, A. Seda võime teha ka meie. [Muljeid Balti vabariikide ideoloogiatöötajate nõupidamiselt. Riia, Apr. 1963.] — Leedu keeles.

Välisriikides ilmunud kirjandust. —  
Из зарубежной печати.

- E 870. Rajna, Béla. Harald Ilvesz igazsága... Oraszág világ, 1960, nr. 33, lk. 8.  
Rajna, Béla. Tött Harald Ilvesest. [EKP Harju Rajoonikomitee sekretär.] — Ungari keeles.

## III. Üleliiduline Leninlik Kommunistlik Noorsooühing. Nõukogude noorus. Всесоюзный Ленинский Коммунистический Союз Молодежи. Советская молодежь.

- E 871. Шишов, Л. Свежий ветер. [О работе сел. ком. комсомола Эстонии]. Сов. молодежь (Рига), 1963, 2 авг.

## VI. Ajalugu. История.

- Е 872. **Матин, В. и Бронштейн, М. Л.** Становление и развитие колхозного строя в Эстонской ССР. В кн.: Очерки истории коллективизации сельского хозяйства в союзных республиках. М., 1963, с. 508—559.
- Е 873. **Шмидехельм, М. Х.** Некоторые результаты археологических исследований в Советской Эстонии. Сов. археология, 1963, № 3, с. 136—144. — Библиогр. 55 назв.

Välisriikides ilmunud kirjandust. —  
Из зарубежной печати.

- Е 874. **Nagórski, Jan.** Nad pļonacym Bałtykiem. (Illustr. Tadeusz Bogdański.) Warszawa, Wydawn. Min. Obrony Narod. (Wojskowe Zakł. Graf.), 1960, s. 199, 5 nlb., tabl. 2, portr. 2, mapy zł 16.  
**Nagorski, J. Leegitseva Baltikumil kohal.** [Poola lenduri päevik Vene-Saksa sõjategevusest 1914.—1917. a.] — Poola keeles.

## IX. NSV Lõidu kommunistlik ülesehitustöö. Коммунистическое строительство СССР.

- Е 875. **Веймер, А.** В одном строю. [О достижениях Эстон. ССР. Статья пред. Совнархоза ЭССР]. — С илл. Наука и техника (Рига), 1963, № 7, с. 11—13; Ригас Балс, 1963, 18 июля.
- Е 876. **Дубнов, Л.** От Таллина до Нарвы. [О Таллинском рыбном порте. Кохтла-Ярве и комбинате «Кренгольмская мануфактура»]. — С илл. Наука и техника (Рига), 1963, № 7, с. 14, 19, 37—38.
- Е 877. **Рейманис, К.** Суровая красота. [Записки лыжника об Эстонии]. Радиотехник (Рига), 1963, 26 марта; 2, 9, 16, 29 апр.; 7, 14 мая.
- Е 878. **Dubnovs, L.** No Tallinas līdz Narvai. Zinātne un Tehnika, 1963, Nr. 7, 13.—14., 18.—19., 37. lpp., ar il.  
**Dubnov, L.** Tallinnast-Narvani. [Tallinna kalasadamast, Kohtla-Järvest ja kombinaadist «Kreenholmi Manufaktuur»]. — Läti keeles.
- Е 879. **Kuldverē, G.** Tartu šiandien. Kauno tiesa, 1963, gegužes 1 (mai), su iliustr.  
**Kuldvere, G.** Tānane Tartu. — Leedu keeles.
- Е 880. **Reimanis, K.** Skarbais skaistums. Radiotehniks (Rīga), 1963, 26. martā; 2., 9., 16., 23., 29. apr.; 7., 14. maijā.  
**Reimanis, K.** Karm ilu. [Suusataja märkmeid Eestist.] — Läti keeles.
- Е 881. **Vachemets, E.** Laukiāme kaunieču laišku. Kauno tiesa, 1963, gegužes 11 (mai).  
**Vahemets, E.** Ootame kaunaslaste kirju. [Tartu ja Kaunase töötajate koostööst kommunismi ülesehitamisel.] — Leedu keeles.

- E 882. Veimers, A. Kõrge soli. Zinātnē un Tehnika, 1963, Nr. 7, 11. — 13. lpp., ar il; Rīgas Balss, 1963, 18. jūl.  
Veimer, A. Ūhises rivis. [Eesti NSV saavutustest. ENSV Rahva-  
majanduse Nõukogu esimehe artikkel.] — Läti keeles.

Välisriikides ilmunud kirjandust. —  
Из зарубежной печати.

- E 883. Sovietska Litva. Lotyšsko a Estónsko. (Hospodárstvo.) Bratislava, SV SCSP, 1959. 55, [1] s. — (Poznávame Sovietsky sváz. C. 5.)  
Nõukogude Leedu, Läti ja Eesti. [Majandusest]. — Slovaki keeles.
- E 884. Waszczuk, E[ugeniusz]: Tallin. — Mała i zamożna republika. — Ryga... Korespondencja z Moskwy. Życie Warsz. 1959, nr. 249, s. 3—4; nr. 253, s. 3; nr. 256, s. 4; nr. 258, s. 1—2; nr. 262, s. 4; nr. 266, s. 1—2; nr. 268, s. 1—2; 4; nr. 280, s. 4.  
Waszczuk, E. Tallinn. — Väike, aga jõukas vabariik. — Riia... Kirjad Moskvast. — Poola keeles.

## XII. Töö.

### Труд.

- E 885. Уйбо, Э. И сокращаются большие расстояния. [Опыт работы профсоюзных организаций Эстон. ССР по интерн. воспитанию трудящихся]. Сов. профсоюзы, 1963, № 8, с. 12—13.

## XV. Loodusteadused. Matemaatika.

### Естественные науки. Математика.

- E 886. Литовская респ. конференция по метеорологии и климатологии. Вильнюс. 1963. Республиканская конференция... (Тезисы докладов). Вильнюс, 1963. 37 с. 19 см. (Ин-т геологии и географии АН Литов ССР. Упр. гидрометслужбы Литов. ССР. Фак. естеств. наук Вильн. гос. ун-та им. В. Капсукаса. Геогр. о-во Литов. ССР).  
В содерж. авт. Эстон. ССР: Х. Молдау, Ю. Росс, Х. Тооминг, И. Ундла.
- E 887. Велдре, И. А. и Тихон, Н. Н. О влиянии нагонных ветров на реку Пярну. Гигиена и санитария, 1963, № 8, с. 64—65.
- E 888. Ийги, А. Кольцевание птиц в Эстонской ССР в 1958—1960 гг. Сообщ. Прибалт. комис. по изучению миграций птиц, № 2, 1963, с. 18—26. — Резюме на англ. яз.
- E 889. Лабзовский, Н. А. Приближенный метод расчета нагонных уровней в Восточной части Финского залива. Труды Океаногр. ин-та, вып. 74, 1963, с. 49—59.

- Е 890. Ряхни, Э. Э. Краевые образования последнего оледенения в Северной Эстонии. Труды Комис. по изучению четвертичного периода (Акад. наук СССР), 21, 1963, с. 60—65. — Библиогр. 6 назв.
- Е 891. Ряхни, Э. Э. Экскурсия в район краевых образований Северной Эстонии. Труды Комис. по изучению четвертичного периода (Акад. наук СССР), 21, 1963, с. 156—169.
- Е 892. Smūls, Juhans. Japānas jūra, decembris. Padomju Latvijas Sieviete, 1963, Nr. 7, 10. — 12. lpp.  
Smuul, J. Jaapani meri, detsember. [Katkend reisirakeldusest.] Eesti keelest tlk. G. Briede, Illustr. V. Šelkov. — Lāti keeles.

## XVI. Tehnika. Tööstus. Техника. Промышленность.

- Е 893. Межреспубликанская конференция по итогам просмотра изделий бытовой химии, выпускаемых промышленностью Прибалтийских республик и Белорусской ССР. Вильнюс. 1962. Решение Межреспубликанской конференции... 24-25 сент. 1962 г. Вильнюс, 1962. [1], 7 с. 20 см. (Литов. филиал Всесоюз. постоянного павильона Союзглавторга при Госплане СССР. Упр. хим. пром-сти Совета нар. хозяйства Литов. ССР. Глав. упр. местной пром-сти при Совете Министров Литов. ССР). 250 экз. Б. ц. — Отпеч. на ротатипе.
- Е 894. Труды Конференции по вопросам размещения промышленности и развития городов. (Вильнюс. 20—23 авг. 1962 г.) Вильнюс, 1963. 204 с. с диагр. и карт. (Акад. наук Литов. ССР. Ин-т геологии и географии. Ин-т экономики). — Библиогр. в конце докладов.  
В содерж.: Н. И. Шишкин. Роль трудовых ресурсов Прибалтики в общесоюзном балансе трудовых ресурсов, с. 7—19. — В. Ю. Тармисто. Проблемы территориального размещения промышленности Эстонской ССР, с. 39-45. — В. Кауфман. О развитии поселков и мелких городов в Эстонской ССР, с. 137—150. — Резолюция Конференции..., с. 199—201. — Материал об Эстон. ССР имеется и в других докладах.
- \* \* \*
- Е 895. Зеликсон, М. Активно устранять недостатки в нормировании труда. [По материалам инспектирования предприятий Упр. машиностроения Совнархоза ЭССР]. Соц. труд, 1963, № 7, с. 85—89.
- Е 896. Коппель, О. и Рейле, Л. Комбинат «Орто» — первый. [Оттеночный шампунь «Сидьва» таллинского хим. комбината]. Новые товары 1963, № 5, с. 19.
- Е 897. Михайлов, К. Таллинская игрушка. Интересные новинки для детворы. [Завод «Норма»]. Голос Риги, 1963, 1 июня.
- Е 898. Расхитители наказаны. [Нарушение порядка приема, хранения и переработки мяса и мясопродуктов на мясокомбинатах Эстон. ССР]. Правда, 1963, 8 июня.



- Е 899. Ронин, В. Еще о силикальците. Правда Востока (Ташкент), 1963, 24 мая.
- Е 900. Саранд, Р. и Кярид, А. Устранение самокола в эстонском сыре. Молочная пром-сть, 1963, № 8, с. 38—39.
- Е 901. Шаганов, Ю. В. Автоматизация и диспетчеризация газогенераторной станции на Сланцеперерабатывающем комбинате [им. Ленина. Кохтла-Ярве]. Газовая пром-сть, 1963, № 7, с. 22—24.

## XII. Põllumajandus. Сельское хозяйство.

- Е 902. Конторщикова, О. М. Оценка и прогноз условий формирования урожая сахарной свеклы в Прибалтике и Белоруссии. Труды Всесоюз. науч. метеорол. совещания, т. 8, 1963, с. 150—155. — Библиогр. 16 назв.
- Е 903. Коорт, В. Кукуруза плюс горох и рапс. [Опыт совхоза им. Сомерлинга по выращиванию зеленой массы на силос. Харьюский район]. За победу коммунизма (Лудза), 1963, 18 мая.
- Е 904. Кутков, Л. В Эстонии медлят с заготовкой сена. Сел. жизнь, 1963, 13 июня.
- Е 905. Ныммсалу, Ф. Р. [Сообщение Главного управления лесного хозяйства и охраны природы Совета Министров Эстонской ССР]. Пятое Всесоюзное совещание по охране природы. Кишинев, 1963, с. 102—104.
- Е 906. Раясаар, Г. Э. Агрегат СТК-0,2 для приготовления сеной муки. Животноводство, 1963, № 7, с. 46—48.
- Е 907. Рееманн, Я. О влиянии профилирования почвы на урожай озимых культур и на физические свойства дерново-глеяватых почв Эстонской ССР. Труды Литов. науч.-исслед. ин-та земледелия, т. 7, 1962, с. 119—121.
- Е 908. Резолюция научной конференции [Прибалтийских республик и Белорусской ССР] по вопросам обработки почвы. Дотнува 28—30 июня 1961 г. Труды Литов. науч.-исслед. ин-та земледелия, т. 7, 1962, с. 122—123.
- Е 909. Специализация умножает силы. Колхоз «Рахва выйт» становится фабрикой мяса и молока. [Харьюский район]. Известия, 1963, 11 июня.
- Е 910. Талсепп, Э. Влияние различных приемов обработки почвы на урожай полевых культур в Эстонской ССР. Труды Литов. науч.-исслед. ин-та земледелия, т. 7, 1962, с. 111—117.
- Е 911. Тедер, Х. О. Постепенные рубки в Эстонии. Лесное хозяйство, 1963, № 7, с. 34—35.
- Е 912. Халлер, Э. Краткий обзор проведенных научно-исследовательских работ по обработке почвы, а особенно в системе весенней обработки почвы, в Эстонской ССР. Труды Литов. науч.-исслед. ин-та земледелия, т. 7, 1962, с. 23—33. — Библиогр. 3 назв.

- E 913. **Эйларт, Я. Х.** О некоторых проблемах формирования ландшафтов в Эстонской ССР. Пятое Всесоюзное совещание по охране природы. Кишинев, 1963, с. 167—171.
- E 914. **Hobemägi, L.** Telu izaudze ar 150 kg. pilnpiena. Darba Karogs (Valka), 1963, 18. apr.  
Hõbemägi, L. 150 kg täispiima vasikale. [Emajõe kolhoosi kogemusi. Valga rajoon.] — Läti keeles.
- E 915. **Iradze, N.** Kogemuste vahetamiseks Eestisse. [Telavi riikliku töusigade sovhoosi töötajate ekskursioonist Eesti NSV-sse.] Alaznis gantiadi (Telavi), 1963, 28. mai. — Gruusia keeles.
- E 916. **Korts, V.** Kukurüza plus zirni plus rapši. Padomju Druva (Cēsis), 1963, 21. maijā; Lēpina Ceļš (Liepāja), 21. maijā; Padomju Ceļš (Ogre), 1963, 23. maijā; Za pobeđu kommuņizma (Ludza), 1963, 18. maijā.  
Koort, V. Mais pluss hernes ja raps. [Sommerlingi-nim. sovhoosi kogemusi silo haljasmassi kasvatamisel. Harju rajoon.] — Läti keeles.
- E 917. **Lends, H.** Mehāniskā lāpsta. Darba Karogs (Valka), 1963, 18. apr.  
Lend, H. Mehaaniline kühvel. [Hummuli nädissovhoosi kogemusi sigala puhastamisel Valga rajoon.] — Läti keeles.
- E 918. **Liepiņš, V. un Paegle, A.** Kaimiņi aizsoļo mums garām... Cīņa, 1963, 24. jūl.  
Liepiņš, V. ja Paegle, A. Naabrid jõuavad meist ette... [Muljeid külaskäigult Tartu tootmisvalitsuse majanditesse.] — Läti keeles.
- E 919. **Pie Igaunijas PSR melioratoriem.** Hidrotehnika un meliorācija Latvijās PSR. Zin. tehn. rakstu krāj., 2. sēj., 1963, 75.—83. lpp. — Aut. V. Bielis, C. Skinkis, E. Golubovskis un J. Rieksts. Eesti NSV melioratorite juures. — Autorid: V. Bielis, C. Skinkis, E. Golubovskis ja I. Riekst. — Läti keeles.
- E 920. **Soloms, F.** Tikai 50 kapeikas, un sivēni augs veselīgi. Darba Karogs (Valka), 1963, 18. apr. — Ajalehes autor: F. Solons [I].  
Solom, F. Ainult 50 kopikat ja pörsad kasvavad elujõulistena. [1. Mai kolhoosi kogemusi pörsaste soojendamisel elektriga. Valga rajoon.] — Läti keeles.

## XVIII. Transport. Transpordimasinatē ehitus. Транспорт. Транспортное машиностроение.

- E 921. **Воробьев, Е.** Сегодня у моряков Эстонии. Водный транспорт, 1963, 13 июня.

## XIX. Side. Связь.

- E 922. **Вечер молдавского телевидения.** [Спец. программа по Таллинскому телевидению]. Сов. Молдавия, 1963, 31 мая.
- E 923. **Рейди, И.** «Эхо дня». [Ежедневная передача Эстон. радио]. Правда, 1963, 12 сент.

## XX. Kaubandus. Varumine. Ühiskondlik toitlustus. Торговля. Заготовки. Общественное питание.

- Е 924. Вестер, Р. Механизм опта надо улучшать. [По поводу статьи В. Тюкова «Насушные проблемы оптовой торговли»]. Сов. торговля, 1963, 11 июня.
- Е 925. Винокурова, Е. Душевный контакт. [О коллективе магазина «Детский мир. Таллин»]. Сов. торговля, 1963, 13 июня.
- Е 926. Nemme, E. Pilniigi mehanizeta graudu kalte. Lauku Dzive, 1963, Nr. 4, 27. lpp., ar zim.  
Nõmme, E. Täielikult mehhaniseeritud viljakuivati. [Gagarini-nim. sovhoos. Viljandi rajoon.] — Läti keeles.

## XXII. Tervishoid. Arstiteadus. Здравоохранение. Медицина.

- Е 927. Вирусы и латентная инфекция. Тезисы докладов конференции. Рига, 7—8 мая 1963 г. [Ред. коллегия: М. К. Индулен и др.] Рига, Изд-во АН ЛССР, 1963. 31 с. 22 см. (АН ЛССР. Ин-т микробиологии). 500 экз. Б. ц.  
В содерж. авт. ЭССР: А. Э. Яннус. Изучение состояния сероиммунитета против энтеровирусов коксаки В, ЕСНО-11, 12, 20 и полио I, II, III типов у школьников, с. 17—18. — Т. Р. Куслап. Изучение циркуляции вируса полиомиелита в некоторых районах Эстонской ССР в 1961—1962 гг., с. 19. — Э. И. Пылдвере. Динамика патоморфологических изменений скелетных мышц у сосунков белых мышей при экспериментальном заражении вирусом коксаки В-3, с. 19—20. — Э. А. Аавер. Некоторые заметки о зоонозном характере гриппозных инфекций, с. 27—28.
- Е 928. Литовская респ. конференция офтальмологов, 3-я. Вильнюс. 1963. Тезисы докладов III-й научной конференции офтальмологов Литовской ССР с участием офтальмологов Латвийской ССР, Эстонской ССР и Белорусской ССР. (Вильнюс. 24—25 мая 1963 г.) Каунас, 1963. 72 с. 20 см. (М-во здравоохранения Литов. ССР). 200 экз. Б. ц.  
В содерж. авт. Эстон. ССР: Э. Роокс, Н. Тоотс, Л. Шоттер [и др.]
- \* \* \*
- Е 929. Бородин, Ю. С. и Алликметс, Л. Х. Фармакологические данные об активном торможении в коре больших полушарий. В кн.: Электрофизиология нервной системы. Ростов н/Д, 1963, с. 64—66.
- Е 930. Райг, М. А. О гигиеническом воспитании учащихся в Эстонской ССР. Обмен опытом (Ин-т сан. просвещения М-ва здравоохранения СССР), 1963, № 41, с. 1—2.
- Е 931. Райг, А. А. Климат в погодах курорта Пярну и особенности метеотерапии в его береговой зоне. В кн.: Очерки по климатологии курортов. М., 1963, с. 120—127.

- Е 932. Салупере, В. П. Гистологические изменения в слизистой оболочке культи резецированного желудка (на материале гастроблюнсии). Архив патологии, т. 25, № 5, 1963, с. 58—62. — Резюме на англ. яз. — Библиогр. 20 назв.
- Е 933. Эннуло, Ю. А. Кавернотомия в одномоментном сочетании с торакопластикой из подмышечного доступа. Труды Всесоюз. совещания хирургов и фтизиатров. Москва, 1963, с. 95.

### XXIII. Kehakultuur. Sport. Физическая культура. Спорт.

- Е 934. Зимин, В. Глубокая разведка. Навстречу III спартакиаде народов СССР. [О матчевой встрече латв., эстон. и литов. боксеров. Рига]. Сов. молодежь (Рига) 1963, 1 мая.
- Е 935. Иванов, С. Рекорды Таллинской трассы. [Междунар. встречи мотогонщиков]. Сов. патриот, 1963, 12 июня.
- Е 936. Карклинь, Э. Дорога длиною в декаду. [Прибалт. многодневная велогонка]. Сов. молодежь (Рига), 1963, 22 мая.
- Е 937. Рыкунов, В. Все были в сборе. [Традиц. легкоатлетич. матчи между спортсменами Таллина и Тарту]. Сов. спорт, 1963, 7 июня.
- Е 938. Рыкунов, В. Лето пионерское. [Гор. лагеря со спортивным уклоном в Эстон. ССР]. Сов. спорт, 1963, 15 июня.
- Е 939. Рыкунов, В. «Норма» — надежная эмблема. [О спортсменах завода «Норма». Таллин]. Сов. спорт, 1963, 8 июня.
- Е 940. Срыбник, М. Познакомьтесь — «Норма». [О легкоатлетах завода «Норма»]. Легкая атлетика, 1963, № 5, с. 25—27.

Välisriikides ilmunud kirjandust. —  
Из зарубежной печати.

- Е 941. Klemanov, J. Zimni rallaye Estonskeme. Põel., z rus. Svét motoru, r. 14. 1960, s. 7. 199. 2 obr. Talvised autorallid Eestis. — Tšehhi keeles.

### XXIV. Kultuur. Haridus. Teadus. Культура. Просвещение. Наука.

- Е 942. Межреспубликанская конференция по истории науки в Прибалтике, 4-я. Рига, 1962. Отчет о ... Рига, 1963. 25 с.; 2 л. илл. 20 см. (АН ЛССР. Музей истории медицины им. П. И. Страдыня. Кафедра организации здравоохранения и истории медицины Риж. мед. ин-та). 500 экз. Б. ц. — На обороте тит. л. сост.: К. Я. Арон, К. Г. Васильев, И. М. Рабинович, П. Я. Страдынь. — Резюме на нем. яз.

- E 943. Студенческая научно-техническая конференция высших учебных заведений Прибалтики, Белорусской ССР и Калининградской области, 9-я. Каунас. 1963. Аннотации студенческих научно-исследовательских работ [Каунас]. (25—30 марта 1963 г.) Каунас, [1963]. [2], 155 с. 20 см. (Каун. политехн. ин-т). 500 экз. Б. ц. — Отпеч. на ротапринте.  
В содрж. авт. Эстон. ССР: В. Гриффель, Р. Карро, А. Лемпу [и др.]
- E 944. Zvaigžņotā debess. 1963. gada pavasaris. [Rīga, 1963]. 59 lpp. ar il. 22 cm. (LPSR ZA astrofizikas laboratorijas popul. zin. gada-laiku izd.) 1.500 eks. 12 k.  
Tāhistaevas. 1963. aasta kevad. [Kogumik.]  
Sisaldab ka: P. Mürsepp. Tartu observatoorium 1920. — 1940. a. Ettekanne IV Balti vabariikide vahelisel teaduste ajaloo asel konverentsil Riias, lk. 33—35. — J. Rabinovičš. IV Balti vabariikide vahelisel teaduste ajaloo asel konverentsil. Riia. 27.—29. nov. 1962. lk. 41—42. — Lāti keeles.  
\* \*  
\* \*  
\* \*
- E 945. Воор, В. Н. Из опыта пропаганды охраны природы в школах Эстонской ССР. Пятое Всесоюзное совещание по охране природы. Кишинев, 1963, с. 151—156.
- E 946. Рейди, И. Учителское лето. [Об отдыхе учителей в Эстон. ССР]. Правда, 1963, 12 авг.
- E 947. Скучно в клубе ... Почему? [Также о недостатках в работе Таллинского клуба железнодорожников]. Труд, 1963, 8 июня. — Авт.: Я. Нааскель, О. Муха, Э. Азимов [и др.]

## XXVI. Kirjandusteadus. Ukirjandus. Rahvaluule. Литературоведение. Художественная литература. Фольклор.

### 1. Kirjandusteadus. — Литературоведение.

- E 948. Смуул, Ю. Десяти жизней мало. [О герое наших дней]. Заметки писателя. Лит. газ., 1963, 23 июня.
- E 949. Bārda, G. Ciemā pie «Ledus grāmatas» autora. Cīņa, 1963, 12. maijā, portr.  
Bārda, G. «Jāise raamatu» autoril kūlas. [J. Smuul.] — Lāti keeles.

### 2. Ukirjandus. — Художественная литература.

- E 950. Блановский, А. Последняя стена. [Стихи, посвящ. И. Хинту]. Молодежь Молдавии, 1963, 26 мая.
- E 951. Руммо, П.-Э. Рыбаки. [Стихи]. Пер. с эстон. В. Майоров. Молодежь Молдавии, 1963, 29 мая.

- E 952. **Сепел, Л.** Пятнадцать лет. [Стихи]. Пер. с эстон. А. Малашенко. Молодежь Молдавии, 1963, 29 мая.
- E 953. **Sempers, Johanness.** Kā spētu dzīvot tu viens pašs? Literatūra un Māksla, 1963, 20. jūl.  
Semper, J. Kuidas elaksid? [Luuletus.] Tlk. G. Selga. — Lāti keeles.
- \* **Smūls, Juhans.** Japānas jūra, decembris. — Vt. E 892.

## XXVIII. Kunst. Искусство.

- E 954. **Literatūros** ir meno metraštis. 1963. Vilnius, Valst. grož. lit. I-klā, 1963. 256 p. su iliustr.  
Kirjanduse ja kunsti kroonika. 1963. [Sisaldab ka materjali Leedu ja Eesti NSV kunstialasest sõprusest ja koostööst 1962, aastal.] — Leedu keeles.
- \* \* \*
- E 955. **Александров, Л.** Добро пожаловать, друзья! [Гастроли Рус. драм. театра ЭССР во Владимире]. Призыв (Владимир), 1963, 1 июня.
- E 956. **Капп, Э.** Музыка и жизнь. [Эстон. ССР]. Сов. культура, 1963, 27 авг.
- E 957. **Кателина, Л., Таланухин, Н. и Бубнялис, Э.** На неделе молдавского театра. [К гастролям Молдав. муз.-драм. театра им. Пушкина в Эстон. ССР]. Сов. культура, 1963, 10 авг.
- E 958. **Рыук, А.** Красота в наших руках. [Проблемы отделки фасадов в Таллине]. Строит. газ., 1963, 19 апр.
- E 959. **Grants, Jānis.** Baltijas mākslinieki — Padomju Armijai. Māksla, 1963, Nr. 2, 5. — 9. lpp., ar zīm.  
Grant, J. Balti vabariikide kunstnikud — Nõukogude armeele. [Nõukogude armee 45. aastapäevale pühendatud Leedu, Lāti ja Eesti kujutava kunsti näituselt. Riia.] — Lāti keeles.
- E 960. «**Kadunud poeg**». [E. Ranneti näidend Batumi draamateatris. Külalis-etendus Kutaisis.] Kutaisi, 1963, 26. juuni. — Gruusia keeles.
- E 961. **Martinkus, Pr.** Spektaklis apie tiesius ir vingiuotus gyvenimo kelius. Leniniečių balsas (Tauragė), 1963, kovo 5 (mārts), su iliustr.  
Martinkus, Pr. Etendus otsestest ja looklevatest eluteedest. [A. Liivese näidend «Uusaasta õõ» Taurage Rahvateatris.] — Leedu keeles.
- E 962. **Panso** un viņa «Cilvēks un dievs». Māksla, 1963, Nr. 2, 45.—46. lpp., ar il. — Parakstas: L. Dz.  
Panso ja tema «Inimene ja Jumal». [A. H. Tammsaare romaani «Tõde ja õigus» 2. osa dramatiseering Kingissepa-nim Tallinna Draamateatris.] — Lāti keeles.
- E 963. **Polevska, I.** Ar «Ražas svētkiem» igauņu zemē. Vaduguns, 1963, 20. jūn.  
Polevska, I. «Lõikuspidu» Eesti pinnal. [Balvi rajooni isetegevuslaste esitusest Põltsamaal.] — Lāti keeles.
- E 964. **Sūna, H.** Dejusvētki Igaunijas PSR. Skolotāju Avīze, 1963, 31. jūl.  
Sūna, H. Eesti NSV tantsupidu. [Eesti NSV I rahvatantsupidu. Tallinn.] — Lāti keeles.

## Moldaavia kunsti pädal Eestis.

Неделя молдавского искусства в Эстонской ССР  
25 мая — 2 июня.

- Е 965. **Анатолиу, Р.** Друзья артиста. [Дружба между молдав. и эстон. народами]. Сов. Молдавия, 1963, 30 мая.
- Е 966. **Апостол, М. М.** «Волнуюсь и радуюсь!» Беседа с нар. артистом МССР М. М. Апостолом. Молодежь Молдавии, 1963, 24 мая.
- Е 967. **В гостях у машиностроителей.** [Концерт молдав. артистов на Таллинском машиностроит. заводе]. Сов. Молдавия, 1963, 29 мая; Молодежь Молдавии, 1963, 29 мая.
- Е 968. **Вахтер, А.** Мы покорены вашим искусством. (Письмо из Таллина). Сов. Молдавия, 1963, 30 мая.
- Е 969. **Каск, К.** Глубокий след. Эстон. друзья о Молдав. театре. Сов. Молдавия, 1963, 6 июня.
- Е 970. **Леонарди, П.** С честью пронесем знамя молдавского искусства. Молодежь Молдавии, 1963, 24 мая.
- Е 971. **Лившин, М.** Гимн нерушимой дружбе. Сов. Молдавия, 1963, 26 мая.
- Е 972. **Лившин, М.** Ла реведере! До новых встреч! Сов. Молдавия, 1963, 4 июня; Молодежь Молдавии, 1963, 5 июня.
- Е 973. **Лившин, М.** Эстония. — Молдавия. Странички из эстон. дневника. Молодежь Молдавии, 1963, 2 июня.
- Е 974. **Неделя великой дружбы.** Сов. Молдавия, 1963, 4 июня.
- Е 975. **Отс, Г.** Пусть звучат дойны! Сов. Молдавия, 1963, 29 мая.
- Е 976. **Первые встречи, первые знакомства.** Молодежь Молдавии, 1963, 24 мая.
- Е 977. **Поездка в Хаапсалу.** [Оркестр нар. музыки «Флуераш»]. Сов. Молдавия, 1963, 29 мая; Молодежь Молдавии, 1963, 29 мая.
- Е 978. **Праздник дружбы народов.** Сов. Молдавия, 1963, 25 мая.
- Е 979. **Пребывание правительственной делегации Молдавии в Эстонии.** Сов. Молдавия, 1963, 30 мая.
- Е 980. **Примяги, Э.** Одной дорогой. Сов. Молдавия, 1963, 26 мая.
- Е 981. **Радость первых встреч.** Сов. Молдавия, 1963, 28 мая.
- Е 982. **Ременко, Г.** Поют белые ночи. Молодежь Молдавии, 1963, 31 мая.

- Е 983. **Рожнов, А.** Встречи братские, сердечные... [К гастролям Молдав. муз.-драм. театра им. Пушкина в клубе совхоза «Саку»]. Сов. Молдавия, 1963, 2 июня.
- Е 984. **Рожнов, А.** Друзья встречаются с друзьями. Сов. Молдавия, 1963, 28 мая.
- Е 985. **Рожнов, А.** «Жок» покоряет сердца шахтеров. [К гастролям Молдав. ансамбля нар. танца в Эстон. ССР]. Сов. Молдавия, 1963, 31 мая.
- Е 986. **Рожнов, А.** Эстония слушает молдавские песни. [К гастролям заслуж. капеллы «Дойна»]. Сов. Молдавия, 1963, 29 мая.
- Е 987. **Рожнов, А. и Широкий, В.** Слова друзей. [Гастроли Молдав. муз.-драм. театра им. Пушкина в Эстон. ССР]. Сов. Молдавия, 1963, 1 июня.
- Е 988. **Саар, А.** В добрый час. Сов. Молдавия, 1963, 25 мая.
- Е 989. **Стрымбану, А.** Переводчики не нужны. [Оркестр нар. музыки «Флуе-раш»]. Молодежь Молдавии, 1963, 24 мая.
- Е 990. **Сулак, Н.** Зажечь сердца слушателей. Молодежь Молдавии, 1963, 29 мая.
- Е 991. **Терас, Э., Вербак, М. и Раадик, А.** Молдавия нам стала ближе и роднее. Сов. Молдавия, 1963, 1 июня.
- Е 992. **Широкий, В.** От сердца к сердцу. Сов. Молдавия, 1963, 30 мая.
- Е 993. **Эйимани, Э.** Большое спасибо! [Выставка изобразит. искусства Молдавии в Таллине]. Сов. Молдавия, 1963, 5 июня.
- Е 994. **Юриссон, А.** Добро пожаловать в Таллин! Сов. Молдавия, 1963, 21 мая.

Välisriikides ilmunud kirjandust. —  
Из зарубежной печати.

\* \*  
\*

- Е 995. **Якобов, Мирчо.** Эстонская графика. Нар. культура, бр. 14, 2 апр. 1960.  
Jakobov, Mirtšo. Eesti graafika. [Näituselt. Sofia.] — Bulgaaria keeles.
- Е 996. **Каракашев, Вл.** Щастнето е не отвъдно, а в борбата срещу света на собствеността... Раб. дело, бр. 53, 22 февр. 1961.  
Karakašev, V. Önn ei ole mitte hauatagune, aga asub võitluses egaomandusliku maailma vastu. [J. Smuuli «Lea» Noorsoo Rahvateatris.] — Bulgaaria keeles.
- Е 997. **Колев, Цанко.** Хоровото дело в Съветска Эстония. Худож. са-  
модейност, 1961, кн. 10, с. 52—55.  
Kolev, Ts. Koorilaul Nõukogude Eestis. — Bulgaaria keeles.



- E 998. **Üspěšná** cesta Evi Kiviové. Čtení o sovětském svazu, 1960, nr. 12, lk. 45.  
Evi Kivi tee edule. — Tšehhi keeles.
- E 999. **Visnyeveckij, K.** Néhány kérdés Eve Kivihez. Szovjet hiradó, 1960, nr. 17, lk. 11.  
Višnevetski, K. Mõned küsimused Evi Kivile. — Ungari keeles.

**Artiklite ja Retsensioonide Kroonikas 1963. a. juulist septembrini avaldatud artiklite autorite, tõlkijate, illustreerijate jt. nimede alfabeetiline register \***

- A**
- Aader, L. 13739  
 Aamisepp, I. 12310, 14015  
 Aarma, R. 12966, 14823  
 Aarna, A. 12179; (11191)  
 Aarna, E. 10065  
 Aasamäe, H. 12441  
 Aasmäe, M. (12337)  
 Aassalu, H. 11468, 14824—14825  
 Aava, E. 12249  
 Aaver, E. 14144  
 Aavik, E. 10945  
 Aavik, L. (10487)  
 Aaviksoo, V. 11140, 12824, 14425  
 Abad, A. 11372  
 Abdullin, A. 14165  
 Aben, A. 10633  
 Aben, K. 12946  
 Abovjan, H. (14538)  
 Abramson, I. (tlk.) 14749  
 Adams, A. 14349  
 Adams, V. 11246, 14173  
 Adamson, K. 13383, 14480  
 Adari, H. 14861  
 Adojaan, I. 11894  
 Adorján, S. 13096  
 Adrianov, V. 12283  
 Aesma, E. 13658, 13974  
 Aettik, L. 14286  
 Agejev, V. (12720)  
 Agibalova, J. (12835)  
 Agranovski, I. 10145  
 Agur, U. 13843  
 Ahelik, S. 10269  
 Ahland, H. 11606, 11632  
 Ahlqvist, A. E. (12968)  
 Ahun, A. (12427)  
 Ahven, R. 10807, 12250, 14087  
 Ahvenas, A. 14649  
 Aimla, R. 10247
- Ainsalu, E. 13784—13785  
 Ainson, H. 14145  
 Aken, Ü. (12523)  
 Akkel, E. 11023  
 Akstinas, B. 11822  
 Akutin, M. S. 12189  
 Alaküla, L. 10752  
 Alamäe, L. 13029  
 Alas, A. 11310  
 Alas, M. 14784  
 Alba, A. 13127  
 Aleksandridis, A. 11141  
 Aleksandrov, A. 13003  
 Aleksandrov-Fedotov, A. (11478)  
 Aleksandrova, M. 11459  
 Aleksejev, J. 13004  
 Aleksejev, N. 10041  
 Alekõrs, R. 11273  
 Alepõld, L. 10808  
 Aleskerov, J. 10416  
 Alet, A. (14406)  
 Algvere, O. 10405, 10612, 12851, 13384  
 Alle, A. (14556)  
 Alleg, H. 14902  
 Aller, R. 10362, 11335  
 Alles, G. 14146  
 Allese, M. 12410  
 Allik, A. 11488  
 Allik, H. 12484  
 Alliksaar, A. (tlk.) 11363  
 Alt, E. 14650; (14553, 14831, 14838, 14846, 14849—14850)  
 Alter, H. 10146  
 Altpere, U. 10363, 10666  
 Altoo, V. 11258; (12967)  
 Alumäe, V. 13172; (13173)  
 Alvre, P. (12931)  
 Amboja, E. 14287  
 Ametistov, M. 12758  
 Amitan, I. 13889

\* Uhesuguste perekonnanimede ja initsiaalidega isikud esitatakse ühes kirjes.

Sulgudes antud numbrid viitavad isikut käsitlevatele artiklitele.

- Anderson, G. 13535  
 Andre, L. 11311, 14371, 14618  
 Andrejev, L. 13536  
 Andrejeva, I. 14266  
 Angelov, T. 14729  
 Angervaks, H. 11336  
 Ani, V. 12484  
 Anijalg, B. (14091)  
 Annilo, J. 14125  
 Annilo, M. 12825—12826  
 Annuk, V. 14426  
 Annus, H. 10892  
 Ansberg, A. 12484  
 Anslan, V. 13537  
 Anton, A. 14284  
 Anton, O. 10817, 11337, 12251, 12311,  
 13055—13056  
 Antonjuk, M. (14275)  
 Antropova, S. 13632  
 Antsaar, H. 13385  
 Antsam, M. 13659  
 Anufrijev, S. 10753  
 Anupöld, A. 10809, 13975  
 Anupöld, E. 10724, 11203, 11460  
 Anvelt, L. 12967  
 Apitz, B. (11562)  
 Apresjan, Z. 11433  
 Arak, H. 12222, 13416, 13930, 14173  
 Aran, J. 12252  
 Ard [I], E. 11024  
 Ardatovski, V. 11822, 13474  
 Ardma, E. 11024—11025  
 Ardov, V. 13005  
 Arend, Ü. 12593, 14260  
 Argunov, A. 10414  
 Ariste, P. 12931, 12968  
 Armolik, J. 10893, 12374  
 Aron, V. 11181  
 Arrak, A. 14174  
 Arrak, R. 11204, 14619  
 Arro, E. (10494)  
 Aru, L. 10587  
 Arumeel, H. 12759, 12852, 13386  
 Arusoo, K. 11026  
 Arust, M. 11106, 14449  
 Aruväli, A. 14651  
 Asumäe, E. 11607  
 Atolainen, O. 12865  
 Aulik, V. 12669, 12738  
 Auling, R. 14486  
 Aurik, I. 13227  
 Ausmaa, E. (12048)  
 Auväär, V. 10894, 11608, 12312—12313,  
 14016  
 Avertšenko, B. 14025
- B**
- Bach, J. S. (13174)  
 Bagramov, E. 13444  
 Baiburtsjan, A. (10932)  
 Ban, R. (14896)  
 Baranov, F. J. 13751  
 Barbo, A. 13387  
 Barsukov, J. (10646)  
 Baruzdin, S. 14730  
 Baskin, S. 12239  
 Baženov, N. 13006  
 Batarina, I. 12827  
 Baturin, I. 13388  
 Baturin, N. 14600  
 Bauman, N. E. (10158)  
 Baumann, L. 11633—11634, 14372  
 Bayer, F. (11562)  
 Beek, E. (10826)  
 Beekman, V. 10311, 10364, 12947  
 Beglov, S. 11765, 11781  
 Beljajev, I. 11895  
 Beljakov, A. 10810  
 Beljakov, I. 14731  
 Belkin, V. 10176  
 Beloruss, D. 10947  
 Belošapkin, D. 13931  
 Belov, E. 14330  
 Belov, I. S. (10260)  
 Belov, K. 13507  
 Beiskaja, A. 12948  
 Beltšikov, R. 11533, 13241, 14534, 14890  
 Benenson, O. 11609, 11635, 12027,  
 12422, 14166  
 Benno, M. 11896  
 Berends, F. 11442  
 Berezin, J. (11563)  
 Berežnoi, M. 14126  
 Bergström, L. 12375  
 Berkovski, R. 14288  
 Berndt, P. 13244  
 Bernovski, A. 13787  
 Bezömenski, L. 10365  
 Bianki, V. 11680  
 Birze, B. 12229  
 Bizet, G. (11473, 14834)  
 Blank, B. 13932  
 Blok, G. 13740  
 Blomberg, J. 13844  
 Blum, K. 10100  
 Blumfeldt, A. 10147, 11670  
 Bogdanov, S. 12528  
 Bogdanov, V. 13453  
 Bogdanova, E. (12710)  
 Boiko, I. 10932  
 Bolgarov, N. 11974  
 Boniche, J. C. 13539  
 Borisso, A. 13297  
 Borko, J. 13540  
 Borkvell, A. (10554)  
 Born, A. 14147

- Borodin, I. 10811  
 Boston, R. (11059)  
 Boženko, A. 10349  
 Brand, E. 10223  
 Brecht, B. 11373  
 Bredel, W. 14698  
 Breza, T. 10354  
 Brežnev, L. I. 10355  
 Brigadere, A. 14748  
 Bronštein, M. 10305  
 Broz Tito, J. 13508  
 Bruce-Milne, M. 13157  
 Brumel, V. 11027, 14289  
 Bruns, D. 14773  
 Brõlejev, A. (12423)  
 Brümmel, H. 12483  
 Buchwald, A. 11880, 13541—13542  
 Budnik, N. M. 12159  
 Buhhanov, V. 12256, 13484  
 Bujanov, I. (10813)  
 Buļakov, A. 14349  
 Bulota, J. 11366  
 Bunin, I. (14545)  
 Burkov, B. 11809  
 Buske, A. 13762  
 Bussõgina, I. 10475  
 Bõguõlon-Kavkas, A. 11363  
 Bõkav, V. (14895)  
 Bõkovski, V. (10082, 10965)  
 Bõstritski, D. 12283  
 Bõttker, U. 10066
- C
- Cartaya, A. D. 11374  
 Castro Ruz, F. (10355)  
 Cattle, A. 11236  
 Cher, O. (13371—13372)  
 Coneau, G. 11823  
 Cousteau, J.-Y. 11975; (11974)
- D
- Dankeviš, K. 13244  
 Dapon, A. (14131)  
 De Gramone, S. 13544  
 Degterjova, A. 11107  
 Delicias, R. 13128  
 Dementjev, P. 14290  
 Demjanov, J. 13118  
 Dengo, H. 10476—10477, 12707—  
 12711  
 Denissov, V. 13449  
 Depman, J. 12829, 14427  
 Diop, D. 13093  
 Djakonov, S. 11293  
 Djatškov, V. (11027)  
 Dmitriev, G. 10754  
 Dmitrijev, B. 13509  
 Dmitrijev, D. 10539  
 Dmitrijeva, L. 12109  
 Dmohovski, R. 11312, 11469  
 Dobozy, I. 14699  
 Dobrohoto, O. 13647  
 Dobrõš, F. 10667  
 Dolinina, N. 11108, 14749  
 Dolmatovski, J. 10262, 14576  
 Domnin, S. 11610  
 Donskoi, G. 12835  
 Dontsov, A. (13964)  
 Doronin, N. 10755  
 Dorticos Torrado, O. (10355)  
 Dove-Danquah, M. 13097  
 Draljuk, V. 10796—10797, 13959  
 Dratšov, I. (11052)  
 Drujanov, V. 14017  
 Drutse, I. 11367  
 Džirkvelov, I. 10366  
 Dubovik, P. (12719)  
 Duvakin, V. 11681
- E
- Eelmaa, A. (kunstn.) 13099  
 Eelmaa, H. 14173  
 Eelmäe, A. 14561  
 Ehala, A. 12797  
 Ehala, K. 12028  
 Ehder-Ježova, M. 10148  
 Ehin, A. (tlk.) 14695; (14524)  
 Ehrenburg, I. 13498  
 Ehrlich, A. (10240)  
 Eiche, A. 14862  
 Eichfeld, J. 11089—11090, 12745  
 Eichwald, K. 10588  
 Eilart, J. 10572, 11976  
 Einasto, R. 13173  
 Einer, H. 12760  
 Einmann, E. 11458  
 Einot, H. (tlk.) 11416  
 Eisen, L. 14428  
 Eisen, T. 14765  
 Eisenstein, S. (11534)  
 Eitelberg, M. 12578  
 Ekston, A. 14826  
 Eliste, E. 11160  
 Elken, H. 14331  
 Ellen, J. 11682, 11743  
 Eller, L. 11142  
 Eller, M. 13166, 14785—14786  
 Elling, M. 10954  
 Ellmann, A. 11028  
 Ellus, V. (10915)  
 Elmann, E. 13933  
 Elmanoviš, T. 12180a, 13890, 14774  
 Elštein, N. 12599  
 Elvak, A. 14018

Embrich, S. 10756  
 Emin, G. 14684  
 Ennuk, L.-L. (10494)  
 Eomois, E. 12253  
 Epler, H. 12459  
 Epler, M. 12559  
 Erik, A. 11085, 14817  
 Erisild, H. 12523—12524  
 Erm, A. 12101  
 Erm, V. 10928, 11450, 14127—14128  
 Ernis, E. 14088  
 Ernesaks, G. 11526, 13223  
 Ernesaks, H. 11260  
 Ernits, H. 11260, 11387, 11526  
 Ertis, E. 12949, 12969, 14550  
 Eruste (12052)  
 Eslon, J. (10870)  
 Esop, E. 11404, 13119, 14732  
 Esop, M. (tlk.) 11384  
 Essenson, A. 14089  
 Etmekdzijan, A. 12090

## F

Fadejev, A. (13592)  
 Fallada, H. 11380  
 Farber, M. 12656  
 Fay, E. 10968  
 Fedin, K. 12950  
 Fedkina, T. (14365)  
 Feiman, T. 10995  
 Fejes, E. 14700  
 Fellini, F. (11547)  
 Feustel, G. 11416  
 Ficowski, J. 14693  
 Fisher, L. 14292  
 Fjodorov, V. 10733  
 Fokin, V. 10541  
 Fomina, O. 10963  
 Fominõh, E. 12014  
 Franzman, E. 14429  
 Freiliih, S. 13240  
 Fromm, J. 13030  
 Fulbright, J. 13547  
 Furtseva, J. A. 12740

## G

Gabinski, G. 13174  
 Gai, J. 12989  
 Gaidai, A. 10675  
 Gaikovitš, B. 14577  
 Gainsborough, T. (13161)  
 Galkovski, V. 11294  
 Gamalizski, V. A. 12102  
 Gamzatov, R. 11405, 13120  
 Gansovski, S. 11295  
 Gažos, V. 14900  
 Gaulle, Ch. de (11823)

Gavrilov, I. 13510—13511  
 Gehlen, R. (13535)  
 Gehrke, O. 11184  
 Gelb, A. 11338  
 Generalova, I. (14825, 14841—14842)  
 Gens, L. 11461  
 George, R. 11611  
 Gerassimenko, A. 10812  
 Gerencser, M. 11810  
 Gerlach, H. (13576)  
 Gerodnik, G. 11094  
 Giacobbe, M. 14715  
 Gibson, W. (11475)  
 Glebov, V. 12423  
 Glezerman, G. 13512  
 Goldberg, A. 10996, 11020  
 Golderg, R. 14601  
 Goldfeldt, V. 11296, 13007  
 Goldschmidt, N. 13175  
 Golikov, G. 14202  
 Golota, A. 11854  
 Golovanov, J. 12421  
 Golovnja, V. 13242  
 Golt, V. 12029  
 Golub, A. 13008  
 Golubovski, V. 11824  
 Goodsell, J. 11731  
 Gor, G. 11297, 13009, 14602  
 Gorbunova, E. 14275  
 Gorjanov, L. 14293  
 Gorovets, A. (10264)  
 Govy, G. 14701  
 Granov, V. 12990  
 Graubin, G. 11406  
 Grebennikov, G. 11637  
 Grehhov, N. 10542  
 Gretskaja, E. 13932  
 Gribatšov, N. 11250  
 Gribkova, A. 14887  
 Gribojedov, A. (11482)  
 Grigorašenko, L. 11438  
 Grigorjan, L. 10480  
 Grigorjev, J. 13513  
 Grizodubova, V. (14199)  
 Gritšai, P. (10535)  
 Gromov, V. 10630  
 Gromõko, A. A. 11788, 13475  
 Gross, A. 14871; (tlk.) 13091  
 Gross, K. 12661, 14285  
 Gross, V. 10106, (11258)  
 Grözlov, N. 14025  
 Grünthal, I. (12970)  
 Gubarev, V. 12462  
 Guerraga, M. G. 11055  
 Gurevitš, D. 10695  
 Gurjev, J. 11732, 11989  
 Gurkov, A. 10367, 11534  
 Gurkov, G. 11766

- Gurzo, S. 11277  
 Gurunts, L. 11368, 13091, 14691  
 Guskov, S. 11298, 13010  
 Gussev, G. 13408  
 Gustavson, H. 11356, 11581, 14460
- H**
- Haabsalu, K. 11185  
 Haamer, V. 11187  
 Haas, K. 11427  
 Haas, U. (12230)  
 Haase, V. 11161  
 Haavaoks, P. 13031  
 Haavel, A. 12629  
 Habelberg, R. 10444, 14019  
 Hahhalov, A. 10415  
 Hainsalu, L. 11407, 13032,  
 13057, 13129  
 Haldre, V.-M. (11582, 11586)  
 Haljaste, E. 10613  
 Hallap, V. 14520; (14521)  
 Hallik, C. 13934  
 Hallik, E. (10896)  
 Hallik, R. 11029  
 Hallimäe, R. 11963  
 Hallismaa, H. 12671  
 Hallist, E. 13778  
 Hallkask, V. 10042  
 Hallop, L. (12880)  
 Hallvee, V. 12817  
 Hammer, R. 13182  
 Hammer, S. 10948, 13891  
 Hamzatov [I], R. 13120  
 Hanjuten, J. 11561  
 Hanko, E. 11381  
 Hannes, P. 14294—14295  
 Hanschmidt, A. 10067, 10107, 10713,  
 10734, 10987, 11683, 11759, 12411,  
 13353, 13606  
 Hansen, H. 13282  
 Hanson, G. 12030, 12095  
 Hanson, S. 11095  
 Hansson, E. 14258  
 Hansson, K. 12603  
 Hanzelka, I [I] 10573  
 Hanzelka, J. 10573, 11977, 13741  
 Harjo, V. 11011  
 Hark, A. 11357  
 Harlanov, J. 13514  
 Harriman, A. 11782  
 Hašek, J. 11382, 14702  
 Haug, H. 10059  
 Haug, N. 11011  
 Heil, I. [I] 13892  
 Heil, J. 11091, 13892  
 Heim, E. 13183, 13243  
 Heinat, V. (11585)  
 Heinlo, H. 13108  
 Heinsalu, H. 12254  
 Heinsoo, L. 14375  
 Heinsoo, R. 14296  
 Heintare, A. 11470  
 Heinvee, A. 10895  
 Helemäe, K. 10068, 10179, 10368,  
 10481, 10637, 12031—12033, 12230,  
 13389, 14176, 14376, 14652  
 Helen, S. 13184  
 Hellam, H. 12103  
 Helman, J. 11375, 14694  
 Helmik, K. 13390  
 Help, K. 12181  
 Hendrikson, A. (10481)  
 Herman, U. 12255  
 Heuer, V. 11083, 12712, 14377  
 Hiedel, E. (tlk.) 14699—14700, 14703  
 Higerov, R. 10149  
 Hiie, E. 14430  
 Hiie, V. (12648)  
 Hiio, R. (12672)  
 Hiir, E. (tlk.) 14580—14581, 14583—  
 14584, 14587—14588  
 Hint, J. 11443  
 Hint, M. 14521  
 Hiob, H. 12015  
 Hirsch, A. 13354  
 Hlebnikov, V. 12256  
 Hioušek, A. (11817)  
 Hodassevitš, V. 10416  
 Hodorenko, V. 14827  
 Hoffmann, D. (13163)  
 Hohlov, J. 13935  
 Holomjenkova, J. 12801  
 Holostov, G. 14332  
 Home 11783, 11788; (11828)  
 Hopkins, J. 13058  
 Hramov, I. 13548  
 Hromova, Z. 10964  
 Hruštšov, N. S. 10058, 10312—10313,  
 10322, 10340—10341, 10355, 10369,  
 10813, 11552, 11767; 11784, 11805,  
 13476, 13505a; 13590—13591, 13789,  
 14907  
 Huik, T. 10638; (tlk.) 14604  
 Hurma, H. 14092  
 Hurt, M. 13976  
 Hurt, V. (kunstn.) 11400, 14748  
 Huul, O. 10108  
 Hübemägi, A. 10714, 12158  
 Hübesaar, E. 13283, 14535  
 Hölpus, O. 13223  
 Härm, E. (14915)  
 Härmsen, H. 10639  
 Härmsen, P. 13151; (14778—14780)  
 Hülp, V. (tlk.) 13097

## I

Iljinski, I. 11247  
 Illés, E. 14703  
 Ilomets, T. 12558  
 Ilsen, I. 14297  
 Ilus, K. 10298, 13391  
 Ilus, V. 10043, 14536, 14551  
 Ilver, I. 11867  
 Ilves, J. 12673  
 Ilves, M. 12797  
 Ilves, N. 10482  
 Ilves, V. 12438  
 Inti, E. 10896  
 Iohhimovitš, D. 10675  
 Ird, K. 12741, 14828—14830  
 Iri Maruki (14787)  
 Isak, H. 11990  
 Isotamm, A. 12105, 12114, 12120  
 Issajev, I. 11250  
 Issakov, S. 12951—12952  
 Issakovski, M. 14578  
 Išin, V. 12182, 13607  
 Ivanenko, V. M. 12159  
 Ivanov, D. 11030  
 Ivanov, I. 12315  
 Ivanov, N. 10725, 11640, 13874  
 Ivanov, S. 11162  
 Ivanov, V. 14579  
 Ivanova, V. 11562  
 Ivanovitš, S. 13549  
 Ivask, A. 13700  
 Ivask, F. 12486  
 Ivask, U. 10614, 13152, 14775  
 Ivaštšenko, A. 12316

## J

Jaakmees, H. 14267  
 Jaama, E. 11898, 13309  
 Jaanus, K. (tlk.) 11293  
 Jaanvärk, E. 10150, 12831  
 Jackson, S. 14349; (14288)  
 Jackson, T. (14302)  
 Jahomägi, H. 10574  
 Jaik, A. 14298  
 Jaikson, R. 13936, 14237; (14239)  
 Jakelaitis, V. 11506  
 Jakobson, A. 12298;  
 Jakobson, August (11261)  
 Jakobson, C. R. (11976)  
 Jakobson, E. M. (11454)  
 Jakobson, J. 10151, 10406  
 Jakobson, L. 12761  
 Jakovlev, J. 10548, 12716, 14733  
 Jakovlev, V. 12091  
 Jalasto, H. 11031  
 Jasinski, J. 14704  
 Jasovitš-Pantaleon, R. 13500

Jazy, M. (11061)  
 Jegerson, E. 12376, 14117  
 Jegerov, M. V. 10668  
 Jeirus, D. 13499  
 Jekin, N. 11951  
 Jeletsky, I. 12630, 13737, 14378  
 Jeljutin, V. 11188  
 Jents, A. 12579  
 Jeret, A. (11049)  
 Jeret, Ü. 11899, 12034, 12130, 13310,  
 13893  
 Jeršov, I. [I] 13719  
 Jeršov, J. 13719—13720  
 Joffe, G. 11868  
 Joffe, S. 10371  
 Joganson, B. V. (11451)  
 Johanson, V. 11109  
 Joonas, H. 10069  
 Joonasing 12797  
 Joon Saar, E. 11110  
 Juganson, E. 10715—10716  
 Juhandi, E. 12257  
 Juhani, M. 14299  
 Jullis, K. 11900, 13661  
 Junk, B. 11032, 12713  
 Junque, A. 14750  
 Jurin, K. 10641  
 Jurno, V. (tlk.) 11296  
 Jõerüüt, I. 10615  
 Jõgar, A. 14734—14735  
 Jõgi, A. 11991  
 Jõgi, E. 11642  
 Jõgi, H. 12526  
 Jõgimaa, E. 13260  
 Jõgimaa, H. 12901  
 Jõgis, E. 10814, 10855, 10897, 11339,  
 11611, 12258—12259, 12317—12318,  
 13311, 13662, 14020, 14044, 14090  
 Jõulma, H. 14280  
 Jänes, H. 12552, 12641, 12647, 12657  
 Järmut, Ü. 11313  
 Järts, A. 11205  
 Järv, A. 11265, 11471, 12832, 13185,  
 14431, 14831  
 Järv, I. 13392  
 Järv, K. 13977  
 Järv, P. 11901  
 Järv, V. (tlk.) 11370, 11381, 11385,  
 13017—13018  
 Järv, Ü. 12442  
 Järvekülg, A. 11992  
 Järvekülg, V. 11034  
 Järvesoo, E. 12319  
 Järvasalu, U. (tlk.) 13097  
 Jäänmer, E. 12527  
 Jürgen, A. 10726  
 Jürgen, V. 11389, 13110  
 Jürgenson, L. 12025  
 Jüris, L. 10483

- Jüris, O. 11855  
 Jürisma, E. 12104  
 Jürisoo, U. 13791  
 Jürisson, A. 12674  
 Jürisson, I. (10849)  
 Jürjo, P. 12714  
 Jürmann, V. (13325)  
 Jürna, F. 12675  
 Jürviste, I. 11075
- K**
- Kaal, H. 11226, 11233  
 Kaalep, A. 11238, 12660, 12970; (tlk.)  
 11364, 11378, 13093, 14684  
 Kaar, T. 14863  
 Kaar, V. 12953  
 Kaaramaa, L. 13978  
 Kaarde, J. 14148—14150, 14158  
 Kaare, E. 10071  
 Kaarep, E. 14045—14046  
 Kaarli, U. 13394  
 Kaas, E. 11887  
 Kaasik, E. (11514)  
 Kaasik, H. 14230, 14363  
 Kaasik, S. 11408  
 Kaavere, V. 13742  
 Kabur, V. (tlk.) 13134, 13138, 14752  
 Kadar, J. 10314  
 Kadastik, A. 12662  
 Kadastik, H. 12548  
 Kadomtsev, B. 13729  
 Kaev, A. (kunstn.) 13603  
 Kahk, J. 10350, 13445  
 Kahk, L. 11856  
 Kahla, M. (11594)  
 Kahn, H. 13252, 13864, 14261  
 Kahre, E. 10224  
 Kahre, M. 11685, 12872, 13395—13397  
 Kaidla, J. 11314, 11409, 13608, 14736  
 Kaigas, H. (13806)  
 Kail, E. 13186  
 Kaimur, V. 14461  
 Kaitsa, E. 12443  
 Kajak, N. 10181  
 Kajandu, A. 13276  
 Kala, A. 11182  
 Kalabugina, N. 12016  
 Kalamann, U. 12320  
 Kalamees, K. 10589—10590  
 Kald, M. 14131  
 Kaldma, E. 11035—11036, 11163, 14300  
 —14301  
 Kaldma, U. 10669  
 Kaldoja, R. 10843, 12299  
 Kalinitšenko, N. (14323)  
 Kalits, V. 11096  
 Kaljo, V. 12763  
 Kaljukivi, A. 10215, 10591  
 Kaljumäe, V. 10633  
 Kaljuste, J. 10216, 11340, 13398—13399,  
 14562  
 Kaljuvee, M. 13312, 13960  
 Kalkun, K. 11428  
 Kallak, H. 10592  
 Kallas, A. 13098  
 Kallas, E. 11744, 13460, 14379; (tlk.)  
 11380  
 Kallas, I. 11903—11904  
 Kallas, R. 11037, 13664; (11041)  
 Kallas, T. 13153  
 Kallaspoolik, M. 12738  
 Kallaste, R. 11535  
 Kallaste, S. 12853, 14380  
 Kallau, J. 12600  
 Kallik, H. 12738  
 Kallis, L. 12873—12874  
 Kalm, M. 12377  
 Kalm, Ü. 10815, 10898, 12322—12323,  
 13979, 14021  
 Kalman, A. 10270  
 Kalme, A. 10485  
 Kalmet, L. 11825  
 Kalmuk, A. 11745  
 Kalmus, J. 12676  
 Kalmõkova, Z. 14399  
 Kalpus, V. 11189, 14475  
 Kalv, P. 10549, 11964  
 Kamm, P. (13164)  
 Kampus, E. 14832  
 Kams, R. 13792  
 Kamõnin, L. 10372  
 Kan, I. 11084  
 Kangilaski, O. 13149, 14787  
 Kangro, J. 14163  
 Kangur, K. 13033, 14717; (tlk.) 14730,  
 14744, 14747  
 Kangur, L. 12444, 14203, 14210—14211  
 Kangur, M. 11993  
 Kangur, V. (12033)  
 Kanne, L. 13875  
 Kannel, A. 12324  
 Kanušin, M. (12054)  
 Kapatšinskaja, V. (14323)  
 Kaplinski, J. (tlk.) 13094  
 Kapp, E. 10060, 14476  
 Kapp, J. (11085)  
 Kapp, V. 10263, 11785  
 Kapp, Villem (11464, 14817—14820)  
 Kappo, J. 14047  
 Kapral, L. 14432  
 Kapralov, G. 14891  
 Kard, H. 14679  
 Kareda, A. 10670, 11965  
 Karik, H. 10671  
 Karin, E. 12528, 13845  
 Karind, A. 10856  
 Karja, S. 14223



- Karmen, R. 13244  
 Karnow, S. 13515  
 Karolin, H. 11143  
 Karpa, A. 12325  
 Karpenkov, M. (13814)  
 Karro, A. 11100  
 Karro, H. 11341, 13060, 14238  
 Karro, I. 13059, 14653  
 Karro, O. 10271  
 Karrus, V. 13158; (13162, 13165)  
 Karžavin, J. 13159  
 Kartau, E. 10072  
 Kartau, S. 14048  
 Kartus, A. 10857, 12326  
 Karu, A. 10308, 12654  
 Karu, E. vt. Teng, E.  
 Karu, L. 14654; (tlk.) 13101  
 Karu, V. 10974, 11905, 12487—12488.  
 Karumaa, M. 14022  
 Karusoo, J. 14268  
 Karõšev, O. 11978  
 Kasari, E. 12036  
 Kase, E. (13984)  
 Kasela, M. 13937  
 Kask, E. 10248, 13454  
 Kask, F. 11826, 13550  
 Kask, H. 14333  
 Kask, K. 11472, 11490, 11994, 12327.  
 13226  
 Kask, L. 11906  
 Kask, M. 11816, 14364  
 Kask, O. 13876  
 Kask, T. 10972, 14892  
 Kask, V. 10696, 14487  
 Kaskneem, A. 10575, 12169  
 Kass, K. 13061, 13793  
 Kassirov, L. 10816  
 Kasvand, A. 12833  
 Kasvand, O. 14049  
 Kasvinov, M. 13457  
 Kašlev, J. 13477, 13551  
 Kazakov, J. 14603  
 Kazantsev, A. 11417, 13130, 14751  
 Kazatšok, A. (12053)  
 Kazin, V. 11250  
 Katajev, V. 12963  
 Kattai, H. 11444, 14920  
 Kattai, R. 14537  
 Katukov, M. 13723  
 Kaubi, J. 11764  
 Kaufmann, V. 10423  
 Kaugver, R. 11262 11418, 14655  
 Kaup, E. 10153  
 Kaur, H. 14256  
 Kavak, H. 12417  
 Keerberg, E. 13400  
 Kees, H. 10899  
 Keevallik, E. (12403)  
 Kelder, A. 11168  
 Keller, V. 10120  
 Kello, A. 13648  
 Kelu, V. 14462  
 Kendzo Matsumura (13519)  
 Kenkmaa, R. 11746  
 Kennedy, J. 11786, 13478; (13551)  
 Keppa, R. 11768, 13446, 13479  
 Kerdi, J. 10858  
 Kerenski, A. F. (13457)  
 Keres, H. 10550  
 Keres, L. 12618  
 Keres, P. 12739  
 Kerge, A. 14240  
 Kerge, L. 11342, 14656  
 Kermik, H. 10487, 13212  
 Kernumees, M. (kunstn.) 14730, 14746  
 —14747  
 Kerro, M. 13552  
 Kerstna, H. 11144  
 Kesa, A. (11748)  
 Kesamaa, M. 11315, 11410, 13034,  
 13121, 14620  
 Keskküla, T. 10642, 12037  
 Kesler, U. 13461  
 Kessler, H. 12378  
 Kibin, I. 14621  
 Kihno, V. (10713)  
 Kiiikar, L. 13918  
 Kiil, A. 13794  
 Kiillaspea, V. 11038  
 Kiiman, R. 13553  
 Kiisk, K. 14886; (14873)  
 Kiitam, A. 10346, 14383  
 Kiiver, H. 12170  
 Kiknadze, A. 14302  
 Kildema, O. (kunstn.) 11347  
 Kilgas, P. 14241  
 Kim, L. (10425)  
 Kim, V. (10425)  
 Kimber, A. 11536  
 Kimmel, J. (13678)  
 King, M. (10373)  
 Kingissepp, G. 12580  
 Kingissepp, V. (10150, 10159)  
 Kink, E. 12765, 14091, 14384  
 Kinkar, F. 12903  
 Kipper, T. 11966  
 Kirikal, A. (13311)  
 Kirk, H. 10758—10759  
 Kirme, K. 13160, 13213, 14909  
 Kirpitsõv, A. 13633  
 Kirrepe, L. (tlk.) 13013  
 Kirsanov, S. 11250  
 Kirt, K. 10576—10577  
 Kirvesmies, P. 10443  
 Kissa, H. 13980  
 Kisseljov, J. 11811

- Kits, M. 14833  
 Kitsnik, E. (13410)  
 Kitting (10387)  
 Kivi, A. (10290)  
 Kivi, J. 12038, 12452, 12766, 13082,  
 13204, 14198  
 Kivi, K. 12328  
 Kivi, L. 11144  
 Kivi, O. 11594  
 Kivi, R. 12039, 13154  
 Kivi, V. 13554  
 Kivik, J. 12677  
 Kivikas, A. (14555)  
 Kivilo, A. 12767  
 Kivilo, H. 14450  
 Kivilo, M. 10217, 12549  
 Kivilo, V. 13187, 14834  
 Kivimaa, E. 10760  
 Kivisepp, P. 12040  
 Kiviste, A. 12971  
 Kivistik, A. 10975, 12678  
 Kivit, A. 12147—12148, 12183  
 Kiviväli, G. 14356, 14433  
 Klaamann, E. 11390, 13743  
 Klaassen, H. 12768  
 Klauson, V. 10438  
 Kleghorn, R. 10373  
 Klement, F. 10315, 14477; (10570)  
 Klement, M. 11190  
 Klementi, T. 13796  
 Klemm, J. 13244  
 Klevakin, G. 10578  
 Kliimann, A. 12616  
 Klimentko, V. 10717  
 Klovov, I. 10969  
 Knjazev, R. 10356  
 Knõšš, S. 14737  
 Kobolt, G. 12769  
 Kádály, Z. (14832)  
 Koemets, A. 12972, 13277  
 Kogan, V. 14386  
 Koger, K. 11145, 11881, 12171, 12742  
 Kohv, V. (12851)  
 Koidula, L. (11269)  
 Koik, A. 12131, 12149  
 Koiro, B. 12130  
 Koit, K. 10218, 11686, 12905, 13062  
 Koit, Ü. 14204  
 Koitla, E. 12679  
 Kokk, L. 12680, 14092  
 Kokla, P. 11227  
 Kolde, R. 11146  
 Kolesnikov, P. 12489  
 Koll, M. (14169)  
 Kolla, I. 11411; (11398)  
 Kollin, V. 10505, 10860, 12379, 14387  
 Kolominski, I. 14388  
 Koltsov, N. 14910  
 Komissarova, M. 14580  
 Kondoja, A. 10074  
 Kondrašov, S. 13480  
 Kondratjeva, G. 12619  
 Kondratov, A. 11967, 13730  
 Kongo, A. 12300  
 Kongot, E. 12870  
 Koni, A. 14412  
 Konkova, S. 11824  
 Konovalov, B. 12432  
 Konovalov, J. 13481  
 Konsa, O. 11343  
 Konsar, G. 13598  
 Kook, L. 14251  
 Kool, H. 14389  
 Kool, O. 14093  
 Koovit, T. 13252  
 Kopalín, I. 13252  
 Koppel, E. 13454  
 Koppel, R. 12116  
 Koppel, V. 12490  
 Koralova, N. 13144  
 Kord, K. 11376  
 Korin, P. 11248  
 Kornel, E. 11191  
 Koroleva, V. (10905)  
 Koroljov, B. 11854  
 Korotkov, J. 10817  
 Korovkin, F. (12835)  
 Korp, A. 10424, 11206, 12771  
 Korp, M. 11198  
 Korsen, K. 14622  
 Korsmik, A. 10306, 11869  
 Koršak, V. V. 12189  
 Korts, A. 13224, 14050  
 Kortšagin, V. 12467  
 Kosakuro Josimura (11561)  
 Kosei Sirai (11561)  
 Kosenkranius, H. 14448  
 Kosenkranius, I. 11537, 11553—11555,  
 13228, 13239  
 Kosenkranius, L. 12231, 13938  
 Koskel, G. 13666  
 Koskel, U. 14807  
 Kosonen, V. 13620  
 Kosse, G. 12529  
 Kossenko, A. 13601  
 Kostenko, K. 14604  
 Košetškin, S. 11249  
 Koškin, I. 10533  
 Kozintsev, G. 14871  
 Kozlov, B. 11538  
 Kozlovski, I. 12883  
 Koževnikov, V. 11299  
 Kožuhhovskaja, L. 13145  
 Kotkas, J. 11040—11041, 12716, 14335  
 Kotkas, V. (kunstn.) 11425, 13140,  
 14760

- Kotli, I. 14227  
 Kotta, F. (tlk.) 11278—11279  
 Kraav, A. 11098, 11112, 12879  
 Kraav, N. 13865  
 Kraav, U. 12041, 12530  
 Krabi, U. 14893  
 Kraemer, A. 14463  
 Krainova, E. 13939  
 Kramer, O. (10858)  
 Kramm, L. (11870)  
 Krasnobajev, N. 12433  
 Krasnoselskaja, M. 10044, 13355  
 Krasohin, H. 12772  
 Krassikov, A. 11827, 13555  
 Kraus, A. 11198  
 Kree, E. 13556  
 Kreek, J. 13961  
 Kreek, S. 11316  
 Kreem, V. 12906  
 Kretzswald, Fr. R. (11734, 12935, 12968,  
 12974, 12977, 13107, 13178, 13284)  
 Kriis, J. 10697  
 Krimm, K. 11273—11276  
 Krinal, V. 10351, 10357, 11812  
 Krissalenko, A. 10829  
 Kristal, T. 10900  
 Kristjanson, G. 11042  
 Kristoffel, N. 10551  
 Kritševski, V. 12160  
 Krivin, F. 11369  
 Kross, J. 11317, 14564, 14623  
 Kruklis, A. 14685  
 Krull, A. (14559)  
 Krupskaja, N. K. (10158)  
 Krusten, E. (11258)  
 Kruus, E. 14291  
 Kruus, O. 11274, 11392, 14565  
 Kruusement, A. 14843  
 Kruustee, V. 12907  
 Krõlov, A. N. (12459—12461)  
 Krõlov, E. S. 12164  
 Krõlov, I. 12613  
 Ksanfomaliti, L. 13731  
 Kubarev, V. 11507, 12746, 13651  
 Kublanov, A. 13297  
 Kudatškin, G. 11954  
 Kudu, E. 13284, 14921  
 Kudu, F. 11043, 14336  
 Kuigo, H. 14094—14095  
 Kuik, E. 12581  
 Kuiv, A. 13063  
 Kuiv, J. 10901  
 Kukk, E. 10593  
 Kulbas, E. 13649  
 Kulbin, V. 11007  
 Kuld, H. 12754  
 Kuld, R. 12681  
 Kuld, U. 11101  
 Kuldkepp, M. (13385)  
 Kuldvere, G. 10489, 12519  
 Kuleba, S. 13940  
 Kulik, C. 10698  
 Kulikova, M. (12229)  
 Kull, I. 11192  
 Kull, M. 12583—12584, 12601, 14262  
 Kull, N. (13901)  
 Kullaste, A. 10191  
 Kullman, W. (11238)  
 Kulm, J. 12491  
 Kuman, I. 13035  
 Kumar, E. (tlk.) 11376, 11379, 14577,  
 14685  
 Kumari, E. 11995  
 Kumari, Eerik 10594  
 Kundera, M. (14831)  
 Kuningas, L. 11576  
 Kuningas, O. 11264, 11275, 14538;  
 (tlk.) 14698 14748  
 Kunts, R. 10229  
 Kupala, J. 13086  
 Kupalova, A. 14464  
 Kuprin, A. 13011  
 Kure, E. 14657  
 Kurσ, K. 10184, 10219, 10643, 11318,  
 14623a  
 Kurisoo, E. (14198)  
 Kurkus, E. 11539  
 Kurm, H. 12884  
 Kurotškin, B. 14349  
 Kurtna, A. (tlk.) 10354  
 Kurvits, H. 12580, 14257  
 Kurvits, R. 10490  
 Kustin, A. 11733  
 Kuzakova, J. 11113  
 Kuzenkova, V. 13877  
 Kuzmina, E. 12929  
 Kutakov, P. 13484  
 Kuts, V. 11044, 12682  
 Kutsar, E. (14231)  
 Kutšinskas, E. 13313  
 Kutti, P. 10902, 12380  
 Kutuzov, M. (10276)  
 Kuul, K. 12764  
 Kuul, O. 13962  
 Kuuli, A. 14298  
 Kuuli, O. 13371  
 Kuulmata, K. 11319, 12042, 13797  
 Kuulpak, S. 10346; (tlk.) 11299  
 Kuum, E. 10903, 12381, 14096  
 Kuum, J. 14097  
 Kuus, E. 10220; (11617)  
 Kuusberg, P. 11344, 13064; (14557)  
 Kuusik, L. 12848  
 Kuusik, P. 12954  
 Kuusik, T. 11451  
 Kuusik, V. 13462

- Kuusk, A. 14488—14489  
 Kuusk, E. 10644, 10944, 13356  
 Kuusk, H. (10744)  
 Kuuskmaa, E. 13798  
 Kuusküll, E. 13279  
 Kuusmaa, T. 12517  
 Kuvšinov, I. 10818  
 Kõdar, V. 14304  
 Kõiva, H. 12095, 13799—13801  
 Kõlu, M. 10645  
 Kõlu, O. 14911  
 Kõmmus, M. (10298)  
 Kõpman, L. 11022  
 Kõrb, L. 10458  
 Kõrgas, L. 12335  
 Kõrge, L. (14183)  
 Kõrkjas, L. 12231  
 Kõrver, B. 14808; (13176)  
 Kõrvits, H. 11473, 13248  
 Kõverjalg, A. 11147—11149  
 Käbi, A. 14305  
 Käbin, J. 10095; (10940)  
 Käer-Kingisepp, E. 12559, 14258  
 Käis, F. 10617  
 Käk, K. 10861  
 Käo, T. 10224, 11207—11208, 11979,  
 14490  
 Käo, V. 13866  
 Kärner, J. (12975, 14552)  
 Kärner, V. 10933  
 Kärp, K. 10300  
 Kärt, A. (12912)  
 Kási, T. 11612  
 Käsper, M. 13161  
 Kään, H. 10123  
 Käär, A. 10374, 13557  
 Käärma, L. 12172  
 Kõöp, H. (12649)  
 Kõõrna, A. 10319  
 Kõstner, A. 13963  
 Kübar, A. 12382  
 Küla, M. (tlk.) 14068  
 Külaots, A. 12161  
 Künnap, E. 12261, 13314, 13701  
 Künnapas, E. 12854, 14245, 14390,  
 14434  
 Kütt, A. (kunstn.) 13067  
 Kütt, I. 13632  
 Küttis, S. 13404  
 Kuuits, H. 14051
- L
- Laager, I. 11164  
 Laanekivi, L. 13405, 13668  
 Laaneloog, L. 10986  
 Laanepõld, N. (tlk.) 11281, 11365,  
 14585  
 Laanes, S. 12620  
 Laanest, E. 14052  
 Laanet, A. (14379)  
 Laanmäe, L. 14098  
 Laansalu, K. 13634  
 Laar, K. 11540, 12908  
 Laar, S. 13357  
 Laarmann, A. (10803)  
 Laas, E. 12336  
 Laas, I. 11910, 12446, 14491  
 Laas, J. 11358  
 Laas, K. 14306  
 Laasik, E. 11911, 14232  
 Laatsarus, O. 10987  
 Labe, L. 12973  
 Laber, H. 14151  
 Lácis, V. 11370  
 Ladan, P. 10947  
 Laev, A. 10806; (13606)  
 Lagle, O. 12313  
 Laht, U. 14624; (tlk.) 11280  
 Lahtmets, R. 14307  
 Laidna, J. 12582, 14258  
 Laidoner, M. 13792  
 Laidvere, J. 14308  
 Laigna, K. 10272—10273, 10937, 11747,  
 13261—13262, 13464—13465  
 Laigo, T. (12722)  
 Laik, A. 12106, 13867  
 Laino, I. 14167  
 Laius, E. 10075  
 Lammas, M. 13358  
 Lamp, E. 11452  
 Landberg, O. 10154, 10274, 14872;  
 (11752)  
 Landetta, I. 11377  
 Lang, A. 10320  
 Lange, E. (13601)  
 Laos, E. (14390)  
 Laos, J. 14806, 14809  
 Laosson, M. 14539  
 Laping, E. 12717  
 Laretei, H. (kunstn.) 14701  
 Lark, J. 12413  
 Lark, L. 13229, 14873  
 Larm, V. 13981  
 Larni, M. 14540  
 Lasseron, A. 12773  
 Lazebnikov, A. 11596  
 Latõnina, L. (13682)  
 Laugaste, E. 11193, 11734, 12974  
 Laul, E. 10243—10244, 11491  
 Laul, S. 10249  
 Laul, U. 13793  
 Laulik, H. 10491, 10510, 10817, 11748,  
 12262, 12414, 13315—13316, 13406,  
 13558, 14492, 14493  
 Laulik, K. 13982, 14023, 14099  
 Laur, A. 14625

- Laur, E. 11345  
 Laur, G. 14845  
 Laurand, J. 10844, 13983  
 Laus, A. 10439, 11209, 11501  
 Lavi, P. (tlk.) 14691  
 Lavrova, L. 11020  
 Laxness, H. K. 13099  
 Lebakova, E. 13359  
 Leesik, J. 13131  
 Leesment, L. 10275, 14922  
 Leesment, O. 14100  
 Leetoja, R. 12343  
 Lehepuu, E. 11912  
 Lehepuu, U. 10076, 10862—10863, 13669, 13984, 14391  
 Lehesalu, E. 12492  
 Leheste, S. 14864  
 Lehestik, P. 12774  
 Lehiste, H. 11346, 13065, 14658  
 Lehiste, S. (tlk.) 14705  
 Lehova, R. 12954  
 Leht, T. 11527  
 Lehtla, A. 12424  
 Lehtla, V. 13985  
 Lehtmets, A. 13317  
 Lehtmets, 12263, 13066—13067, 14626, 14659  
 Lehtsalu, U. 14522  
 Leies, U. 13122, 14738  
 Leinfeldt, V. 13068  
 Leinpoo, K. 14132  
 Leinus, K. 11506  
 Leito, E. 13986  
 Leius, T. 12683, 14337  
 Lellep, E. 10595  
 Lelov, J. (14217)  
 Lember, E. 12885, 14309  
 Lember, I. 13123, 14739—14740  
 Lember, V. 12909  
 Lember, V. 10985  
 Lembit, Ü. 10938  
 Lemm, A. 13941  
 Lemmik, U. 12043  
 Lemming, K. 13318  
 Lenin, V. I.  
 — Kirjandus V. I. Lenini kohta: 11596, 13292  
 — Kirjandus V. I. Lenini tööde kohta: Kogutud teosed. 41, kd. 11598  
 — V. I. Lenini kuju ilukirjanduses 11277, 11396  
 Lenzner, A. 11015, 14279  
 Lepasalu, P. 12383  
 Lepassalu, M. (11528)  
 Lepik, K. (12258)  
 Lepik, M. 11582  
 Lepik, P. 12834  
 Lepisto, E. 10185—10186  
 Lepp, A. 10864  
 Lepp, E. 11860  
 Lepp, F. 14268  
 Lepp, J. 14228  
 Lepp, M. 11453  
 Lepp, O. 12132  
 Leppik, I. 11691  
 Leppik, S. 13146  
 Levald, H. 12460  
 Levald, L. 12835  
 Levidova, V. 11300  
 Levin, A. 10221  
 Levin, M. 14788  
 Levin, R. (13470)  
 Levin, S. 11474, 11613, 13188, 13319—13320; (13203)  
 Levitan, S. 13298  
 Lieberg, E. (12259)  
 Lifšits, V. 11412  
 Liidja, M. 12755  
 Liik, V. (13714)  
 Liim, A. 14435  
 Liimand, K. (13167, 14795)  
 Liimeon, E. (tlk.) 13102  
 Liinev, K. 14101  
 Liiv, A. 13278  
 Liiv, E. 11492, 12264  
 Liiv, G. 14523  
 Liiv, H. 13285; (tlk.) 13016  
 Liiv, R. 11913, 12775  
 Liivaku, U. (tlk.) 13104, 14704  
 Liivamägi, K. 12493  
 Liivanõmm, V. 10699  
 Lillemets, E. 10646  
 Lillemäe, E. 10727  
 Lillep, I. 12060  
 Lilleväli, V. (14073)  
 Lillmaa, J. 12855, 13069, 14660  
 Limberg, H. (tlk.) 11303  
 Linask, O. 12289  
 Lind, A. 14451  
 Lind, H. 11914, 14766  
 Lind, R. 12816  
 Linde, K. 10552  
 Linder, L. (10277)  
 Lindjärv, H. 14357  
 Lindpere, A. 14024  
 Lindsalu, V. 12133, 12453, 13321, 13878, 14192  
 Lindström, V. 10187, 10233—10234  
 Linek, A. 10718  
 Link, E. 13187, 14846, 14874  
 Linkletter, A. 13100  
 Linnamägi, M. 11045  
 Linttam, A. 11210, 13070, 14661  
 Linnus, L. 11692  
 Linnuse, H. 11579, 12044, 12223—12224, 13322  
 Linter, M. (12317)

- Lints, I. 14767  
 Lipp, A. 12463  
 Lipping, H. 12301, 14102  
 Lissitsõn, A. 13744  
 Lissitsõn, B. 14310  
 Lissovski, K. 14581  
 Litvinov, L. 11915  
 Litvinov, M. 10155  
 Livšits, V. 10676  
 Ljahhov, J. (13713)  
 Ljudvinskaja, T. 10152  
 Ljustiberg, V. 14875  
 Loboda, V. 14720  
 Loewe, F. (13201)  
 Logak, L. I. 13803  
 Lohk, A. (10905)  
 Lohk, V. (10067)  
 Loit, E. 10672—10673  
 Loit, T. 10647, 12045  
 Lokk, A. 11634  
 Lollobrigida, Gina (11546)  
 Loman, H. (11956)  
 Lomeiko, V. 11419  
 Lomp, J. 12756  
 Loodus, E. 12776—12777  
 Loodus, M. 11502, 14847; (tlk.) 10261  
 Loodus, R. 11454, 14789—14790  
 Loog, J. (14926)  
 Loog, M. 12447  
 Looga, R. 12560, 12583—12584, 14262  
 Loone, L. 10375  
 Loopmann, H. 10977  
 Loorents, A. 14311; (tlk.) 11383,  
 11425, 13004, 13137, 14710, 14764  
 Loosalu, J. 14053  
 Lopatin, S. (14293)  
 Lorents, V. 13942  
 Lott, J. 14392  
 Lubsanov, D. 10417  
 Ludin, F. 10376  
 Lugus, O. 10762  
 Luha, V. 12337  
 Luhaäär, I. 11413, 13132, 14741—  
 14742  
 Luht, A. 12385  
 Luht, J. 10077, 11614  
 Luht, K. 10077, 11614, 14776  
 Luik, A. 13635  
 Luik, E. 14233, 14393  
 Luik, H. 10321, 14662, 14848—14849;  
 (tlk.) 13005, 13015, 13021, 14607  
 Luik, V. 11429, 13147, 14743, 14768  
 Lukin, A. 11301, 13014  
 Lukjanov, B. 10964  
 Luks, A. 14358  
 Lumet, H. 11475—11476, 11493, 14850  
 Lunden, B. 11861, 12134, 13602  
 Lundin, L. 11506  
 Lunin, A. 14177  
 Lustiberg, V. 13745  
 Luts, A. 10674  
 Luts, I. 13987  
 Luts, O. (12971, 12984)  
 Lutsius, E. 10865, 10881, 11693, 13407  
 Lutski, V. 13732  
 Lutšin, M. K. (11596)  
 Luuk, A. 11916  
 Luukas, L. 12107, 12751, 13263  
 Luup, L. 14663  
 Löbus, H. 12856  
 Löhmus, M. 11150  
 Löhmuusaar, L. 10904  
 Lössov, J. 13502  
 Lövi, J. 12386—12387, 14104  
 Lätt, S. 13106  
 Lään, V. 11114, 13988, 14313  
 Läänemets, Ü. 10866; (14032)  
 Lüllemets, J. 10205, 11076  
 Lüüs, H. 11395  
 Lüüs, L. 10798

## M

- Maa, V. 11102  
 Maadik, E. 11735  
 Maadla, J. 10276  
 Maamees, A. (tlk.) 12991, 14707  
 Maanso, V. 11170  
 Maasik, A. 12857, 12875, 14923  
 Maasik, E. 14664  
 Mačiukaite, A. (14323)  
 Madar, J. (11051)  
 Madison, F. 13323  
 Madisson, E. 12184  
 Madissoo, I. 11503  
 Madrus, G. 10493  
 Maesak, E. 11583  
 Magnus, H. 13466  
 Magomet, J. (14068)  
 Maide, H. 14133  
 Maidla, E. 10188, 13517  
 Maidlo, J. 14314  
 Maier, E. 11760  
 Maier, R. 11761  
 Maimets, O. 12602  
 Maine, L. 13804  
 Majak, R. 10277—10278  
 Majakovski, V. 11278—11280; (11246—  
 11251)  
 Majeovski, V. 10377  
 Makal, M. 14721  
 Makarova, T. (13229)  
 Makejeva, A. P. (11121)  
 Makijevski, A. 11694  
 Makrušenko, P. 11396  
 Maksimov, M. 13699  
 Maksjutov, B. 10820

- Malinina, P. 12265  
 Malinovski, R. J. 13702  
 Malkov, E. 14368  
 Malkov, V. 10494  
 Malkova, Z. 11099  
 Mallene, P. 12571  
 Malli, V. 12876  
 Malm, V. 11115—11117, 12764, 14395  
 Malozemov, R. (11680)  
 Mamlin, G. 14744  
 Mank, A. 11996  
 Mannov, R. 14105  
 Manoilovič, L. 14705  
 Maran, J. 10648  
 Mardi, J. 13467  
 Mardimäe, A. 14396, 14524  
 Mardimäe, L. 12817, 14397  
 Mardna, A. 12614  
 Margus, U. 13148  
 Marinin, I. 10264  
 Marinin, J. 10965, 14201  
 Maripuu, A. 12494  
 Markelova, L. 10675  
 Markevitš, I. 14365  
 Markus, V. 11434, 14912  
 Markusas, F. 11001  
 Marmer, S. (12224)  
 Maršak, S. 12955, 12991  
 Martin, A. 10579  
 Martinson, E. 10425, 11477  
 Martinson, K. 10279, 13372, 13560  
 Masing, O. W. (11328)  
 Masing, V. 10553, 13746  
 Massajev, K. 11397  
 Masso, V. 12302  
 Mašin, J. 12718  
 Matrov, E. 11729  
 Matsov, P. 14338  
 Matšabeli, M. (14263)  
 Matšulevitš, A. 11151  
 Matt, F. 13162—13163, 13189, 14791  
 Matteus, A. 10989  
 Matvei, J. 11458  
 Matvejev, J. 14582  
 Matvejeva, V. 10632  
 Mauer, E. 10495  
 Mairing, H. 14106  
 Meeder, J. 12757, 14398  
 Meerik, M. 14924  
 Meiertal, H. 10633, 13943  
 Meikas, U. 12550  
 Meipalu, V. 12642  
 Meister, V. 10078, 10460, 11615, 13299,  
 13324  
 Melnikaite, M. (10261)  
 Mentšinskaja, N. 14399  
 Meoma, L. 10280  
 Meos, E. 11046, 13709  
 Mere, H. 13360, 13805, 14494  
 Merega, J. 11439  
 Meresoo, H. 13621  
 Meri, G. 14541  
 Merilaas, K. 13036  
 Merilaid, R. (tlk.) 14606  
 Merimaa, A. 11152  
 Merimaa, O. 10124  
 Meriste, H. 12933—12934  
 Merivälja, T. 11194  
 Merkurjev, G. 10190  
 Meschin, A. 14179—14180  
 Mesila, E. (11166)  
 Mesila, M. 14400  
 Mezentsev, V. 11397  
 Mets, E. 10905  
 Mets, H. 11570  
 Mets, K. 13245  
 Mets, L. 12046, 13806  
 Mets, O. 12185  
 Metsa, A. 11195, 11616, 11645, 12886  
 Metsa, H. 10309, 10451, 10496, 12017,  
 13361, 13626  
 Metsaalt, L. 11398, 11478, 11504, 11862,  
 13190, 14665  
 Metsar, L. 11505, 11968, 14525, 14792,  
 14798, 14913; (tlk.) 10573, 11382,  
 11977, 14702  
 Metsar, R. 12877; (10724)  
 Metsaru, M. 13482; (tlk.) 11417, 13130,  
 14751  
 Metsis, K. 12495  
 Michelson, M. (11894)  
 Middendorff, A. (10576—10577)  
 Middendorff, E. (10577, 10594)  
 Mieželaitis, E. 11250, 13087, 14686  
 Mihhailov, P. 13484  
 Mihhalkov, S. 14745  
 Miidla, H. 14478  
 Miil, H. 10799  
 Mikk, A. 11976  
 Mikk, B. 11917, 12047, 12518, 12520,  
 14242  
 Mikk, H. 11047—11048  
 Mikk, L. 12910, 14495  
 Mikkil, A. 14709; (tlk.) 14601  
 Mikko, L. (14788)  
 Mikos, D. 11383  
 Mikuri, E. (14366)  
 Milder, O. 10301  
 Miljunas, V. 11371  
 Miljan, A. 10867  
 Miljutin, J. (13201)  
 Miller, A. 10994  
 Miloslavski, M. (11951)  
 Milovidova, A. (10425)  
 Minaškin, V. 12716  
 Minimus, L. 11240  
 Minkov, S. 11829  
 Minnus, S. 11320

- Mironov, V. 14583  
 Mirošnitšenko, N. 13408  
 Mirošnitšenko, R. 10997  
 Mitin, M. 13292  
 Mitt, A. 11646, 14901  
 Mitt, H. (kunstn.) 11298, 13010, 14664  
 Mitt, L. 10906  
 Mocque, J. 10378  
 Moik, E. 10498  
 Molotškov, A. V. 10719  
 Molvõgin, A. 13452  
 Moora, H. (10255)  
 Moorats, L. 12932, 13164  
 Moore, Bay T. 14695  
 Moorits, H. 10596, 13752  
 Moosaar, H. 14422  
 Morgunova, L. 12911  
 Móricz, Z. 14706  
 Morkovnikov, S. 13483  
 Morozov, A. 13484  
 Morozov, I. F. 10719  
 Morozov, J. 14612  
 Morskov, O. 13484  
 Moškovski, A. 14752  
 Muk, J. 13518  
 Mullin, F. 12509  
 Mullamaa, K. (13712)  
 Mullart, T. 10379  
 Muller, H. 11321, 13124  
 Munak, A. 10281  
 Muñõs-Grandes, A. (10365)  
 Murakas, M. 11571  
 Murd, A. 12912  
 Murdmaa, M. (14825, 14841—14842)  
 Murel, R. 11196, 13561  
 Murnikova, T. 12827  
 Murre, A. 13165  
 Murre, G. 13191  
 Murre, H. 13192  
 Muru, K. 12975, 14552  
 Murumets, K. 10676  
 Murusalu, A. 13944  
 Murutar, A. 10849  
 Musberg, J. (10077)  
 Musberg, L. (10077)  
 Muslakov, V. 13362  
 Must, E. 10907, 12240—12241  
 Mutso, A. 10978  
 Mutt, O. 12956  
 Muug, I. (13874)  
 Muuga, A. 10499  
 Muul, O. 13609  
 Mõtlik, E. 12684  
 Mõtsküla, P. 10868, 14496  
 Mõtsmees, L. 13622  
 Mõttus, H. 10865, 10881  
 Mäe, E. 14553  
 Mäe, S. 11118  
 Mäesak, E. 13672  
 Mäesalu, L. 11572  
 Mäesalu, R. 13894  
 Mädasson, E. 12108  
 Mägi, A. 11789, 11830—11831, 13673  
 Mägi, H. 10282, 11749, 12514, 13807  
 Mähar, H. 11049, 14316—14318  
 Mälberg, A. 14374  
 Mälgand, E. 11265, 12778  
 Mälton, V. 10283  
 Mänd, H. 10677, 10967, 12476, 13623  
 Mänd, Heljo 11322, 13133; (tlk.)  
 11405—11406, 11412, 11415, 11431,  
 13118, 13120, 13144—13145, 14729,  
 14731, 14733, 14737, 14745—14746,  
 14763  
 Mänd, R. (14176)  
 Mänd, S. 14667  
 Mändla, R. 14497  
 Männamaa, H. 12932  
 Männigo, L. (14862)  
 Männik, A. 10908  
 Männik, E. 14668  
 Männik, I. 11762  
 Männis, R. 11420  
 Märtmaa, D. 10869  
 Mölder, V. (tlk.) 11295  
 Möls, T. 11997  
 Müller, G. (12985)  
 Müllerbeck, J. 11022  
 Müllerbek [I], E. [I] 11022  
 Mürk, K. 10649, 12095, 13808  
 Müür, J. 11541  
 Müürisepp, K. 11980  
 Müürsepp, H. 12048  
 Müürsepp, I. 12418  
 Müürsepp, P. 11573, 12461, 13710

## N

- Naaber, E. 13071  
 Naanuri, K. 10284  
 Naarits, S. 11020; (10067)  
 Nahko, E. 14803  
 Nahkur, A. (11213)  
 Naissoo, U. 13193  
 Narusberg, H. 10909, 12388  
 Narusk, E. 14403, 14422; (12057)  
 Nawrocka, S. 13134  
 Neem, V. 10618, 12448  
 Neeme, K. 10368  
 Neerot, P. 10461, 13646, 13650  
 Nefjodov, A. 10534  
 Neiman, A. 12018  
 Neithal, M. 13286  
 Nekrassov, S. 10535  
 Nelis, E. 14339  
 Nenahhov, A. 12496  
 Nepomnjaštšil, K. 13519  
 Nepotšatõh, G. 11016



- Nerman, J. 11494  
 Nessler, E. 13299  
 Nettan, E. 14105  
 Neumann, A. 10079  
 Newberry, M. 13150  
 Niemeyer, O. 13152  
 Niglas, A. 14054  
 Nigo, L. 13895  
 Nigol, S. 11228  
 Nigul, E. (tlk.) 14613  
 Nigul, L. 14107  
 Nihvelt, A. (10489)  
 Niilus, L. 12242, 13287, 14914  
 Niinepuu, K. (kunstn.) 11390, 13131,  
 14724, 14733  
 Niit, E. 14566; (tlk.) 13095  
 Niit, H. 12976  
 Nikiforov, P. 10156  
 Nikitin, V. 11770  
 Nikolajev, A. 12468  
 Nikolajev, M. 11833  
 Nikolajev, N. 14436  
 Nikonov, J. (11954)  
 Nikonov, L. 12685  
 Nilson, O. 12779  
 Nimvitski, A. 13363  
 Nirk, E. 12977, 14567  
 Nižnitsenko, V. 14290  
 Nittim, E. 14181  
 Njunkov, N. 10359  
 Nokkur, E. 12109  
 Noodla, L.-S. 14182  
 Nooni, U. 10650  
 Noor, V. 11647  
 Noormets, H. 13214  
 Noormets, L. 12497  
 Nordberg, A. 11888  
 Normet, D. 14542  
 Noskov, J. 14349  
 Nossova, J. M. 12164  
 Nossulenko, V. (10537)  
 Novikov, G. 10958  
 Novikov, V. 14199  
 Nukk, H. 11323  
 Nurk, E. 14027  
 Nurk, H. 12858  
 Nurk, K. 10979  
 Nurm, E. 11229, 14526  
 Nurmand, L. 12617, 14277—14278  
 Nurme, M. 13037  
 Nurmekund, P. 11224a  
 Nuusberg, J. (11614)  
 Nuusberg, L. (11614)  
 Nuut, O. 10910  
 Nõmm, A. 12187, 14168  
 Nõmm, E. 14153  
 Nõmm, J. 12531  
 Nõmme, E. 12338  
 Nõmmik, S. (13198)
- O**
- Obolenski, K. 10821  
 Obuhhova, L. 14605  
 Ode, M. 11507, 12746  
 Oengo, L. 12913  
 Ohak, E. 10881, 11876, 13409  
 O'Henry 14707  
 Oit, A. 14810  
 Oja, A. 14499  
 Oja, I. 10501, 10822  
 Oja, J. [I] 10822  
 Oja, M. 11464, 13176, 14811  
 Oja, T. 13548  
 Ojakäär, V. 13194  
 Ojalo, J. 10980  
 Ojand, E. 10223  
 Ojari, E. 10736  
 Ojaste, A. (14492)  
 Ojaveer, E. 14134  
 Ojaveski, L. (12444)  
 Okk, I. 11050  
 Okulova-Teodorovitš, G. 10157  
 Oll, Ü. 14108  
 Ollino, J. 10126  
 Ollino, M. 14876  
 Olm, A. 14028  
 Olševski, M. 13012  
 Opekina, T. 11697  
 Oper, F. 12780—12781, 14404  
 Ora, J. 14915  
 Oras, R. 11563  
 Orav, T. 10597  
 Ordlik, V. 12836  
 Org, A. 11870  
 Org, L. 14319  
 Org, V. 13195  
 Orlova, K. 13520  
 Orlovskaja, I. 11400  
 Orn, A. 12954  
 Orupöld, L. 14374  
 Orviku, K. 11981  
 Orviku, Karl (11980, 13743)  
 Osenka, J. 11384  
 Osienka [I], J. 11384  
 Oskar, A. 11171  
 Ossipenko, P. (14199)  
 Ossipov, V. 11834  
 Ossipova, T. 13945  
 Ošanin, L. (14537, 14542)  
 Ots, M. 12880  
 Otsus, U. 13038  
 Ott, J. 14109  
 Ottep, L. 14405  
 Ottin, A. 11437; (tlk.) 13007  
 Otto, A. (tlk.) 11277, 14693

- Otto, N. 10728  
 Ots, A. 10127, 10285  
 Ots, T. 10192, 10236, 10502, 14183  
 Otsa, H. 14818  
 Otsa, L. 13674  
 Ovtšinnikova, T. 14437
- P**
- Paabo, H. (12399)  
 Paal, H. 11998  
 Paal, N. (12908)  
 Paalberg, F. 12135, 13855  
 Paalma, J. 11165, 12687, 13675, 14320;  
 (13663)  
 Paalma, V. 11479  
 Paalme, L. (13737)  
 Paap, E. 14753  
 Paas, A. 10046, 12978  
 Paasonen, A. 13620  
 Padrik, H. (tlk.) 11368  
 Pairo, O. 12163  
 Paivel, A. 13753  
 Pajos, L. (11752)  
 Paju, J. 13039  
 Pajumaa, E. (10785)  
 Pajupuu, H. 14029  
 Pajusalu, A. (14318)  
 Palamets, H. 11153  
 Paldrok, Ü. 10955  
 Palli, H. 10258  
 Pallon, A. 11051, 11166, 12688, 12693,  
 12719—12720, 12732, 13711, 14320—  
 14321  
 Palloson, V. 10229  
 Palm, A. 12288, 12979  
 Palmberg, V. 10981  
 Palmse, J. (kunstn.) 14737  
 Paltmann, H. (13366)  
 Palu, E. 14500  
 Paluvere, V. (kunstn.) 12263  
 Pandre, A. 12553  
 Panfilova, T. 12782  
 Pankratov, A. P. (11046, 13709)  
 Panksejev, A. 13300, 13450—13451  
 Panšin, R. 13627  
 Pantaleon, M. 10380  
 Pao, B. 11267  
 Papoian, A. 13521  
 Pappel, M. 14769  
 Parašin, L. 11648  
 Parfjonov, J. 12689  
 Parhomenko, A. 14746  
 Pari, U. 11584  
 Parijõgi, E. 13765  
 Parik, H. 14055  
 Parikas, H. 11918  
 Paris, H. (11477)  
 Paris, J. (kunstn.) 13603
- Parkes, F. E. K. 14696  
 Parksepp, J. 10870  
 Parmasto, E. 12747, 13754  
 Parre, J. 14154  
 Parve, R. 14627  
 Parve, T. 14057, 14110  
 Parve, V. 10929, 14155  
 Pastarus, I. 14462  
 Pastuhhov, N. 13562  
 Pats, D. 10633  
 Pats, J. 12585  
 Pau, E. (14245)  
 Paul VI (13544)  
 Paulson, T. 12866  
 Paut, J. 10700, 10823, 12389  
 Pavelson, H. 13919  
 Paves, H. 10871  
 Pavlenko, A. 12303  
 Pavlov, M. 13846  
 Pavlov, S. P. 10174, 10206  
 Pavlovski, M. P. 13703  
 Pea, E. (13212)  
 Pedaja, V. 14058, 14061  
 Pedak, V. 11154  
 Pedakmäe, R. 11119  
 Pedoste, A. (12755)  
 Peebo, A. (14368)  
 Peegel, J. 12935, 12957  
 Peek, A. 11446  
 Peep, H. 11268  
 Peet, K. 12049  
 Peetersoo, H. 12027  
 Pehme, H. 13632  
 Peikel, E. 14059  
 Peil, V. 13196  
 Pekker, S. 10763, 13920  
 Pender, L. 14669  
 Pentre, N. 14438  
 Pentus, R. 10668, 12479  
 Peremees, H. 13894  
 Perk, A. 11998a, 14060  
 Permand, E. 12663  
 Peräjärv, M. (kunstn.) 13603  
 Pesti, M. 11197, 12887—12888, 14479  
 Pešek, J. 13215, 14865  
 Pešič, I. 11813  
 Peškova, K. 14215  
 Peterson, A. 10250  
 Peterson, K. 14153  
 Peterson, P. (13184)  
 Petlem, H. 12643  
 Petrenko, V. 12050  
 Petrov, F. 10152  
 Petrov, V. 11835  
 Pets, M. 11052  
 Petšalin, V. 13522  
 Petuhhov, J. 10737  
 Petuhhova, L. 13896

- Philipe, G. (11543)  
 Pihlak, U. 14777  
 Piho, A. 14030  
 Piibeman, O. 10911; (10923, 12586)  
 Piip, A. (12800)  
 Piip, H. (tlk.) 13100  
 Piip, L. 13216  
 Piiper, J. 12000  
 Piipuu, E. (14804)  
 Piir, M. 12419  
 Piirisild, H. 11508—11509, 14366  
 Piiraja, E. 10738  
 Piirsalu, H. 12390  
 Piirsoo, E. 12290, 12341  
 Piisang, E. 12690  
 Pihelgas, P. 10837, 12287  
 Pihl, A. 10651  
 Pihlak, J. 10678  
 Pihlak, V. 10701  
 Pihlapuu, A. 14156  
 Piht, V. 14157  
 Pihu, E. 11999  
 Pikk, E. (kunstn.) 11423, 13135, 14752, 14756  
 Pikk, M. (12296)  
 Pikkसार, O. 12621  
 Pilliste, J. 11919  
 Pilt, V. 11324  
 Pilv, V. 14111  
 Pilving, A. 14061  
 Pilvistu, K. 14062, 14224  
 Pingas, H. 14628; (tlk.) 13008, 13105  
 Plnk, J. 10652  
 Plnn, V. 10824, 14406  
 Pino, N. 10225, 11186, 11698—11699, 11836, 12818, 13177, 13217, 13410  
 Pintšuk, A. 11077  
 Pirbe, I. 10193, 12425, 13809, 14407  
 Pirbe, J. [I] 12425, 13809  
 Pireiko, V. 12689  
 Pirn, A. 11325  
 Piskunov, M. 10998  
 Pitshelauri, G. 11003  
 Plakk, P. 10764  
 Plaskov, G. 13728  
 Plau, D. (10278)  
 Pleesi, I. 12914  
 Ploom, I. 11053, 11510, 12439, 13879, 13946, 14229, 14463  
 Ploompuu, A. 10765, 12477—12478  
 Ploompuu, L. 14925  
 Plotitšer, S. (13453)  
 Plovits, E. 14340  
 Plutus, K. 10503  
 Podar, U. 14264, 14281  
 Podelski, E. 10081, 12783  
 Podelski, G. 11529, 14629  
 Podolski, I. 12586—12587; (12588)  
 Pogodin, N. 13013  
 Pogoževa, L. 11564  
 Pokk, L. 12589, 14253, 14282  
 Polberg, E. (10392)  
 Polevoi, B. 11421, 13244  
 Poljakov, B. 11422, 11955  
 Poljakov, V. 14606  
 Poljanov, N. 10382, 11814  
 Poljanovski, D. 11301, 13014  
 Polna, H. 12391, 14112  
 Polt, J. 10872  
 Polt, R. 10766  
 Pomm, V. (tlk.) 14708  
 Pontecorvo, B. (10557, 11972)  
 Popov, B. 13810  
 Pormeister, V. 12342  
 Pospelov, D. 10949  
 Požidaev, J. 10739  
 Potiomkina, A. 14289  
 Potter, V. 13624  
 Pragi, E. 10504  
 Prans, L. (10725)  
 Pratkan, K. (12291)  
 Prentsel, P. 10767  
 Press, E. 14341  
 Pressraud, K. (11928)  
 Priimägi, E. 10347, 11808  
 Priivits, E. (12133, 12139)  
 Prints, O. 11172, 12837  
 Profumo, J. D. (10386)  
 Prominski, M. 14708  
 Proodo, P. 12136  
 Prooses, E. 14031, 14070, 14113  
 Przybora, I. 14709  
 Pšenftšnikov, B. 14246  
 Puhvel, H. 11242, 12958  
 Puistama, I. 12173  
 Pukk, E. (12424)  
 Pukk, H. 11700  
 Pukk, R. 14118  
 Puks, T. (11465)  
 Puldre, O. 14887  
 Pung, A. 10912  
 Pung, E. (12224)  
 Pung, S. 13767  
 Puravik, P. 11574  
 Purde, M. 12644  
 Purge, S. 10245, 14205  
 Purju, E. 13471  
 Pussak, P. vt. Vassar, P.  
 Pustovalov, J. 10241  
 Pustovolt, B. 11054, 12692  
 Puškín, P. S. 14916  
 Puškov, N. 11982  
 Puura, S. 10355  
 Puusepp, E. 13880  
 Puusepp, O. (14393)  
 Puusepp, R. 13636, 14793

- Puusepp, Ü. 14114  
 Puusild, H. 14466  
 Puuslik, E. E. 10383, 13072, 13563  
 Pöder, K. 12631  
 Pöder, M. 12095  
 Pöder, P. 13155  
 Pöder, V. 13564  
 Põdra, Ü. 12051  
 Põdrus, A. 12110  
 Põkk, V. 12632  
 Pöld, E. 14374  
 Pöldmaa, K. 12001  
 Pöldmaa, P. 14063  
 Pöldmäe, J. 10825  
 Pöldmäe, R. 11269  
 Pöldra, M. 13704  
 Pöldroos, E. 14778  
 Põldsaar, I. (14430)  
 Põldsaar, L. 12915  
 Põrk, H. 10768  
 Pähklimägi, A. 11920, 11956, 12469  
 Päiel, A. 14835  
 Pälin, A. (12454)  
 Päll, E. 10061  
 Pärl, L. 13632  
 Pärn, H. 14115  
 Pärn, L. 11728  
 Pärna, A. 13502  
 Pärnamägi, E. 11984  
 Pärnoja, A. 12019  
 Pärnoja, P. (12063)  
 Pärtel, A. 13649  
 Päts, R. 11529  
 Päärn, H. 12867  
 Pöögelmann, H. 10159  
 Püss, K. 14480  
 Püss, L. 11270  
 Püttsepp, J. (14785, 14793, 14795)
- R**
- Raadik, V. 11271  
 Raag, A. 14779  
 Raag, H. 10130, 12515  
 Raag, M. 10226  
 Raaga, H. 12561  
 Raam, V. 14804  
 Raamat, M. 14487  
 Raatma, A. 12603  
 Raave, K. 11211  
 Raave, L. 10914, 12392  
 Rachman, P. (11834)  
 Radik, O. 14408  
 Rahmaninov, S. (11468, 13190, 14825,  
 14841—14842)  
 Rahumäe, A. (12068)  
 Raid, H. 10934, 14116  
 Raid, J. 10286, 11952  
 Raid, K. 13230, 14877—14878  
 Raid, L. 11212  
 Raid, V. (13467)  
 Raide, K. 14812  
 Raidna, E. 12343, 12393  
 Raiend, A. (10086)  
 Raiet, E. 12936, 14527  
 Raik, A. 11984  
 Raik, H. 14501  
 Rainis, J. (12946)  
 Rais, E. 12797  
 Raivet, H. 13726  
 Raja, A. 10721  
 Rajamets, H. (tlk.) 13087—13089,  
 14686  
 Rajamäe, L. 12881  
 Rajandi, E. 11230, 14528  
 Rajandi, H. 11231  
 Rajango, D. 11872  
 Rajavee, O. 14259, 14276—14278  
 Raju, M. 12498  
 Rakitjanski, P. 12397  
 Rajla, E. 14866  
 Rammo, A. 11326, 11424, 13040—  
 —13041, 13125  
 Rammo, H. 14754  
 Rammus, R. 14064  
 Ranaivo, F. 13094  
 Rand, A. 12415  
 Rand, G. 11923  
 Rand, M. 14794  
 Randmaa, E. 13712  
 Randmets, L. 10048, 13989  
 Randmäe, H. 11120  
 Randrüüt, E. 11650  
 Randvere, A. 12599  
 Randvere, T. 11018  
 Randviir, H. 10882, 11617, 11924, 13325  
 Randviir, J. 14322—14323  
 Rankovič, A. (11815)  
 Rannak, L. 14134  
 Rannamets, L. 10036, 11701—11702,  
 11883, 13411  
 Rannap, J. 11423, 13135, 14755  
 Rannet, E. (11528, 12966, 12980, 13185,  
 14833, 14848, 14851)  
 Ranni, V. 13594  
 Rannik, L. 11703  
 Rannik, P. 14502  
 Raondi, Ü. 10769, 13921  
 Raskova, M. (14199)  
 Rastel, M. 14795  
 Ratas, R. 10770  
 Rattur, Ü. 10251  
 Rattus, O. 10997  
 Raud, M. 14630: (14561—14573, 14623,  
 14914)  
 Raudberg, R. 11772, 13565—13567  
 Raudheidung, O. 14836

- Raudkats, A. 11506  
 Raudlinn, L. 11837  
 Raudnask, K. 12092, 13677, 14032  
 Raudnask, V. 10915, 11213, 11585, 11704, 13412  
 Raudsepp, E. 10873  
 Raudsepp, H. 13897; (11268)  
 Raudsepp, J. 13863  
 Raudsepp, K. 10771  
 Raudsepp, L. 12137  
 Raudsepp, M. (14863)  
 Raudsepp, N. 10935  
 Raudsepp, V. 13460; (11744)  
 Raudvee, S. (tlk.) 11300  
 Raudver, G. 10506, 10653, 10990—10991, 12052  
 Rauk, A. 10259  
 Raun, V. 11347, 12092, 14670  
 Raus, E. 13812  
 Rebane, A. 13637  
 Rebane, F. 10999  
 Rebane, G. 14472  
 Rebane, K. 11092  
 Rebane, K.-S. 11969, 12889  
 Rebanë, M. 14756  
 Rebane, V. 10874, 12344  
 Redel, I. 10916  
 Reemets, E. 13218  
 Regi, A. 14813  
 Reier, A. 14342  
 Reilas, H. vt. Reisberg, H.  
 Reiljan, R. 13197—13198  
 Reiman, L. 12859  
 Reiman, R. 12267  
 Reimo, U. (14182)  
 Reinart, E. 14631  
 Reinas, P. 10470, 10772—10774  
 Reinholm, V. 11462  
 Reinla, M. 14213  
 Reino, A. 12345  
 Reinsalu, A. 10801  
 Reintam, E. 13413  
 Reintam, L. 11863  
 Reinvald, A. (12976)  
 Reisberg, H. (11465)  
 Reissar, H. 11447—11448  
 Reitsak, G. 13610  
 Reitsnik, A. 13813  
 Reitsnik, E. 10507  
 Rekemtsük, A. 13015, 14607  
 Rekk, T. 12649  
 Rekker, G. 14247  
 Rembla, O. 12499  
 Rimmel, A. 10598  
 Rimmel, E. 14343  
 Renzer, J. 11173—11174, 13136, 14724, 14757—14758; (tlk.) 11422  
 Renyi, T. (14896)  
 Reoli, K. (tlk.) 13086  
 Repetski, V. 13786  
 Reztšikov, M. 11302  
 Richter, E. 13452  
 Ridala, R. 12572, 12604  
 Ridala, V. 12420  
 Rihma, A. 10802, 12553  
 Riilm, T. 13252  
 Riin, P. 13073  
 Riisenberg, J. (14016)  
 Riiv, J. 12604  
 Rimmel, R. 13042—13044, 14632—14634, (tlk.) 12989—12990, 14579, 14582  
 Rinne, L. 12937, 14503, 14926  
 Rist, K. 12500  
 Ristkok, J. 12002  
 Ristlaan, R. 11002  
 Ritsing, R. 13178  
 Ritslaid, J. 10845  
 Ritslaid, R. 12394  
 Ritson, O. 14185  
 Rive, R. 13101  
 Rjanžin, V. 12590  
 Rjumin, A. (11989)  
 Rjurikov, B. 14543  
 Rodionov, A. 14349  
 Rodnin, K. 11440—11441  
 Rohtlaan, P. (12452—12453)  
 Roland, G. 10508  
 Romanov, A. 10082  
 Romanova, J. 12784  
 Romeikis, M. 10735  
 Roo, S. 14214  
 Roode, E. (tlk.) 13092  
 Roomet, L. 14409  
 Roop, L. 13468  
 Roos, A. 12188  
 Roos, E. 13107  
 Roosileht, A. 13246  
 Roosipõld, V. (11707)  
 Roosve, E. (14434)  
 Roosve, G. 10875, 14065; (12356)  
 Roosve, H. 12395  
 Roots, H. 10242, 12785  
 Roots, J. 12693, 14344  
 Roovik, R. 11359  
 Rosenfeld, M. 10083, 10440, 11121, 11894, 13814, 14169, 14359; (10785)  
 Rosenstrauch, E. 10803, 13964  
 Ross, V. 11983  
 Rošal, G. 11557  
 Rozen, B. 11973  
 Rozenfeld, I. 14355  
 Rozov, V. 14608  
 Roždestvenski, R. 11250  
 Roždestvenski, V. 14584  
 Rubakin, N. 13016  
 Rubbi, A. 14324

- Ruben, A. 12670  
 Ruber, I. 12839  
 Rubin, J. 14325  
 Rudneva, O. 13179  
 Ruiz, R. 11055  
 Rulli, A. 12633  
 Rumjantsev, A. (12046)  
 Rummo, P. 14780  
 Rummo, P.-E. 14635—14636, 14688;  
 (tlk.) 14696  
 Rummo, V. 12694  
 Runnel, H. 13045  
 Rusalepp, N. 14504  
 Ruse, A. (10900)  
 Rusk, D. 11788; (11838)  
 Russell, B. 10322, 10385  
 Ruškis, V. 14609  
 Rutkovska, J. 11385  
 Ruubel, A. 12610  
 Ruuber, G. 12020  
 Ruud, L. 11327, 11512  
 Ruus, A. 13248  
 Ruus, V. 11671  
 Ruut, Ü. 14117  
 Rõbak, Z. 13017—13018  
 Rõbakov, A. 10536  
 Rõbakov, B. (11732)  
 Rõbalko, N. 14687  
 Rõlski, J. 11214  
 Rõõm, A. 12974  
 Rõõs, O. 10599  
 Rägo, K. 12572, 14255  
 Rahn, R. 10722  
 Rähni, M. 11430  
 Rängel, E. 14671  
 Räni, J. 12860  
 Rästas, K. (13868)  
 Rätsep, A. 13747  
 Rätsep, L. (12857)  
 Rääk, M. (14795)  
 Rõõmel, L. 14291  
 Rünk, O. (12833, 12842)  
 Rünne, K. 10654  
 Rüüdja, M. 10982
- S
- Saadoja, Ü. 14066  
 Saal, U. 10838  
 Saanisoo, H. 12786  
 Saar, A. 10600, 14410  
 Saar, E. 10619  
 Saar, J. 10509, 11348, 12003  
 Saar, K. 14239  
 Saar, L. 11265  
 Saar, M. 13247  
 Saar, O. 11414, 13126  
 Saar, P. 10679, 12174  
 Saar, Z. 11586  
 Saar, U. 12787  
 Saar, V. 14759; (11584)  
 Saar, Ü. 14837  
 Saare, A. (14792)  
 Saare, R. (14792)  
 Saaremägi, A. 11839  
 Saarens, G. 14879  
 Saaretalu, R. (13714)  
 Saari, E. 11401  
 Saarik, E. 11925  
 Saarlas, U. 13414  
 Saarlepp, A. 12346, 14067  
 Saarma, J. 11019  
 Saarma, V. 14265  
 Saarmets, M. 14770  
 Saarniit, A. 11103  
 Saarniit, H. 10287—10288, 11751  
 Sabolotny, H. 14481  
 Sahharov, A. 13568  
 Saia, E. 10191  
 Saint-Exupery, A. (12948)  
 Sajat-Nova (14544)  
 Sakkarias, M. 10846  
 Saks, O. 12595  
 Saks, V. 14215  
 Saldre, A. (kunstn.) 13137  
 Sallo, F. 12111  
 Salmistu, M. 10227  
 Salzman, S. 12645  
 Salumäe, E. 11926  
 Salupere, V. 12605  
 Salurand, E. 12870  
 Saluri, R. 12002; (12131)  
 Saluste, H. 10775  
 Saluste, L. 10877, 12347, 12511  
 Saluveer, E. 11155  
 Saluveer, L. 14819  
 Salõnski, A. 12963  
 Samarüütel, I. (14179)  
 Sammel, L. 13947  
 Samoilenko, V. 12093  
 Sampu, H. (kunstn.) 13134, 13139,  
 14755, 14764  
 Samsonov, S. (14890—14892, 14894)  
 Samuel, G. 14118  
 Sandra, J. (11578)  
 Sang, A. 11328, 14571  
 Sang, F. 10510  
 Sangi, V. 14688  
 Sannamees, E. 10916  
 Sapožnin, O. 14345  
 Sapožnin, V. 13200  
 Sarap, A. 12550  
 Sarap, R. 11458  
 Sarapik, A. 13083, 13922, 14680  
 Sarapuu, A. 11175  
 Sarapuu, J. 11927  
 Sarapuu, S. 11531  
 Sarastik, A. 11360

- Saring, E. 13965  
 Saroyan, W. 13102  
 Sarv, A. 10252  
 Sarv, H. 10849  
 Sarv, J. 12633; (10849)  
 Sarva, G. 11056, 12695, 14452  
 Sassorov, D. 10740  
 Saul, B. 10680, 12112—12113  
 Saul, J. (13184)  
 Saveljev, F. (10753)  
 Savik, O. 11840  
 Savitski, J. 12292—12294  
 Savvin, K. 10324  
 Schamardin, B. 12606  
 Schlup, A. (11754)  
 Schmidt, E. 12890  
 Schmiedehelm, M. 13452  
 Schults, H. 11215  
 Schönberg, A. 13326  
 Sedov, I. 13019  
 Seeder, J. 12567, 12634  
 Segnal, M. 11013  
 Seilental, J. 10289  
 Sein, V. 11752, 11873, 13815, 13923  
 Selg, R. 14440  
 Selge, A. 11259  
 Selge, V. 14411  
 Selirand, J. 10246, 10253, 11736—  
 11737  
 Selvet, J. 12004  
 Semjonov, N. 11156, 13327, 13856,  
 14505  
 Semper, J. 11329  
 Sentifolio, L. 10776  
 Sepa, E. 11157, 12840  
 Sepamaa, H. (tlk.) 13099  
 Sepp, A. 10917  
 Sepp, G. 14760  
 Sepp, H. 11705, 13415  
 Sepp, J. 10160; (11764)  
 Sepp, K. (13941)  
 Sepp, L. 13924  
 Sepp, M. 10847, 14033  
 Sepp, R. (14801)  
 Sepp, R. (tlk.) 14586  
 Sepp, V. 10681  
 Seppel, L. 13046, 13523  
 Serebrjanõi, M. 10655  
 Sergo, H. 11349  
 Serva, E. 11618  
 Shakespeare, W. (11539—11540, 12956,  
 14541, 14871, 14880)  
 Shields, A. 13570  
 Sibul, A. 14554  
 Sidenko, V. 11841  
 Sidorenko, T. 13948  
 Sidorova, A. V. 14917  
 Siidre, L. 12788  
 Siig, A. 10194, 13990; (tlk.) 11298,  
 13010  
 Siig, R. 12163  
 Siigur, H. 10511  
 Siim, A. 10908  
 Siim, O. 11928  
 Siimer, A. 12902  
 Siimon, A. (12426)  
 Siimon, J. 13223  
 Siirak, E. 11243  
 Siitam, A. 12938  
 Siivas, A. 10240, 11350  
 Sikemäe, I. 10062  
 Sikk, J. 13678  
 Sikk, M. (tlk.) 11419  
 Silaste, A. 12053—12054, 12066, 13416,  
 13894, 13899, 14230  
 Sild, H. 13455; (12422)  
 Sildver, A. 12615  
 Sildver, L. 14269  
 Silk, E. 11672  
 Silla, A. 11619, 12764, 12789—12790,  
 12819  
 Sillaots, P. 11730  
 Sillar, I. 14838  
 Sillart, A. 10682  
 Sillaste, U. 12512  
 Sillastu, H. 12622, 14270  
 Sillastu, V. 14254  
 Sillet, V. 12562  
 Silling, E. 12841, 14441  
 Silling, H. 14442  
 Silm, T. 10505  
 Simm, H. 10581  
 Simonjan, A. 14263  
 Simonov, K. 13264  
 Simson, M. 14346  
 Sinda, M. 14697  
 Sinjakov, N. I. 14918  
 Sirel, V. 13219  
 Sisask, H. 11874  
 Skulski, G. 11303  
 Slavkin, V. 13020  
 Slutsk, A. 10939  
 Slutsker, M. A. 12479  
 Smagar, F. 12055  
 Smelkov, J. 13201, 14880  
 Smirnov, A. 12295, 12449  
 Smirnov, B. 12021, 14805  
 Smirnov, J. 10260  
 Smirnova, A. 14443  
 Smirnova, E. 10729  
 Smolits, J. 14068  
 Smuglõi, S. 12115  
 Smuul, J. 13047; (12969)  
 Soa, A. 12791  
 Soans, O. 11455, 13218, 14796;  
 (kunstn.) 13095, 14625, 14697, 14731

- Soe, (tlk.) 11301, 13014  
 Sofronov, A. 11250, 12963  
 Soidro, I. 10932, 14159  
 Sokolov, G. 10152  
 Sokolov, O. 10049  
 Sokolova, N. 12056, 12268  
 Sollogub, V. A. (12952)  
 Solomõkova, I. 13166  
 Solopov, S. (12095)  
 Solovjov, N. 12454  
 Solovjov, S. 14725  
 Soo, A. 10826, 12057  
 Soo, E. 12464  
 Soo, V. (10289)  
 Soo, V. 13679  
 Soosaluste, T. 12058  
 Sool, A. 13868  
 Sool, V. 14034  
 Soom, A. (10258)  
 Soomets, E. (13922)  
 Soon, V. 11984  
 Soonvald, J. 11158  
 Soosaar, M. 11455, 11984, 13328, 14797  
 Soosaar, P. 12722, 14347—14348  
 Sooster-Valk, M. (11460)  
 Soosõrv, V. 11529; (tlk.) 14608, 14612  
 Soots, A. 13329; (11042)  
 Soovik, L. 11159  
 Sooväli, K. 10878  
 Sotter, I. 14440  
 Spadavecchia, A. (11479)  
 Speek, E. (14383, 14391, 14403)  
 Spitz, O. 12733  
 Sprenk, R. 14726  
 Sprüit, E. 13074; (tlk.) 13006  
 Srebnitski, A. 11061  
 Sziladi, D. 14710  
 Starkov, A. 11059  
 Starzynski, T. (12691)  
 Stebel, A. M. (11955)  
 Steinitz, W. (11083)  
 Stepanov, S. (10145)  
 Stepanov, V. 10702—10703, 12059, 14349  
 Stepitšev, M. 13301  
 Strahl, R. 13103  
 Strauss, J. (13201)  
 Stravinski, I. (11468, 13190, 14825, 14841—14842)  
 Strelnikov, V. 13680  
 Strobõkin, A. (12463)  
 Strujev, A. 14208  
 Sugasepp, E. 12<sup>5</sup>95  
 Suhhov, V. 10620  
 Sui, V. 11004  
 Suija, A. (14377, 14401)  
 Sukontsev, A. 11361  
 Sulev, U. 12094  
 Sulg, O. 13681  
 Sulg, T. 13075  
 Sumerik, E. 13991  
 Sõna, H. 11506  
 Suštšenko, H. 11425  
 Sutski [], V. 13732  
 Sutt, R. 10723  
 Suuman [], A. 13048  
 Suumann, A. 13048—13049  
 Suur, F. (tlk.) 14610  
 Suurkask, A. (11042)  
 Suve, E. (14825, 14841—14842)  
 Sverdlov, S. 10777  
 Svetlanov, G. 10959  
 Svetov, A. 14326  
 Sõelepp, V. 14637—14640  
 Sõgel, E. 14555  
 Sõmer, R. 11060  
 Sõmermaa, A.-L. 10601  
 Sõrmus, I. 14135  
 Säinas, O. 10290  
 Säinaste, A. 11843  
 Säre, M. (14791)  
 Särev, H. (14323)  
 Särg, H. 11183  
 Särgava, V. 12653—12654, 14281  
 Sõõde, H. 13468  
 Sõõt, A. 12396  
 Sõõt, E. 11123  
 Sõõt, O. 13417—13418  
 Sõõt, M. (14839)  
 Sügis, T. (12799)  
 Sütiste, J. (12981)
- S
- Šadeiko, J. 10683  
 Šalunovski, V. 14894  
 Šalupuhho, V. 10704  
 Šapkina, O. S. 14916  
 Šapko, V. 10050  
 Šarabrin, I. G. 14119  
 Šaramidze, G. 14692  
 Satskaja, E. 11426  
 Seffer, A. 12607  
 Šemanski, J. 14136  
 Šestakov, V. 14137  
 Šigin, A. 10949  
 Šiškov, S. 10964  
 Šišov, L. 13419—13420  
 Školnikov, S. 11816, 14881  
 Šmider, E. 12916  
 Šolohhov, M. (14540)  
 Somahhov, A. 13138  
 Sova, D. 10387  
 Šperov, I. 10537  
 Špor, V. (12630)  
 Štemenko, S. 13724  
 Štšepkin, M. S. (13199)



Šumakov, I. 12981, 14545, 14556  
 Surov, I. 13881  
 Sutov, I. 11857

## Z

Zagrevski, G. 11061  
 Zahharov, M. 11740, 13021  
 Zaitsev, V. 12792  
 Zakolupin, A. 14025  
 Zalit, I. J. (10260)  
 Zalkind-Zemljatška, R. (10149)  
 Zalutovski, S. S. 12164  
 Zarjan, N. 11250  
 Zelkin, E. 10602  
 Zenenko, S. 14467  
 Zereen, O. (14147)  
 Zetkov, M. 12532  
 Zikmund, M. 10573, 11977, 13741  
 Zlatkovski, A. 12397  
 Zobel, P. 11176, 12591—12592  
 Zolotarjov, I. 11304  
 Zolotarjov, J. 14327  
 Zverev, I. 13113  
 Zverjev, F. 11281, 14585

## Z

Zarinova, Z. 14413  
 Zelnin, V. (12400)

## T

Taader, A. (tlk.) 11294, 11304, 11366,  
 13012, 13019—13020, 13103, 14711  
 Taal, E. 11844—11845  
 Taavi, M. 13139  
 Tabi, L. 14711  
 Tael, E. 12940  
 Taft, G. 14453  
 Taggel, K. 14481a  
 Tahk, T. 12696  
 Taidre, H. 14171  
 Taigro, V. 11021  
 Taimre, O. 11929  
 Takis, E. 14727  
 Takk, L. 12793; (14414)  
 Takker, E. 11403  
 Takumbetov, M. 10820  
 Talabani, D. al 10388  
 Talenski, N. 11950  
 Tali, E. 13140  
 Tali, S. 13278  
 Talimaa, L. 12917  
 Talisoo, R. 11513, 11706, 13204, 13247a,  
 13421, 14506, 14839  
 Tallmeister, H. 10633  
 Talmet, A. 13649  
 Talpsepp, E. 12304, 14035, 14069  
 Talu, A. 11587  
 Talu, J. 13727  
 Talvar, H. 11351  
 Tamarkin, A. 11480  
 Tambek, Ü. 11544, 13231, 13249  
 Tamberg, E. (11468, 13190, 14825,  
 14841—14842)  
 Tamberg, K. 11727, 12918, 13611,  
 14641—14642, 14868, 14882, 14895—  
 14896; (tlk.) 14576  
 Tambu, M. 13499  
 Tamm, A. 12794, 14374, 14886  
 Tamm, E. 13456; (10930)  
 Tamm, K. 11930  
 Tamm, L. 11620  
 Tamm, M. (tlk.) 13101  
 Tamm, O. 12623, 14160  
 Tamm, S. 13076, 13966  
 Tamm, V. 13364  
 Tammai, L. 11012  
 Tammme, A. 12954  
 Tammmeorg, J. 12748  
 Tammepõld, E. 12624  
 Tammer, L. 12060  
 Tammera, K. 12635  
 Tammeriik, R. 12797  
 Tammeveski, O. 13638  
 Tammik, E. (tlk.) 14750  
 Tammistu, K. 10132, 10940  
 Tammlaan, E. (12982)  
 Tammsaar, A. 10741  
 Tammsaare, A. H. (14554)  
 Tammsalu, L. 11817  
 Tammur, I. 13202, 13204  
 Tampere, A. 12061  
 Tang, M. 14643  
 Tann, E. 13242  
 Tapupere, M. 10827  
 Taraskin, A. 14610  
 Tare, R. 10389  
 Tarkpea, E. (13815)  
 Tartakovski, M. 13682  
 Tartu, U. (kunstn.) 11360  
 Tarvas, A. 12225  
 Tarve, A. (11689—11690)  
 Tatarinov, M. 10538  
 Tauli, R. 10390, 11773, 13571—13572,  
 14518—14519  
 Tavi, E. (tlk.) 13128  
 Teder, E. 12961, 14546; (tlk.) 14697  
 Teder, H. 10879  
 Teder, I. 11495  
 Teder, M. 13279  
 Tedre, Ü. 14713  
 Teemägi, E. 11062—11063, 12724, 14328,  
 14350  
 Teesalu, L. 10828, 14036  
 Teesalu, P. 11064, 12735

- Teesalu, S. 12558  
 Teetsov, A. 12062  
 Teeäär, E. 12616  
 Tegova, E. 13050  
 Tegova, L. (12801)  
 Tehver, J. 14482  
 Teitelbaum, V. 10445  
 Tekko, A. 10254  
 Telegin, K. 11957  
 Teller, E. (11849, 13573)  
 Telliskivi, V. 11634  
 Telman, I. 11753  
 Telvar, J. (10653)  
 Teng, E. (11673)  
 Tennert, A. (11494)  
 Tennov, E. 11233, 11352  
 Teplov, L. 13573  
 Ter-Grigorjan, A. 13524  
 Ter-Ovanesjan, I. (11059, 13108)  
 Teras, J. 13077  
 Teras, L. 11008  
 Terentjev, S. 13949  
 Tereškova, V. V. (10963—10965, 13518)  
 Tereštšenko, J. 10512  
 Terno, O. 14468  
 Terri, M. 14473, 14728  
 Teslja, V. 10829  
 Teär, I. 10228  
 Thorndike, Andrew 11545, 13235;  
 (11538, 11564—11565, 13234, 13241  
 —13253)  
 Thorndike, Annelie 11545, 13235;  
 (11538, 11564—11565, 13234, 13241—  
 13253)  
 Tibar, V. 14412  
 Tihemets, E. (kunstn.) 14715; (14797)  
 Tihhomirov, M. 13458  
 Tihhomirova, B. V. 14916  
 Tihhonov, M. 10391  
 Tihhonov, N. 14586  
 Tiido, H. 10291  
 Tiigimäe, A. 12350  
 Tiik A. 12697  
 Tiik, L. 11232, 12941  
 Tiik, V. 14798  
 Tiiksaar, K. 12533  
 Tiits, A. 12534  
 Tiits, H. 11124, 11808, 12795  
 Tiitus, R. 11588, 12982  
 Tiivel, E. 10656, 10778  
 Tiivel, T. 10191, 13423  
 Tiivit, M. 14507  
 Tikanen, P. (12968)  
 Tiki, A. 11125  
 Tillo, J. 10918, 11126, 12351  
 Timm, T. 12005—12006  
 Timošin, J. (11563)  
 Tinn, O. (13186)  
 Tinnuri, B. 10621  
 Tipner, J. (11674)  
 Toppel, V. 13156  
 Tippo, V. 12870  
 Tisler, A. (11759—11762)  
 Titma, M. 12891  
 Tivas, E. 13769  
 Tjapina, L. 14249  
 Tjuleneva, L. 13816  
 Tjulnikov, L. 13713  
 Tobro, V. 13232, 13250—13251, 14881,  
 14883—14884  
 Toby [I], L. 14711  
 Tohver, J. 12796, 12821, 13925  
 Tohver, V. 10735  
 Tokue Nakao (11561)  
 Tolmats, V. 10785  
 Tolstoi, L. (14534)  
 Tomberg, H. 14153  
 Tomberg, K. (tlk.) 11302  
 Tomingas, A. (12594)  
 Tomps, N. 13167  
 Tomson, H. 12305  
 Tomson, J. 11065, 14186  
 Tomson, S. 11931  
 Tomson, T. 10742, 12117  
 Tonts, Ü. 12983, 14444, 14558, 14885  
 Toodo, V. 10684  
 Toom, H. 11230, 12843  
 Toomaspoeg, A. 11353  
 Toomaspoeg, I. 12118  
 Toombu, H. 12919  
 Toomet, H. 12502  
 Toomi, U. 11506, 11514, 14869—14870;  
 (14823)  
 Tooming, H. 11983  
 Toomla, J. 11259, 12984, 14573  
 Toomre, R. 10880, 12306  
 Tooms, E. 13657  
 Toomsoo, M. 11707  
 Toomsoo, V. 11515, 12882, 13220,  
 13289  
 Toots, V. 11580, 11846, 14919  
 Torkram, P. 11354  
 Tormis, L. 11482, 14841—14842  
 Torn, I. 11458, 14799; (kunstn.) 11418,  
 13141  
 Torpats, T. 12593, 14260  
 Foru, U. (kunstn.) 13083  
 Toss, L. 13780  
 Tošiko Atamatsu (14787)  
 Traaegel, B. 14329  
 Traat, M. 11330, 13051—13052; (tlk.)  
 11372, 11375, 11377, 14694  
 Trakl, G. 11378  
 Frass, H. 10588, 13857  
 Trei, U. 12932  
 Treial, H. 11000, 11066

- Treier, E. 13203, 14559—14560  
 Treiman, E. 14367  
 Tretjakov, S. (14720)  
 Treumann, H. 12985  
 Tribunski, I. 12138  
 Trifonova, A. 13950  
 Trikkel, I. 13270  
 Trisvjatskaja, V. 11014  
 Trištšenkov, M. 12503  
 Trofimova, I. 13574  
 Trofimova, J. 13394  
 Troost, K. 12670  
 Trummer, A. 11078—11079, 12698, 14351  
 Trutnev, A. 10622  
 Truu, V. 10392—10393  
 Truusmann, H. 12231  
 Tsarjov, V. 10051  
 Tschege, H. 10393  
 Tsenter, Z. 10768  
 Tsigelman, T. E. 14917  
 Tšepurnõhh, V. 13248  
 Tšeremuhhin 13104  
 Tšernikov, N. 13459  
 Tšernoussov, A. N. 12165  
 Tšernõševa, N. 10418  
 Tšernokov, J. 12716  
 Tšetšotkina, O. 10348  
 Tšetverikova, M. 12554  
 Tšistjakov, I. 10265  
 Tšugujev, I. 13714  
 Tšuhrai, G. 13247a  
 Tšumakov, I. A. 12166  
 Tšunihhina, V. 10175  
 Tubenšljak, E. 13683  
 Tuberg, A. 13115  
 Tubin, V. (12106)  
 Tuganov, E. 13233  
 Tuisk, J. 11754, 13967  
 Tuisk, R. 10920—10921, 12398  
 Tulik, J. 12701  
 Tulp, U. 13973  
 Tumarovskaja, A. 11431  
 Turbas, E. 10848  
 Turgenev, I. 14611; (12758)  
 Turištšev, I. 10950  
 Turtiainen, A. 13095  
 Tušnova, V. 14587  
 Tuulik, J. 11023, 11355, 12296, 12920, 14200, 14369, 14672—14673, 14927  
 Tuulik, Ü. 10353, 10427, 10513, 12092  
 Tuust, V. 14193  
 Twain, M. (14535)  
 Tvardovski, A. 12962  
 Tõemets, A. (kunstn.) 11876  
 Tõldsepp, A. 11127  
 Tõnismäe, E. 12119  
 Tõnisson, E. 10255, 11737  
 Tõnisson, M. 10326; (11570)  
 Tõnisson, V. (kunstn.) 11416, 13138  
 Tõnissoo, A. 13685  
 Tõnumardi, B. 14187  
 Tõnupärt, A. (tlk.) 11371  
 Tõnurist, E. 13993—13994  
 Tõnurist, I. (kunstn.) 13016, 14578  
 Tõrkvere, A. 12799  
 Tähepõld, L. 12563  
 Tähnas, K. 10936, 14161  
 Tõlp, R. (14301)  
 Tükk, A. 11656  
 Türi, P. 14138  
 Türk, S. 12504  
 Türn, O. 11067, 12699, 12736, 14329, 14455  
 Tūrner, H. (13276)
- U
- U, Tan 11788; (11847)  
 Udam, V. 14423  
 Uibo, E. 10463  
 Uibo, K. 11436, 14070, 14851  
 Uibo, S. 11104  
 Uibu, A. 11634, 13755, 13926  
 Ukrainka, L. 11364, 13088—13089; (12951, 12953)  
 Ulbricht, W. 10341—10342  
 Ulfsak, J. 10830  
 Umberg, U. 10779  
 Undla-Põldmäe, A. 11276  
 Undusk, J. 10430  
 Univer, E. 10882, 12290, 12352, 14071—14073  
 Univere, A. 14529  
 Unt, I. 14361  
 Unt, M. 11546—11547  
 Unto, J. 12505; (14214)  
 Urbanik, L. 10922, 12269, 12399, 13425, 13995  
 Uritamm, E. 11532, 14508  
 Urm, I. 13628  
 Ustal, A. 10209, 10405, 10831, 11876, 13786, 14216  
 Ustinov, B. 10408  
 Ušakov, N. 12474  
 Ušanjov, F. 13996  
 Utkov, V. (12170)  
 Utt, O. 12986  
 Uuemõis, R. 12175  
 Uuk, E. 11216, 14037, 14509  
 Uuli, T. 13869  
 Uulma, T. 11548  
 Uurits, A. (14789)  
 Uus, S. 10623, 10730, 11884, 12064, 12167, 12190, 12426—12427, 13625, 14014, 14675  
 Uusküla, H. 11657, 13365

- Uusman, P. 14852  
 Uustal, A. 11793, 13488, 13499  
 Uustalu, N. (11460)  
 Uustulund, A. 10930
- V
- Vaaderpass, V. 12701  
 Vaarandi, P. (tlk.) 14578  
 Vaarmann, J. 12168, 12535  
 Vaas, E. 10951, 12521  
 Vabamets, O. 10883, 12353—12355,  
 14022, 14038, 14074, 14214  
 Vabar, M. 10762, 13739  
 Vaga, A. (10588)  
 Vaga, M. (tlk.) 10573, 11297, 11977,  
 13009, 14602  
 Vagane, E. 11022, 12594  
 Vagiif, M. P. (12977)  
 Wagner, S. 13244  
 Vahemets, E. 10685, 14217  
 Vahenõmm, K. 10884, 12307; (12356)  
 Vaher, A. 13952  
 Vaher, E. 14510  
 Vaher, K. 12343  
 Vaher, M. (14322)  
 Vaherma, H. 12702  
 Vahersalu, E. 14445  
 Vahtra, M. 13901, 14234  
 Vahtramäe, J. 14105  
 Vahtrik, G. (12389)  
 Vahur, J. 12356, 14676  
 Vaidlo, R. 12800, 13141, 14415, 14762  
 Vaigla, A. 12007, 12357, 14075; (14047)  
 Vaiksaar, A. 12703, 14352  
 Vaiman, I. 10293  
 Vain, A. 10635  
 Vaino, V. 10983  
 Vainu, H. 11848  
 Vainula, J. 10086  
 Vainura, V. 14139  
 Vaisero, A. 12065  
 Vaisman, M. 12400  
 Vaitmaa, J. 10686  
 Vakk, A. 12506  
 Vakkur, E. 13848  
 Vald, K. 14800  
 Vald, R. 13234  
 Valdek, E. 10885  
 Valdez, M. 10360  
 Valdma, R. 10396—10398, 11849, 13503  
 13525, 13575—13576  
 Valdmaa, E. 13078  
 Valdmann, A. E. 14152  
 Valge, L. 10916  
 Valge, M. (12478)  
 Valgma, G. 13473  
 Valgma, H. 11080  
 Valing, O. 13997
- Valk, V. 10804  
 Vallner, A. (14387)  
 Valm, J. 13499, 13502  
 Valovoi, D. 10447, 10832  
 Vals, H. 12942, 14530  
 Valsiner, A. 10582  
 Valt, L. 11128, 13265  
 Valter, E. (kunstn.) 11353, 11420,  
 13568, 14601, 14707, 14842; (13117)  
 Valter, Z. 11808  
 Valton, A. 13079  
 Valvere, Ü. 12646  
 Vammus, L. 14412  
 Vanaselja, N. 11096, 12725  
 Vanaveski, H. (tlk.) 14701  
 Vanker, L. 11432  
 Vannas, V. (10298)  
 Vanšenkin, K. 14588  
 Vapper, T. 14193  
 Vapra, A. 12608—12610  
 Varblane, L. (12797)  
 Vere, K. 11775, 13577  
 Vare, L. 13953  
 Vare, R. 11217  
 Vare, V. 11741  
 Varenius, B. (14921)  
 Vares, O. 10294  
 Varga, I. 12434  
 Varga, J. 13526  
 Varju, J. (10298)  
 Vasar, H. 13242  
 Vask, A. 10895  
 Vask, H. 10786  
 Vassar, J. 11129  
 Vassar, P. 14677—14678  
 Vassiljev, G. N. (13240)  
 Vassiljev, P. 10399  
 Vassiljev, S. D. (13240)  
 Vassiljeva, L. 12243  
 Vatis, V. 13651  
 Veber, V. (tlk.) 14609  
 Veersalu, I. 14928  
 Veetõusme, E. (14299)  
 Veevo, J. (11764)  
 Veide, H. 12121  
 Veiderma, M. 14120  
 Weimann, R. (14539)  
 Veimer, A. (10431)  
 Weimer, A. 13105  
 Veinla, A. 12401  
 Veinla, V. 10839  
 Veinpalu, E. 11005  
 Veiper, H. 11070, 12704  
 Veisblat, G. 12066  
 Weitzenberg, J. (11264, 11271)  
 Veldre, I. 14140  
 Velvelt, V. 12139  
 Velviste, E. 12801

- Venclova, A. 10261  
 Vender, A. (kunstn.) 11415, 13120,  
 13142, 14754  
 Vent, V. (tlk.) 13003, 13096, 14706  
 Ventsel, E. 12922  
 Werner, S. 11379  
 Vernik, L. 11006  
 Veroman, H. 12008  
 Verro, L. 13649  
 Veršinin, K. 12470  
 Vertšenko, J. 11709  
 Verwoerd, H. F. (13557)  
 Veske, E. 14162  
 Veski, J. V. 14531—14532; (11235,  
 12945)  
 Veski, S. 12067  
 Veskimägi, E. (tlk.) 13703  
 Veskimägi, K. 11199  
 Vesselov, B. V. 11985  
 Vester, K. 10984  
 Vester, R. (12484)  
 Vetemaa, E. 11331  
 Vieveger, N. (14378)  
 Vihalem, P. 11891  
 Viidakas, E. 13870  
 Viidalepp, R. 11578, 14714  
 Viiding, B. 10687, 10744, 12092, 12132,  
 13366, 13612  
 Viiding, I. (tlk.) 11369  
 Viiding, M. (tlk.) 11421  
 Viigand, H. 12270  
 Viigi, A. 11130  
 Viigi, J. 14189  
 Viik, A. (12778)  
 Viikholm, S.-J. 13331  
 Viilmann, V. 11496  
 Viilup, V. 12150—12151  
 Viinamäe, H. 14621  
 Viir, T. 11071, 12737  
 Viiralt, E. (14800)  
 Viiras, L. 11986  
 Viires, V. 11466, 14820  
 Viiroja, K. 11105, 12802  
 Viitanen, P. 14644  
 Viitpoom, L. 12244  
 Viitso, T.-R. 11234  
 Vikera, R. (10494)  
 Vikerpuur, A. 12226  
 Viktorov, K. 10961  
 Viktorov, R. (14895)  
 Vilde, E. (14560)  
 Vilde, O. 10657, 10781, 11885, 12068,  
 12232, 13613, 13928  
 Vilenski, M. 13578  
 Vilimaa, A. 10603—10604  
 Vilks, A. 13092  
 Villako, K. 12595  
 Villand, L. 12844  
 Villandi, V. (tlk.) 14687  
 Villberg, H. 12943  
 Villemson, J. 11072, 14353  
 Vilman, O. 14612  
 Vilo, A. 13817  
 Vingissaar, E. 11131, 12803  
 Vinkel, A. 11272, 12987  
 Vinogradova, L. A. 12189  
 Vinokurov, A. 14218  
 Winston, H. 13579  
 Virkus, R. 11167, 12804, 12849—12850,  
 14457—14458  
 Virma, H. 14121  
 Virunurm, L. 13332  
 Visbor, J. 10539  
 Vissak, S. 10556, 10840, 12892—12893,  
 14231; (11193)  
 Višnevetskaja, V. (14890—14892,  
 14894)  
 Višnevetski, K. 11850  
 Višnevski, V. (14890—14892, 14894)  
 Vlassov, J. 14613  
 Vlodayets, V. 13748  
 Volgin, L. 10688  
 Volkov, I. 10052, 11601  
 Volkov, L. 14781  
 Volmer, O. 14801  
 Volodin, 11851  
 Volt, V. 13882  
 Voltri, L. 12402  
 Volõnkin, J. 13449  
 Vooglaid, Ü. 10782, 13792, 14076, 14215  
 Voolmäe, F. (10787)  
 Voore, V. 11177; (11996)  
 Vronski, J. 14747  
 Vulfson, B. 14362  
 Vulp, A. 10655  
 Vunk, A. 13998  
 Võlli, T. 11073  
 Võrno, H. 11178, 14248  
 Võsa, K. 10464, 12403, 13999  
 Vössotskaja, O. 11415  
 Võsu, H. (10785)  
 Väimaa, U. 11549, 11987  
 Väli, H. 13117, 13142  
 Väli, S. 14771; (tlk.) 11426  
 Väljäl, S. (kunstn.) 14763  
 Väljaots, Ü. 11483, 13204  
 Väljäs, V. 11658—11659  
 Väravas, A. 14354  
 Vääri, E. 14533  
 Väärt, E. 13302
- O**
- Oiglane, H. 10557, 11971—11972  
 Oismets, H. 10133, 10787, 13333, 13639,  
 13849, 13970

Õnnik, N. 11933  
Oun, E. 14077  
Oun, H. 10783  
Oun, Ü. 13850

Ounas, E. 13052a, 14644a

Ü

Üksvärav, R. 10624

**Алфавитный указатель авторов статей, переводчиков, художников и др., опубликованных в Летописи статей и рецензий за июль—сентябрь 1963 г.\***

**А**

Аавик, Л. (10521)  
 Аадер, Л. Э. 13904  
 Аадусоо, Э. (11074)  
 Аамисепп, И. 12358  
 Аассалу, Х. 11517—11518  
 Абельс, Н. 12069  
 Абламов, И. 13580  
 Абрамов, В. 12122  
 Аверченко, Б. 14042  
 Агабабов, Г. 12192  
 Аграновский, И. 14888  
 Адамсон, А. (12729)  
 Азаров, В. 13254, 14589; (пер.) 13054,  
 14645—14646, 14648  
 Анстов, Б. 11097  
 Айзен, Б. 11623, 12193  
 Айнсалу, Э. 13819  
 Аксенова, Т. 13871  
 Алебастров, И. 13715  
 Александрова, М. 13336  
 Алкеев, В. 10256, 12073—12074  
 Алкеев, Н. 10053, 13716  
 Аллик, А. 12140  
 Аллик, Х. Х. 12485  
 Аллик, Э. 12625  
 Амитан, И. 12193  
 Андреев, А. 12157  
 Ани, В. Ф. 12485  
 Аннер, А. 14360  
 Анисимов, И. (14867)  
 Ансберг, А. Я. 12485  
 Антон, К. 14009  
 Антонов, И. 12437  
 Антонов, Л. 10161  
 Антонов, С. 12988  
 Ардла, Л. 13851  
 Аренд, Ю. Э. 12564  
 Аркадьев, К. 13527

Артамонов, А. 11674а  
 Ару, Х. 10833  
 Арукюла, К. 11755  
 Арукюла, Х. Х. 13858  
 Арумяэ, А. 12141  
 Архипенко, А. 13493  
 Арясов, П. 12245  
 Асумяэ, Э. 10841, 14904  
 Атолайнен, О. 10237, 11133, 12822,  
 12868  
 Аунап, А. 12194  
 Ахмадулина, Б. (14690)

**Б**

Бабурина, И. 11484, 11519, 13255  
 Бадеев, Н. 10545, 13717  
 Базанов, В. 10625, 13781, 13872  
 Барабашов, Н. 13733  
 Барбюс, А. (14548)  
 Батурин, И. 11530, 13429, 13773  
 Бах, А. (13169)  
 Безымянных, З. Я. 10788  
 Белоусов, Л. Г. (10540)  
 Белошапкин, Д. 12233  
 Белявский, М. 11558  
 Беляев, А. 13705  
 Бененсон, О. 12428, 14170  
 Бензик, Н. 12807  
 Берновский, А. 13820  
 Бессель, В. 13883  
 Безкман, В. 10063, 13053  
 Биленкин, Д. 11305  
 Бирюлев, Л. 14854  
 Блановский, А. 14689  
 Блехман, А. (14548)  
 Блюм, Р. 13447\*  
 Богданов, В. (14547)  
 Богданов, С. (12539)  
 Божич, Л. 12823, 13337

\* Лица с одинаковыми фамилиями и инициалами объединяются в одной записи.

Номера, относящиеся к фамилиям лиц, отраженным по признаку персоналии, приводятся в скобках.

- Бойков, В. 10295  
 Большова, В. В. 12628  
 Борко, Ю. 13582  
 Бородин, А. 11756  
 Босев, К. 13528  
 Брежнев, Л. И. 10361  
 Броз Тито, И. 13529  
 Бронштейн, М. 12271—12272  
 Брунс, Д. 14782  
 Букин, А. 13583  
 Бурых, Л. 11252, 11282  
 Бутенко, А. 13293  
 Буторина, Л. 12636  
 Буханов, В. 13491  
 Бушин, В. 10401  
 Буянов, И. А. (10836)  
 Быков, А. 11283—11285, 12992—12993  
 Быковский, В. (10090)  
 Бычков, В. 13911  
 Бялт, М. (13955)
- В**
- Ваарман, Я. 12536  
 Вабаметс, О. 14000  
 Вагин, С. 12359, 14079—14080  
 Вайк, М. (12568)  
 Вайнгурт, М. 11286  
 Вайно, В. 10328  
 Вайсеро, А. 12070  
 Вайсман, В. 14001  
 Вайсман, М. 12360  
 Валашов, И. (худож.) 12366  
 Валгме, М. (10971)  
 Валдма, М. Х. 12123  
 Валдманн, Э. (13643)  
 Валенцова, В. 13273  
 Валлер, Х. 10558—10559  
 Валтон, А. 13080; (12988)  
 Вальсинер, А. 10583  
 Вальт, Л. 13266  
 Вальчикевич, Т. 10626  
 Ванаселья, Н. 12726  
 Вандерфлит, Ю. 10658, 10805, 11519,  
 12071, 13822, 13902, 14681  
 Варганова, С. 11852  
 Варес, Я. 11200  
 Варик, А. (12551)  
 Васильев, О. 14712  
 Васильева, А. [I] 12246  
 Васильева, И. 11135, 11520—11521,  
 12823, 14002  
 Васильева, Л. 12246  
 Васильков, В. (14190)  
 Васькевич, О. 13584  
 Ватис, В. 13653  
 Вахер, Э. 14511  
 Вахи, Ю. 11936
- Вахт, В. 14003  
 Вахур, В. (11627)  
 Вashedченко, В. 13585  
 Ведру, В. 13340  
 Вейзблат, Г. 10520, 12072  
 Веймер, А. Т. 10056, 10627, 14004  
 Вейпер, Х. 12705  
 Вельман, И. 10195, 11253, 12234—  
 12235, 12507  
 Вербенко, В. 13534  
 Верченко, Ю. 11713  
 Вершинин, В. 11777  
 Вершинин, К. 12471  
 Вескиметс, М. (11716)  
 Вестер, Р. Е. (12485)  
 Веэрма, И. 12664  
 Вийлуп, В. 12152—12153  
 Вийтпоом, Л. 13641  
 Викулов, В. 12455, 12465  
 Виллимаа, А. 13756  
 Вилланди, В. 14574  
 Виноградов, А. 11660  
 Виноградов, В. 12930  
 Винокуров, А. 13688, 14002, 14219,  
 14424  
 Вирунурм, Л. 13341  
 Вишневецкая, С. К. (14897—14898)  
 Вишневский, В. (14897—14898)  
 Владимиров, Е. 13373  
 Владимиров, С. 14469  
 Власьев, С. Н. (13715)  
 Волгин, Л. И. 10689  
 Волков, И. 11661, 12273, 13304  
 Волков, С. 12923  
 Вольт, В. 13884  
 Вольтри, Л. 12406  
 Воробьев, Е. 11663, 12456  
 Вроцлавский, Д. 11937  
 Вульп, А. 10662  
 Выханду, Л. 12573  
 Вяляс, В. 11665  
 Вяравас, А. (12729)  
 Вяярс, К. 13367
- Г**
- Габович, Я. 10360—10363  
 Гаврилевич, И. 11287, 12994  
 Галдина, Г. 11288, 12995  
 Гаммерман, М. 13885  
 Ганихин, А. 10197, 10659, 11218,  
 11714, 13689, 14005, 14682  
 Гарриман, А. 11795  
 Гаспль, И. 10956, 12195, 13374  
 Гати, И. 11485, 13256  
 Генералова, И. (13205)  
 Георге, Р. (11625)  
 Герасимова, К. 12655  
 Герберг, Э. 12894



- Герман, В. 12568, 14897  
 Геродник, Г. 13022  
 Гириш, В. 11666  
 Глобке, Г. (10257)  
 Глушков, В. 12157  
 Голота, А. 11858  
 Голубева, О. 10056  
 Голубицкий, Г. 10690  
 Гольт, В. 12073—12074  
 Гомзов, В. 10886, 11575  
 Гомон, С. 13832  
 Гонтарь, И. 10790  
 Горелик, Н. И. (11449)  
 Горелик, П. 12466  
 Горовец, А. (10266)  
 Горожанкин, Е. П. (10942)  
 Горчаков, М. 11306, 13023, 14614  
 Гофман, П. 13841  
 Грачев, И. 12124  
 Гринберг, Е. 13259  
 Громов, Г. 13823  
 Громыко, А. А. 11798, 13490  
 Грызлов, Н. 14042  
 Грюнберг, В. 10134  
 Губергриц, М. 12202; (12196)  
 Гультай, Ю. 11289  
 Гурвич, С. 14547  
 Гуревич, Д. 10706  
 Гурьев, Ю. 12009  
 Гусарова, В. 11757, 13852  
 Гусев, А. 10791; (пер.) 11334  
 Гусев, Г. 13436  
 Гуцал, С. (13432)
- Д**
- Давыдов, С. 14424  
 Данилович, А. 12625  
 Делакруа, Э. (13170)  
 Демкин, И. 14172  
 Демскис, К. 13604  
 Демьяненко, Т. 13432  
 Джапаридзе, П. (13373)  
 Днепров, А. 13583  
 Дозорцев, В. 13090  
 Дортикос Торрадо, О. (10361)  
 Друянов, В. 14040  
 Дубовик, П. (12728)  
 Дубровская, Л. 14904
- Е**
- Егорова, Е. 11179  
 Елизарова, А. И. (11674а)  
 Енько, Г. 13825  
 Ерян, В. (11722)  
 Ерусенко, В. 10750  
 Ершов, Ю. 13721  
 Ершова, З. 14590
- Ефимов, В. 12218
- Ж**
- Жаворонок, Ю. 12429
- З**
- Забегаяев, Н. 12430  
 Зайдельсон, Е. 10433, 11603, 13616, 14417  
 Заколупин, Н. 14042  
 Зарубицкий, А. 12199  
 Захаров, И. 11958  
 Зверев, Ф. 14591  
 Землянко, Н. 13954  
 Зетков, М. 12537  
 Зубакин, А. 13828  
 Зыков, И. (12965)
- И**
- Иванов, А. 10792, 13168, 13929, 14512, 14802, 14821  
 Иванов, И. 12362, 14190  
 Иванов, М. 12996  
 Иванов, Н. 10660, 12177, 14867, 14904  
 Иванов, Ю. 11093  
 Иванэ, Ю. 14122  
 Илометс, Т. 12612  
 Ильвес, А. 11758  
 Ильвес, Х. 10137  
 Ильин, А. 11988  
 Ильина, Н. 14615  
 Ильинский, И. 11254  
 Ильмас, В. Я. (10297)  
 Инкинен, У. 12227  
 Иннос, Э. 13367  
 Инт, К. (11945)  
 Инти, Э. 10924  
 Ирд, К. 14855—14856  
 Израельян, Г. 11864, 13274, 14194  
 Ишин, В. 12201, 13617
- И**
- Иентс, А. 14271  
 Иьги, Х. 12538  
 Иьгис, Э. 11625
- К**
- Кавеноки, Б. Л. 13859  
 Каганович, И. 13734  
 Кадар, Я. 10330  
 Кадастик, А. 14081  
 Каерамаа, Х. (13290)  
 Кайтаджан, Н. 12481  
 Калганова, Л. 14243

- Калинин, М. И. (10162)  
 Каллари, Ю. (12729)  
 Калмакан, Н. 11953  
 Кальман, Л. Х. 13858  
 Кангур, Г. 10162  
 Кант, Х. (14191)  
 Каплур, Э. 14041  
 Капп, В. (14821—14822)  
 Капп, Э. 11200, 13181  
 Карабанов, В. 11715, 13274  
 Карасев, А. 13595  
 Карбовская, В. 12752  
 Кард, П. 10364  
 Кардашев, П. 12075  
 Карел, С. 10970  
 Карин, Э. 12539  
 Карпенко, П. 11497, 13258, 14191  
 Кару, А. 12274  
 Кару, Э. см. Тенг, Э.  
 Карусоо, Я. 14273  
 Каск, К. 13904; (12210)  
 Кассиль, Л. 11255  
 Кастро Рус, Ф. 10361  
 Касък, В. 10707  
 Катуков, М. 13725  
 Кауп, Э. 10163  
 Каур, Ф. 10661, 10834, 11626, 12363,  
 12551, 13886  
 Каштанов, Е. 10793, 11959, 13757  
 Казрамаа, Х. 14929  
 Квашнин, А. 10957, 11628, 11853,  
 13972, 14141, 14548  
 Кеер, Р. 14006  
 Келлер, М. (13441)  
 Келло, А. 13655  
 Келль, Ю. 13434  
 Кеннеди, Дж. 11799, 13586  
 Кеппа, Р. 13448  
 Керес, Л. 12667  
 Кермик, Х. 10521  
 Кеэрсалу, М. (12728)  
 Кибене, В. (13441)  
 Кивила, Р. 11134  
 Кивиряхк, С. 12203  
 Кивисепп, П. 12076  
 Кивит, А. 12143, 12204  
 Кингин, Н. А. (14888)  
 Кингисепп, В. (13374)  
 Киндсико, К. (10841)  
 Киппар, П. (12728)  
 Кирпичев, А. 13642  
 Киррет, О. Г. 13905  
 Кирьянова, Е. 13758  
 Кичатова, М. 14209  
 Клаусон, В. И. 10441  
 Клевцов, И. 10088  
 Клемент, А. 12637  
 Клименко, Б. 11892  
 Клоков, И. В. 10971, 12482  
 Клоорен, А. 14459  
 Клоев, А. 10545  
 Коваленко, А. 10522  
 Когерман, Э. 12565  
 Козлов, В. 10307  
 Козлов, Р. 14592—14593  
 Козлов, С. 13531  
 Козловский, И. 12895  
 Койт, Ю. 14207  
 Кокк, Л. 14195  
 Коленко, А. (11137)  
 Коленко, Т. (11137)  
 Константинов, А. 12437  
 Константинов, Н. 14082  
 Коняев, В. (13237)  
 Копанев, П. 12157  
 Коптяев, Г. 11960  
 Корейша, И. 11290, 14594  
 Корж, Н. 11136  
 Королев, Б. 11858  
 Королев, М. 14857  
 Корсмик, А. 11879  
 Кортина, З. 11219  
 Кортс, А. 13225, 14083  
 Коссе, Г. 12540  
 Костромская, Л. (10690)  
 Котов, В. 11256  
 Котта, Ф. 11332  
 Кошечков, Н. (пер.) 14712  
 Краав, У. 12541  
 Краав, Э. 10584, 11074, 12077, 13290  
 Кравцов, А. (12753)  
 Крайний, О. 13853  
 Краковский, В. 14616  
 Кралль, Э. 13758  
 Краснобаев, Н. 10941, 12435  
 Кривошеев, Е. 10540  
 Кросс, Я. 14645  
 Крумм, Х. (11467)  
 Крупа, Г. 11742  
 Кубарев, В. 11522, 12749, 13653  
 Кублицкий, И. 12237  
 Кудрицкая, Л. 14243  
 Кудрявцева, Л. 10571  
 Кузнецов, В. 10691  
 Кузнецов, Д. 12205, 13906—13909  
 Кузнецов, И. М. 10543  
 Кузнецов, С. 10888, 11362, 11627,  
 12275, 12308, 12407, 13084, 13367,  
 14007, 14084, 14683  
 Кузьмин, Д. 10523  
 Кузьмина, Н. 12924  
 Куйв, К. 12202  
 Куканов, А. 10214  
 Кукк, Э. 12743  
 Куллер, Э. 13887  
 Кунинг, Г. (13873)

Курба, X. 14513  
 Курвитс, P. 10524—10525  
 Курвиц [I], P. 10524  
 Курме, Л. 13435  
 Курчавов, И. 11244  
 Кутаков, П. 13491  
 Куузик, П. 12440  
 Куузик, Т. (14860)  
 Куули, О. 10302  
 Куульмата, К. 11716  
 Кууск, А. 14514—14515  
 Кухаренок, О. 10794  
 Куцемелов, В. (12178)  
 Кучкина, О. 10198  
 Кыдар, А. 12650  
 Кырге, М. 13206  
 Кэбин, И. 10099; (10943)  
 Кюннап, Э. 10745, 12276, 13707  
 Кюннапу, К. (10661)  
 Кюттис, С. 14516  
 Кягер, Э. 13343  
 Кяйс, Ф. 10628  
 Кякк, К. (12309)  
 Кяо, В. 12022  
 Кярбер, К. 12098  
 Кярнер, Ю. 12010  
 Кяспер, В. 13259  
 Кясперт, И. Ю. 10164

## Л

Лаас, И. 11717, 11939, 12451, 14517  
 Лааснер, Ф. (12366)  
 Лавров, С. 11307  
 Лайгна, К. 10296  
 Ландра, Э. 10692  
 Лаос, И. 14814  
 Лапин, В. 10663  
 Ласкавый, В. 11778, 13776  
 Лассель, К. (10433)  
 Лаул, Э. 11498  
 Лаус, А. 11086  
 Лебедько, Е. 10056, 10731, 10942,  
 11220, 12178, 14196  
 Левин, А. 10230—10231  
 Левин, М. 10565, 11308, 13024  
 Левин, P. (13472)  
 Лееде, В. 13469  
 Леесалу, И. 14772  
 Лекомб, P. 11853  
 Ленин, В. И.  
 — Литература о В. И. Ленине:  
 10029  
 — Литература о произведениях  
 В. И. Ленина: Сорок первый том  
 полного собрания Сочинений В. И.  
 Ленина 11599  
 Ленцнер, А. 12665  
 Леппик, И. 10199

Лесмент, А. 11566—11567  
 Лехепуу, Э. 11940  
 Лехтметс, А. 13344  
 Лилиенталь, Э. (12728)  
 Лиллевяли, В. (12370)  
 Лилльмаа, И. 12861, 13081  
 Линд, X. 14252  
 Линдстрем, В. 10238  
 Линдстрем, Н. [I] 10238  
 Линкберг, А. 12638  
 Линнусе, X. 12228  
 Линтлом, А. (12082)  
 Липилин, П. 13267  
 Лисицын, М. (14549)  
 Литвинов, М. 10165  
 Лихобабин, Н. 11201, 12309  
 Лоога, Л. 12569  
 Лоога, P. 12569  
 Лоренс, Я. 12727  
 Луговойской, П. 11456, 11467, 13169,  
 13205—13206, 13221, 14815, 14858—  
 14860, 14898  
 Луйк, Э. 14041  
 Лукина, Н. 12862  
 Лукк, А. 12078  
 Лукьянов, Б. 10966  
 Лумисте, И. 13281  
 Лурье, А. И. (10366)  
 Лустс, X. 13654; (13656)  
 Лутс, Л. 12658  
 Лутс, М. 12573, 12668  
 Луук, А. 11941  
 Луцкий, В. 13735  
 Любарский, А. 10029, 10166, 10297,  
 11463, 14197, 14549  
 Любимов, Е. 13831  
 Любченко, Н. 10973, 11221, 11486,  
 13207, 13910, 14783  
 Люллеметс, Я. Н. 10211—10212  
 Люютре, Э. А. 13858  
 Ляэн, В. 12277  
 Ляятс, Я. (12551)

## М

Маастик, А. 10850—10851  
 Мадис, Е. 13368  
 Мазуренко, В. 11292, 13025, 14595  
 Майер, P. 11763  
 Майне, Л. 13829  
 Майпуу, А. 14006  
 Макарычева, Е. 10629  
 Максимов, М. 13600  
 Малахов, С. (худож.) 11309  
 Мамаев, Г. 12753, 13236, 13587, 13690,  
 13912, 13955  
 Маринни, И. 10266  
 Марипуу, А. (12362)  
 Марков, Л. Н. 13493

- Маркс, К.  
 — Литература о К. Марксе: 13294  
 Маркус, В. 13208  
 Мармер, С. (12228)  
 Марранди, Х. 10925  
 Мартин, А. 10585  
 Мартинсон, Э. 10257, 11758, 14252  
 Маслаков, В. 10931, 11628  
 Масленников, А. (12177)  
 Матман, О. 12220  
 Матусовский, М. 12997  
 Мацулевич, К. (13854)  
 Машин, В. 12206  
 Маяковский, В. В. (11252—11257)  
 Медведев, Б. 13209  
 Мейлех, З. 10448  
 Мейстер, А. Э. 12125  
 Мейстер, В. 10089  
 Мералевич, Ю. 12079  
 Микк, Х. 14459  
 Миккер, Э. 10526  
 Микко, Л. (14802)  
 Мильдер, О. 10303  
 Мирова, З. 12176  
 Миронюк, С. 13369  
 Мирошинская, Н. 13654  
 Мирошниченко, Н. 13436  
 Михайлов, Н. 12896  
 Михайлов, П. 13491  
 Минчуров, П. 14235  
 Молоков, М. 12193  
 Моргунова, Л. 12863  
 Морозов, А. 13491  
 Морозов, Е. 14596  
 Морсков, О. 13491  
 Москвитин, А. 14597  
 Муравин, Г. (пер.) 13080  
 Мурдмаа, М. (13205)  
 Мурре, Х. 14859  
 Мусткиви, О. 12011  
 Мысливец, В. 13854  
 Мытус, Л. 14008  
 Мюллербек, Е. 12596, 14250  
 Мяги, Ю. 10610  
 Мязсалу, Р. 13911
- Н**
- Нааритс, Э. 11081  
 Нагибин, Ю. (14690)  
 Нагирнер, О. 13830  
 Нарец, И. (12896)  
 Нарец, Э. (12896)  
 Наруск, Э. 11180, 11222, 12364, 13273  
 Неерот, П. 10467, 11890, 13652  
 Немм [!], Ю. 12542  
 Непомнящий, А. 13532  
 Непочатых, Г. 11017  
 Нечкин, Г. (14141)
- Нигул, У. 10566  
 Нийт, Э. 14646  
 Никитенко, Г. 13832  
 Никитин, И. 10138  
 Новиков, И. 13736  
 Носков, Ю. 11818, 12728—12729, 13533, 13718  
 Нукк, В. 14009  
 Нурксе, Х. 12207  
 Нурманд, Л. 12639  
 Нурмисте, Б. 13759  
 Нымм, Ю. 12542  
 Нымме, Э. 10926, 11082, 12408  
 Нярипяа, Л. 14123
- О**
- Оде, М. 11522, 12749  
 Озерный, М. (14085)  
 Окулова-Теодорович, Г. 10167  
 Оливсон, Ю. 13888  
 Опекина, Т. 10952, 11551, 11718  
 Оппенгейм, М. 14419  
 Орав, Л. 11523  
 Орвику, К. (13749)  
 Орехов, А. 10139, 11629, 13643, 14225  
 Орлов, В. 13495  
 Осипова, Л. 12862  
 Оттер, А. 14236  
 Оттер, Н. 11137, 14236  
 Очинская, М. 13367  
 Оя, К. 13268  
 Оясте, К. А. 13858, 13861
- П**
- Пааль, А. 13274  
 Паальме, Л. 12202  
 Павел, Ю. 10605  
 Павлов, А. 13588  
 Павлов, С. П. 10177, 10213  
 Павлова, В. 12555  
 Паккер, Р. (10295)  
 Паки, В. 12208  
 Пальм, В. 13738  
 Пановская, Н. (пер.) 13081  
 Пантелеев, В. 12069  
 Папуловский, И. 12144  
 Парве, Р. 13054  
 Пармасто, Э. 10606  
 Пауль, Р. 13437, 14220  
 Паю, В. 10993  
 Пегельман, С. 10927  
 Перемез, Х. 13911  
 Перк, А. 13760  
 Перлов, Г. 11819  
 Пести, М. 12897, 14483  
 Петерсен, И. 10567  
 Петерсон, Э. 12508

Петренко, В. 12081  
 Петров, Л. 11756  
 Петрова, З. 10528, 10795, 12082, 13348, 13367  
 Петухов, Е. 10746, 12207  
 Пездосаар, И. 10709  
 Пивоваров, Д. 11865  
 Писаренко, В. 12997а  
 Пихлак, В. 10710  
 Плетнева, А. 13237, 13956, 14142  
 Погосова, Г. 12744  
 Подельская, Э. 12809  
 Пожидаев, Ю. 10747—10748  
 Полтев, П. 12236  
 Полупанов, Н. 13367  
 Попов, А. 14010  
 Попов, С. 10141, 10664, 10953, 11942, 12157, 13913; (13916)  
 Потехина, Л. 11943  
 Праги, Э. 12522  
 Привалов, Н. 12430  
 Прийвитс, Э. 12145  
 Прийлинн, О. 10607  
 Приймаги, Л. 12611  
 Прокофьев, М. А. 14484.  
 Пруссаков, Ф. 14459  
 Прюллер, П. 12556  
 Прядко, С. 13367  
 Пунг, Э. (12228)  
 Пыдер, К. 12638  
 Пыльдвере, К. 12566  
 Пыльдвере, Э. 12570  
 Пыльдсаар, Л. 12927  
 Пяй, Л. 12611—12612  
 Пярн, С. 10610

## Р

Ражева, З. В. (11138)  
 Райа, Э. 12083  
 Райгна, М. (худож.) 14681  
 Райд, Я. 14485  
 Райдма, Э. 11961, 13722  
 Райтвийр, А. 10608  
 Рандла, Т. 12010  
 Рандло, М. 12176  
 Раск, Д. 11798  
 Рассел, Б. 10334  
 Рауд, М. 11333; (14574—14575)  
 Раудсепп, А. 12612  
 Раудсепп, Х. Т. (12207)  
 Раукас, А. 10586, 13749  
 Раус, Э. 13834  
 Рахманинов, С. (13205)  
 Рашевич, С. 12864; (12862)  
 Редькин, Г. 13831  
 Резван, И. 10544  
 Рейнпуу, А. 11944  
 Рейнсоо, К. 11720

Рейнфельт, М. 10200  
 Рейт, Л. 13618  
 Рейтсник, А. 13835  
 Репина, И. 14899  
 Ридала, Р. 12575  
 Рийз, Я. 12556  
 Рийсна, В. (11960)  
 Романов, А. 10090  
 Роозипыльд, В. 13274  
 Роос, А. 13619, 14647  
 Роотс, Х. 12869  
 Роотс, Я. (12729)  
 Ротмистров, П. 10267  
 Рохн, А. 13691  
 Рохтлаан, П. (12456, 12458)  
 Румянцев, А. 12998  
 Рууд, Л. 11334  
 Рубан, Н. 10057  
 Руднев, Д. 10168, 10304  
 Рулянд, М. (11953)  
 Руубель, А. 10568  
 Рыбак, З. 13026—13027  
 Рывкин, М. 13841  
 Рыжак, В. 12999  
 Рыльский, Е. 11223  
 Рыбусокс, А. 13750  
 Рыйс, О. 14043  
 Рюмин, А. (12009)  
 Ряго, К. 12574—12575

## С

Саар, З. 12626  
 Саар, Э. 10835  
 Саарма, В. 12570  
 Саарма, Ю. 12659  
 Саат, И. 10169  
 Савицкий, А. 14085  
 Савицкий, Ю. 10890  
 Савич, Б. 11820  
 Савкин, А. 13832  
 Садовский, Р. 12176  
 Саер, Х. М. 10402  
 Сазонов, В. 11292, 13000  
 Салум, М. (13441)  
 Самлан, Ю. 12146  
 Самойленко, В. 12096—12097  
 Самсонов, С. (14897—14898)  
 Самсоновская, Е. 12024, 12366  
 Саянский, Б. 11866  
 Сворень, Р. 12482  
 Северов, Д. 10693  
 Сейер, К. (10532)  
 Сельге, А. 10530, 11945, 13349  
 Семенов, Н. 12810, 13580, 13862  
 Сенько, Н. 10029, 10166, 10943  
 Сенявин, Д. Н. 11959  
 Сепп, В. 12576  
 Сепп, С. 12367

- Сепп, X. 11721  
 Сепп, Я. 10170  
 Сергеева, А. И. (12810)  
 Серебрянников, Н. 12218  
 Серебряный, М. 10662  
 Сибуль, И. К. 12012  
 Сибуль, С. 12640, 14272  
 Сигалов, И. 11009, 12597  
 Сийрде, Э. 12577  
 Сиккут, Г. 12155  
 Силасте, А. 12072, 13911  
 Силинек, Э. 11946  
 Силласту, X. 14273  
 Сильд, М. 12627  
 Симберг, В. 11947, 13605  
 Симонов, К. 14617  
 Сиповский, Г. 12207, 12211  
 Сяса, У. 11449  
 Сясаск, X. 10531  
 Скрыпник, А. 13438  
 Скульский, Г. 11309  
 Сучалин, Ю. (10957)  
 Слатин, Ю. 12811  
 Смагар, Ф. 12084  
 Смелков, Ю. 13873  
 Смеляков, Я. 11257  
 Смирнов, Б. 11631  
 Смирнов, Н. 10532  
 Смирнов, С. 14447  
 Соанс, О. (13168)  
 Соболев, Ю. 12457  
 Советников, С. 12846  
 Соколов, А. (пер.) 13053  
 Соколова, Э. 13170  
 Соколова, Н. 12085, 12279  
 Соловьев, Н. 10545, 11487, 12458, 14143  
 Соловьева, Л. 14274  
 Соонталу, Ю. Ю. 12126  
 Соопере, Э. (10834)  
 Спартак, С. 12280, 12370, 13439  
 Спунгин, И. 11755  
 Ставицкая, С. 11138  
 Стасова, Е. 10171  
 Степанов, В. 10711—10712, 12086  
 Степанова, О. 14471  
 Степанян, Н. (13716)  
 Столер, И. 12213  
 Стравинский, И. (13205)  
 Стрелков, В. 11948  
 Суве, Э. (13205)  
 Суворов, А. 13831  
 Суворов, Г. (11244)  
 Сусарев, М. 10571  
 Суурханс, И. 13692  
 Сысоев, Л. (11960)
- Т
- Табидзе, Г. 14690  
 Тамбек, Ю. 13238  
 Тамберг, Э. (13205)  
 Тамм, К. 12416  
 Тамме, Э. 10563  
 Таммур, И. 13210  
 Тампере, А. 12087  
 Тарабукин, И. 14598  
 Тауберт, В. 13841, 13957  
 Таугс, У. (11467)  
 Тейн, К. 11202  
 Тейтельбаум, В. 10450  
 Телегин, К. 11962  
 Тельман, Э. (11738)  
 Тенг, Э. (11675)  
 Тенно, К. Л. 13909  
 Терешкова, В. (10966)  
 Терно, О. Р. 12125—12128  
 Тийгимяги, Э. А. 12129  
 Тийксаар, К. 12543  
 Тийтс, А. 12544  
 Тимофеев, В. (11865)  
 Тимофеев, М. (11865)  
 Тимохин, Н. 10143  
 Типисев, Я. 11947, 13822  
 Типнер, И. Я. (11676)  
 Тиро, А. (12142)  
 Тислер, А. 10091  
 Тислер, Алисе (11763)  
 Тихомиров, А. 13841  
 Тихонов, В. 14124  
 Толматс, В. 12238, 13656  
 Толстикова, Я. 10749, 11722, 12083, 12176, 13837, 13958  
 Толстой, Л. Н. (14549)  
 Томбу, В. 11949, 12431, 12944, 13824, 14681  
 Тооми, У. (11484)  
 Тоотс, В. 10201  
 Топман, У. 13654  
 Тормис, В. (14816)  
 Торндайк, Аннели (11568—11569, 13254—13259, 14899)  
 Торндайк, Андрэ (11568—11569, 13254—13259, 14899)  
 Горопыгин, В. 13001  
 Торцов, В. 13644—13645  
 Тохвер, В. 10605  
 Тохвер, И. Н. 12812  
 Траат, М. 14648  
 Тракс, Р. 12248  
 Трасс, X. 10609—10610  
 Тромбовецкий, А. 10663  
 Трубецкой, Р. 10694, 11723, 12088, 13440, 13832  
 Трубицына, Т. 14420  
 Трмель, И. 10659, 10842, 11218, 11224, 11524, 13256  
 Туделеп, Я. 12437

- Тууль, П. 14816  
 Тыниссоо, А. 13693  
 Тынурист, Э. Г. 14011  
 Тэльп, Р. (12728)  
 Тюленева, Л. 13838  
 Тюндер, Э. 12638  
 Тюри, Э. 12627  
 Тягунов, Б. 12202; (13902)
- У**
- У Тан 11798  
 Уварова, И. 13171  
 Уекюла, Х. (12071)  
 Уланен, Я. 10664  
 Ульбрихт, В. 10343, 10345, 11821  
 Ульм, С. 10569  
 Ульянов, Д. И. (10168)  
 Уидриц, В. 12214  
 Уров, К. 12215  
 Устинов, Б. 10410  
 Уускюла, Х. 13370  
 Уусталу, К. 12371  
 Ушанев, Ф. 14012
- Ф**
- Файнберг, В. 12666  
 Фаэльман, Х. 14009  
 Федоров, В. (11958)  
 Федоров, И. 12098  
 Фиш, Г. 10172  
 Фок, Н. 11139  
 Фоменко, В. 13534  
 Фомина, А. 10750, 12203; (12197)  
 Фурцева, Е. А. 12744
- Х**
- Хаберман, Х. Х. 10611  
 Халлик, А. 10239, 12813  
 Халлик, Э. (10924)  
 Халлинг, А. 12216  
 Халфин, С. 14905  
 Харитонов, В. 13367  
 Харламова, А. 11134  
 Харф, Х. 14009  
 Хауг, Н. 14274  
 Хахалов, А. У. 10420  
 Хачатурян, А. 13504  
 Хейнсаар, У. (10842)  
 Хейнсаар, Ю. (10842)  
 Хелемяэ, К. 12089  
 Хельп, К. 12217—12218  
 Хлыстова, Ю. (12429)  
 Хорохонов, С. (13972)  
 Хренников, Т. 13504  
 Хромова, З. 10966  
 Хрущев, Н. С. 10334, 10338—10339,
- 10343—10344, 10361, 10403, 10836,  
 11560, 11779, 11802, 11807, 13506,  
 13596—13597, 13840, 14908  
 Хуссар, Ю. 12598  
 Хьюм 11798, 11803
- Ц**
- Царский, Э. 14904  
 Цуккер, Г. 13824, 14599  
 Цыганова, А. 13916  
 Цырульников, Я. 13375
- Ч**
- Чаплыгина, Е. 13441  
 Черкасов, В. 10404  
 Чистяков, А. 13002
- Ш**
- Шаганов, Ю. 12219  
 Шамардин, Н. 14283  
 Шведова, Е. 12236  
 Швыров, Н. 10202, 12373, 13442, 14086,  
 14226  
 Шекспир, В. (11551)  
 Шелюмов, В. 12220  
 Шипков, Н. 10751  
 Ширенко, К. 12157  
 Шишкина, З. 13351  
 Шишков, С. 10966  
 Шишов, Л. 11725, 13917  
 Школьников, С. 13589  
 Шмидер, Э. 12928  
 Шостакович, Д. 13504  
 Шотман, А. (10172)  
 Шоттер, Л. 12651—12652  
 Штейнерт, И. 14222  
 Шульц, И. 10732  
 Шутак, Л. 13222  
 Шутов, И. 11859
- Щ**
- Щепкин, М. (13209)
- Ы**
- Ынник, Н. 13443
- Э**
- Эвестус, Я. 12409  
 Эгги, К. (14197)  
 Эйзен, О. 12221  
 Эйхфельд, И. 12750  
 Элевант, Э. 14244  
 Эллен, Я. 11726

Эллервее, А. 14013  
 Эльштейн, Н. 12557  
 Энгельс, Ф.  
 — Литература о Ф. Энгельсе: 13294

Эннусте, Ю. А. 13842  
 Эрбсен, И. 12847  
 Эрик, А. 14822  
 Эрик, Л. (12729)  
 Эрингсон, Л. 12898—12900  
 Эрисильд, Э. 12546  
 Эрм, Х. 13367  
 Эрман, Н. 14209  
 Этмекджиян, А. 12099  
 Эхварт, Х. 11010

## Ю

Юрген, Ф. 10144, 12282, 13085  
 Юресс, С. 14191

Юрив, К. 10665  
 Юрис, О. (11139)  
 Юриссон, А. 14889  
 Юрна, Т. 13028  
 Юхансоо, М. 11134, 14421

## Я

Ягодкина, Л. 14243  
 Язев, Н. 12236  
 Якобсон, И. 13295  
 Яковлев, В. 12100  
 Яковлев, И. 11738  
 Яновский, А. 10268  
 Ярвекюльг, А. 13761  
 Яринен, Н. 13211  
 Ярова, Н. 12628, 14474  
 Яэнмер, Э. 12547



**1963. a. juulist septembrini retsenseeritud teoste ja artiklite autorite ning anonüümsete teoste pealkirjade alfabeetiline register.**

**Алфавитный указатель авторов рецензированных произведений и статей и заглавий анонимных произведений за июль-сентябрь 1963 г.**

- Adojaan, A. 226 (Rohumaaviljelus Eestis)  
 Angervaks, H. 262 (Inimene astub parteisse)  
 Ariste, P. (toim.) 258  
 Arrak, H. (kunstn.) 264  
 Ateisti käsiraamat 284
- Beekman, V. 250 (Kauge maa — Braasiilia)
- «Eesti Loodus», ajakiri 298  
 Eesti NSV ajalugu. 2. kd. 249, 290  
 Eesti NSV kunstnikud Suures Isamaasõjas 241  
 Eestimaa Kommunistliku Partei II kongress. Dokumente ja materjale EKP tegevusest ajavahemikul 1921. a. jaan. — 1922. a. apr. 247  
 «Ehitustööline», ajaleht 300  
 Elango, A. 229 (Töökasvatusest perekonnas)  
 Emakeele Seltsi aastaraamat 258
- Gross, V. 234 (Müüa pooleliolev individuaalelumaja)
- «Harju Elu», ajaleht 285  
 Hint, A. 263 (Tuuline rand. 1—3.)
- Joonuks, H. 254 (Pandivere teedel)  
 Jõgi, O. 232 (Luuleaasta 1962)
- Kaalep, A. 264 (Aomaastikud)  
 Kalda, M. 265 (Ühe suvepäeva lugu)  
 Kalevipoeg kunstis [Album] 242  
 Kaljo, R. (kunstn.) 276
- Karpenko, A. N. 257 (Põllumajanduslikud masinad ja riistad. Õpik. 2. täiend. tr.)  
 Kaugver, R. 266 (Suurvesi)  
 Kerbabajev, B. 267 (Nebid-Dag)  
 Kerge, L. 268, 305 («Palun, võtke edasil!»)  
 Kiil, A. 227 (Põhjatute teede taga)  
 Kingissepp, G. 228 (Farmakoloogia)  
 Kirjanduse radadelt. Artikleid ja arvustusi 259  
 Koik, L. (kunstn.) 239, 277, 311  
 «Koit», ajaleht 286  
 Kommunismi võidu nimel. [Kogumik] 251  
 «Kommunismiehitaja», ajaleht 315  
 «Kommunist», ajaleht 287, 316  
 Kovaljov, S. I. (toim.) 284  
 Krusten, E. 235 (Nagu piisake meres); 269 (Noorte südamed)  
 Kuusberg, P. 306 (Enn Kalmu kaks mina) (Andres Lapeteuse juhtum); 270  
 Kõlli, F. (tlk.) 267
- Laansalu, H. 236 (Udu teel)  
 Laosson, M. 259 (Kirjanduse radadelt)  
 Laretei, H. (kunstn.) 235  
 Laugaste, E. 279, 312 (Muistendeid Suurest Tõllust ja teistest)  
 Liiv, E. 279, 312 (Muistendeid Suurest Tõllust ja teistest)  
 Looduse kalender. 1963. 255  
 «Looming», ajakiri 233, 260  
 Lätt, S. 313 (Kelle peale sa loodad?)
- Maisaar, E. (kunstn.) 270  
 Mele Repertuaar nr. 1—7 307

- Metsar, L. 271 (Unistused ei sure)  
Muuga, L. (kunstn.) 230
- Normann, E. 279, 312 (Muistendeid  
Suurest Tõllust ja teistest)  
Nõukogude Eesti graafikat. 1961—1962  
314  
Nõukogude Liidu Kommunistliku Par-  
tei ajalugu 220
- Okas, E. (kunstn.) 263, 269
- Paavel, R. (tlk.) 267  
Palm, J. (kunstn.) 237, 309  
Parve, R. 241 (Eesti NSV kunsti-  
kud Suures Isamaasõjas)  
Piirimäe, H. 291 (Kaubanduse küsi-  
mused Vene-Rootsi suhetes 1661—  
1700 a.)  
Pilter, V. (kunstn.) 292  
Pjorõškin, A. V. 302 (Füüsika. Elek-  
ter, optika ja aatomi ehitus. Opik)  
Polevitski, K. A. 257 (Põllumajan-  
duslikud masinad ja riistad. Opik.  
2. täiend. tr.)  
Promet, L. 272 (Meesteta küla)  
«Punalipp», ajaleht 288  
«Punane Täht», ajaleht 243, 289, 317  
«Pärnu Kommunist», ajaleht 318
- Rannamaa, S. 280 (Kasuema)  
Raud, M. 308 (Luuleraamat)  
Rebane, J. 248 (Mis on dialektiline  
loogika)  
Rüütel, I. 313 (Kelle peale sa loo-  
dad?)
- Saar, J. 237, 309 (Värviline mõte)  
Saarte Tuuled. [Almanahh] 281  
Saat, J. (toim.) 249, 290  
Schwarz, M. 273 (Pisut rohkem, kui  
suudad)  
Selirand, J. 292 (Läbi aastatuhandete)  
Siimisker, H. 261 (A. H. Tammsaare.  
Lühimonograafia)  
Siisike, A. 274 (Merekogred)  
Siivas, A. 275, 310 (Rikutud marmor)  
Sikemäe, I. 238 (Kirjad Vargamäelt)  
Sirge, R. 276 (Maa ja rahvas)  
Smuul, J. 256 (Jaapani meri, detsem-  
ber)  
Soans, O. (kunstn.) 308  
Solomõkova, I. 242 (Kalevipoeg kuns-  
tis)  
Suislepp, H. 239, 277, 311 (Suure  
Vankri jälgedes)
- Skop, S. (kunstn.) 280
- Taliste, H. (tlk.) 221  
Tartu, Juht ja teatmik. 297  
«Tee Kommunismile», ajaleht 244, 319  
Tiitus, R. (kunstn.) 268, 305  
«Tipa-Tapa» [Almanahh] 282  
Tolli, V. (kunstn.) 234  
Tõnisson, E. 292 (Läbi aastatuhandete)  
«Tõõrahva Elu», ajaleht 320
- Vaher, L. 240 (Katrina Üle)  
Vaiman, I. 221 («Inimesed, sündmu-  
sed, aastad»)  
Valgma, J. 303 (Eesti keeleõpetuse  
reegleid)  
Valk, H. (kunstn.) 313  
Veetamm, M. 230 (Õied ja juured)  
«Võitlev Sõna», ajaleht 245
- Uprus, H. 242 (Kalevipoeg kunstis)
- Быков, Б. А. 223 (Доминанты расти-  
тельного покрова Советского Сою-  
за)
- Вальтер, Э. (худож.) 301
- Гамзатов, Р. 278 (Высокие звезды)  
Гребнев, Н. (пер.) 278
- Детская энциклопедия 283
- Зейда, Т. Я. (ред.) 296
- Иванова, Ю. М. (ред.) 299  
Иоганзен, Б. 224 (Основы экологии)  
Исаков, С. 222 (Остзейский вопрос  
в русской печати 1860-х годов)
- Камышев, Н. 225 (Основы географии  
растений)  
Карасев, В. Я. 293 (Таковы мы —  
рабочие)  
Козловский, Я. (пер.) 278
- Ленин, В. И. 246 (Полное собрание  
сочинений. Т. 41)  
«Ленинское знамя», газ. 321  
Литературное наследство. Т. 70.  
Горький и советские писатели 304  
Лиходеев, Л. 252 («Местное время»)
- Маршевич, А. К. (ред.) 283  
Млынек, А. 293 (Карасев, В. Я.)
- «Нарвский рабочий», газ. 322  
Немецко-фашистская оккупация в  
Эстонии (1941—1944). Сборник  
документов и материалов 294

- Немцов, Вл. 231 (Волнения, радости, надежды)
- Пантелеев, Ю. 253 (Смирнов, Н. К.)
- Пийримяэ, Х. А. 295 (Состав, объем и распределение русского вывоза в 1661—1700 гг. через шведские владения в Прибалтике на примере торговли г. Нарвы)
- Рушкис, В. 301 (Повесть о подвиге)
- Смирнов, Н. К. 253 (Матросы защищают Родину)
- Шноре, Э. Д. 296 (Асотское городище. Материалы и исследования по археологии Латв. ССР., 2.)
- Эстонская ССР. Туристская схема 299

## Retsensentide register.

## Указатель рецензентов.

- Aasamaa, H. 220  
Alekörs, R. 237  
Aller, R. 268  
Alttoa, V. 234—235  
Andresen, N. 304  
Eelmäe, A. 240, 308  
Einberg, O. 230  
Ertis, E. 259, 310  
Hallimäe, R. 254  
Heinmets, V. 257  
Höbesaar, E. 221  
Jeletsky, I. 275  
Kaavere, V. 297  
Kadakas, R. 300  
Kangur, K. 232  
Kaup, E. 290  
Kinkar, F. 251  
Kruus, O. 277  
Kuningas, O. 261, 279, 312  
Lahi, R. 305  
Lavi, P. 221  
Luik, H. 237, 306  
Lvov, B. 283  
Lõugas, V. 292  
Mallene, E. 277  
Mastop, E. 298  
Mere, H. 250, 260, 262, 307  
Minimus, L. 303  
Müürisepp, K. 299  
Niit, H. 239, 264  
Pae, A. 302  
Pall, V. 258  
Parmasto, E. 255  
Parve, R. 311  
Piir, E. 255  
Promet, L. 238  
Puhvel, H. 263, 269—272, 276  
Raid, J. 284  
Rajavee, O. 228  
Randmets, L. 247  
Rimmel, R. 277, 281  
Sikemäe, I. 313  
Sögel, E. 290  
Tamberg, K. 227, 233, 236  
Tarvel, E. 291, 295  
Tasa, E. 229  
Tehver, J. 249  
Tennoy, E. 309  
Tigane, L. 280  
Trass, H. 223  
Uibo, L. 302  
Utt, O. 265—266, 273—274  
Vals, H. 282  
Valt, L. 248  
Viidalepp, R. 242  
Viiding, I. 238  
Viigi, A. 221  
Aasamaa, X. 220  
Александров, Е. 253  
Верхоустинская, Т. 252  
Вийдинг, И. 256, 260  
Генс, Л. 241  
Иванов, А. 314  
Кауп, Э. 290  
Круус, О. 267  
Леде, В. 294  
Мазинг, В. 224—225  
Мазуренко, В. 301  
Паянский, Э. 231  
Скачко, К. 293  
Скульский, Г. 278  
Сыгель, Э. 290  
Трасс, Х. 226  
Тыниссон, Э. 296  
Янсен, Э. 222

**Nõukogude Estonicas 1963. a. juulist septembrini avaldatud artiklite autorite, tõlkijate, illustreerijate jt. nimede alfabeetiline register.**

**Алфавитный указатель авторов статей, переводчиков, художников и др., опубликованных в Советской Эстонике за июль-сентябрь 1963 г.**

- Aller, R. E730  
Astramskas, E. (tlk.) E766  
Augstkalna, M. E852
- Bačiuliene, M. E718  
Bārda, G. E949  
Bareš, B. E843  
Batašev, A. E750  
Bielis, V. E919  
Borštšagovski, A. (E852, E856, E861)  
Briede, G. (tlk.) E892  
Brožková, L. E862  
Bužgova, E. E863
- Dubnov, L. E878
- Eichfeld, J. E831—E832  
Eimutavičius, V. E793
- Freiman, H. E766
- Golubovski, E. E919  
Grant, J. E959  
Gross, V. E844
- Hermeier-Gerin, V. (E854)  
Hint, A. (E852, E856, E861)  
Höbemägi, L. E914
- Ilves, H. (E870)  
Iradze, N. E915
- Jakobov, M. E995  
Janota, D. E809  
Jeltsov, I. (E861)  
Jurtšenkov, V. E750
- Kaldmäe, E. E853  
Kapp, E. E748—E749  
Karakašev, V. E996
- Kiisk, K. (E852, E856, E861)  
Kivi, E. (E998—E999)  
Klemanov, J. E941  
Klivar, M. E751  
Kolev, Ts. E997  
Konstantinovski, G. E854  
Koort, V. E916  
Kuldvere, G. E879  
Käger, E. E677—E678
- Laurinaitis, S. E767  
Leberecht, H. (E726, E861)  
Ledeč, J. E752  
Lend, H. E917  
Lesnaja, L. E761  
Levin, D. E855  
Liepinš, V. E918  
Liives, A. (E753, E961)
- Martinkus, P. E961  
Metsar, L. (E758)  
Metsur, K. (E827)  
Müürsepp, P. E944
- Nagorski, J. E874  
Nešvera, K. E753  
Novotny, J. E682, E693  
Nõmme, E. E926
- Ode, M. E827  
Olvēt, M. (kunstn.) E844
- Paegle, A. E918  
Panso, V. (E962)  
Plakidis, Dž. (tlk.) E844  
Platovská, K. (tlk.) E843  
Polevska, I. E963
- Rabinovič, J. E944  
Rajna, B. E870

- Rannet, E. (E960)  
 Reinmanis, K. E880  
 Riekst, J. E919  
 Selga, G. (tlk.) E953  
 Semper, J. E953  
 Sinkevičius, A. E869  
 Sirge, R. E725  
 Sittšihhin, V. E768  
 Smirnov, M. (E861)  
 Smuul, J. E892; (E949, E996)  
 Solom, F. E920  
 Stankeviš, A. E859  
 Sudrabkaln, J. E679—E680  
 Sūna, H. E964  
 Šelkov, V. (kunstn.) E892  
 Skinskis, C. E919  
 Zigur, J. (tlk.) E841  
 Zagrakalys, J. (tlk.) E808  
 Tammsaare, A. H. E962  
 Tarmisto, V. E692  
 Tobias, P. E726  
 Vaarandi, D. E842  
 Vahemets, E. E881  
 Valiulis, S. E758  
 Variakojis, V. E833  
 Varpina, M. E861  
 Vassiljev, L. (kunstn.) E844  
 Veimer, A. E882  
 Vilde, E. E841, E843  
 Višnevetski, K. E999  
 Vlassov, N. E677—E678  
 Waszczuk, E. E884  
 Аавер, Э. А. E927  
 Аболин, Ю. E668  
 Абрамов, В. E716  
 Азимов, Э. E947  
 Александров, Л. E955  
 Алликметс, Л. X. E929  
 Анатолию, P. E965  
 Андреев, Б. И. E775  
 Апостол, М. М. E966  
 Аранди, П. Я. E795  
 Арон, К. Я. E942  
 Арула, Э. E695  
 Атаров, Н. (пер.) E756  
 Аулов, А. E845  
 Ауристе, И. Н. E689  
 Барщевский, М. М. E776  
 Безмогзин, Э. С. E776—E778, E784,  
 E791  
 Битук, С. М. E788  
 Блановский, А. E950  
 Богуславский, Г. E664  
 Бородкин, Ю. С. E929  
 Брой-Каррэ, Г. В. E788  
 Бронштейн, М. Л. E872  
 Бубнялис, Э. E957  
 Вальтер, Э. (худож.) E732  
 Вапра, А. Н. E707  
 Варес, А. E817  
 Васильев, К. Г. E942  
 Вахтер, А. E968  
 Веймер, А. E875  
 Велдре, И. А. E887  
 Вербак, М. E991  
 Вестер, P. E701, E924  
 Вильде, О. E810  
 Винокурова, Е. E925  
 Виркус, P. E828  
 Вихм, Н. А. E704  
 Власов, Н. E671—E672  
 Вооленс, Ф. E812  
 Вооре, В. Н. E945  
 Воробьев, Е. E921  
 Габуння, Е. E796  
 Газизов, М. С. E774  
 Гати, И. E734  
 Гончаров, Г. С. E685  
 Грен, А. E763  
 Гриффель, В. E943  
 Гуделис, В. К. E771  
 Давыдова, А. (худож.) E731  
 Дальцева, М. (пер.) E756  
 Дамберг, П. (E837)  
 Дедовик, А. E815  
 Дзенилис, Г. E735  
 Дижбит, И. E660  
 Дмитриев, П. E780  
 Доронина, P. И. E688  
 Дралюк, В. Я. E781  
 Дубнов, Л. E876  
 Дымшиц, С. А. E788  
 Елизаветин, Г. E772  
 Ензен, Я. E736  
 Журавлева, А. М. E733  
 Забутый, М. В. E708  
 Завьялов, В. Г. E782  
 Залесская, Ю. М. E818  
 Захаров, Ю. E660  
 Зеликсон, М. E895  
 Зенкевич, Л. А. E686  
 Зимин, В. E934  
 Зорин, Д. E720  
 Иванов, Г. E847  
 Иванов, С. E935

- Индулен, М. К. (ред.) E927  
 Игнатенко, Г. E755  
 Игорев, К. E783
- Иьги, А. E888  
 Иьгисте, А. К. E797
- Каллас, С. Ю. E710  
 Калласте, Х. E695  
 Капп, Э. E737—E738, E956  
 Карклинь, Э. E936  
 Карлик, В. E829  
 Карпенко, П. E764  
 Карро, Р. E943  
 Каск, К. E969  
 Кателина, Л. E957  
 Кауфман, В. E894  
 Кебин, М. E811  
 Кербабаяев, Б. (E756)  
 Китцберг, А. E727  
 Ковиза, А. Н. E773  
 Козенкраниус, И. E848  
 Коллегорский, В. E823  
 Конторщикова, О. М. E902  
 Коок, Л. Ю. E705  
 Кооль, О. E786  
 Коорт, В. E798, E903  
 Коппель, О. E896  
 Королев, М. E660  
 Краснобаяев, Н. E700  
 Крахмальникова, З. E834  
 Кросс, Я. (E757)  
 Крустен, Э. (E836)  
 Куслап, Т. Р. E927  
 Кутуков, Л. E696—E697, E799, E904  
 Куусберг, П. E721, E835  
 Кягер, Э. E671—E672  
 Кяярид, А. E900
- Лаар, И. (E684)  
 Лабзовский, Н. А. E889  
 Лайус, Л. (E746)  
 Лауринайтис, С. E673  
 Лебедянская, З. П. E774  
 Ледовских, С. И. E775  
 Лейкина, А. А. E733  
 Лемпу, А. E943  
 Леонарди, П. E970  
 Лепасалу, П. E800  
 Лившин, М. E971—E973  
 Лийв, Э. Х. E819—E820  
 Линкберг, А. E706  
 Липницкий, И. E787  
 Лоодус, М. E739  
 Лоохейн, Ы. И. E707  
 Лунд, М. E816  
 Луре, И. E711  
 Лухт, А. Я. E795
- Мазинг, В. В. E687  
 Майоров, В. (пер.) E951  
 Максютин, Г. E762  
 Малашенко, А. (пер.) E952  
 Малиновский, Э. П. E775  
 Маньковский, Г. И. (ред.) E774  
 Мартинсон, Э. Э. E818  
 Матвеев, В. E824  
 Матин, В. Г. E872  
 Меллер, Х. Р. E794  
 Минна, Р. E731  
 Михайлов, К. E897  
 Михеев, В. E696—E697  
 Молдау, Х. E886  
 Мориц, Ю. E757  
 Мочалов, А. И. (E789)  
 Муравин, Г. E836  
 Муха, О. E947  
 Мянник, Х. E698
- Нааскель, Я. E947  
 Невзаров, Г. А. E801  
 Немченко, А. Г. E777, E784, E791  
 Новицкий, А. (пер.) E727  
 Носков, Ю. E825  
 Ныммсалу, Ф. Р. E905
- Отс, Г. E975  
 Ояло, Я. E702  
 Оямаа, Л. (пер.) E727  
 Оямаа, Ю. (пер.) E727
- Паама, М. (E824)  
 Пант, В. (E746)  
 Парийьги, Ю. E731  
 Партс, Я. Ю. E801  
 Пархомовский, Э. E790  
 Паюла, Х. (E760)  
 Петерсон, А. Ю. E665  
 Плепитый, Д. Ф. (E817)  
 Пожидаев, Ю. E867  
 Поляков, Б. E769  
 Поммерс, П. E802  
 Приймаги, Э. E980  
 Прокопенко, Т. E850  
 Пыдер, К. E706  
 Пылдвере, Э. И. E927  
 Пяй, Л. Т. E707
- Раадик, А. E991  
 Рабинович, И. М. E942  
 Райг, М. А. E930  
 Райк, А. А. E931  
 Ранд, М. (E772)  
 Рандвез, Т. Я. E689  
 Раннамаа, С. E732  
 Ранне, В. E868  
 РAUD, Г. И. E803  
 Раудвяли, Э. E698

- Раудсепп, В. (E763)  
 Раясаар, Г. Э. E906  
 Рееманин, Я. E907  
 Рейди, И. E743, E804, E812—E813,  
 E932, E946  
 Рейле, Л. E896  
 Рейманис, К. E877  
 Рейталу, А. E695  
 Ременко, Г. E982  
 Ремма, Х. А. E689  
 Рожнов, А. E983—E987  
 Ронин, В. E899  
 Роокс, Э. E928  
 Росс, Ю. E886  
 Руммо, П.-Э. E951  
 Румова, И. E826, E851  
 Рыкунов, В. E712, E937—E939  
 Рыук, А. E958  
 Ряхни, Э. Э. E890—E891  
 Ряховский, Л. E713
- Саар, А. E988  
 Салупере, В. П. E821—E822, E932  
 Саранд, Р. E900  
 Седлецкая, В. С. E733  
 Семенов, С. С. E782, E788  
 Семичев, А. E714  
 Семпер, И. E728; (E835)  
 Сеппел, Л. E952  
 Силлари, О. E688  
 Ситчихин, В. E765  
 Смирнов, Б. E814  
 Смирнов, В. В. E803  
 Смирнова, И. Н. E708  
 Смуул, И. [I] (E719)  
 Смуул, Ю. E729, E756, E838, E948;  
 (E719, E840)  
 Соколов, И. E696—E697  
 Соскина, Е. А. E866  
 Сотников, М. А. E791  
 Срыбник, М. E940  
 Стебель, А. М. (E769)  
 Сторожевых, Н. С. E685  
 Страдынь, П. Я. E942  
 Стрымбану, А. E989  
 Судов, Б. А. E685  
 Судрабалн, Я. E674—E675  
 Сулак, Н. E990
- Таланухин, Н. E957  
 Талсепп, Э. E910  
 Тармисто, В. Ю. E894  
 Тедер, Х. О. E911  
 Тейтельбаум, В. А. E805  
 Терас, Э. E991  
 Терехов, А. E684  
 Тихане, Х. E706  
 Тихон, Н. Н. E887  
 Томхинна, В. E717
- Тоом, Л. E722, E839; (пер.) E728—  
 E729, E732  
 Тооминг, Х. E886  
 Тоотс, Н. E928  
 Трасс, Х. Х. E687  
 Туглас, Ф. E839  
 Тынурист, Э. Г. E806  
 Тюков, В. (E924)  
 Тяхепыльд, Л. Я. E818
- Уйбо, Э. E885  
 Ундла, И. E886  
 Унковская, Н. Ф. E774  
 Ушанев, Ф. E807
- Филатов, В. E770  
 Финицкая, З. E840
- Халлер, Э. E912  
 Ханько, З. E662  
 Хелемяэ, К. E760  
 Хинт, А. (E834)  
 Хинт, И. E789; (E950)  
 Ходяков, Н. Д. E708  
 Храброва, Н. E666, E690  
 Хярм, В. (E746)
- Цыбуленко, В. (824)
- Черемных, Н. E850  
 Чигвинцев, Е. E699
- Шаганов, Ю. В. E901  
 Шапиро, Р. Н. E776, E778, E784, E791  
 Шевкунов, Н. Д. E792  
 Шевяков, Л. Д. (ред.) E774  
 Шер, Ю. E746  
 Шинкарев, И. E699  
 Широкий, В. E987, E992  
 Шишкин, Н. И. E894  
 Шишов, Л. E871  
 Шмидехельм, М. Х. E873  
 Шнайдер, Я. E703  
 Шоттер, Л. E928
- Ыйсметс, Х. E759
- Эйларт, Я. Х. E913  
 Эйнманн, Э. E993  
 Эйхенгольц, А. Д. E754  
 Эйхфельд, И. E830  
 Эннуло, Ю. А. E933
- Юдквейч, Ю. Д. E784  
 Юриссон, А. E994  
 Юхансоо, М. М. (E717)
- Якобсон, А. (E720—E723)  
 Янес, Х. Я. E709  
 Яннус, А. Э. E710, E927



## Sisukord. — Оглавление

	Lk. — Стр
Artiklite kroonika. — Летопись статей . . . . .	5—112
I. Marksism-leninism. — Марксизм-ленинизм . . . . .	5
II. Nõukogude Liidu Kommunistlik Partei. — Коммунистическая партия Советского Союза . . . . .	5
III. Üleliiduline Leninlik Kommunistlik Noorsooühing. Nõukogude poorus. — Всесоюзный Ленинский Коммунистический Союз Молодежи. Советская Молодежь . . . . .	11
V. Filosoofia. Ühiskondlik-poliitilised õpetused. — Философия. Общественно-политические учения . . . . .	16
VI. Ajalugu. — История . . . . .	16
VII. Majandusteadused. Poliitiline ökooomia. — Экономические науки. Политическая экономия . . . . .	18
VIII. Rahvusvahelised suhted. Välisriikide poliitiline ja majanduslik olukord. — Международные отношения. Политическое и экономическое положение зарубежных стран . . . . .	19
IX. NSV Liidu kommunistlik ülesehitustöö. — Коммунистическое строительство СССР . . . . .	27
X. Planeerimine. Arvestus. Haldusorganisatsioon. — Планирование. Учет. Организация управления . . . . .	29
XII. Töö. — Труд . . . . .	30
XIII. Riik ja õigus. — Государство и право . . . . .	32
XIV. Sõjandus. — Военное дело . . . . .	35
XV. Loodusteadused. Matemaatika. — Естественные науки. Математика . . . . .	37
XVI. Tehnika. Tööstus. — Техника. Промышленность . . . . .	39
XVII. Põllumajandus. — Сельское хозяйство . . . . .	53
XVIII. Transport. Transpordimasinat ehitus. — Транспорт. Транспортное машиностроение . . . . .	66
XIX. Side. — Связь . . . . .	68
XX. Kaubandus. Varumine. Ühiskondlik toitlustus. — Торговля. Заготовки. Общественное питание . . . . .	69
XXI. Kommunaalmajandus. Elanikkonna elutarbeline teenindamine. — Коммунальное дело. Бытовое обслуживание населения . . . . .	71
XXII. Tervishoid. Arstiteadus. — Здравоохранение. Медицина . . . . .	72
XXIII. Kehakultuur. Sport. — Физическая культура. Спорт . . . . .	76
XXIV. Kultuur. Haridus. Teadus. — Культура. Просвещение. Наука . . . . .	81
XXV. Filoloogia. Keeleteadus. — Филология. Языкознание . . . . .	91
XXVI. Kirjandusteadus. Pukirjandus. Rahvaluule. — Литературоведение. Художественная литература. Фольклор . . . . .	92
XXVII. Lastekirjandus. — Литература для детей . . . . .	103
XXVIII. Kunst. — Искусство . . . . .	106
XXIX. Ateism. Teadus ja usk. Usk. — Атеизм. Наука и религия. Религия . . . . .	114
XXX. Trükjasjandus. Raamatuteadus. Raamatukogundus. Bibliograafia. — Печать. Книговедение. Библиотечное дело. Библиография . . . . .	114

Retsensioonide kroonika. — Летопись рецензий	117—120
Kirjeldatud ajakirjade, bülletäänide, koguteoste ja ajalehtede nimestik. — Список расписанных журналов, бюллетеней, сборников и газет	121—122
Nõukogude Estonica. — Советская Эстоника	123—135
Artiklite ja Retsensioonide Kroonikas 1963. a. juulist septembrini avaldatud artiklite autorite, tõlkijate, illustreerijate jt. nimede alfabeetiline register	136—164
Алфавитный указатель авторов статей, переводчиков, художников и др., опубликованных в Летописи статей и рецензий за июль-сентябрь 1963 г.	165—174
1963. a. juulist septembrini retsenseeritud teoste ja artiklite autorite ning anonüümsete teoste pealkirjade alfabeetiline register. — Алфавитный указатель авторов рецензированных произведений и статей и главней анонимных произведений за июль-сентябрь 1963 г.	175—177
Retsensioonide register. — Указатель рецензентов	178
Nõukogude Estonicas 1963. a. juulist septembrini avaldatud artiklite autorite, tõlkijate, illustreerijate jt. nimede alfabeetiline register. — Алфавитный указатель авторов статей, переводчиков, художников и др., опубликованных в Советской Эстонике за июль-сентябрь 1963 г.	179—182

Parandusi.

Aasta	Kuu	Lk.	Nr.	On trükitud	Peab olema
1963	Mai	4	—	01 A28	01 A82
1963	"	21	6920	Lõpp	Järgneb
"	"	28	7014	Суурханс, И.	Суурханс, Ю.
"	"	31	7050	Sirp ja Vasar, 1963, 28. mai	Sirp ja Vasar, 1963, 31. mai
"	"	85	7882	tee	teel
"	"	108	8301	«Ohtuleht», 1963, 13. nov.	«Ohtuleht», 1962, 13. nov.
"	Juuni	19	8606	1936	1963
"	"	26	8712	Talaban	Talabani
"	"	27	8726	Gabanski	Gabinski
"	"	43	8931	Аничков, А. и Ка- зачков, А.	Аничкин, А. и Ка- зачок, А.
"	"	84	9469	kevadremondi- töökojas	keskremonditöö- kojas
"	"	93	9619	nr. 1963	nr. 6, 1963
"	"	103	9788	Džvngli	Džungli
"	"	104	9799	Maltsas	Meltsas
"	"	107	9842	Furnika	Furnike
"	"	110	9898	Jakubonis	Jokubonis
"	"	120	192	Edasi, 1663	Edasi, 1963
"	"	131	E608	13. märta	14. märta
"	"	143	24. rida alt	Kamsalov, A.	Kamšalov, A.
"	Juuli	44	10578	Klevakin, T.	Klevakin, G.



ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ И РЕЦЕНЗИЙ 1963—9

На эстонском и русском языках.  
Эстонское Государственное Издательство  
Таллин, Пярнуское шоссе, 10.

Toimetaja I. Helm.

Kunstiline toimetaja H. Keigo.

Tehniline toimetaja O. Laul.

Korrektor M. Tihane

Ladumisele antud 13. XI 1963. Trükkimisele antud  
23. XII 1963. Paber 60×90, 1/16. Trükipoognald 11,75.  
Arvestuspoognald 14,25. Trüklarv 1000. Tellimise nr.  
8782. Hans Heidemanni nim. trükkoda, Tartu,  
Olikooli 17/19. I.

Hind 68 kop.





68 kop.

Raamatupalat  
64-712